



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Uddrag  
af  
Slagelse Byraads  
Forhandlinger  
for Aaret 1908.

---

Slagelse.  
Ekspres-Trykkeriet (Olaf E. Olsen).  
1909.

# Fortegnelse

over

**Medlemmer af Byraadet, kommunale Udvalg,  
Kommissioner, Embeds- og Bestillingsmænd m. m.**

---

## **Byraadet.**

Borgmester *J. Feddersen.*

Valgte af de højstbeskattedes Vælgerklasse  
den 1<sup>8</sup>/<sub>3</sub> 1903 for 6 Aar.

1. Fabrikant *H. P. Philipsen.*
2. Købmand *Claudius Nielsen.*
3. Landbrugskonsulent *J. Arnesen.* R.
4. Købmand *Fr. Lauritzen.*
5. Boghandler *H. J. Tørsleff.*
6. Lærer *N. Nielsen.*

Valgte af den almindelige Vælgerklasse  
den 1<sup>8</sup>/<sub>3</sub> 1906 for 6 Aar.

1. Cigarmager *Ar. Westergaard.*
2. Pakmester *H. P. Frederiksen* (udtraadt af  
Byraadet).
3. Redaktør *H. P. Hansen.*
4. Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen.*
5. Maskinarbejder *A. Rasmussen.*
6. Tømrmester *A. P. Andersen.*

7. Detailhandler *L. P. Jensen* (udtraadt af By-  
raadet).

Lærer *S. Thorsen*; fra 13. Oktober 1908.

Murermester *N. Henriksen*; ligeledes.

### **Kommunale Udvalg og Kommissioner.**

For Kasse- og Regnskabsvæsenet.

*Borgmesteren*, Formand.

Købmand *Claudius Nielsen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

For Fattigvæsenet.

Cigarmager *Ar. Westergaard*, Formand.

Lærer *N. Nielsen*.

Detailhandler *L. P. Jensen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

Murermester *N. Henriksen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

For Skolevæsenet.

Boghandler *H. J. Tørsleff*, Formand.

Lærer *N. Nielsen*.

Redaktør *H. P. Hansen*.

For Brolægnings-, Kloak- og Renovations-  
væsenet.

Fabrikant *H. P. Philipsen*, Formand.

Pakmester *H. P. Frederiksen*.

Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.

Murermester *N. Henriksen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

For Gasværket.

Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*, Formand.

Maskinarbejder *A. Rasmussen*.

Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R:

For Vandværket.

Tømrermester *A. P. Andersen*, Formand.  
Maskinarbejder *A. Rasmussen*.  
Fabrikant *H. P. Philipsen*.

For Mark- og Vejevæsenet.

Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.  
Pakmester *H. P. Frederiksen*.  
Murermester *Henriksen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

For Byens Forskønnelse.

Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.

For de offentlige Bygninger.

*Borgmesteren*, Formand.  
Tømrermester *A. P. Andersen*.

For Alderdomsunderstøttelse.

Cigarmager *A. Westergaard*, Formand.  
Købmand *Fr. Lauritzen*.  
Detailhandler *L. P. Jensen*.  
Lærer *S. Thorsen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

For Sygehuset.

Købmand *Fr. Lauritzen*, Formand.  
Boghandler *H. J. Tørsleff*.  
Pakmester *H. P. Frederiksen*.  
Lærer *S. Thorsen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

For Kvægtorvet og de off. Slagtehus.

Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
Fabrikant *H. P. Philipsen*.  
Detailhandler *L. P. Jensen*.  
Lærer *S. Thorsen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

Udvalget for lovordnet Udryddelse  
af Rotter.

Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.  
Købmand *L. P. Jensen*.  
Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.  
Murermester *N. Henriksen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

Medlem af Valgbestyrelsen for  
3 Landstingskreds.

Borgmester *J. Feddersen*,

Revisorer

(for Regnskaberne for Aarene 1901—1906).

Sagfører *A. Hofmann*.  
Hospitalsforstander *A. Helmer*.

Ligningskommissionen.

Valgte af de højstbeskattedes Vælgerklasse  
den 29. August 1905.

Sagfører *Carl Hansen*.  
Købmand *U. Mathiessen*.  
Købmand *Carl Harder*.  
Kommunelærer *Stougaard*.  
Vognmand *R. Madsen*.

Valgte af den almindelige Vælgerklasse  
den 30. August 1906.

Slagtermester *Chr. Christensen*.  
Murer *Chr. Poulsen*.  
Bogtrykker *R. Chr. Jørgensen*.  
Lokomotivfyrbøder *Poul Olsen*.  
Arbejdsmand *Chr. M. Jørgensen*.  
Boelsmand *H. P. Nicolajsen*.

### Overligningskommissionen.

Overretssagfører *F. C. Balle*, R., Overligningskommissær.

Apotheker *A. Nørlund*, Suppleant.

### Bestyrelsen for „De fattiges Kasse“

(valgt  $\frac{20}{9}$  1905 for 3 Aar).

Pastor *Brøndsted*.

Købmand *Carl Harder*.

Købmand *P. Hansen*.

### Bestyrelsen for Hjælpekassen

(valgt den  $\frac{31}{3}$  1908 for 3 Aar).

Pastor *Brøndsted*.

Forretningsfører *Westergaard*.

Købmand *Carl Harder*.

Fru *Larsine Frederiksen*.

— *Caroline Jensen*.

Arb. *L. P. Hansen*.

Malermester *J. Chr. Hansen*.

Fru *Anna Misfeldt*.

Distriktsjordemoder, Fru *Hanne C. Andersen*.

### Tilsynet med Plejebørn.

Fru *M. Schow*.

— *L. Møller*.

— *Winther*.

— *M. Kierulff*.

### Sundhedskommissionen.

*Politimesteren*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Distriktslægen* }

Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.

Arkitekt *K. Larsen*.

Læge *Forum-Jensen*.

Blikkenslager *Fr. Dann.*  
 Tømremester *A. P. Andersen.*  
 Murermester *L. Larsen.*

### **Oversundhedskommissionen.**

For Amtets Købstæder.

Overlærer *Lauritzen; Sorø.*

### **Brandkommissionen.**

<i>Politimesteren, Formand.</i>	} Faste Medlemmer.
<i>Brandinspektøren.</i>	
Cementvarefabrikant <i>R. M. Jørgensen.</i>	
Detailhandler <i>L. P. Jensen.</i>	
Købmand <i>Fr. Lauritzen.</i>	
Murermester <i>N. Henriksen; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.</i>	

### **Indkvarteringskommissionen.**

*Polimesteren, fast Medlem og Formand.*  
 Murermester *Ehlers.*  
 Detailhandler *L. P. Jensen.*  
 Lærer *S. Thorsen; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.*

### **Medlemmer af Sessionen.**

Landbrugskonsulent *J. Arnesen. R.*  
 Redaktør *H. P. Hansen.*

### **Skolekommissionen.**

- a) faste Medlemmer:  
 Sognepræsten for Sct. Mikkels Kirke.  
 Sognepræsten for Sct. Peders Kirke.
- b) valgte Medlemmer:  
 1) Af Byraadets Midte:  
 Boghandler *H. J. Tørstleff.*  
 Redaktør *H. P. Hansen.*



- 2) Udenfor Byraadet:  
 Pastor *Brøndsted*.  
 Skomager *H. P. Petersen*.

### **Bygningskommissionen.**

*Borgmesteren*, Formand.

- a) valgte af Byraadets Midte:  
 Tømremester *A. P. Andersen*.  
 Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*.
- b) valgte udenfor Byraadet:  
 Arkitekt *K. Larsen*.  
 Tømremester *Ibsen*.  
 Stadsingeniør *Kerstens*.

### **Inspektionen for Sct. Mikkels Kirke.**

*Sognepræsten*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Borgmesteren*. }  
 Købmand *Fr. Lauritzen*, valgt som Medlem af  
 Byraadet.

### **Inspektionen for Sct. Peders Kirke.**

*Sognepræsten*, Formand. } Faste Medlemmer.  
*Borgmesteren*. }  
 Cementvarefabrikant *R. M. Jørgensen*, valgt som  
 Medlem af Byraadet.

### **Hegnsynsmænd og Vurderingsmænd for Mark- og Vejfred.**

(L. <sup>6</sup>/<sub>8</sub> 1869 § 14 og L. <sup>25</sup>/<sub>3</sub> 1872 § 13 jfr. Byraadsbesl. <sup>19</sup>/<sub>9</sub> 1872.)  
 Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R. Formand.  
 Boelsmand *Chr. Christensen*.  
 Købmand *Carl Jensen*.  
 Suppleant: Vognmand *P. Johansen*.

**Tillidsmand ved Kapitelstakstens Fastsættelse.**(Valgt  $\frac{1}{10}$  1908 for Aarene 1908—1910.)Købmand *P. Kargaard Thomsen.***Vandsynsmænd.**Pakmester *H. P. Frederiksen*, Formand.Murermester *Henriksen*, Formand fra  $\frac{22}{10}$  1908.Købmand *Carl Jensen.*Skomager *H. C. Rasmussen.*Suppleant: Vognmand *P. Johansen.***Jordboniteringsmænd.**Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R. Formand.Boelsmand *Nicolajsen.*Kreaturhandler *L. Hansen.***Medlem af Overformynderiets Laanebestyrelse  
for Sorø Amt.**(Valgt for 6 Aar fra  $\frac{1}{4}$  1907 at regne.)Arkitekt *Knud Larsen.***Voldgiftsmænd ved Afløsning af Husmænds  
Pligtarbejde.**

Avlsbr. <i>Jens Madsen.</i>	} Genvalgt for Aarene
Avlsbr. <i>Jens P. Jenseen.</i>	

**Voldgiftsmænd ved Jagtafløsningen**

(valgt for 3 Aar til 1. Oktober 1910).

Læge *Weeke.*Amtsstuefuldmægtig *Schmidt.***Vurderingsmænd ved Udlaan af Umyndiges og  
andre under offentligt Tilsyn staaende Midler.**(Lov  $\frac{19}{3}$  1869 § 2, jfr. § 3.)

Valgte for Aarene 1906—08.

Tømremester *P. Clausen.*Snedkermester *Aug. Petersen.*

Jernstøber *P. Rasmussen*. R.  
 Blikkenslager *F. Dann*.  
 Arkitekt *Chr. Thomsen*.  
 Murermester *Ehlers*.  
 Tømremester *H. P. Sørensen*.  
 Murermester *N. Henriksen*.  
 Vognmand *P. Johansen*.  
 Købmand *P. Axelsen*.  
 Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.

**Kommissionen for Bedømmelsen af frivillige  
 Svendeprøver.**

*Byfogden*, fast Medlem, Formand.  
 Tømrrersvend *C. Larsen*.  
 Lærer *Bach*.

**Medlem af Sygekasseudvalget**

(i Henhold til Lov <sup>12</sup>/<sub>4</sub> 1892 § 7).

Købmand *Fr. Lauritzen*.

**Forligskommissionen.**

Amtsforvalter *Madsen*, R., (valgt <sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1906 for 6 Aar).

**Udvalg for Folkebibliotheket.**

Pakmester *H. P. Frederiksen*.  
 Maskinarb. *A. Rasmussen*; fra <sup>22</sup>/<sub>10</sub> 1908.

**Tilsynshavende ved Udskrivning af Heste og  
 Vogne til Hæren.**

Landbrugskonsulent *J. Arnesen*. R.

**Mullerup Havneudvalg.**

Fabrikant *H. P. Philipsen*, Formand.  
 Købmand *Fr. Lauritzen*.  
 Tømremester *A. P. Andersen*.

### Jernbaneudvalget.

Købmand *Claudius Nielsen*, Formand.  
Cigarmager *Ar. Westergaard*.

### Vurderingsmænd i Henhold til Loven om Ejendomsskyld.

(1. Vurderingsdistrikt.)

Købmand *P. Madsen*, valgt  $^{17}/_9$  1903.  
Snedker *L. P. Nielsen*, valgt  $^{7}/_6$  1906.  
Kbmd. *Jens Møller*, Stedfortræder, valgt  $^{17}/_9$  1903.  
Snedkermester *Folkersen*, do., valgt  $^{7}/_6$  1906.

(2. Vurderingsdistrikt.)

Tømremester *Ibsen*, valgt  $^{17}/_9$  1903.  
do. *A. P. Andersen*, valgt  $^{7}/_6$  1906.  
Murerm. *Henriksen*, Stedfortræder, valgt  $^{17}/_9$  1903.  
Murersvend *Chr. Poulsen*, do., valgt  $^{7}/_6$  1906.

### Tilsynsmænd med Maskiner.

(Lov 12. April 1889).

Smedemester <i>Jappe</i> , Til-	} Valgte $^{21}/_3$ 1907 for Aarene 1907—09 inkl.
synsmand.	
Værkf. <i>Petersen</i> , Suppleant.	

### Snekastning.

Mark- og Vejudvalget.

Oversnefoged: Murermester *L. Larsen*, valgt  
for 3 Aar til  $^{17}/_{10}$  1910.

### Værgeraadet. (L. $^{14}/_1$ 1905.)

(Valgt paa 6 Aar fra  $^{1}/_1$  1906.)

Sognepræst *Glarboe*. R. Formand.  
Købmand *Carl Harder*.  
Fru *Laura Møller*.  
Maskinarbejder *A. Rasmussen*.  
Lærer *Thorsen*.

### Suppleanter:

Landbrugskonsulent *I. Arnesen*. R.  
 Fru *Bruhn-Jensen*.  
 Lærerinde Frk. *Christoffersen*.  
 Sagfører *L. Rasmussen*.

### Voldgiftsmænd i H. t. Lov af 19. April 1907 om Voldgift i Tvistigheder ang. Handel m. Husdyr.

(Valgte for 5 Aar fra 1. Juli 1907 at regne.

Købmand *Carl Jensen*, Formand.  
 Møller *P. Petersen*, Næstformand.  
 Fragtmand *Nielsen*.  
 Slagter *Chr. Christensen*.  
 Vognmand *L. P. Hansen*.  
 Bmd. *Fr. Larsen*.  
 Slagter *Jørgensen*, Smedegade.

### Kommunale Embeds- og Bestillingsmænd.

Gasværksbestyrer: *C. E. Bergøe*.  
 Maskinmester ved Vandværket: *K. F. Jensen*.  
 Dyrlege ved det off. Slagtehus: *P. Chr. Rasmussen*.  
 Opsynsmand ved do.: *Poul Petersen*.  
 Bademester: *K. Folkersen*.  
 — Frk. *C. Larsen*.  
 Opsynsmand ved Badeanstalten: *H. P. Hougaard*.  
 Bestyrerinde af Vaskeriet: *Christine Petersen*.  
 Kommunebogholder og Byraadssekretær: *C. C. Frederiksen*.  
 Kommunekasserer: *L. B. Jessen*.  
 Kontorist: *I. O. Thomsen*.  
 — *C. G. Kolding*.  
 Stadsingeniør og Brandinspektør: cand. polyt. *Th. Kerstens*.  
 Skatteopkræver: *V. C. O. Jensen*.  
 Inspektør for Forsørgelsesvæsenet: *I. V. Madsen*.

Fattiggaardsbestyrer: *N. A. Jensen.*  
 Økonoma ved de gamles Hjem: *Frk. M. Madsen.*  
 Opsynsmand ved Realskolen: *L. C. Verup.*  
 — ved Borgerskole A: *A. Andersen.*  
 Opsynsmand ved Borgerskole B: *H. Poulsen.*  
 Sygehuslæge: *H. P. Forum Jensen.*  
 Skolelæge: *C. M. Winther.*  
 Skoletandlæge: *O. Sørensen.*  
 Sygehusøkonom: *N. F. B. Eilert.*  
 Sygeplejerske: *Anna Petersen.*  
 — *Alexandra Flor.*

Lærerpersonalet ved Borgerskolerne  
 (derunder Markskolen.)

Overlærer *G. V. Gertz.*  
 Lærer *Knudsen.*  
 — *Lund.*  
 — *N. Nielsen.*  
 — *C. A. Jordan.*  
 — *S. A. Bach.*  
 — *R. Stougaard.*  
 — *E. M. Christensen (Marks.)*  
 — *S. Thorsen.*  
 — *P. Petersen.*  
 — *P. Andersen.*  
 — *V. Bjarnø.*  
 — *Chr. Nielsen.*  
 — *N. A. M. Madsen.*  
 — *K. G. Baark.*  
 — *I. P. Emdal.*  
 — *P. K. Nielsen.*  
 — *N. P. Christiansen.*  
 — *Th. A. Lauridsen.*  
 — *C. R. Kofod.*  
 Lærerinde *Frk. A. Jørgensen.*

Lærerinde Frk. *A. Christophersen.*

- — *I. Povelsen.*
- — *A. Bachmann.*
- — *I. Haugsted.*
- — *L. Larsen.*
- — *Andrea Hansen.*
- — *A. M. Møller.*
- — *H. V. Mortensen.*
- — *Hansine A. Hansen.*
- — *A. Lund.*
- — *A. M. Jensen.*
- — *I. A. Povelsen.*
- — *A. Aagesen.*
- — *C. Lund (Marksk.)*
- — *A. Wie.*
- Fru *Petersen.*
- Frk. *I. C. Nielsen.*
- — *E. Bech.*

## Lærerpersonalet ved Realskolen.

Overlærer *A. Jensen.*Lærer *A. Stæde.*

- *H. Frederiksen.*
- *C. E. Jordan.*
- *P. Rasmussen.*
- *H. H. Misfeldt.*
- *Henriksen.*
- *H. Rasmussen.*

## Politiet:

Politiassistent: *E. V. Bruhn.*Politibetjente: *A. Chr. E. Harder.**I. Knudsen.**M. Thomsen**H. Andersen.*

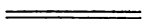
Politibetjente: *I. Christensen.*  
*I. A. Toft.*  
*P. P. A. Møller.*  
*A. K. Noak.*

Reservebetjente: *I. Jeppesen.*  
*H. P. Nielsen.*  
*O. Jensen.*

Arrestforvarer: *R. Rasmussen.*

Retsvidner: *P. Barchager.*  
*N. Petersen.*

Suppleant-Retsvidner: *C. Krogh.*  
*J. P. C. Jensen.*





# Forhandlinger.

Mødet den 9. Januar 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Lærer Jørgen Christian Svane er meddelt fast Ansættelse fra 1. Januar 1908.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Amtet med Eksemplarer af Anordning ang. forkortede Betegnelser for metrisk Maal og Vægt.

Til Efterretning.

3. do. fra do. med Fortegnelse over de af Amtsrepartitionsfonden i Regnskabsaaret 1906—07 forskudsvis udredede Beløb, hvoraf Slagelse Købstad i H. t. Repartition skal tilsvare 596 Kr. 15 Øre.

Overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

4. Andragende fra Plejehjemsforeningen for Sorø Amt om forøget Tilskud.

Henvistes til Budgetbehandlingen.

5. do. fra Bestyrelsen for Folkeuniversitetsforeningen om Tilskud for 1908—09.

Ligeledes.

6. Beretning fra Skolelægen for 1907.

Sættes i Cirkulation.

(Beretningen indført i Tillæget.)

7. Valg af Medlem til Landstingsvalgbestyrelsen.

Formanden valgtes.

8. Forslag fra Brolægningsudvalget om Top-hugning af Træerne i Poulsbjerg-Alléen.

Det vedtoges med 11 mod 2 St. at bemyndige Brolægningsudvalget til at lade bemeldte Træer top-hugge i indeværende Vinter.

9. Forslag fra Udvalget for Mullerup Havn om Udstykning og Salg af Byggegrunde ved Havnen i H. t. Situationskort.

Forslaget vedtoges enstemmig, dog saaledes, at Afhændelsen af de enkelte Parceller indstilles til Byraadets Approbation.

10. Andragende fra Bmd. H. Olsen om et Spor over Vandværkets Grund ved Ettebjerg. Vandværksudvalget indstiller, at Tilladelsen gives midlertidig paa Betingelse af, at Andrageren anbringer et Hegn som det nuværende, med en Laage, mellem Skovhegnet og Beholderen udenfor Jordvolden.

Andragendet bevilgedes overensstemmende med Vandværksudvalgets Indstilling og saaledes, at Hegnets Anbringelse sker efter Stadsingeniørens Anvisning.

11. 1ste Behandling af Budgettet for 1908—09  
Overgang til 2. Beh. vedtoges enstemmig med 14 Stemmer.

12. Andragende fra Mejeribestyrer M. Mikkelsen Svare om „Bevilling af Næringsbrug med indskrænket Udskænking af Spiritus paa Slagelse Mis-sionshotel“.

Andragendet vedtoges anbefalet, saaledes at Andrageren erholder Ret til at beværte andre end Rejsende, dog uden Ret til at udskænke spirituøse Drikke ud-over bayersk Øl.

For lukkede Døre:

13. Andragender om Eftergivelse af Brændevinsafgift for  $\frac{1}{2}$  Aar til 30. Septbr. 1907,

- a. fra Værtshusholder Huths Enke,
- b. fra Deth. H. P. Jacobsen.

Kunde ikke bevilges.

14. Andragende fra Former L. P. Hansens Enke

om en Portion af Sygehuslegatet til den 17-aarige Datter Klaras Sygehusophold.

Der bevilgedes indtil 50 Kr.

15. Andragende fra Snedkersvend Peter Nielsens Hustru Trine om en yderligere Portion af Sygehuslegatet.

Der bevilgedes 42 Kr.

**Aar 1908 d. 9. Januar** afholdt Byraadets valgte Medlemmer Møde til Decision af Antegnelser til Kommunens Regnskab for 1906—07 forsaavidt angaar Kto. 2 (Fattigvæsenet), Kto. 5 (Skolevæsenet), og Realskolen.

Formanden (Kbmd. Cl. Nielsen), oplæste Antegnelserne og Besvarelserne dertil. Herefter blev Decision givet og Decisionen underskevet.

### Mødet den 23. Januar 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Bortgivelse af en ledig Portion af Lindbergs og Hustrus Legat paa 50 Kr.

Sognepræsterne Glarbo og Aage Møller deltog i Behandlingen af denne Sag.

Det vedtoges at tilstaa Frk. Marie Clausen Legatportionen.

2. Indenrigsministeriets Samtykke til Overtagelse af den i Mødet d. <sup>27</sup>/<sub>12</sub> 07 (Nr. 4) nævnte Garanti.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Kultusministeriet om, at Cand. jur. Frantz Dahl er ansat som Kasserer ved de kgl. Døvstummeinstituter.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter Overretssagfører Balle er udnævnt til at være Overlignings-

kommissær og Apotheker A. Nørlund til Suppleant for 3 Aar fra <sup>15</sup>/<sub>1</sub> 1908.

Til Efterretning.

5. 2. Beh. af den i Mødet d. <sup>12</sup>/<sub>12</sub> 07 under Nr. 5 fremlagte Fortegnelse over uerholdelige Skatter for 1906—07.

Det vedtoges enstemmig at føre Restancerne til Afgang.

6. Forslag fra Slagtehus-Udvalget til:

a. Regulativ for Benyttelsen af Slagelse kommunale Pølsefabrik.

Sættes i Cirkulation.

b. Instruks for den ved Slagelse kommunale Pølsefabrik ansatte Opsynsmand.

Sættes i Cirkulation.

7. Andragender om Bevilling til at beværte andre end Rejsende:

a. fra Frk. Amalie Christensen i Matr. Nr. 12, uanset at den tidligere Indehaver af Gæstgiveriet ikke har været at formaa til at opsiges sin Næringsadkomst som af Indenrigsministeriet forlangt i en under <sup>22</sup>/<sub>11</sub> 07 meddelt Tilladelse.

Anbefales.

b. fra Restauratør Martin Ludvig Hvidegaard af Kallundborg i Hotel du Nord

Anbefales.

8. Skrivelse fra Sorø Amt, der ønsker Byraadets Udtalelse om, hvorvidt Byraadet har noget at indvende imod, at der sker Henvendelse til Justitsministeriet om Udsættelse af Opførelsen af et nyt Ting- og Arresthus, og at der træffes Forholdsregler til Formindskelse af Brandfaren i det nuværende Ting- og Arresthus til en Bekostning af ca. 500 Kr.

Det vedtoges at svare, at der ikke fra Byraadet Side haves noget imod den omm. Henvendelse, og at der træffes de fornødne Forholdsregler mod Brandfaren.

9. Skolekommissionen sender til Paategning et Andragende til Kultusministeriet om Forlængelse af

Fristen for Udarbejdelse af Skoleplanen til Udgangen af 1909.

Anbefales.

10. Meddelelse fra Udvalget ang. den kommunale Vedtægt og Forretningsordenen.

Det vedtoges at opfordre Udvalget til at fortsætte med Arbejdet for Vedtægternes Udarbejdelse.

11. 2. Behandling af Budgettet for 1908—09. Efter at Budgetforslaget var gennemgaaet Post for Post, vedtoges det at forhøje Tilskudet til Hjælpeskassen med 300 Kr., saaledes at det opføres med 3000 Kr. og Statskassens Tilskud med 1000 Kr., at Medhjælpssummen for Overlæreren ved Borgereskolen forhøjes med 100 Kr., at Bidragene til Plejehjemsforeningen for Sorø Amt og Fængselshjælpen forhøjes med 25 Kr. til hver, at der bevilges Slg. Boldklub og Slg. Idrætsforening hver 25 Kr., at Understøttelsen til fhv. Politiassistent Jacobsen nedsættes med 250 Kr. og Bidraget til kristelig Foren. f. v. Børns Redning med 25 Kr.

Det saaledes ændrede Budget vedtoges derefter enstemmig med 14 Stemmer, saaledes at Budgettet balancerer med 419,651 Kr. 66 Øre. Det Beløb, der vil være at paaligne i Formue- og Lejlighedsskat udgør 158,463 Kr. 56 Øre.

For lukkede Døre:

12. Andragender om Tilladelse til at have Plejebarn fra

a. Murersvend Frøderik Peter Christiansen,

b. Renovationskører Jens Peter Olsen.

Sagerne udsattes.

13. Andragende fra Fæstemand N. Petersen om Understøttelse af Sygehuslegatet.

Der bevilgedes indtil 100 Kr. til Operationsbehandling paa et Hospital i Kbh.

14. Andragende fra Vejmand Jens Nielsen om Adgang til at erhverve Pensionsret.

Bevilgedes saaledes, at Pensionsretten regnes fra 1. Januar 1906 paa Betingelse af, at Bidragene

til Pensionsfonden for de 2 sidste Aar indbetales i Løbet af Aarene 1908 og 1909.

15. Andragender om Friplads i Realskolen fra

a. Fattiginspektør Madsen for Sønnen Ove.

Kunde ikke bevilges.

b. Lærer Severin Petersen, tidl. af Slotsbjergby, for Sønnen Christian f. T.  $\frac{1}{1}$ — $\frac{1}{7}$  1908.

Bevilgedes.

16. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

17. Udførelse af Snekastningsarbejde.

Paa Foranledning af Cl. Nielsen vedtoges det enstemmigt at bemyndige Mark- og Vejudvalget til fremdeles at varetage Kommunens økonomiske Interesser m. H. t. Snekastningsarbejdet og Sneens Bortkørsel.

18. Salg af en Parcel ved Mullerup Havn.

Det vedtoges at bemyndige Havneudvalget til at sælge til Arkitekt Knud Laisen en Parcel med 50 Alens Facade mod den nuværende Vej og hele Grundens Dybde til en Pris af 25 Øre pr. □-Alen, nærmest Lodsens Ejendom. Arealet andrager ca. 2,100 □-Alen.

### Mødet den 13. Februar 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Amtet om Indsendelse af Oplysning om Indbyggerantallet i H. t. Circl. Nr. 145 af 11. Septbr. 1896.

Formanden oplyste, at Indbyggerantallet er opgjort til 9,894, og at Indberetning har fundet Sted.

2. Skrivelse fra Amtet om Indbetaling af Kr. 134,28 som Kommunens Andel i Udgifterne i H. t. Loven om Ejendomsskyld for 1906—07.

Overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

3. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Læreren Jørgen Chr. Svanes Tjenesteadler er at regne fra 1. Januar 1907.

Til Efterretning.

4. Indenrigsministeriets Samtykke til Erhvervelsen af 13,950 □-Alen af Matr. Nr. 7 a af Antvorskov for en Købesum af 20 Øre pr. □-Alen.

Til Efterretning.

5. Beretning fra Skole-Tandlægen for 1907.

Til Efterretning og Optagelse i Skoleefterretninger.

(Beretningen findes indført i Tillæget.)

6. Andragender om Udstykning af:

a. Matr. Nr. 23 a af Markjorderne tilh. Gartner Vald. Jensen.

Anbefales.

b. Matr. Nr. 3 c af do. tilh. Husejer Christen Nielsen.

Anbefales.

7. Indenrigsministeriets Skrivelse om Byraadets Erklæring i Anledning af Andragende fra Bager L. C. Hansen om Ændring af det for Dispensation fra Næringslovens § 64 stillede Vilkaar derhen, at det tillades ham at udskænke Øl.

Anbefales.

8. Opsigelse af Hampgarnsspinderiets Ret til at tage Vand fra Løvegades Park.

Det vedtoges enstemmigt at opsiges Overenskomsten med Hampgarnsspinderiet til Ophør den 1. April d. A.

9. Det i Mødet den 27. December 1907 (Nr. 9) fremlagte Andragende fra Jordemødrene.

Det vedtoges med 9 Stemmer at forhøje Taksten til 6 Kr. og enstemmigt at tilstaa Jordemødrene fri Bade, forsaavidt angaar Styrte-, Kar- og Indsæbningsbade.

10. De i Mødet den 23. f. M. (L. Nr. 6) fremlagte Forslag til Regulativ for Benyttelsen af Pølsefabriken og Instruks for Opsynsmanden.

Forslagene vedtoges, saaledes at der i Instruksens Post 1 tilføjes „Hans Arbejdstid er fra 6 Form. til 6 Eftmd.“ og i Post 4: „Dette maa dog kun finde

Sted, naar hans Nærværelse paa Pølsefabriken er overflødig.

(Instruxen indført i Tillæget.)

11. Indstilling fra det nedsatte Udvalg om at antage det i Mødet den 12. Decbr. f. A. (Nr. 16) fremlagte Forslag fra Inspektionen for St. Mikkels Kirke.

Udvalgets Indstilling vedtoges, saaledes at der af Kommunens Kasse udredes 450 Kr. i det nævnte Øjemed.

12. Skrivelse fra Justitsministeriet angaaende Forslaget til Tillæg til Sundhedsvedtægten angaaende Forhandling af Mælk og Fløde.

Det vedtoges med 7 Stemmer mod 6 at ændre Forslaget overensstemmende med Ministeriets Skrivelse og derefter at indsende Forslaget.

13. Fastsættelse af Antallet af Medlemmer i Bestyrelsen for Hjælpekassen og Valg af Medlemmer til Valgbestyrelsen for det forestaaende Valg til samme.

Det vedtoges at ansætte Antallet af Bestyrelsesmedlemmer for Hjælpekassen til 9 og at udskrive Valget til Tirsdag den 31. Marts. Til Medlemmer af Valgbestyrelsen valgtes foruden Formanden Redaktør H. P. Hansen, Westergaard, Cl. Nielsen og Jørgensen. Valget skal foregaa i Borgerskole A i Tiden fra Kl. 10—2 og efter Kl. 5.

14. Skrivelse fra Arbejdsmændenes Fagforening om Forbedringer i Arbejdsforholdene for Gasværkets Retorthusarbejdere.

Det vedtoges med 7 Stemmer mod 5 at bemyndige Gasværksudvalget til at føre Forhandling med Fagforeningen angaaende de i Skrivelsen ommeldte Forhold.

15. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn fra

a. Murer P. Christiansen, Hellig Andersvej 42.  
Bevilgedes.

b. Renovationskører Jens P. Olsen, Korsørsvej 3 m.  
Bevilgedes.



## For lukkede Døre.

16. Fattigudvalget foreslaar et af Distriktslæge Morell indgivet Andragende om Forhøjelse af det faste Honorar foreløbig henlagt af Hensyn til Overvejelserne om Forandring af Lægetilsynet i det hele.

Det vedtoges at svare Distriktslægen, at Andragendet ikke for Tiden kunde bevilges, da Fattigudvalget har under Overvejelse at fremkomme med Forslag til Forandring af Lægetilsynet med de fattige, de alderdomsunderstøttede og De gamles Hjem.

17. Andragender om Understøttelser af Sygehuslegatet:

a. Fra Skræder B. G. Møller.

Ved Cirkulation af Sagen blandt Byraadets Medlemmer er der bevilget indtil 50 Kr.

b. Fra Ugift Martha Hansigne Nielsen.

Tilstodes indtil 100 Kr.

c. Former L. P. Hansens Enke om yderligere Hjælp til Datteren Clara.

Tilstodes yderligere indtil 50 Kr.

18. Andragende fra fhv. Formand Peter Carlsen om Eftergivelse af Skat for 2. Halvaar 1907—08.

Bevilgedes.

19 a. Andragende fra Mathias Rasmus Larsen om Eftergivelse af Fattighjælp. anbefales af Fattigudvalget.

Bevilgedes.

19 b. Indstilling fra Fattigudvalget om at bevilge et Andragende fra Røgter Niels Christensens Enke om Eftergivelse af Fattighjælp.

Bevilgedes, hvorimod Dispensation fra Alderdomslovens § 2 c ikke kunde meddeles, da Fattighjælp er ydet Andragerinden som Hovedperson i 1899.

20. Sygehusvalget indstiller, at et Andragende fra Sygeplejerske Christine Christensen om Afsked fra 1. Maj d. A. og om Pension i Følge Reglementet bevilges.

Sygehusudvalgets Indstilling tiltraadtes.

21. Indstilling fra Badeudvalget om Opslag af den ledige Plads som Opsynsmand.

Det vedtoges med 7 Stemmer mod 6 at sende Sagen tilbage til Udvalget med Anmodning om nærmere Undersøgelse af Forholdene og om at fremkomme med Forslag inden næste Møde.

22. Indstilling fra Vandværksudvalget om Opsigelse af Assistenten paa Vandværket fra 1. Maj 1908.

Indstillingen vedtoges, saaledes at Opsigelsen finder Sted til 1. Juni.

For aabne Døre.

23. Forslag ved Protokoloplæsning fra Mark- og Vejudvalget om, at Udvalget bemyndiges til at købe 900 □-Fv. Klippesten til Mosaikbelægningen i Stedet for Søsten.

Forslaget vedtoges.

24. Slagtehus-Udvalget indstiller, at der ved Tilbygning dannes en lukket Adgang mellem Kogerummet og Tilskærerrummet til en Bekostning af 175 Kr., som afdrages og forrentes paa samme Maade som Istandsættelsesomkostningerne af Sabroe og Ohlsson.

Forslaget tiltraadtes.

### Mødet den 27. Februar 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter Statskassens Resttilskud til Kommunens Udgifter til Alderdomsunderstøttelse i 1906—07 er anvist med 7,146 Kr. 85 Øre.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Sorø Amt med Aftryk af Indenrigsministeriets Cirkulære af 6. d. M. med Regler for Foretagelsen af Valget af Hjælpekassernes Bestyrelse.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Tjenestealderen er fastsat for Lærerinde Frk. Hansine Hansen til 1. Juli 1896 og Lærerinde Frk. Anna Lund til 1. Oktober 1904.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet har meddelt Approbation paa Oprettelsen af et nyt Lærerembede og Ansættelse af en fast Vikar ved Borgerskole B.

Til Efterretning.

5. Forslag fra Kvægtorvsudvalget om at bevilge Materialier til Beløb af ca. 200 Kr. til et Hegn om Haven ved Restaurationsbygningen, imod at Restauratøren selv lader Hegnet opstille.

Forslaget vedtoges enstemmig saaledes at Hegnet vil være at opføre efter Udvalgets Anvisning.

6. Forslag fra Skoleudvalget om at ansætte Lærer Villumsens Enke som Bestyrerinde og Lærerinde ved Markens Asyl fra 1. April d. A. foreløbig 1 Aar paa Prøve og at tillægge hende en aarlig Løn af 400 Kr. og fri Bolig; til Skolestuernes Opvarmning leveres 15 Td. Kul og  $\frac{1}{2}$  Fv. Brænde.

Forslaget vedtoges enstemmig.

7. Forslag fra Vandværksudvalget om Opslag af den ledige Plads som Assistent ved Vandværket og Bevilling af følgende Løn for Stillingen: 800 Kr. aarlig, stigende hvert andet Aar med 50 Kr. til 1200 Kr., 3 pC. af Overskudet, ca. 400 Kr., og beregnet som for Vandværkets andre Funktionærer samt fra 1. August 1908 fri Bolig, Lys og Brændsel.

Forslaget vedtoges enstemmig.

8. Forslag fra Badeudvalget om Bemyndigelse for dette til at give Bade til halv Pris eventuelt gratis, naar Lægeerklæring fremlægges, og der skønnes at være Trang til Stede.

Forslaget vedtoges enstemmig.

9. Andragende fra Grundejerforeningen om Forandring af Tiden for Gadefejningen.

Det vedtoges at bemyndige Brolægningssudvalget til i Forening med Politimesteren at indlede en For-

handling med Grundejerforeningen og eventuelt fremkomme med Forslag.

10. Forslag fra Mark- og Vejudvalget til Overenskomst med Vognmandsforeningen, hvorefter denne paatager sig Bortkørselen af Sne, der ønskes fjernet fra Kommunens Gader, til Ridehuspladsen, en Plads ved Stormbroen og en Plads i Fattiggaardens Vænge for en Betaling af 90 Øre pr. Læs alm. Sne; dersom Sneen skal ophugges med Hakke, er Betalingen 1 Kr. 10 Øre pr. Læs. Vognmandsforeningen skal selv besørge og bekoste saa vel Paa- som Aflæsningen og paa Forlangende stille med mindst 16 tospændige Køretøjer.

Mark- og Vejudvalget bemyndiges til at afslutte Overenskomst med Vognmandsforeningen paa de anførte Vilkaar.

(Kontrakt om Snekørsel indført i Tillæget.)

11. Forespørgsel fra Mark- og Vejudvalget om, hvilke Fortove Grundejerne ville have at rydde for Sne.

Det vedtoges at overdrage Mark- og Vejudvalget at konferere nærmere med Politimesteren angaaende det omspurgte Forhold.

12. Skrivelse fra Sorø Amt om Foranstaltning af det fornødne til Gennemførelse af Meterloven for Byraadets Forretningsomraade.

Det vedtoges at overdrage Lauritzen og Westergaard at fremkomme med Indstilling om de fornødne Forandringer.

13. Forslag fra Mark- og Vejudvalget om, at det paalægges Grundejerne at udrede Halvdelen af Omkostningerne ved Brolægning af de fra Sorø Amt overtagne Veje.

Det vedtoges at undergive Forslaget 2 Behandlinger, og Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmigt.

14. Andragende fra Vognmand L. P. Hansen som Ejer af Matr. Nr. 8 af Bjergbygade om Dispensation fra Bygningslovens § 21 (af Arealet 2142 □-Alen agtes ialt 1163 bebygget).

Anbefales.

## For lukkede Døre.

15. Andragende fra Lærer K. G. Baark om fast Ansættelse.

Anbefales.

16. Forslag fra Sygehusudvalget om Opslag af den ledig blivende Plads som Sygeplejerske.

Udvalget bemyndiges til at opslaa Pladsen ledig.

17. Skrivelse fra Udvalget for Mullerup Havn med et Tilbud fra Fabrikant H. P. Philipsen om Afslutning af et Lejemaal om 3 Rum i et Hus ved Mullerup Havn.

Det vedtoges at udleje den ubeboede Del af det omhandlede Hus paa Vilkaar, at Fabrikant Philipsen modtager Lokalerne i den Stand, hvori de forefindes, og selv istandsætter dem og mod en aarlig Leje af 50 Kr., men saaledes at denne likvideres i de Udgifter, som Lejeren efter behørig spec Opgørelse har haft til Istandsættelsen. Saafremt Lejeren fraflytter Lejligheden, inden han har faaet sine Udgifter dækkede, har han intet Krav paa Kommunen for det overskydende Beløb. Udvalget bemyndiges til at afatte Lejekontrakt i Overensstemmelse med foranstaaende.

18. Andragende fra forladt Kone Anna Petersen om Eftergivelse af den hendes Mand, Forretningsbestyrer Peter Hansen Petersen, paalignede Skat for 2. Halvaar 1907—08.

Bevilgedes.

19. Forslag fra det nedsatte Udvalg om at lade den for Stadsingeniør Kerstens nødvendige Assistance til Fuldførelse inden 1. April af de under Arbejde værende Kort betale af Kommunens Kasse, for saa vidt hans Udgift til saadan maatte overstige 250 Kr., og om at tilstaa ham et personligt Løntillæg af 200 Kr. aarlig under Hensyn til, at hans Ansættelse som Bygningsinspektør fraraades.

Det vedtoges at udskyde Spørgsmaalet om Ansættelse af en Bygningsinspektør og at bevilge Stadsingeniøren et personligt Løntillæg af 200 Kr. aarlig.

20. Andragende fra Maler Julius Hansen om Hjælp af Sygehuslegatet.

Der bevilgedes indtil 100 Kr.

21. Alderdomsunderstøttelsessager.

22. Forespørgsel fra fhv. Propr. Larsen, Brænderigaarden, om Kommunen ønsker at leje Gangstien Øst for hans Ejendom, Matr. Nr. 93 a b c af Slagelse for en aarlig Leje af 2 Øre pr. □-Alen.

Det vedtoges at svare, at Byraadet ikke kan anerkende, at Stien ligger paa Ejendommen, Matr. Nr. 93 a, b, c, og at man derfor ikke kunde acceptere hans Tilbud, men forbeholdt sig at lade Ejendoms-spørgsmaalet nærmere undersøge.

### Mødet den 12. Marts 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

For lukkede Døre.

1. Indstilling fra Skolekommissionen om Besættelse af 6 Embeder ved Skolevæsenet saaledes:

a. Lærerembede (med Gymnastik):

1. N. P. Christiansen, Bogø pr. Stubbekøbing.
2. Em. H. Lauridsen, Als-Hadsund.
3. Ax. J. Bache, p. t. København.

b. Lærerembede (med Gymnastik):

1. Th. A. Lauridsen, Vemmelev.
2. Søren Madsen, p. t. Bangertsg. 7 c, 3. Sal.
3. Otto Chr. Kofod, Ejby pr. Odense.

c. Lærerembede (med Sang):

1. C. R. Kofod, Langtved pr. Ullerslev.
2. Niels Jørgensen, N. Alslev.
3. L. K. Larsen, Vor Frue Skole, Roskilde.

d. Lærerindeembede (med Gymnastik):

1. Frk. Annette Aagesen, Varde.
2. — Jenny Rønsholt, Brændskov.
3. — Anna Jørgensen, Nibe.

- e. Lærerindeembede ved Markskolen:
1. Frk. Christine Lund, Ishøj pr. Taastrup.
  2. — Ida Rendtorff, Slagelse.
  3. — Marie Arfmann, Faaborg.
- f. Kvindeligt Vikarembede:
1. Frk. Anna Pfaff, Slagelse.
  2. — Anna Jørgensen, Nibe.
  3. — Maren Christensen, Maustrup Sk. pr.  
Bonderup St., Ø. Han Hr.

Skolekommissionens Medlemmer vare indvarslede til Mødet, men ingen af Medlemmerne vare til Stede.

Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Skolekommissionens Indstilling.

For aabne Døre:

2. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, hvorefter  
2. Rate af Statstilskudet udgør 3,471 Kr. 20 Øre.  
Til Efterretning.
3. Skrivelse fra Købstadforeningen, hvorefter  
Branddirektørerne fremtidig ville sende Lister om Af-  
og Tilgang i Brandforsikringssummerne til Brug ved  
Husskattens Beregning i April, Oktober og Januar  
Maaneder.  
Til Efterretning.
4. Regnskab fra Købstadforeningen for 1907  
og Begæring om Indbetaling af et Bidrag for 1908  
af 97 Kr.  
Overgaves Kæmnerkontoret til Foranstaltning.
5. Andragende fra Konsortiet „Stampegaarden“  
om Udstykning af Matr. Nr. 36 a af Markjorderne.  
Anbefales.
6. Andragende fra Vognmand P. Rosenkvist  
om Dispensation fra Bygningslovens § 5 og § 11 m.  
H. til et Hus paa Matr. Nr. 298 i Frederiksgade  
med Manzarntag og Karnap.  
Anbefales.
7. Forslag til Instruks for Betjeningen paa  
Badeanstalten.  
Sættes i Cirkulation.

8. 2. Behandling af det i Mødet den 27. Febr. 1908 Nr. 13 fremlagte Forslag.

Forslaget vedtoges enstemmigt med 14 Stemmer, saaledes at Mark- og Vejudvalget vil have at fremkomme med Forslag om den nærmere Fordeling af Omkostningerne for de hvert Aar brolagte Strækninger af Landevejen.

9. Forslag fra Brolægningsudvalget om Overtagelse af Svendsgade som offentlig Gade under Forudsætning af, at det overvejende Antal af de tilstødende Grundejere skriftlig indgaar paa under de sædvanlige Vilkaar at betale Udgifterne ved Gadens Istandsættelse og Forsyning med Lygter, hvilket Arbejde udføres ved Kommunens Foranstaltning, halvt efter Areal og halvt efter Facade, dog saaledes at Konsortiet „Fremtiden“ alene afholder Istandsættelsesomkostningerne for Gadestrækningen fra Olufsgades vestlige Skel til Gadens vestlige Ende, medens Udgifterne til Gadelygter i denne Del af Gaden paalignes samtlige Grundejerne.

Forslaget vedtoges enstemmig.

10. Forslag fra H. P. Philipsen om Bevilling af 200 Kr. til Præmier for Smør og Ost ved Smør-, Ost- og Maskinudstillingen den 26. ds.

Det vedtoges med 9 Stemmer mod 5 at bevilge 100 Kr. til de omhandlede Præmier, og valgtes Philipsen og Frederiksen til at indkøbe Præmierne.

11. Forslag fra Sygehusudvalget til et Tuberkulosehospital.

Sagen sættes i Cirkulation.

12. Gasværksudvalget indstiller, at Lejen af Gasstegeovne, der kan anskaffes til en Pris af 28½ Kr. pr. Stk., fastsættes til 1 Kr. pr. Kvartal, og fremsender Forslag til Lejekontrakt.

Sagen sættes i Cirkulation.

13. Gasværksudvalget indstiller til Godkendelse en Overenskomst mellem Udvalget og et Udvalg for Arbejdsmændenes Fagforening — vide Sag Nr. 14 den 13. Februar — hvorefter der indrømmes Retortarbejderne Betaling for deres Fridag hver



14. Dag, ialt 26 Dage aarl. à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kr. pr. Dag, ialt 91 Kr. for hver af de 4 Retorthusarbejdere og 45<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kr. for hver af de 2 Retorthusarbejdere, der er beskæftigede i Retorthuset i Vinterhalvaaret. Den samlede Udgift andrager 455 Kr.

Forslaget vedtoges enstemmig med 10 St.

14. Det nedsatte Udvalg anbefaler at antage et Tilbud fra Godsejer Neergaard til Gyldenholm om Forlæggelse af Kørevejen forbi Arnehavehus mod et Vederlag af Kommunens Kasse af 640 Kr.

Forslagets Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig med 13 St.

15. Skrivelse fra Skoledirektionen med Hensigt efter Kultusministeriets Anmodning om, at der oprettes et nyt Overlærerembede ved Borgerskole A. Erklæring fra Skolekommissionen, der ønsker den eventuelle Overlærer ansat som Skoledirektør, og Lærer- raadet forelaa.

Sagen sættes i Cirkulation.

For lukkede Døre.

16. Meddelelse fra Sygehusudvalget.

Der forelagdes fra Udvalget Tilbud fra Hand- lergartner Rolsted om Salg af hele Ejendommen Matr. Nr. 7 a af Antvortskov for en Købesum af 23,000 Kr., hvorunder dog er indbefattet den af Kommunen tidl. købte Grund. Det vedtoges at sætte Sagen i Cir- kulation.

17. Andragende fra Arbmd. Hans Peter Larsen om Understøttelse af Sygehuslegatet.

Der bevilgedes indtil 75 Kr. foreløbig.

18. Andragende fra Fyrbøder Jacob Petersen om Tilladelse til at have et Barn i Pleje.

Bevilgedes.

19. Andragende fra fhv. Restauratør Niels An- dersen om Eftergivelse af Skat for 2. Halvaar 1907 —08.

Kunde ikke bevilges.

**Ekstraordinært Møde den 20. Marts 1908.**

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Behandling af Klager over Rigsdagsvalglisten.

2. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter Hartkornsbidraget til Amtsrepartitionsfonden for 1908—09 er fastsat til Kr. 3,50.

Til Efterretning.

3. Indenrigsministeriets Samtykke til Udredelse af Løntillæg til Stadsingeniøren (Mødet <sup>27</sup>/<sub>2</sub> 08 Nr. 19) og Løn til Assistenten paa Vandværket, som vedtaget 27. Februar 1908 under Punkt 7.

Til Efterretning.

4. 2. Behandling af den i Mødet den 12. ds. under Punkt 14 tilførte Sag.

Ved 2. Behandling vedtoges det enstemmig med 13 St. at modtage det af Godsejer Neergaard fremsatte Tilbud.

5. Skrivelse fra Justitsministeriet hvorefter Opførelsen af et nyt Ting- og Arresthus kan stilles i Bero, naar der foruden Brandsikringsforanstaltninger indrettes 2 Arrestgaarde, Baderum og Materialrum. Udgifterne til sidstnævnte Rum kunne eventuelt ventes refunderede af Statskassen.

Foreløbig til Efterretning.

6. Skrivelse fra Sorø Amt i Anledning af, at Spildevandet fra Markskolen ledes ud i Landevejsgrøften. Erklæring fra Skoleudvalget.

Det vedtoges at anmode Skoleudvalget om at foranledige den nuværende Rørledning forlænget saaledes, at Spildevandet ledes til et Vandløb og ikke i Landevejsgrøften, og at svare Amtet, at saadan Foranstaltning vil blive truffen.

7. Henstilling fra Inspektionen for Sct. Peders Kirke om, at Købstadkommunen fører et Beløb af 565 Kr., som er opført i Kommunens Regnskab som Tilgodehavende hos Kirken for Udlæg til delvis For-

rentning og Amortisation af Kirkens Laan hos Slagelse Hospital til Opførelse af Ligkapellet paa Sct. Peders Sogns Kirkegaard, til Afgang og fremtidig afholder som hidtil 30 Kr. aarlig, indtil Laanet er tilbagebetalt.

Det vedtoges enstemmig at tage Henstillingen til Følge paa Betingelse af, at Ligkapellet fremdeles og bestandig bliver til gratis Afbenyttelse for By-sognets Beboere.

For lukkede Døre.

8. Andragende fra Politiassistent Jacobsens Enke om Understøttelse.

Ved 1. Behandling vedtoges det at tilstaa Andragerinden den Manden tilkommende Understøttelse for Marts Maaned d. A. og en Understøttelse af 250 Kr. for Regnskabsaaret 1908—09.

### Mødet den 26. Marts 1908.

Fraværende: Philipsen.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter konst. Lærer ved Kommunens Skolevæsen Carl Gustav Baark er bleven fast ansat fra 1. Marts at regne. Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Direktoratet for Arbejds- og Fabriktilsynet, hvori nedlægges Forbud mod Brugen af Dampkedlen paa Vandværket som Følge af, at Ildkanalen — formentlig paa Grund af Fedtsamling paa samme — har erholdt en større Formforandring. Til Efterretning.

3. Værgen for Sct. Peders Kirke, Helmer, begærer Bysognets Beboere paalignede et Beløb af 100 Kr. som Bidrag til Dækning af Udgifterne ved Kirkens Opvarmning i 1908—09.

Tilstilles Ligningskommissionen med Anmodning om at paaligne Beløbet.

4. Valg af Suppleanter til Valgbestyrelsen for Hjælpekassevalget.

Til Suppleanter valgtes Andersen og Lauritzen.

5. Brolægningsudvalget indstiller efter forudgaaet Forhandling med Politimesteren og Grundejerforeningen, at der foretages Ændringer i Tiden for Gadefejningen (vide Møderne den  $7/12$  og  $21/12$  1905 Post 12 og 15).

Det vedtoges at fastsætte Fejetiden i Tidsrummet fra 1. April til 1. Oktober til Onsdag og Lørdag Eftermiddag fra Kl. 5—7, dog at Nytorv maa fejles fra Kl. 4, og til Tirsdag og Fredag Morgen inden Kl. 8.

6. 2. Behandling af Politiassistent Jacobsens Enkes Andragende (se Mødet  $20/3$  Nr. 8).

Det vedtoges enstemmig ved 2. Behandling at tilstaa Andragerinden den i Mødet den 20. ds. (Sag Nr. 8) bevilgede Understøttelse.

7. Det i Mødet den 12. ds. fremlagte Tilbud (Sag Nr. 16) fra Handelsgartner Rolsted.

Det vedtoges med 8 St. mod 4 ikke at modtage det af Gartner Rolsted fremsatte Tilbud.

8. Alderdomsunderstøttelsessager.

9. Gasværksudvalgets Forslag, som er fremlagt i Mødet den 12. ds. under Nr. 12.

Forslaget vedtoges enstemmig.

10. Besættelse af Fripladser i Borgerskole B.

Det vedtoges at bevilge efternævnte Elever i Borgerskolens Afd. A Friplads i Afd. B. fra 1. April d. A. at regne:

Meta Jensen, 4. Kl.s. Helga Nielsen, 2. Kl.s A. Johanne Elisabeth Jensen, 2. Kl.s A. Ella Jensen, 4. Kl.s. Henny A. Andersen, 3. Kl.s. Georg Jensen, 2. Kl.s A. Albert Rasmussen, 2. Kl.s A.

Og under Betingelse af, at de kunne oprykkes i Afd. B's 5. Kl.s:

Dagmar Nielsen, 4. Kl.s. Ady Nielsen, 4. Kl.s, og efternævnte Elever i Borgerskolens Afd. B.:

Ella Margrete Elisabeth Jensen, 3. Kl.s. Rigmor Anna Kirstine Madsen, 4. Kl.s. Marius Andersen,

3. Kl.s. Christian Hansen, 2. Kl.s. Anna Mathiesen, 2. Kl.s. Aage Johannes Andersen, 5. Kl.s. Albert Christensen, 3. Fælleskl. Henry Ferd. Hostrup Jensen, 3. Kl.s. Gotfred Larsen, 3. Kl.s. Rikard Hansen, 3. Kl.s. Rosa Jensen, 3. Kl.s. Ingeborg Jensine Hansen, 2. Kl.s. Gudrun Petersen, 2. Kl.s. Hugo Sørensen, 2. Kl.s. Hans Peter Olsen, 2. Kl.s. Anders Chr. Christiansen. 2. Kl.s.

### Mødet den 9. April 1908.

Fraværende: Frederiksen.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Skivelse fra Skoledirektionen om, at den fra 1. ds. at regne har konstitueret ved Kommuneskolen følgende Lærere og Lærerinder:

1. Lærer Niels Peter Christiansen,
2. " Carl Rudolf Kofod,
3. " Theodor Alfred Lauridsen,
4. Lærerinde Frk. Annette Agnes Aagesen,
5. " " Christine Lund og
6. " " Anna Pfaff,

den sidste som kvindelig Vikar.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Skoledirektionen om, at Slagelse Markskole ved et afholdt Syn er fundet opført i fuld Overensstemmelse med de af Direktionen approberede Tegninger og Planer.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet, hvorefter der meddeles Udsættelse med Indsendelse af det nye Skoleplansforslag til 1. Oktbr. 1909.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra samme Ministerium om Tilskud til Realskolen for 1908—09.

Til Efterretning.

5. Skrivelse fra Borgmesterkontoret, hvorefter

der ved Valget den 31. f. M. af 9 Medlemmer til Bestyrelsen for Hjælpekassen blev afgivet

1092 Stemmer paa Kandidatliste A

og 1276 " " " " " B

og følgende Kandidater blev valgte til Medlemmer af Bestyrelsen for 3 Aar fra 1. ds :

Pastor Brøndsted,  
Forretningsfører Westergaard,  
Købmand Fr. Carl Chr. Harder,  
Fru Larsine Frederiksen,  
Caroline Jensen,  
Arb .L. P. Hansen,  
Malermester J. Chr. Hansen,  
Fru Anna Misfeldt og  
Distriktsjordemoder Hanne Christine Andersen.

Til Efterretning.

6. Politikasseregnskabet for 1907.

Sættes i Cirkulation.

7. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 35 q af Markjorden.

Anbefales.

8. Andragende fra Slagelse Hospital og Kloster om Fritagelse for Udredelse af personlig Kommuneskat i 1908—09 i H. t. Lov Nr. 85 af <sup>15</sup>/<sub>3</sub> 1903, § 20. Bevilgedes.

9. Forslag fra Badeudvalget til Instrux for Betjeningen paa Badeanstalten saalydende:

### 1. Bademestrene

paahviler:

Efter endt Badetid at rydde op i Paaklædningsværelserne, Damp-, Afsæbnings- og Styrtebadrum, Garderobe, Gange og Kontor. Rense Badekar, slaa Potterne ud, rens Kamme, Børster m. m. samt skylle Gulvene i Damp-, Afsæbnings- og Styrtebadrum.

### 2. Opsynsmanden

paahviler:

Fyring og Ansvaret for, at der til enhver Tid er rigeligt varmt Vand til Anstaltens For-

syning. Holde samtlige Lokaler passende opvarmede. Holde alle Haner og andre Metaldele blankpudsede og i Orden. Holde Styrtebadsafdelingen ren og passe Billetteringen i samme. Holde Venteværelse og Kontoret rent. Slaa Klosetspandene ud og holde disse rene. Holde hele Installationen i forsvarlig Orden og foretage de nødvendige Reparationer.

### 3. Rengøringskonen

paahviler:

Hver Aften efter endt Badetid at gøre grundig rent i Afklædningsrum, Damp-, Styrtebads- og Afsæbningsrum, Gange og Klosetrum, Gulvene vaskes, skrubbes og skylles, Døre, Paneler, Vægge, Møbler og øvrigt Inventar vaskes og renses grundigt.

Forslaget vedtoges, dog saaledes, at der i Post 3, Rengøringskonen, tilføjes efter Ordet „skylles“: „Potterne udslaas og skylles, Askebægre rengøres“

10. Andragende fra Hovedbestyrelsen for Fælles Fag- og Arbejderforeningen om Tilskud til de her-værende Afdelinger af anerkendte Arbejdsløsheds-kasser.

Andragendet overgaves Kasse- og Regnskabsudvalget i Forbindelse med Anton Rasmussen til Erklæring, hvorefter Andragendet tilligemed Erklæringen vil være at sætte i Cirkulation.

11. Forslag fra det nedsatte Udvalg om Anlæg af et kommunalt Elektricitetsværk paa det gl. Gasværks Grund og Erhvervelse af Elektricitetskompagniets Ledninger, Akumulatorbatteri, Maalere og Kundekreds.

Sagen sættes i Cirkulation.

For lukkede Døre:

12. Andragender om fast Ansættelse ved Kommunens Skolevæsen fra 1. ds. fra

a. Lærerinde Frk. Anna Jensen,

b. „ „ Ingeborg Amalie Povelsen.

Begge Andragender anbefales.

13. Fattigudvalget sender en Beregning, hvorefter hver Forplejningsdag i Fattiggaarden skulde koste Kommunen Kr. 1,31 og henstiller, at den approberede Takst af 52 Øre søges forhøjet.

Indstillingen vedtoges.

14. Vandværksudvalget indstiller, at det i Henhold til de almindelige Betingelser for Arbejder og Leverancer for Slagelse Kommune paalægges Entreprenøren A/S Møller & Jochumsen af Horsens at afholde Omkostningerne ved Levering og Indlæggelse af en ny Kanal i Dampkedlen paa Vandværket.

Indstillingen vedtoges, ligesom det vedtoges, at en eventuel Voldgift vil være at nedsætte i Overensstemmelse med § 20 i de almindelige Betingelser for Arbejder og Leverancer for Slagelse Kommune.

Som Voldgiftsmand fra Kommunens Side vælges Fabriksinspektør Bachmann af Svendborg, eller saafremt denne ikke kan paatage sig Hvervet, Jernstøber P. Rasmussen af Slagelse.

15. Andragende fra Reserveopsynsmand ved Slagtehusene Ole Rasmussen om Lønforhøjelse.

Kunde f. T. ikke bevilges.

16. Sygehusudvalget indstiller, at Frk. Anna Petersen, for Tiden ansat ved Skelskør Sygehus, ansættes som Sygeplejerske ved Slagelse Sygehus fra 1. Maj d. A.

Indstillingen tiltraadtes.

17. Alderdomsunderstøttelsessager.

18. Det vedtoges at udsætte næste ordinære Byrådsmøde til Afholdelse den 30. ds. Eftmd. Kl. 7.

19. Andragende fra Politibetjent Knudsen om Friplads i Realskolen for Sønnen Valdemar.

Bevilgedes paa Vilkaar, at han bestaar Prøven til Optagelse i 1. Underklasse.

### Mødet den 30. April 1908.

Fraværende: Tørsleff og Frederiksen.

Der foretoges:



1. Cirkulære fra Landbrugsministeriet af 11. ds. angaaende Andragender om Laan til Husmandsbrug.  
Til Efterretning.
2. Cirkulære fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet om Anbringelse af Legatkapitaler.  
Til Efterretning.
3. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter Forskud paa Statskassens Tilskud til Alderdomunderstøttelsesudgifterne i 1907—08 er anvist med 11,930 Kr.  
Til Efterretning.
4. Inderigsministeriets Samtykke til Afhændelse af en Parcel ved Mullerup Havn paa 2,220 □-Alen for en Købesum af 555 Kr.  
Til Efterretning.
5. Skrivelse, hvorefter Justitsministeriet har stadfæstet Tillæget til Sundhedsvedtægten.  
Til Efterretning.
6. Andragender om Udstykning af:
  - a. Matr. Nr. 24 b af Markjorderne.  
Derhos søges der om Rettelse af Skellinien mellem Matr. Nr. 24 b og 14.  
Sagen udsattes til Indhentning af nærmere Oplysninger om Skelforholdene.
  - b. Matr. Nr. 1 f af Markjorderne,  
Anbefales.
  - c. Matr. Nr. 74 af Bygrunden.  
Derhos ansøges der om Berigtigelse af Kortet over Matr. Nr. 73 af Bygrunden.  
Anbefales.
7. Andragende fra Kbmd. Kargaard Thomsen som Ejer af en Parcel af Matr. 74 af Bygrunden om Dispensation fra Bygningslovens § 21.  
Anbefales.
8. Andragende fra Slagelse Handelsforening om Bidrag af Amtsskolefonden til Handelsskolen.  
Anbefales.
9. Do. fra Teknisk Skole om Bidrag af Amtsskolefonden.  
Anbefales.

10. Indstilling til Fastsættelse af Honorar til Vurderingsmændene for Ejendomsskyld for Tiden fra 1. Juli 1907 til 30. Juni 1908.

Det vedtoges at foreslaa Honoraret fastsat til 60 Øre for hver Vurderingsmand for hver omvurderet Ejendom.

11. Havneudvalget indstiller i Anledning af et Andragende fra Kroejer C. F. Carlsen om Tilladelse til Anlæggelse af en Badeanstalt ved Mullerup Havn, at Lejen ansættes til 50 Kr. aarlig for hvert Badehus.

Andragendet bevilgedes saaledes, at det overlades Udvalget at fastsætte Betalingen for Tilladelsen, og at det betinges, at Badeanstalten ogsaa bliver tilgængelig for Besøgende fra Slagelse.

12. Andragende fra Grundejerne ved Bredegades Vej om Anlæg af en Gangsti m. m.

Det vedtoges at bevilge Andragendet om Anlæg af en Gangsti paa Strækningen fra Bredegades Port til Sct. Peders Kirkegaard paa den nordre Side af Vejen paa Vilkaar, at de respektive Lodsejere forinden skriftlig forpligte sig til at betale Udgifterne ved Anlægget efter nærmere Opgørelse af Mark- og Vejudvalget kontant eller afdragsvis i Løbet af 10 Aar, saaledes at den paagældende Deklaration kan tinglæses som Hæftelse paa de vedkommende Ejendomme. Saafremt Beløbet betales afdragsvis, vil det være at forrente med 4 pCt. p. A. fra det Tidspunkt, da Beløbet er opgjort til Betaling.

I Forbindelse hermed vedtoges det fremtidig at benævne Vejen fra Bredegades Port til Landsgrav Skel „Mariendals Allé“ og Vejen, der fra samme fører forbi Bredegades Mølle indtil Skellet mod Sct. Peders Landsogn „Strandvejen“.

13. Andragende fra Grundejere paa Herluf Trollesvej angaaende Vejens Overtagelse af Kommunen.

Det vedtoges at vise Sagen tilbage til Udvalget med Anmodning om at indlede Forhandlinger med Slagterne Nielsen og Hansen om Ophævelse af det af dem tagne Forbehold.

14. Sagen angaaende Oprettelse af et nyt Overlærerembede (se Mødet 12. Marts Punkt 15).

Et af Formanden stillet Forslag om, at der ansættes en Overlærer til med Forpligtelse til at modtage Stillingen som Skoleinspektør, forkastedes med 6 Stemmer mod 6, og med samme Stemmetal forkastedes Skolekommissionens Forslag om, at der ansættes en Overlærer, imod at denne tillige bliver Skoledirektør. Endelig forkastedes Ministeriets Henstilling om Ansættelse af en Overlærer til med 6 Stemmer mod 5.

15. Andragende fra Gasværksarbejderne og Gasværksfyrbøderne om Lønforhøjelse.

Efter Indstilling af Gasværksudvalget vedtoges det at tilstaa Gasværksarbejderne Jørgen Jensen, Peder Jensen og Rasmus Jørgensen et Løntillæg af 26 lønnede Fridage om Aaret med en samlet Udgift af 274 Kr. Et Forslag af Westergaard om at forhøje Gasværksfyrbødernes Løn med 50 Kr. aarlig forkastedes med 5 St mod 4, og Andragendet fra Gasværksfyrbøderne afsloges med 6 St. mod 3.

16. Forslag om Anlæg af et kommunalt Elektricitetsværk (se Mødet  $\frac{9}{4}$  08 Nr. 11).

Det vedtoges enstemmig at anlægge et kommunalt Elektricitetsværk ved Siden af Badeanstalten paa den af Kommunen erhvervede saakaldte gamle Gasværksgrund, og at bemyndige Udvalget til at udbyde Maskinanlægget i Entreprice, dels som Anlæg med Dieselmotor og dels som Anlæg med overhedet Damp. Spørgsmaalet om Overtagelse af det private Værk udgik til Behandling for lukkede Døre.

For lukkede Døre:

17. Andragende fra Kommiss Carl Frede Rasmussen, Nytofte, om Fuldmyndighedsbevilling.  
Anbefales.

For aabne Døre:

18. Andragende fra Pakmester H. P. Frederiksen om Fritagelse for Hvervet som Byraadsmedlem.

Det vedtoges at behandle Andragendet fra Pakmester Frederiksen for aabne Døre.

Hans Andragende om Tilladelse til at udtræde af Byraadet bevilgedes, medens Spørgsmaalet om Udskrivning af Suppleringsvalg udsattes.

For lukkede Døre:

19. Andragende fra Vognmand P. Johansen om Forlængelse af Forpagtningstiden for en Del af Matr. Nr. 8 a, 9 a, 10 a.

Mark- og Vejudvalgets Indstilling om at forlænge Forpagtningstiden til  $\frac{1}{10}$  1911, mod at P. Johansen for Aarene 1909, 1910 og 1911 betaler en forhøjet Afgift af 5 Tdr. 4 Skpr. Byg aarlig pr. Td. Land, og at Godtgørelsen for exproprieret Jord bortfalder, vedtoges. Det bemærkes udtrykkelig, at der for Halvaret fra 1. April til 1. Oktober 1911 vil være at erlægge et fuldt Aars Afgift.

20. Andragender om Understøttelser af Sygehuslegatet fra:

a. Fyrbøder Jacob Petersen til Operation paa et Hospital i København.

Var bevilget ved Cirkulation indtil 100 Kr.

b. Fragtkusk Carl Petersen til et Barns fortsatte Sygehusophold.

Bevilgedes indtil 50 Kr.

c. Karetmager Fr. Nielsen til en Bandage til Sønnen Frederik.

Kunde f. T. ikke bevilges, men Andrageren henvises til at søge Understøttelse gennem Hjemmet for Vanføre eller lignende Selskab.

21. Fhv. Gæstgiver H. Hansen ansøger om Eftergivelse af Brændevinsafgift for Oktober Kvartal 1907.

Kunde ikke bevilges.

22. Andragende fra Frederik Green om Eftergivelse af Fattighjælp.

Bevilgedes.

23. Andragende fra Realskolelærer cand. phil.

P. Rasmussen om Rejseunderstøttelse til Skolesangstævne i Esbjerg og Ribe.

Der bevilgedes ham 30 Kr. med 5 St. mod 4.

24. Besættelse af Pladsen som Assistent paa Vandværket.

Det vedtoges enstemmig at besætte Pladsen med Maskinarbejder M. Schubert af Slagelse.

16. Spørgsmaalet om Overtagelse af det private Elektricitetsværk behandledes yderligere.

Udvalgets Forslag om at overtage det private Elektricitetskompagnis Ledninger, Akkumulatorbatteri, Maalere og Kundekreds for 82,000 Kr., saafremt Kommunen overtager det købte til 1. April 1909, eller 72,000 Kr., hvis Overtagelsen finder Sted til 1. April 1910, vedtoges paa Vilkaar, at Ledningsnettet ved Overtagelsen efter sagkyndig Undersøgelse befindes i vel vedligeholdt og brugbar Stand, og at Batteriet ligeledes er vel vedligeholdt, saaledes, at den for samme tegnede Assurance er løbende. Om Købet vil der være at oprette behørig Købekontrakt, som Udvalget bemyndiges til at oprette paa Byraadets Vegne.

### Mødet den 14. Maj 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Udtog af Sorø Amsraads og Skoleraads Forhandlinger i Mødet den 14. Marts.

Til Cirkulation.

2. Aarsberetning for 1907 fra Kysthospitalet paa Refsnæs.

Til Cirkulation.

3. Do. fra Hjemmet for Vanføre med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation. Paa Budgettet for 1908—09 er bevilget et Beløb af 25 Kr.

4. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter

Lærerinde Frk. Ingeborg Amalie Povelsen er fast ansat fra 1. April d. A.

Til Efterretning.

5. Skrivelse fra Amtet, hvorefter Indenrigsministeriet med Hensyn til Gennemførelse af Meterloven har gjort opmærksom paa, at Kostportionernes Størrelse i Bispisningsreglementer skal angives i Vægtstørrelser, jfr. Cirkulære Nr. 145 — 1889, og at Meterudvalget ved Henvendelse om Bistand ønsker indsendt 8 Stkr. Eksemplarer af Bestemmelser, som skal ændres.

Overgaves Lauritzen og Westergaard.

6. Det i forrige Møde (P. 6 a) fremlagte Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 24 b og Retelse af Skellet mellem Matr. Nr. 24 b og 14.

Der forelaa en Erklæring fra Vognmand P. Johansen og Slagter H. Devantie, hvorefter Vandløbet mellem Matr. Nr. 14 og 24 b, saa længe de kunne erindre, d. v. s. mindst fra 1884, har gaaet, hvor det nu gaar, og været anset som Skel mellem de nævnte Ejendomme. Det vedtoges herefter at anbefale Andragendet.

7. Kasse- og Regnskabsudvalget indstiller, at Byraadet modtager et fra Sparekassen for Slagelse og Omegn fremkommet Tilbud, hvorefter den tilbyder Kommunen et Laan af 50,000 à 60,000 Kr., at modtage sukcessivt i Løbet af Aaret 1908—11 incl. og at tilbagebetale fra 1912—24 med 4 à 5000 Kr. aarlig, til en Rente af 4½ pCt. p. A.

Ved 1. Behandling vedtoges det enstemmig med 13 Stemmer at optage det tilbudte Laan.

8. Program for „Den 7. alm. danske Skytte- og Gymnastikfest“ 1908 i Silkeborg og Opfordring til at yde Bidrag.

Det vedtoges med 7 St. mod 6 at bevilge et Beløb af 25 Kr.

9. Udvalget for de offentlige Slagtehuse indstiller, at to Lokaler istandsættes til en Bekostning af Kr. 682,50 og derefter udlejes til Sabroe & Ohlson for en aarlig Leje af 125 Kr. Istandsættelsesomkost-

ningerne afholdes og forrentes af Lejerne paa samme Maade som i Kontrakten bestemt med Hensyn til andre Istandsættelsesudgifter.

Instillingen tiltraadtes enstemmig.

(Paategning paa Kontrakten indført i Tillæget).

10. Mark- og Vejudvalget indstiller ved Fremsendelse af Love for Slagelse Jagtselskab, at Jagten paa Slagelse Byjord, over hvilken der haves Dispositionsret, overdrages nævnte Selskab for en Tid af 5 Aar fra 1. Juli 1908 for en aarlig Afgift af 80 Kr., der erlægges forud.

Det vedtoges med 7 Stemmer mod 3 at udleje den Jagt paa de Kommunen tilhørende Jorder, der haves Dispositionsret over i Lejetiden, til Slagelse Jagtselskab paa de foreslaede Vilkaar.

(Kontrakten indført i Tillæget.)

11. Mark- og Vejudvalget indstiller, at der foretages følgende Arbejder paa Brænderigaarden, inden dennes Bygninger afleveres til Forpagteren:

1. Forpagterens Beboelse istandsættes.
2. Lejligheden sættes i Stand til Udlejning.
3. Kostalden udvides, hvor der nu er Hønsehus og en Del af Roehuset, saa der yderligere skaffes Plads til ca. 18 Køer. Hvelvingerne i Loftet, der ere faldefærdige, reparerer, og der fremskaffes mere Lys og Ventilation. Arbejdet vil i Følge Overslag fra Tømrer Andersen koste omtrent 1400 Kr.
4. Paptagene paa Stald og Lade overdrages det Arkitekt F. Thomsens Sønner at reparere efter Overslag til en Bekostning af Kr. 590,10.
5. Opførelsen af en Ailebeholder udbydes.

Indstillingen vedtoges for saa vidt angaar Punkterne 1, 2, 4 og 5, medens Punkt 3 udsattes for at Udvalget kan forhandle med Forpagteren om Udgifterne ved Kostaldens Udvidelse.

12. F. Thomsen & Sønner ansøger paa Gartner Rolsteds Vegne om Tilladelse til at føre Spildevandet fra Matr. Nr. 7 a af Antvorskov i lukket Ledning til Byens Kloak.

Det vedtoges at tillade Gartner Rolsted at føre Spildevandet fra en ny Bygning, der er under Opførelse paa Matr. Nr. 7 a til Kommunens Kloak ud for Ejendommen, dog saaledes, at Tilladelsen kun er midlertidig, saa at Byraadet til enhver Tid kan forlange Ledningen fjernet.

13. Sundhedskommissionen henstiller, at Afløbsforholdene ved Nørregade snarest søges regulerede ved, at Afløbet føres gennem en lukket Ledning over Engen til det offentlige Vandløb.

Det vedtoges i Anledning af Sundhedskommissionens Skrivelse at fremme Spørgsmaalet om Overtagelse af Nørregade og Nyvej som offentlige og behandle Sagen i næste ordinære Møde.

14. Forslag fra Redaktør Hansen til Forespørgsel til Indenrigsministeriet angaaende Fortolkningen af §§ 1 og 34 i den ny kommunale Valglov.

Det vedtoges at indgaa til Ministeriet med en Forespørgsel i Overensstemmelse med Forslaget.

15. Fastsættelse af Tiden for det næste ordinære Byraadsmøde.

Det vedtoges at afholde næste Møde Fredag den 29. ds.

16. Vognmand P. Johansen meddeler, at han ikke ønsker paa de opgivne Vilkaar at beholde den til ham udlejede Del af Borgmesterjorden.

Til Efterretning.

17. Forespørgsel fra Amtet, om Byraadet vedblivende anbefaler Vognmand Claes Ed. Bergmanns Andragende om Indfødsret.

Det vedtoges at besvare Spørgsmaalet bekræftende.

18. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Lærerinde Frk. Anna M. K. R. Jensens Andragende om fast Ansættelse ikke f. T. kan bevilges.

Til Efterretning.

19. Andragende fra Lærer J. P. M. Emdal om fast Ansættelse.

Anbefales.



20. Andragende om Tilladelse til at antage et Plejebarn fra Banearbejder Jul. Johansen, Hellig Andersvej.

Tilladelse gaves.

21. Andragende fra Tobakshandler L. P. Nielsen om Understøtelse af Sygehuslegatet til et Barns Kur paa Dronning Louises Børnehospital i København.  
Der bevilgedes indtil 100 Kr.

22. Valg af et Medlem til Amtsrepræsentant for Sorø Amt i „Dansk Fiskeriforenings Bestyrelse“.  
Det vedtoges at stemme paa Lods Hansen, Mullerup.

### Mødet den 29. Maj 1908.

Fraværende: L. P. Jensen, efter anmeldt Forfald.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Sorø Amts Skoleraad, hvorefter Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet har bifaldet, at der ydes Slagelse Kommune sædvanligt Statstilskud til Forrentning og Afbetaling af Laan til Markskolens Opførelse, dog at Tilskudet ikke kommer til at overskride 450 Kr. aarlig i 28 paa hinanden følgende Aar.

Til Efterretning.

2. Cirkulære fra Indenrigsministeriet angaaende Tilvejebringelse af Oplysninger om skolesøgende Børns erhvervmæssige Arbejde.

Overgaves Skoleudvalget til Foranstaltning.

3. Andragende fra Teknisk Skole om Statstilskud.

Anbefales paa det bedste.

4. Skrivelse fra Komiteen for Udstilling „Fra gamle Hjem“ om Udlaan fra Samlinger.

Henlægges.

5. 2. Behandl. af Forslag om Optagelse af Laan til Mosaikbrolægningen af nogle Landevejsstrækninger (se Mødet 14. ds., Punkt 7).

Ved 2. Behandling vedtoges det enstemmig med 11 Stemmer at optage alt omhandlede Laan.

6. Andragende fra Slagelse Andels-Svineslagteri om Fritagelse for Trikinundersøgelse.

Det vedtoges at svare, at Byraadet ikke kunde bevilge det ansøgte.

7. Forslag om offentlig Musik.

Det vedtoges ved 1. Behandling enstemmig at bevilge 350 Kr. til Musik paa Grundlovsdagen og til Koncerter i Anlægget, og overdroges det Formanden i Forbindelse med Jørgensen og Cl. Nielsen at foranstalte det videre fornødne.

8. Andragende fra Foreningen til Skolebørns Bespisning om Køb af Foreningens Inventar til Beløb af 345 Kr. 84 Øre.

Andragendet bevilgedes enstemmig ved 1. Beh., saaledes at Beløbet føres til Udgift paa Regnskabet 1907—08.

9. Forslaget fra Mark- og Vejudvalget om Udvidelse af Kostalden paa Brænderigaarden (jfr. Mødet 14. ds., Punkt 11 — 3).

Der forelaa Oplysning fra Udvalget om, at Forpagteren er indgaaet paa at forrente Udgifterne ved Kostaldens Udvidelse med 5 pCt. p. A., saalænge hans Forpagtning varer.

Udvalgets Forslag vedtoges herefter enstemmig med 10 Stemmer.

10. Forslaget fra samme Udvalg om Istandsættelse og Overtagelse af Nyvej og Nørregade (jfr. Mødet den 27. December 1907, Punkt 13).

Det vedtoges enstemmig at optage Nyvej og Nørregade som offentlige og lade dem beholde deres hidtidige Navne samt at lade dem istandsætte i Overensstemmelse med Udvalgets Forslag.

For lukkede Døre:

11. Andragende fra Arbejdsformand paa Vandværket C. M. Hansen om Tilbagebetaling af hans Bidrag til Pensionsfonden.

Andragendet bevilgedes.

12. Fastsættelse af Værdien af Vandværks-assistentens Emolumenter til Brug ved Pensionsberegningen.

Værdien ansættes til 500 Kr.

13. Andragende fra Rebslagersvend Franz Josef Konrad Neisse om dansk Indfødsret.

Anbefales.

14. Forespørgsel fra Københavns 1. Værgeraadskreds, om Pølsemaker Eggertsen og Hustru, Slots-gade 29, ere skikkede til at modtage et Plejebarn.

Det vedtoges at svare, at man kan anbefale Hjemmet som Plejested, og at Plejelønnen udbetales een Gang for alle.

15. Andragende fra fhv. Lærer i Slotsbjergby Severin Petersen om Friplads i Realskolen for en Søn ogsaa i det næste Skoleaar.

Andragendet nægtedes med 5 Stemmer mod 5.

16. Sygehusudvalget indstiller, at Kommunen modtager Gartner Rolsteds Tilbud om Afhændelse af et Stykke af Papegøjevænget, Matr. Nr. 7 a, til Kommunen, stort ca. 15,780 □-Alen.

Det vedtoges ved 1. Behandling enstemmig med 9 Stemmer at erhverve den nævnte Grund for en Købesum af 20 Øre pr. □-Alen.

For aabne Døre:

17. Andragender om Udstykning:

- a) af Matr. Nr. 411 c af Bygrunden,
- b) af — 411 a „ —

Begge Andragender anbefales.

For lukkede Døre:

18. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre.

19. Andragende fra Lærerinde ved Markskolen Frk. Lund om et Embedslaan paa 40 Kr. til Anlæg af Have.

Anbefales, saaledes at Byraadet er villigt til at føre Tilsyn med Laanets Anvendelse og til at udstede Obligation for Beløbet.

20. Paa Forslag af Cl. Nielsen vedtoges det enstemmig at bevilge 200 Kroner til Præmier ved Dyrskuet den 10. Juni d. A.

### Mødet den 11. Juni 1908.

Fraværende: Philipsen, efter Anmeldelse.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Aarsberetning for 1907 fra Kristelig Forening til vildfarne Børns Redning.

Sættes i Cirkulation.

2. Beretning fra Slagelse Handelsskole for Vinteren 1907—08.

Sættes i Cirkulation.

3. Cirkulære fra Indenrigsministeriet angaaende Loven af 27. Maj 1908 om Udvidelse af Reglen i Fattiglovens § 61.

Overgaves Fattigudvalget.

4. Beretning og Regnskab for 1907 fra Kommunekreditforeningen.

Sættes i Cirkulation.

5. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Kultusministeriet har fastsat Lærer ved Slagelse Kommuneskole Carl Gustav Baarks Tjenestealder som Købstadlærer fra 1. Novbr. 1905.

Til Efterretning.

6. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Lærer Jens Peter Mikkelsen Emdal er meddelt fast Ansættelse.

Til Efterretning.

7. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter der ydes Emma Salomons Skole og Otilie Wissings Skole Statstilskud af henholdsvis 402 Kr. og 324 Kr.

Til Efterretning.

8. Skrivelse fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet om at der i Henhold til modtagen Begæring er anvist 2800 Kr. i Tilskud til Realskolen. Til Efterretning.

9. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, hvorefter det nærer Betænkelighed ved at approbere den ansøgte Takst af 1 Kr. 31 Øre pr. Dag for Benyttelsen af Købstadens Forsørgelses- og Arbejdsanstalt, men er villigt til efter nærmere Begæring at forhøje Taksten til 80 Øre.

Til Efterretning og Foranstaltning af Fattigudvalget.

10. Repartition fra Sorø Amt af de af Købstæderne i Regnskabsaaret 1907—08 forskudsvis udredede Udgifter, i Følge hvilken Slagelse skal tilsvare 159 Kr. 81 Øre.

Til Efterretning og Foranstaltning ved Kæmnerkontoret.

11. Andragende fra Afholdsfolkenes Fællesrepræsentation om Tilladelse til at afspærre Stien bag Anlægget ved en Afholds- og Demonstrationsfest den 26. Juli.

Bevilgedes, dog saaledes at Afspærringen først træder i Kraft Kl. 2 Eftmd.

12. 2. Behandling af Forslaget om offentlig Musik.

Der bevilgedes ved 2. Behandling 350 Kr.

13. 2. Behandling af Andragendet fra Foreningen til Skolebørns Bespisning om Køb af Foreningens Inventar (Mødet 29. f. M., Punkt 8).

Købet vedtoges enstemmig ved 2. Behandling.

14. 2. Behandling af Sygehus-Udvalgets Indstilling om Køb af et Jordstykke (Mødet 29 f. M., Punkt 16).

Købet vedtoges enstemmig ved 2. Behandling.

15. Indbydelse til det 3. danske hygiejniske Møde i Helsingør den 27. og 28. August 1908.

Det vedtoges ikke at deltage i nævnte Møde.

16. Indbydelse fra Skelskør Byraad til en Sammenkomst af Byraadene i Sorø Amt den 8. Juli.

Det vedtoges, at Udgiften ved Middagen, 5 Kr. pr. Deltager, afholdes af Kommunens Kasse. Af Medlemmerne kunne H. P. Hansen, L. P. Jensen og Tørsleff ikke deltage.

For lukkede Døre:

17. Andragende fra Overlæreren ved Realskolen om Vederlag for Repræsentationsudgifter.

Det vedtoges enstemmig at bevilge 100 Kroner aarlig.

18. Andragende fra Snedkersvend Carl Martin Chr. Johansens Enke Laurine f. Nielsen om Eftergivelse af Fattighjælp.

Bevilgedes.

19. Andragende fra Togfører J. A. Ingerslev om Eftergivelse af Skat for 1908--09.

Kunde ikke bevilges.

20. Skrivelse fra Vejen-Læborg Sogneraad, der nægter, at Slagelse Købstad har Krav paa Andel i den Kommuneskat, som paalignes A/S „Alfa“ for 1908--09.

Det vedtoges ikke at foretage videre i Sagen.

21. Forslaget fra Elektricitetsudvalget angaaende Overenskomsten med Elektricitetskompagniet.

Det vedtoges enstemmig at approbere en mellem Udvalget og Elektricitetskompagniet den 6. ds. oprettet Købekontrakt.

(Kontrakten indført i Tillæget).

For aabne Døre:

22. Andragende fra Bager L. C. Hansen om Dispensation fra Bygningslovens § 11 med Hensyn til Mansardtag paa en Bygning paa Matr. Nr. 333.

Anbefaledes.

23. Andragende fra Bagermester Nic. Hansen om Tilladelse til at føre en elektrisk Ledning fra Matr. Nr. 273 over Smedegade til hans Ejendom, Matr. Nr. 210.

Bevilgedes midlertidig og i al Fald ikke udover det Tidspunkt, da det kommunale Elektricitetsværk paabegynder sin Virksomhed. Ledningen vil være at anbringe efter Stadsingeniørens Anvisning.

### Mødet den 25. Juni 1908.

Fraværende: Lauritzen, efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Approbation paa Optagelse af Laanet paa 50,000 a 60,000 Kr. til Mosaikbelægningen.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Skoledirektionen med Tilladelse til, at der paa Embedet som Lærerinde ved Markskolen optages et Laan paa 40 Kr. til Beplantning.

Til Efterretning.

3. Slagelse Arbejderhjems Regnskab for 1907. Sættes i Cirkulation, hvorefter Regnskabet afgives til Revision.

4. Andragende fra Handelsskolen om Stats-tilskud.

Anbefales paa det bedste.

5. Indenrigsministeriets Cirkulære, hvorefter Hjælpekassens Kvittering for det af den modtagne Kommune-tilskud skal tilstilles Amtet saa snart som muligt efter Regnskabsaarets Udløb.

Overgives Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

6. Cirkulære fra Kultusministeriet med For-tegnelse over Bøger, egnede til Lærerbogsamlinger.

Til Efterretning.

7. Beretning fra Stadsingeniøren over udførte ekstraordinære Arbejder i 1907-08.

Sættes i Cirkulation.

8. Skrivelse fra Indenrigsministeriet om Fast-sættelse af Kendelsen for Borgerbreve for visse Næ-ringsbrug.

Byraadet vedtog at foreslaa Næringerne henført til

Automobilfabrikant . . . . .	1. Klasse
Kaffebrænder . . . . .	3. —
Rørvævsfabrikant . . . . .	3. —
Skotøjsfabrikant . . . . .	1. —

9. Fattigudvalget indstiller, at man i Henhold til Indenrigsministeriets Skrivelse ansøger om en Forhøjelse af Taksten for Benyttelsen af Fattiggaardens Forsørgelsesafdeling til 80 Øre pr. Dag.

Indstillingen tiltraadtes.

10. Opfordring fra Esbjerg Byraad om Tilslutning til Dannelsen af en Forening af de kommunale Gas-, Vand- og Elektricitetsværker.

Det vedtoges at udtale Tilslutning til Tanken om Dannelsen af en saadan Forening.

11. Skrivelse fra Sorø Amt, hvorefter Amsraadet intet har at erindre imod, at et midlertidigt Lønningstillæg af 50 Kr. for Regnskabsaaret 1908—09 udbetales de to i Slagelse boende Distriktsjordemødre ligesom de øvrige Distriktsjordemødre i Amtet.

Det vedtoges at tiltræde Amsraadets Beslutning om at tillægge hver af Distriktsjordemødrene et midlertidigt Lønningstillæg af 50 Kr. for indeværende Regnskabsaar.

12. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 93 a af Bygrunden.

Det vedtoges at udsætte Andragendets Behandling, indtil der er tilvejebragt en Ordning af Skelforholdene mellem Matr. Nr. 93 a, 93 b og 93 c og Brænderigaardens Jorder.

13. Skrivelse fra Sorø Amt om Oplysninger til Brug ved Fastsættelse af Normalbidragene i Henhold til Loven af 27. Maj d. A.

Det vedtoges at overdrage Formanden i Forbindelse med Fattigudvalgets Formand at besvare Amtets Skrivelse.

14. Forslag fra Brandkommissionen om Forandring i Vedtægtens §§ 12 og 25.

Forslaget vedtoges enstemmigt, saaledes at der



fra 1. Oktober d. A. for Brandvagt i Theater tillægges Befalingsmændene 2 Kr. og de menige 1 Kr. 50 Øre pr. Aften hver, og at der fremtidig kun skal være een Trommeslager. Det vedtoges derhos, at den ene af Trommeslagerne vil være at afskedige fra 1. Januar 1909 at regne.

15. Forslag fra Gasværksudvalget om Anskaffelse af Gasstegeovne til Udlejning til et Beløb af ca. 1000 Kr. udover den paa Budgettet opførte Sum.

Det vedtoges enstemmig at bemyndige Udvalget til at anvende indtil 1000 Kr. i det nævnte Øjemed.

16. Forslag fra Gasværksudvalget om Ansættelse af en tredje Lygtetænder til den nugældende Løn af 700 Kr.

Forslaget vedtoges saaledes, at Lygtetænderen dog ikke antages for mere end 1 Aar. Udvalget bemyndigedes til efter forudgaaet Bekendtgørelse at besætte Pladsen.

17. Mark- og Vejudvalget indstiller, at der sættes 2 Rækker Cementfliser med 12" Mosaikbrolægning imellem i begge Fortove paa Jernbanegade fra de Steder, hvor Tjærebetonen ophører, indtil Stormbroen, til en Udgift af ca. Kr. 1,20 pr. □-Alen, og at der indkøbes yderligere ca. 500 □-Favne Klippesten.

Udvalgets Indstilling vedtoges enstemmig.

18 2. Behandling af Forslag fra Sygehusudvalget til en Tuberkuloseafdeling med 2 Overslag:

1. Forsaavidt Kakkellovne skal anvendes:

Bygninger . . . . .	Kr. 27,500
Gas- og Vandlejning . . . . .	— 300
Arkitekt-Honorar . . . . .	— 1,000
Inventar . . . . .	— 4,000
Diverse Udgifter . . . . .	— 200
	<hr/>
	Kr. 33,000

## 2. Forsaavidt Varmeapparat skal anvendes:

Bygninger .....	Kr. 26,000
Varmeapparatet .....	— 3,000
Arkitekt-Honorar .....	— 1,000
Gas- og Vandindlæg .....	— 300
Inventar .....	— 4,000
Diverse Udgifter .....	— 200
	Kr. 34,500

Det vedtoges enstemmig at udsætte Sagen til næste Møde, for at Udvalget, om muligt, kunde fremskaffe en arkitektonisk mere tiltalende Plan.

19. Fastsættelse af Lønskalaen og Timebetalingen for Lærere og Lærerinder ved Kommunens Skolevæsen.

Det vedtoges enstemmig at fastsætte den højere Skala efter Loven af 27. Maj d. A. som gældende for Slagelse Kommunes Skolevæsen, og at fastsætte Betalingen for Timelærere og Timelærerinder til 75 Øre pr. Time overensstemmende med Loven.

For lukkede Døre:

20. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn fra:

- a. Bmd. Lars Jensen, Byskoven (Barnet Carla Eleonora Larsen).
- b. Arb. Peter Niels Petersen (Børnene Agnes og Vilhelm).
- c. Tobakshandler H. P. Larsen (Barnet Carl Otto Holm).

Alle 3 Andragender bevilgedes.

21. Andragende fra Tømrer Jens Hansen om Understøttelse af Sygehuslegatet.

Der tilstaas indtil 100 Kr.

22. Andragender om Eftergivelse af Skat fra:

- a. Erik Johan Petersen.

Udsattes til Indhentning af Ligningskommissionens Erklæring.

- b. Fhv. Kobbbersmed Adolf F. G. Dørge.  
Bevilgedes.
23. Nyt Andragende fra Lærerinde Anna Jensen om fast Ansættelse.  
Anbefales.
24. Alderdomsunderstøttelsessager.
25. Indbydelse til Generalforsamling i Plejehjemsforeningen for Sorø Amt.  
Det vedtoges ikke at lade sig repræsentere.
26. Andragende fra Husejer Julius Christensen om Tilladelse til paa Matr. Nr. 44 n at opføre et Hus med Stue og Mansardetage.  
Anbefales.

For aabne Døre:

27. Indstilling fra Elektricitetsudvalget angaaende Maskinanlægget.  
Paa Forslag af Tørsleff vedtoges det, at det samlede Byraad nedsættes som Udvalg til Afgørelse og Behandling af Spørgsmaalet om, hvorvidt der skal vælges Maskinanlæg med Dampkraft eller med Dieselmotor.

**Aar 1908 den 1. Juli, Eftermiddag Kl. 4,** holdt Byraadet Møde for som Udvalg at behandle Spørgsmaalet om, hvorvidt der til det projekterede kommunale Elektricitetsværk vil være at anvende Maskinanlæg med Dampkraft eller med Dieselmotor.

Ingeniør P. A. Petersen og Stadsingeniør Kerstens var efter Anmodning mødte.

For A/S Atlas var mødt Direktørerne Madsen og Schou og for A/S Burmeister & Wains' Maskin- og Skibsbyggeri Overingeniør Jørgensen.

Efter stedfunden Forhandling vedtoges det med 8 Stemmer imod 4 (Lauritzen, Jørgensen, Hansen og Andersen), at Elektricitetsværket anlægges med Bynyttelse af Dampkraft.

Udvalget bemyndigedes til at antage det af A/S Atlas gjorte Tilbud paa et Dampanlæg med de Ændringer i Tilbudet og den stillede Garanti, som Udvalget finder nødvendige.

**Mødet den 9. Juli 1908.**

Fraværende: Cl. Nielsen, ifølge Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Aarsberetning fra Studentersamfundets Rets-hjælp for Ubemidlede for 1906—07.

Sættes i Cirkulation.

2. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Ap-probation paa Købet af ca. 15,780 □-Alen af Matr. Nr. 7 a af Antvorskov.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Indenrigsministeriet, hvorefter 1. Rate af Statstilskudet udgør 3,471 Kr. 20 Øre.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Landsudstillingen i Aarhus med Program.

Sættes i Cirkulation.

5. Aarsberetning fra Udvalget angaaende Ud-ryddelse af Rotter.

Saalydende:

Idet jeg fremsender Afskrift af den fremsendte Indberet-ning om dræbte Rotter i April Kvartal d. A., skal jeg tillade mig at indberette, at der i det nu forløbne Aar — fra 1. Juli 1907 til 30. Juni 1908 — efter Rotteloven her i Slagelse er ind-leveret følgende Rotter og derfor udredet nedenfor anførte Beløb:

	Indlev. Rotter	Betalt i Præmie	Andre Udgifter
Juli Kvartal 07	778 Stkr.	77 Kr. 80 Ø.	45 Kr. 95 Ø.
Oktober do. 07	962 —	96 — 20 —	44 — 44 —
Januar do. 08	867 —	86 — 70 —	60 — 00 —
April do. 08	976 —	97 — 60 —	30 — 00 —
	Ialt 3,583 Rotter.	358 Kr. 30 Ø. i Præmie.	180 Kr. 39 Ø. til andr. Udgift.

Paa Udvalgets Vegne:

*J. Arnesen.*

Til Efterretning.

## 6. Andragender om Udstykning:

- a. Af Matr. Nr. 93 a af Bygrunden (jfr. Mødet <sup>25</sup>/<sub>6</sub>, Punkt 12).

Formanden bemyndigedes til at paategne Andragendet Anbefaling, naar der foreligger Erklæring fra Ejeren om, at han er villig til at lade Skellet mellem Matr. Nr. 93 a og c og Brænderigaardens Jorder fastslaa ved 2 Landinspektører, hvoraf Byraadet vælger den ene og Ejeren den anden.

- b. Af Matr. Nr. 32 a af Markjorderne.  
Anbefales.

7. Andragende fra Slagelse Mark og Bys anerkendte Sygekasse om Godtgørelse af hele Udgiften (2 Kr.) til Befordring af Læge til Medlemmer paa Slagelse Mark, som ikke selv have Køretøj, hvormed Befordringen kan ske (jfr. Mødet <sup>19</sup>/<sub>4</sub> 1900).

Bevilgedes enstemmig.

8. Fortsat 2. Behandling af Forslaget om Opførelse af et Tuberkulose-Hospital (jfr. Mødet den <sup>23</sup>/<sub>6</sub> 08, Punkt 18).

Forslaget vedtoges enstemmig, saaledes at det foreslaas, at der anvendes Kakkellovne og ikke Varmeapparat, hvorhos Udvalget opfordredes til at tage under Overvejelse, om der ikke kunde foretages yderligere for at tilvejebringe en mere tiltalende Facadetegning.

9. Andragende fra Grundejere ved Søndre Stationsvej og Jernbanegade om Opførelse af Elektricitetsværket paa en anden Plads end af Byraadet bestemt.

Det vedtoges enstemmigt med 10 Stemmer at henlægge Andragendet, idet Elektricitetsudvalget lovede at have sin Opmærksomhed henvendt paa, at Værkets Anlæg saa vidt muligt ikke medfører Ulemper for de omboende.

For lukkede Døre:

10. Voldgiftskendelse i Sagen ang. Dampkedlen paa Vandværket.

Det vedtoges at sende Sagen til Ingeniør Foss til Afgivelse af Kendelse som Opmand.

11. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn:

a. Fra Husejer N. P. Olsen, Fruegade 22 (Drengen Ejnar Robert Christensen).

Bevilgedes.

b. Fra Pølsemaker Ejnar Peter Eggertsen, Hellig Andersvej 22 (Drengen Svend Richard Jacobsen).

Bevilgedes.

12. Beretning fra Tilsynet m. Plejebørn for 1907. Beretningen indsendes til Amtet.

13. Andragende fra Glarmester V. Andersen om Understøttelse af Sygehuslegatet til Hustruens Operation paa et Hospital i København.

Bevilgedes indtil 100 Kr.

14. Andragender om Eftergivelse eller Nedsættelse af Skat fra:

a. Gartner L. Hansen.

Kunde ikke bevilges.

b. Fhv. Møller Poul Frederiksen.

Sendes til Ligningskommissionen til Erklæring.

c. Fhv. Slagter A. V. Christensen.

Kunde ikke bevilges.

d. Enkefru Elisabeth Jensen.

Kunde ikke bevilges.

e. Erik Johan Petersen.

Bevilgedes.

15. Andragende fra Højskolelærer Niels Eggert om Køb af 12—14 Tdr. Land.

Overgives Mark- og Vejudvalget til Erklæring.

For aabne Døre:

16. Andragende fra Skræder Frederik Vilhelm Sørensen om Tilladelse til at forene Borgerskab som Skræder med Borgerskab paa Handel.

Det vedtoges enstemmig at anbefale Andragendet.

## For lukkede Døre:

17. Andragende fra Skræder Jens Christian Jensen om Eftergivelse af Fattighjælp.  
Bevilgedes.

18. Alderdomsunderstøttelsessager.

## For aabne Døre:

19. Det vedtoges, at det sidste ordinære Møde i Juli og det første ordinære Møde i August bortfalde, samt at det 2. ordinære Møde i August afholdes den 20.

## For lukkede Døre:

20. Andragende fra Stadsingeniøren om en Sommerferie paa 3 Uger.  
Bevilgedes.

**Mødet den 20. August 1908.**

Fraværende: L. P. Jensen.

Der foretoges:

Udvalgsprotokollerne oplæstes.

1. Beretning og Regnskab for 1907—08 fra Købstædernes alm. Brandforsikring.

Sættes i Cirkulation.

2. Bekendtgørelse fra Indenrigsministeriet ang. en Omordning af Markederne.

Sættes i Cirkulation.

3. Indenrigsministeriets Approbation paa Forhøjelse af Taksten for Benyttelsen af Købstadens Forsørgelses- og Arbejdsanstalt fra 52 til 80 Øre pr. Dag for den almindelige Lemmeafdelings Vedkommende.

Til Efterretning.

4. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Samtykke til at Kommunen erhverver Matr.Nr. 457 d.

Til Efterretning.

5. Konstitution for Boghandler Tørsleff til under Borgmester Feddersens Fraværelse i indtil 4 Uger fra 18. f. M. at varetage Forretningerne som Formand i Byraadet.

Til Efterretning.

6. Udvalget ang. Udryddelse af Rotter meddeler, at der ikke af Foreningen til lovordnet Udryddelse af Rotter kan erholdes Tilskud for 1907—08.

Til Efterretning.

7. Statens Komité til Understøttelse af Bog-samlinger meddeler, at der er tildelt Slagelse Kom-mune 150 Kr. til Børnebogs. og 75 Kr. til Bogs. for Lærere.

Til Efterretning.

8. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Approbation af Overenskomsten med St. Mikkel's Kirke om vederlagsfri Benyttelse af Ligkapellet (Mødet den 15. Februar 1906, P. 3).

Til Efterretning.

9. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Approbation af Overenskomsten med St. Mikkel's Kirke om vederlagsfrit Orgelspil og fri Anbringelse af visse Grav-rydelser (Møderne den 12. December 1907, P. 16, og 13. Februar 1908, P. 11).

Til Efterretning.

10. Opfordring fra Danmarks Fiskehandler- og Havfiskeriforening om Indmeldelse i Foreningen.

Byraadet fandt ikke Anledning til at indmelde sig i Foreningen.

11. Andragende fra Slagtermester C. F. Nielsen om Udstykning af Matr. Nr. 24 b af Markjorderne.

Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at anbefale Andragendet.

12. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Frk. Anna M. K. R. Jensen er meddelt fast Ansættelse som Lærerinde ved Kommuneskolen fra 1. d. M. at regne.

Til Efterretning.



13. Skrivelser fra Skoledirektionen hvorefter Tjenestealderen i Følge Ministeriets Fastsættelse fra den 1. April 1908 vil være at regne

a. for Lærer Peder Pedersen fra den 1. December 1896 i Stedet for, som tidligere fastsat, fra 1. Oktober 1898,

b. for Lærer Jørgen Chr. Svane fra den 1. April 1903 i Stedet for, som tidligere fastsat, fra den 1. Januar 1907.

Til Efterretning.

14. Skoledirektionens Godkendelse af Frk. Ida Rendtorff som fast kvindelig Vikar ved Kommunens Skolevæsen fra 1. September d. A.

Til Efterretning, idet Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at tiltræde Skolekommissionens Forslag om Frk. Rendtorffs Ansættelse uden Opslag af Embedet.

15. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Lærer ved Slagelse Kommuneskole Carl Rudolf Kofod er fast ansat fra 1. September d. A.

Til Efterretning, idet Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at anbefale Lærer Kofods Andragende om fast Ansættelse.

16. Andragehde fra „Den danske Margarinefabrik om Tilladelse til Anlæg af en Vandledning til Fabriken fra Kommunens Vandledning paa Nyvej og om Afholdelse af Halvdelen af Kommunens Kasse. Vandværksudvalget anbefaler Ledningens Nedlæggelse, dog saaledes, at Omkostningerne afholdes af Margarinefabriken.

Andragendet bevilgedes paa det af Udvalget foreslaaede Vilkaar og saaledes, at Ledningen ved Kommunens Foranstaltning nedlægges og sluttes til Kommunens Ledning paa Valbyvej.

17. Andragende fra Vognfabrikant P. Petersen om Tilladelse til Anlæg af en elektrisk Ledning fra Kbmd. Hans Petersens Motor til hans Karetmagerværksted.

Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at give Tilladelsen midlertidig og i alt Fald ikke udover det Tidspunkt, da det kommunale Elektricitetsværk paa-begynder sin Virksomhed, samt at Ledningen vil være at anbringe efter Stadsingeniørens Anvisning.

18. Skrivelse fra Skoledirektionen med Approbation af Ændringen i Skoleplanen angaaende Løn-skala m. m. (Mødet 25. Juni 1908, Punkt 19).

Til Efterretning.

19. Skrivelse fra Sorø Amt med Stadfæstelse af Tillæget til Vedtægten for Brandvæsenets Ordning (Mødet 25. Juni 1908, Punkt 14).

Det vedtoges at bekendtgøre, at Tillæget er stadfæstet og dets Ikrafttræden med Tilføjeide, at Eksemplarer kunne erholdes paa Kæmnerkontoret.

20. Valg af 2 Medlemmer til Sessionen for 1909. Arnesen og H. P. Hansen valgtes.

21. Skrivelse fra Ingeniør Foss, hvorefter han er villig til at overtage Hvervet som Opmand i Voldgiftssagen betræffende Dampmaskinen paa Vandværket.

Til Efterretning.

22. Skrivelse fra Overskatteraadet angaaende Byraadets Paaankning af den af Sct. Peders Landsogns Sogneraad foretagne Ansættelse af Slagelse Kommune i Erhvervskat for 1908—09.

Det vedtoges at overdrage Formanden i Forbindelse med Mark- og Vejudvalget at besvare Overskatteraadets Forespørgsel.

23. Skrivelse fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet om Indsendelse af Forslag til Ændring i Skoleplanen med Hensyn til Oprettelse af et Overlærerembede ved Friskolen i Slagelse samt Forslag til Vakanceopslag om dette Embede.

Skrivelsen er saalydende:

Skoledirektionen for Slagelse Herred,  
Vemmelev pr. Forlev, den 10. August 1908.

Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet har under  
4. d. M. tilskrevet Direktionen saaledes:

„Efter at Ministeriet i Skrivelse af 28. Januar d. A. havde  
anmodet Skoledirektionen om at henstille til Slagelse Byraad  
at frenkomme med Forslag om Oprettelse af et nyt Overlærer-  
embede ved Købstadens kommunale Skolevæsen, har man med  
Direktionens Skrivelse af 1. Juni d. A. modtaget saavel Byraadets  
med Erklæringer fra Skolekommissionen, Lærerraadet og Over-  
lærer Gertz' bilagte Udtalelser som Direktionens egne Bemærk-  
ninger i Sagen.

Medens Byraadets endelige Stilling til Sagen ses at være  
den, at Raadet ikke ønsker Oprettelsen af et nyt Overlærer-  
embede, har Direktionens Flertal indstillet, at Embedet oprettes, og  
dets Indehaver tillige bliver Direktør for det samlede kommu-  
nale Skolevæsen i Slagelse, medens Direktionens Mindretal kun  
har kunnet tiltræde dette Forslag saaledes, at den nye Over-  
lærer kaldes med Forpligtelse til eventuelt tillige at overtage  
Stillingen som Inspektør for det samlede Skolevæsen.

Foranlediget heraf skal Ministeriet til behagelig Efterret-  
ning og videre Bekendtgørelse meddele, at man i det Hele kan  
slutte sig til den af Direktionens Mindretal indtagne Stilling til  
Sagen, saaledes at der ikke ved Oprettelsen af Overlærerembedet  
tages endelig Bestemmelse om den paagældendes Forhold til  
Administrationen af Slagelse kommunale Skolevæsen i det Hele,  
idet den paagældendes Virksomhed, der i alt Fald bør beteg-  
nes som en Skoleinspektør- og ikke som en Skoledirektørstil-  
ling, eventuelt bør overdrages til Overlæreren ved Borger-  
skolen.

Ministeriet imødeser herefter Forslag til den med Hen-  
syn til Oprettelsen af et Overlærerembede ved Friskolen i  
Slagelse fornødne Ændring i Købstadens Skoleplan samt Forslag  
til Vakanceopslag om dette Embede, idet bemærkes, at den nye  
Overlærer i Henhold til foranstaaende og med mulige Ændringer  
i Købstadens Skoleplan for Øje bør kaldes med Forpligtelse til  
eventuelt at overtage Hvervet som Inspektør for Købstadens  
samlede Skolevæsen“

Hvilket herved meddeles til Efterretning og videre for-  
noden Iagttagelse.

P. S. V.  
Nielsen.

Til  
Slagelse Byraad.

Det vedtoges at indhente Skolekommissionens  
Erklæring i Anledning af Skrivelsen.

For lukkede Døre:

24. Andragende fra Handelsrejsende Jens Baunsgaard om Understøttelse af Sygehuslegatet i Anledning af hans Hustrus Operation paa et Hospital i København.

Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at tilstaa Andrageren indtil 100 Kr.

25. Andragende fra Gæstgiver Chr. Jeppesen om Tilladelse til i Hotel „Casino“ at beværte andre end Rejsende.

Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation blandt Byraadets Medlemmer var vedtaget at anbefale Andragendet.

26. Andragende fra Stadsingeniør Kerstens om Tilladelse til at fungere som Censor ved Kedelpasserprøverne i Slagelse.

Andragendet bevilgedes.

27. Forespørgsel fra Bestyrelsen for Typografernes Forening i Slagelse, om Politibetjent Knudsens Deltagelse i Arbejdet i Sorø Amtstidendes Bogtrykkeri under Typografernes Arbejdsnedlæggelse og hans Bestræbelser for at hverve kvindelige Medhjælpere er forenelig med hans Ansættelse som Politibetjent.

Det vedtoges at henvise Forespørgslen til Politimesteren til Undersøgelse og Afgørelse.

28. Forespørgsel fra Vognmand Graae

a. om han kan købe indtil 6000 □-Alen Jord ved Cementvarefabriken „Heimdal“ og

b. om han kan erholde den af Vognmand P. Johansen lejede Jord ved Stormbroen i Forpagtning til en Afgift af 5½ Td. Byg pr. Td. Land. Overgives Mark- og Vejudvalget til Erklæring.

29. Andragender om Eftergivelse af Brændevinsafgift:

a. fra Detailhandler A. Jørgensen for Halvaaret til 31. Marts d. A. og senere, og

b. Værtshusholder L. P. Rosenkvist for Halvaaret til 31. Marts 1908.

Begge Andragender afsloges.

30. Andragender fra Portør J. L. Amsgaard om Tilladelse til at have Barnet Inger Margrethe Jensen i Pleje.

Bevilgedes.

31. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

32. Andragende fra Cigar- og Tobakshandlere angaaende en Vedtægt om Butikslukningen.

Andragendet overgaves til Lauritzen og Westergaard med Anmodning om at fremkomme med Forslag angaaende en eventuel Vedtægt.

33. Andragende fra Medlem af Byraadet Kbmd. L. P. Jensen om Tilladelse til at udtræde af Byraadet paa Grund af, at han er fraflyttet Slagelse Kommune.

Andraget bevilgedes. Som Følge af, at 2 Medlemmer ere udtraadte af Byraadet, vil der være at foretage Suppleringsvalg, og valgtes til Medlemmer af Valgbestyrelsen for dette Valg Rasmussen og Arnesen.

For lukkede Døre:

34. Andragender fra Depotarbejder C. Olsen og Gasværksarbejder P. Jensen om Friplads i Skolen „Fremtiden“ for deres Døtre Dagmar Olsen og Helga Jensen.

Det vedtoges enstemmig med 12 Stemmer at bevilge de to nævnte Piger ekstraordinær Friplads i Skolen „Fremtiden“, indtil der bliver ordinære Fripladser ledige.

### Ekstraordinært Møde den 28. August 1908.

Fraværende: Westergaard og Philipsen efter Anmeldelse.

Der foretoges:

Andragendet fra Højskolelærer Niels Eggert om Køb af 12—14 Td. Land (se Mødet  $\frac{9}{7}$ , Punkt 15).

Det vedtoges enstemmig at afhænde 12 Tdr. Land af Vestermarken til Andrageren, saaledes at han erholder  $1\frac{1}{2}$  Td. Land af det som Litra D betegnede Areal med Adgang ud til Slotsalléen, saaledes at Facaden mod denne ikke overstiger 25 Al, og  $10\frac{1}{2}$  Td. Land af den sydlige Del af Vestermarken mod Idagaards Skel, dog ikke nærmere Slotsalléen end 60 Alen, med Undtagelse af det sydligste Areal, hvor Andrageren erholder Adgang til Slotsalléen ved at overdrages en Parcel med ikke over 25 Alens Facade ud til Alléen. Købesummen for hele Arealet beregnes under eet til 1000 Kr. pr. Td. Land og paahviler det Andrageren at ordne Forholdet overfor Forpagterne H. C. Nielsen og Christensen og frigøre Jorderne for de Forpligtelser overfor disse, som Kommunen har paataget sig. Andrageren maa ikke uden Byraadets Samtykke udstykke og afhænde Dele af Jorderne ved Idagaards Skel, forsaavidt disse ligge i en Afstand af over 40 Alen fra Skellet, og de undtagne Arealer kun til de til Højskolen knyttede Funktionærer.

Saaframt Højskolen nedlægges, har Kommunen Ret til at tilbagekøbe den ikke bortsolgte Jord for samme Pris, til hvilken den er solgt. De nærmere Vilkaar for Salget fastsættes ved en Købekontrakt, som vil være at affatte ved Mark- og Vejudvalget paa Byraadets Approbation.

### Mødet den 9. September 1908.

Fraværende: Fr. Lauritzen efter Anmeldelse.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Beretning fra det danske Hedeselskab for 1907 med Andragende om Bidrag.

Til Cirkulation.

2. Svar fra Kultusministeriet paa Byraadets

Forespørgsel, hvorefter der af Kommunens Kasse kan udbetales Restløn for April Kvartal til Lærerpersonalet, naar der fra Skolefonden modtages Oplysning om Størrelsen af den af Skolefonden allerede udbetalte Del af Statstilskudet og den fulde Løn fra 1. Juli at regne.

Til Efterretning.

3. Meddelelse fra Sorø Amt, hvorefter Normalbidragene for Sorø Amt for Femaaret fra 1. Juli 1908 til 30. Juni 1913 i Henhold til § 8 i Lovene af 27. Maj 1908 er fastsat til følgende Beløb:

1. Normalbidraget til Underhold af Børn, saavel Børn uden for Ægteskab som Ægtebørn:  
for Barnets 2 første Leveaar 72 Kr. aarlig  
— Resten af Bidragstiden.. 60 — —
2. Normalbeløbet for de i den førstnævnte Lovs § 2 omhandlede Bidrag til Moderen uden for Ægteskab:

Bidrag til Udgifterne ved Barselfærden  
12 Kr. og Bidrag til Udgifterne ved Moderens Underhold 1 Maaned før og 1 Maaned efter Fødselen 12 Kr. for hver af disse 2 Maaneder.

Til Efterretning.

4. Begæring fra Valgbestyrelsen for 3. Landstingskreds om Indbetaling af Kr. 202,48 som Købstadens Andel i Udgifterne ved Landstingsvalglisternes Berigtigelse i Aarene 1903 til og med 1908 samt ved Landstingsvalget i Næstved den 31. Marts 1908.  
Overgives Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

5. Anmodning fra Sorø Amt om Valg af Tilidsmand til Afgivelse af Indberetning om Kornpriserne til Brug ved Kapitelstakstens Fastsættelse for Aarene 1908—1910.

Valgt blev Købmand P. Kargaard Thomsen.

6. Andragende fra Grundejere paa Stenstuegade om Forandring af Gadens Navn.

Andragendet nægtedes med 6 St. imod 2.

7. Indstilling fra det nedsatte Udvalg i Anledning af Andragendet fra Cigar- og Tobakshandlere

om Dispensation fra Loven om Butikslukningen m. v. (se Punkt 32 den <sup>20</sup>/<sub>8</sub> 08).

Andragendet fra Cigar- og Tobakshandlerne nægtedes med 5 St. imod 1. Udvalgets Forslag om, at Lovens Forbudsbestemmelse i § 1, 1. Stk., først finder Anvendelse fra Kl. 11 Aften paa:

- Slagelse Majmarkedsdag,
- Julimarked (2 Dage),
- Novembermarked (2 Dage)

samt Dyrskuedage,

og at Byraadet ved større stedlige Sammenkomster og Festligheder i Byen har Lov til i hvert enkelt Tilfælde at dispensere paa lignende Maade, — vedtoges enstemmig.

8. Gasværksudvalget indstiller, at et Andragende fra Bestyrelsen for Slagelse Afdeling af Dansk Kedel- og Maskinpasser-Forbund imødekommes saaledes fra 1. Oktober d. A, at Lønnen for Gasværkets 2 Fyrbødere forhøjes med 50 Kr. fra 1100 til 1150 Kr. aarlig, og at Fyrbøderne i Vinterhalvaaret, Oktober — Marts, fritages for 24 Timers Vagt, saaledes at de kun faar 12 Timers Vagt i Døgnet. Udvalget foreslaar i Forbindelse hermed, at der antages en Mand i Vinterhalvaaret 2 a 3 Dage ugentlig til Afløsning af Fyrbøderne og til Hjælp for Pladsarbejderne.

Udvalgets Forslag vedtoges med 9 Stemmer imod 1.

9. Tegning og Overslag vedrørende Bygningerne paa Elektricitetsværket.

Det vedtoges med 7 Stemmer imod 3, at Bygningen rykkes 8 Alen tilbage fra Fortovslinien. Udvalget bemyndigedes til at udbyde Fundamenterne til Elektricitetsværket i Henhold til de foreliggende Tegninger.

For lukkede Døre:

10. Andragende fra Montør G. C. Schæffer om Autorisation som Vand- og Gasmester.

Det vedtoges med 6 Stemmer mod 2, at Andragendet ikke kunde bevilges.

11. Andragender om Tilladelse til at antage Plejebørn fra:



- a. Rebslager F. Neisse (Barnet Ingrid Charlotte Jensen).
- b. Slagtersvend Julius Späth (Barnet Harriet Pfeiffer).

Begge Andragender bevilgedes.

12. Andragender om Eftergivelse af eller Udsættelse med Betaling af Skatter og Afgifter fra:

- a. Tømrer H. P. Poulsen om Nedsættelse.  
Kunde ikke bevilges.
- b. Aftægtsmand Poul Frederiksen om Nedsættelse.  
Det vedtoges at eftergive Andrageren det halve af Skattens Beløb.
- c. Tømrer Niels Jørgensen om Nedsættelse.  
Ligeledes.
- d. Redaktør Hiort om Udsættelse.  
Det vedtoges enstemmig at bevilge den ansøgte Udsættelse med Betaling af Skatter og Afgifter foreløbig til 1. Januar 1909.
- e. Købmand og Værtshusholder E. Henriksen om Tilbagebetaling af 10 Kr. i Keglebaneafgift, som han har erlagt efter Udpantning for 1 Aar:  $\frac{1}{5}$  08 —  $\frac{1}{5}$  09.  
Kunde ikke bevilges.

13. Andragende fra Glarmester V. Andersen om yderligere Understøttelse af Sygehuslegatet.  
Der bevilgedes yderligere 38 Kr. 10 Øre.

14. Anbefaling fra Fattigudvalget om Bevilling af et Andragende fra Arb. Lars Peter Joh. Larsen om Eftergivelse af Fattighjælp.  
Andragendet bevilgedes.

15. Andragender om Fripladser i Realskolen:

- a. Skoleudvalget indstiller, at Ekspedient Rs. Rasmussens Andragende om Friplads for Sønnen Wilhelm, Elev i Borgerskolen, bevilges.  
Indstillingen tiltraadtes.
- b. Skoleudvalget fremsender 2 Andragender om Fripladser og indstiller, at en ved Redaktør

Hiorts Bortflytning ledig bleven Friplads tildeles den ene Andrager, Banenæstformand Henrik Hansens Søn Alfred Marius. Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

16. Mark- og Vejudvalget indstiller i Anledning af Andragendet fra Vognmand Graae, at der sælges ham Matr. Nr. 467 b og 468, tilsammen ca. 5765 □-Alen, dog med Fradrag af en 12 Alen Vej (ca. 600 □-Alen) som Forlængelse af Matr. Nr. 467 a til Matr. Nr. 8 a (Punkt 28 den <sup>20</sup>/<sub>8</sub> 08).

Det vedtoges med 5 Stemmer mod 5 ikke at sælge den paagældende Grund.

Med Hensyn til Andragendet om Forpagtning af en Lod ved Stormbroen vedtoges det at svare Andrageren, at Forpagtningen vil blive udbudt ved offentlig Auktion.

### Mødet den 24. September 1908.

Fraværende: Jørgensen efter Anmeldelse, og Philipsen.

Der foretoges:

1. Aarsberetning for 1907 fra Selskabet „De hjemløses Venner“ med Andragende om Bidrag.

Sættes i Cirkulation. Andragendet henvises til Budgetbehandlingen.

2. Andragender om Udstykning:

- a. af Matr. Nr. 391 a af Bygrunden,
- b. — — — — — 24 b af Markjorderne.

Begge Andragender anbefaledes.

3. Mark- og Vejudvalget indstiller, at Herluf Trollesvej optages som offentlig fra Løvegades Vej til 20 Alen Vest for den yderste Bygning, Matr. Nr. 32 v, paa de sædvanlige Betingelser. De med Istandsettelsen forbundne Udgifter refunderes Kommunen af Lodsejerne.

Udvalgets Indstilling vedtoges enstemmig, og vedtoges det, at Vejen fremdeles benævnes Herluf Trollesvej.

Udgifterne ved første Istandsættelse afholdes af Lodsejerne halvt i Forhold til Facade og halvt i Forhold til Areal i Løbet af 10 Aar mod Udstedelse af tinglæst Deklaration.

For lukkede Døre:

4. Udvalget indstiller, at Købmand P. Skovbros Tilbud om Levering af ca. 1500 Tdr. Kul i Vinteren 1908-09 til Skolerne, Sygehuset og Forsørgelsesvæsenet til en Pris af 2 Kr. 40 Øre pr. Td., modtages.

Indstillingen tiltraadtes.

5. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

6. Tegninger og Overslag vedrørende Bygningerne paa Elektricitetsværket

Der forelaa Tegninger over Bygningsarbejderne og Overslag, lydende paa 63,303 Kr. 40 Øre. Udvalget bemyndigedes til snarest muligt at udbyde Bygningerne i Entreprise. Det vedtoges, at Maskinhallens Facade opføres efter den Tegning, der viser buet Tag.

For lukkede Døre:

7. Fripladser i Skolen „Fremtiden“ for Dagmar Olsen og Helga Jensen.

Det vedtoges, at den de nævnte Piger indrømmede Friplads ogsaa skal omfatte Ret til fri Bøger og frit Materiel.

8. Andragende fra Hestehandler P. Hånsens Enke om at maatte indtræde i Lejeforholdet til en af hendes Mand lejet Jordlod. Mark- og Vejudvalget indstiller, at Lodden, Matr. Nr. 16, udbydes til ny Forpagtning ved Auktion.

Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

**Mødet den 8. Oktober 1908.**

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

1. Cirkulære fra Indenrigsministeriet af 26. f. M. angaaende Vandafledningsanlæg i Købstæderne.

Overgaves Udvalget angaaende den kommunale Vedtægt.

2. Do. fra samme af 17. f. M. angaaende Loven om Butikslukning.

Til Efterretning.

3. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Kultusministeriet har fastsat Lærer Carl Rudolf Kofods Tjenesteaider som Købstadlærer fra 1. December 1902.

Til Efterretning.

4. Andragende fra Vognfabrikant P. Petersen om Udstykning af Matr. Nr. 179 a.

Anbefales.

5. Andragende fra Depotarbejder J. P. Ras-mussen om Tilladelse til at fjerne 2 Vejtræer ud for hans Ejendom, som er beliggende paa Hjørnet af Løvegade og Tordenskjoldsgade.

Det vedtoges med samtlige Stemmer imod 1 (Westergaard) at nægte det ansøgte, hvorimod det overdroges Mark- og Vejudvalget at fjerne de Grene paa Træerne, som særlig ere til Ulempe for den af Andrageren opførte Bygning.

6. Forslag fra Elektricitetsudvalget angaaende Fordeling af Udgifterne ved Aamoseprojektet.

Det vedtoges enstemmig at bevilge 893 Kr. 90 Øre som Slagelse Kommunens Andel i de ommeldte Udgifter.

7. Forslag fra Mark- og Vejudvalget om Istand-sættelse af Brænderigaardens Arbejderbolig til en Bekostning af ca. 658 Kr., hvoraf 498 Kr. er kalkuleret til et nyt Sidehus.

Forslaget vedtoges enstemmig.

8. Opmandskendelse fra Ingeniør A. Foss i Sagen mellem Byraadet og A/S Møller & Jochumsen i Horsens angaaende Maskinanlægget paa Vandværket, hvorefter han slutter sig til det af Direktør Hauberg afgivne Votum, ifølge hvilket Kommunen ikke kan gøre Krav paa Erstatning hos Firmaet for den skete Skade.

Det vedtoges at overgive Sagen til Vandværksudvalget, for at den derefter med Udvalgets Bemærkninger kan cirkulere blandt Byraadets Medlemmer. (Saavel Voldgiftskendelsen som Opmandskendelsen ere indførte i Tillægget).

For lukkede Døre:

9. Fattigudvalget indstiller, at den ledige Plads som Sygeplejerske ved Fattiggaardens Sygeafdeling besættes med Frk. Johanne Larsen, Kolonien „Philadelfia“, fra 1. Decbr. d. A.

Indstillingen tiltraadtes.

10. Sygeplejerske ved Fattiggaardens Sygeafdeling Johanne Hansen ansøger om Tilbagebetaling af de af hende gjorte Pensionsindskud ved hendes Fra-trædelse af Tjenesten den 1. December.

Bevilgedes.

11. Andragender om Eftergivelse af Fattighjælp fra:

a. Arbmd. Hans Peter Jensen og

b. Forgylder E. Christensen.

Begge Andragender bevilgedes.

12. Aldersdomsunderstøttelsessager.

13. Badeudvalget meddeler, at Bademester Frk. Larsen har opsagt sin Plads fra 1. Januar 1909, og henstiller, at Pladsen opslaa ledig.

Det vedtoges at opslaa Pladsen ledig, og overdrages det Udvalget at foretage det fornødne i saa Henseende.

14. Ved Protokolooplæsning indstillede Skoleudvalget, at den Lærer Th Caspersen som Vikar tillagte faste Løn forhøjes fra 500 til 550 Kr. fra 1. April d. A.

Indstillingen tiltraadtes.

### Ekstraordinært Møde den 12. Oktober 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Antagelse af Tilbud paa Bygningerne til Elektricitetsværket.

Der var indkommet 4 Tilbud, nemlig:

1. F. Thomsen & Sønner: 43,270 Kr.  
(62 Øre pr. Kbf. Beton.)
2. Murermestr. C. Ehlers, N. Henriksen, L. Larsen :  
43,000 Kr.  
(63 Øre pr. Kbf. Beton.)
3. Murermester M. Nielsen: 38,200 Kr.  
(60 Øre pr. Kbf. Beton.)
4. Murermestrene H. C. Nielsen, P. Hansen og  
P. J. Vilhelmsen: 36,950 Kr.  
(70 Øre pr. Kbf. Beton.)

Det vedtoges enstemmig at antage det af Murermester M. Nielsen gjorde Tilbud.

**Aar 1908 den 12. Oktober**, Eftmd. Kl. 7<sup>1/2</sup>, holdt Valgbestyrelsen for det forestaaende Valg af 2 Medlemmer af Slagelse Byraad Møde i Anledning af de indkomne Klager over Valglisterne, 24 Stkr.

Samtlige Klagere optoges paa Valglisterne med Undtagelse af 12.

**Aar 1908 den 13. Oktober**, Fmd. Kl. 10, afholdtes i Haandværker- og Industriforeningen Valg af den almindelige Vælgerklasse paa 2 Medlemmer af By-

raadet i Stedet for Pakmester H. P. Frederiksen og Detailhandler L. P. Jensen, som ere udtraadte af Byraadet.

Valglisterne havde henligget til offentligt Eftersyn fra den 22. f. M. til den 5. ds. inkl. i Byraadets Udvalgsværelse efter foregaaende Bekendtgørelse herom samt om Valget i Slagelse-Posten, Sorø Amtstidende og Vestsjællands Social-Demokrat den 22., 23, og 24. f. M. og de over Valglisterne fremkomne Klager vare afgjorte ved Valgbestyrelsens Kendelse den 12. ds.

Til enhver af de mødende Vælgere overgaves af Valgbestyrelsens Formand en dertil særlig indrettet Stemmeseddel, og de af Vælgerne tilbagegivne Stemmesedler nedlagdes i en Stemmekasse. Da ingen flere begærede at deltage i Valget, sluttedes Afstemningen Kl. 8<sup>35</sup> Eftmd., efter at der havde været holdt Pause fra Kl. 2 til 5.

Efter at Formanden derpaa havde aabnet Stemmesedlerne — der efter at være talte af Formanden fandtes at udgøre 1363 Stk. — og oplæst de derpaa optegnede Navne, der noteredes paa særskilte Lister af Valgbestyrelsens 2 andre Medlemmer, fandtes Stemmerne at være afgivne saaledes:

Lærer S. Thorsen . . . . .	691 St.
Murermester Niels Henriksen	673 —
Klosterforstander Helmer . . .	663 —
Tobakshandler L. P. Nielsen	660 —

hvorhos der afgaves 10 spredte Stemmer, 2 blanke og 2 ugyldige.

De to førstnævnte proklameredes derefter som valgte til at være Medlemmer af Byraadet for den tilbageværende Del af Valgperioden.

Valghandlingen sluttedes derpaa Kl. 12<sup>35</sup>.

### Mødet den 22. Oktober 1908.

Fraværende: Tørsfleff efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter

Lærer Jens Peter Mikkelsen Emdals Tjenestealder som Købstadlærer skal regnes fra 1. April 1907.

Til Efterretning.

2. Skrivelse fra Sorø Amts Skoleraad, hvorefter Slagelse Købstad for 1908—09 skal udrede 3676 Kr. 30 Øre til Skolefonden.

Overgives Kæmnerkontoret til Foranstaltning.

3. Skrivelse fra Sorø Amt om, hvorvidt Byraadet maatte have noget at erindre imod, at Amtet — som hidtil — besætter de med Udgangen af indeværende Aar ledig blivende 5 Pladser her i Amtet som Soretsmedlemmer efter Indstillinger fra Korsør og Skelskør Byraad, eventuelt om Byraadet maatte ønske selv at indstille nogen til Hvervet.

Det vedtoges at svare, at Byraadet ikke har noget imod, at Besættelsen sker efter Indstilling af Korsør og Skelskør Byraad.

4. Skrivelse fra Købstadforeningens Bestyrelse med Dagsorden for Repræsentantmødet den 17. November.

Til Efterretning.

5. Skrivelse fra Justitsministeriet, hvorefter det ansøgte Tilsagn om Statsanerkendelse — med tilhørende Driftstilskud — og Statstilskud til Opførelsen af et Tuberkulosehospital ikke kan gives for næste Finansaar. For en eventuel fremtidig Statsanerkendelse vil det i Følge Skrivelsen være en Betingelse, at der gives Patienter fra andre Købstæder og Landkommuner i Amtet Adgang til Optagelse, hvorhos forskellige i Skrivelsen nævnte Foranstaltninger med Hensyn til Planerne maa iagttages.

Det vedtoges enstemmig at bemyndige Sygehusudvalget til at arbejde videre i Sagen og for Tilvebringelsen af de af Ministeriet krævede Foranstaltninger.

6. Andragende fra Grundejere paa Østergade om Ordning af Kloakforholdene samtidig med Istandsættelsen af Nørregade paa samme Betingelser for dem som for Grundejerne i Nørregade og Nyvej.



Det vedtoges at bevilge Andragendet paa Vilkaar, at samtlige Grundejere ved Østergade ere enige om at deltage i Anlægget og afholde Udgifterne ved dette paa sædvanlige Vilkaar, nemlig halvt efter Facade og halvt efter Areal, og saaledes at Betalingen erlægges kontant eller i 20 halvaarlige Terminer, mod at der tinglyses Obligation for Beløbene paa de vedkommende Ejendomme.

- |                                       |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 7. Suppleringsvalg til                | Valgte bleve:            |
| a. Brolægningssudvalget:              | Murermester Henriksen.   |
| b. Mark- og Vejudvalget:              | Samme.                   |
| c. Sygehus-Udvalget:                  | Lærer Thorsen.           |
| d. Folkebibliotekets Bestyrelse:      | Maskinarb. A. Rasmussen. |
| e. Formand f. Vandsynsmændene:        | Murermester Henriksen.   |
| f. Fattigudvalget:                    | Samme.                   |
| g. Alderdomsunderstøttelses-Udvalget: | Lærer Thorsen.           |
| h. Slagtehus-Udvalget:                | Samme.                   |
| i. Brandkommissionen:                 | Murermester Henriksen.   |
| k. Indkvarteringskommissionen:        | Lærer Thorsen.           |
| l. Udvalget ang. Pavillon i Anlægget: | Samme.                   |
| m. Rotteudvalget:                     | Murermester Henriksen.   |

#### For lukkede Døre:

8. Andragende fra Uhrmager Hans Charles Jensen Lyngholm om Myndighedsbevilling.

Formanden bemærkede, at det ved Cirkulation var vedtaget at anbefale Andragendet.

9. Bortgivelse af Justitsraad Bechs og Hustrus Sølvbryllupslegat.

Legatet tilstodes Guldsmed P. Jørgensen og Hustru og Skomager H. P. Larsen og Hustru.

#### For aabne Døre:

10. Andragende fra Bestyrelsen for en Aftenskole i Slagelse om Tilladelse til at afbenytte 4 Klasse-

værelser i Realskolen med Lys, Varme og mulig Renholdelse samt Skolens Gymnastiksal til Foredrag, Sang og lignende.

Det vedtoges at bemyndige Skoleudvalget til at meddele den ansøgte Tilladelse, dog saaledes, at Tilladelsen kun meddeles indtil videre, og saaledes, at Renholdelsen af Lokalerne bekostes af Andragerne.

### Mødet den 12. November 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Bortgivelse af Opdragelseslegatet for trængende Børn for Slagelse og Omegn.

Der var tilstillet d'Hrr. Pastor Glarbo og Pastor Møller Underretning om, at Bortgivelsen finder Sted i Dag.

Pastor Glarbo kom til Stede og deltog i Bortgivelsen.

Det vedtoges med 8 Stemmer mod 7 at tildele Legatet til Kbmd. Ph. Rasmussens Datter Ketty Rasmussen indtil 11. December Termin 1909 inkl.

Protokollerne oplæstes.

2. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Tjenestealderen beregnes:

for Lærerinde Ingeborg Amalie Povelsen indtil  $\frac{1}{4}$  1908 fra  $\frac{1}{4}$  1905, medens den fra  $\frac{1}{4}$  1908 regnes fra  $\frac{1}{6}$  1904,

for Lærerinde Anna Mathilde K. R. Jensen fra  $\frac{1}{3}$  1902,

for Lærer Peter Rasmussen fra  $\frac{1}{7}$  1894 i Stedet for, som tidligere fastsat, fra  $\frac{1}{9}$  1901,

for Lærer Hans Hansen Misfeldt, fra  $\frac{1}{3}$  1900 i Stedet for, som tidligere fastsat, fra  $\frac{1}{9}$  1901,

for Lærerinde Nanna Louise Larsen fra  $\frac{1}{4}$  1890 i Stedet for, som tidligere fastsat fra  $\frac{1}{9}$  1901.

Til Efterretning.

3. Indenrigsministeriets Cirkulære af 26. Oktober angaaende Tilskud til anerkendte Arbejdsløshedskasser.

Overgaves det af Byraadet nedsatte Udvalg angaaende Tilskud til anerkendte Arbejdsløshedskasser.

4. Andragende om Udstykning af Matr. Nr. 407 a af Bygrunden.

Anbefales.

5. Skrivelse fra Justitsministeriets Konsulent i Sygeplejesager med Anbefaling af Sagen og Henstilling af, at der paa Kommunens Sygehuse maa blive Plads til Sygepleje-Elevers Uddannelse.

Overgaves Sygehusudvalget til Erklæring.

6. Andragende fra Frk. Elise Frederikke Christiansen, der har overtaget det i Matr. Nr. 443 a værende Missionshotel, om Dispensation fra Lov Nr. 121 af <sup>20</sup>/<sub>4</sub> 1906.

Anbefales.

7. Indstilling fra Mark- og Vejudvalget om Køb til Levering i 1909 af ca. 1800 □-Favne Mosaiksten i Henhold til den vedtagne Plan.

Udvalgets Indstilling vedtoges. Prisen er Kr. 10,40 pr. □-Favn.

8. Mark- og Vejudvalget indstiller, at Søndre Stationsvej paa Strækningen fra Jernbanegade til Sct. Mikkelsgade forsynes med 3 Rækker Fliser og 12" Mosaiksten mellem Rækkerne i det sydlige Fortov og 2 Rækker Fliser og 12" Mosaiksten mellem Rækkerne i det nordlige Fortov til en Bekostning af ca. 2400 Kr.

Udvalgets Indstilling vedtoges.

9. Borgmesteren fremsender til Byraadets Approbation en Overenskomst mellem ham og Exekutorerne i Proprietær Larsens Bo om et Magelæg, hvorved Boet beholder 560 □-Alen af Brænderigaardens Eng, nemlig den Del, der har været benyttet under Matr. Nr. 93 a og 93 b, mod at Kommunen faar overdraget Ejendomsretten til 59 □-Alen af Matr. Nr. 93 a og 93 c og 260 □-Alen af Matr. Nr. 93 b.

Det vedtoges enstemmig at approbere den stedfundne Overenskomst.

10. Forslag fra Kasse- og Regnskabsudvalget om Optagelse af et midlertidigt Laan i Banken for Slagelse og Omegn paa 90,000 Kr. til en saadan Rente, som Banken til enhver Tid maa svare af Laan i en københavnsk Bank.

Forslaget vedtoges enstemmig.

11. Udvalget for Alderdomsunderstøttelse sender Meddelelse om Driften af „De gamles Hjem“ i Tiden fra Oktober 1907 til 31. Marts 1908 i Anledning af Cl. Nielsens Forespørgsel i sidste Byraadmøde. Ifølge Meddelelsen har Driftsudgiften været ca. 1 Kr. 24 Øre pr. Dag.

Meddelelsen sættes i Cirkulation.

12. Skrivelse fra Sorø Amt med Justitsministeriets Cirkulære af 17. Juni vedrørende Meterlovens Gennemførelse.

Til Efterretning.

Det vedtoges, at det nedsatte Udvalg skal være bemyndiget til at afæske de staaende Udvalg Erklæring om, hvilke Forandringer, der maatte udkræves af Hensyn til Meterlovens Gennemførelse for hvert Udvalgs Vedkommende.

13. Erklæring fra Skolekommissionen, hvorefter et Flertal (Glarbo, Møller, Tørsleff og Brøndsted) indstiller, at der i Overensstemmelse med Ministeriets Skrivelse ved Borgerskole A fra  $\frac{1}{4}$  1909 ansættes en Overlærer med Forpligtelse til at indordne sig under de Forhold, som den ny Skoleplan vil angive, og eventuelt at overtage Inspektørstillingen over hele Kommunens Skolevæsen, medens et Mindretal (Hansen og Petersen) foreslaar, at Spørgsmaalet drøftes og afgøres samtidig med Behandlingen og Vedtagelsen af den ny Skoleplan.

Mindretallets Forslag forkastedes med 7 Stemmer mod 6, hvorefter Flertallets Forslag vedtoges med 8 St. mod 6.

## For lukkede Døre:

14. Gasværks-Udvalget foreslaar, at Retorthusarbejder Martin Knudsen tilstaas Adgang til Erhvervelse af Pensionsret i Overensstemmelse med Reglementet fra  $\frac{1}{10}$  1908.

Forslaget vedtoges.

15. Andragender om Tilladelse til antage Plejebørn:

a. fra Enke Stine Hansen, Bredegade 56, (Barnet Helmer Christiansen).

Kunde ikke bevilges.

b. fra Bmd. Christian Jensen, Mark Matr. Nr. 171, (Barnet Anna Marie Petersen).

Kunde ikke bevilges.

c. fra Arbmd. Pouli Jensen, Nyvej 10, (Barnet Johs. Sørensen).

Bevilgedes.

16 a. Andragende fra Vognmand L. H. Lerche om Understøttelse af Sygehuslegatet til Hustruens Sygehusophold.

Bevilgedes indtil 50 Kr.

16 b. Ligeledes fra Fabrikarb. Chr. P. Hansen. Bevilgedes indtil 100 Kr., forsaavidt han ikke kan opnaa fri Indlæggelse efter Ansøgning, som han snarest mulig maa indsende.

16 c. Malermester Wigandt Worm.

Bevilgedes i Lighed med Andragende under 16 b.

17. Andragende fra Lærer Toepfers Enke, Hertha f. Monrad Werligh, om Pension.

Andragendet var paategnet Erklæring fra Skoleudvalget, hvorefter samme ikke kunde anbefale Andragendet. Det vedtoges under Hensyn til de mangelfulde Oplysninger om Andragerindens økonomiske Forhold ikke at bevilge hende nogen Understøttelse.

18. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

19. Andragende fra en Del Grundejere i Sct. Peders Landsogn ved Poulsbjergvej, Slotsalléen og Skovvejen, hvori udtales Ønske om, at den paatænkte Indlemmelse af en Del af Landsognet under Købstaden maa lykkes.

Andragendet henvises til det nedsatte Udvalg.

### Mødet den 26. November 1908.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Beretning fra Det sjællandske Fængselselskab for 1907—08 med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation. Andragendet henvises til Budgetbehandlingen.

2. Beretning fra Danmarks Afholdsforening og Andragende om Støtte.

Ligeledes.

3. A/S Jernbanereklamen tilbyder Kommunen en Side i Danmarks Rejse- og Turistbog til Annoncering for 100 Kr. aarlig.

Henlægges.

4. Andragende fra Foreningen til Hjælp for enligt stillede nødlidende Kvinder om Støtte.

Beretningen sættes i Cirkulation. Andragendet henvises til Budgetbehandlingen.

5. Opsigelse fra Godsejer C. Neergaard af Kontrakten om Renovationens Bortførsel til Ophør 1. Januar 1910.

Overgaves Renovationsudvalget.

6. Sygehusudvalget anbefaler i Anledning af Skrivelsen fra Justitsministeriets Konsulent i Sygeplejesager, at der modtages Elever paa Sygehuset til Uddannelse, idet Udvalget dog forventer Tilskud fra Foreningen.

Det vedtoges at svare Konsulenten i Overensstemmelse med Udvalgets Skrivelse.

7. Skrivelse fra de kommunale Revisorer angaaende Tilvejebringelsen af en kommunal Statistik. Skrivelsen er saalydende:

Til  
Slagelse Byraad.

Idet vi hermed fremsende Antegnelserne til Byens Regnskaber for Aaret 1906—07, finder vi Anledning til, efter at vi nu i 6 Aar har fungeret som kommunale Revisorer, at henstille følgende til det ærede Byraads Overvejelse.

Vi har i de forløbne Aar under vort Revisionsarbejde ofte følt Savnet af en sammenlignende Statistik over de forskellige Sider af Kommunens økonomiske Liv.

Byen er nu saa stor, dens Økonomi saa betydningsfuld, og de Foretagender, der drives for Kommunens Regning, saa mange og store, at det saavel for Byraadets enkelte Medlemmer som for de valgte Revisorer er meget vanskeligt at skaffe sig det grundige og blivende Overblik over Kommunens Stilling, som er nødvendigt for en indsigtfuld og for dem selv tilfredsstillende, forsvarlig Røgt af deres Hverv.

Hertil udkræves nemlig en baade vidtløftig og besværlig, til Dels endog næsten umulig Granskning af ældre Regnskaber med Bilag.

Og dette Arbejde maa, som Forholdene er nu, foretages selvstændigt paa ny og fra hel bar Bund af hvert nyt Medlem af Byraadet og Revisionen.

Det vilde efter vor Mening og den Erfaring, vi har gjort, være af stor Betydning, ikke alene for de ansvarlige Styrere af Byens Sager men for hele dens kommunale Økonomi og Styrelse, om der forelaa en samlet, sammenlignende Oversigt for en Aarrække, f. Eks. de sidste 5 Aar, over de vigtigste kommunale Forhold.

Følgende Tal vedrørende Indkomstskatten vil som et Eksempel vise, hvad vi tænker paa:

For Aaret	Antal skattepligtige	Den saml. antagne Skatteindtægt	Hver Skattepligt. gennemsn. antagne Indtægt	Den paa-lign. Skat	Procent	Skattens gennemsn. Beløb pr. Skattepligt.
		Kr.	Kr.	Kr.		Kr.
1904 - 05	c. 2550	3,541,375	1,389	145,870	6	c. 57
1905—06	c. 2630	3,554,813	1,350	147,852	6,4	c. 56
1906—07	c. 2700	3,605,505	1,335	148,225	6,4	c. 54
1907—08	c. 2780	3,721,015	1,339	151,520	6,4	c. 55
1908—09	c. 2900	3,793,026	1,308	159,606	6,7	c. 55

Det vilde sikkert være af Betydning for Kendskabet til hele Borgerskabets økonomiske Fremgang eller Tilbagegang, om man foretog en saadan sammenlignende Opgørelse — helst naturligvis specificeret i nogle Indtægtsklasser — af dette Forhold for en Aarrække. Den vilde give et Billede af Byens økonomiske Udvikling og af Skattebyrdens Stigen eller Dalen, som kan være af stor Betydning for Planlægningen af Kommunens Økonomi.

Et andet Forhold, der ogsaa i mange Maader belyser Byens Stilling og samtidig giver Oplysning om og for Administration, er det offentlige Forsørgelsesvæsen.

Det vilde være af Interesse at faa en Sammenstilling af Tallene for de Personer, der forsørges af det offentlige, stillet i Forhold til Indbyggerantallet, og af Understøttelsernes Størrelse pr. Individ og Familie.

Det følger af sig selv, at jo fyldigere disse Oplysninger blev, navnlig i Retning af Specification og Klassificering, des værdifuldere vilde de være.

En saadan Kommunalstatistik vilde være et fortrinligt Supplement til den af Byraadet i de senere Aar udarbejdede interessante Beretning. I denne burde da ogsaa optages tilsvarende statistiske Oplysninger som 1) Alderdomsforsørgelsen, 2) Udgifterne til Skolevæsenet pr. Barn, 3) Driften af Fattiggård og Alderdomshjem pr. Belægningsdag, 4) Kommunens Status, 5) nogen Politistatistik o. l.

Naar det første Grundlag er tilvejebragt, vil Fremskaffelsen af de paagældende Oplysninger næppe i det enkelte Aar for Fremtiden volde særligt stort Besvær. I Rubrikerne vilde da hvert Aar kun være at tilføje de ny Oplysninger for dette, medens de samtidig udgik af Oversigten for det tidligste af den Aarrække, man har valgt til Sammenligning, saa at man stadig havde de sidste f. Eks. 5 Aars Oplysninger sammenstillede i Oversigten.

Vi henstiller denne Tanke til det ærede Byraads Overvejelse i den Overbevisning, at dens Realisering vil være af Betydning for dem, der skal styre Byens Sager, og derigennem for Byen selv og dens Borgere.

Slagelse, den 9. November 1908.

Alex. Hoffmann.    A. Helmer.  
Kommunal-Revisorer.

Sættes i Cirkulation.

8. Elektricitetsudvalget ønsker Bemyndigelse til at opslaa Pladser som Bestyrer og Assistent paa Elektricitetsværket og indstiller, at Lønnen fastsættes for Bestyreren til 2400 Kr., stigende efter hver 2 Aars Forløb med 100 Kr. til 3000 Kr., og for Assistenten til 1800 Kr., stigende efter hver 2 Aars Forløb med



100 Kr. til 2400 Kr. For eventuel fri Bolig med Belysning fradrages henholdsvis 400 og 300 Kr. i Lønnen. Der tillægges dem begge Adgang til at erhverve Pensionsret.

Udvalget foreslaar derhos, at Prisen for Elektricitet fastsættes

for Lys til 4 Øre pr. H. W. Time	
— Motor „ 2 — — — for	0—300 Tim.
— — „ 1,8 — — — —	300—600 —
— — „ 1,6 — — — —	600—900 —
— — „ 1,5 — — — —	over 900 —

Endelig forelagde Udvalget Forslag til Instruks for Funktionærerne.

Det vedtoges enstemmig at bemyndige Udvalget til at opslaa Pladserne, og fastsættes Lønningerne i Overensstemmelse med Udvalgets Forslag. Forslaget om Prisen paa Elektricitet og om Instruks for Funktionærerne sættes i Cirkulation.

9. Beretning fra Fattiginpektøren for 1907—08. Til Efterretning.

For lukkede Døre:

10. Opmandskendelsen i Sagen angaaende Dampkedlen paa Vandværket tilligemed Vandværksudvalgets Erklæring. (Sag Nr. 8, den 8. Oktober 1908.)

Det vedtoges at nedsætte et Udvalg, bestaaende af A. P. Andersen, Jørgensen, Cl. Nielsen, Philipsen, og Rasmussen til at overveje, hvorvidt Forandringer maatte være ønskelige i de „Almindelige Betingelser for Arbejder og Leverancer for Slagelse Kommune“, og eventuelt fremkomme med Forslag derom. Andersen valgtes til Formand for Udvalget. Det vedtoges derhos over for Firmaet Møller & Jochumsen, Horsens, at fastholde Kravet om, at det i Henhold til Garantibetingelserne bringer Oliefiltret i kontraktmæssig Stand.

11. Andragende fra Lærer Peter Christian Nielsen om fast Ansættelse. Anbefaledes.

12. Andragende fra Hilda Jørgine Maja Henriksen om Understøtelse af Sygehuslegatet.

Kunde ikke bevilges, da hun ikke er forsørgelsesberettiget i Slagelse.

13. Alderdomsunderstøttelsessager.

**Aar 1908 den 26. November**, Aften Kl. 10<sup>1/2</sup>, afholdt Byraadets valgte Medlemmer Møde til Decision af Antegnelser til Kommunens Regnskab for 1906—1907, for saa vidt angaar Indtægten og Udgiften Konto 6—21.

Det vedtoges fremtidig at lade Decisioner foregaa i et offentligt Møde.

Formanden (Købmand Cl. Nielsen) oplæste Antegnelserne og Besvarelserne dertil. Herefter blev Decision givet og Decisionen underskrevet.

**Aar 1908 den 10. December**, Eftermiddag Kl. 7, afholdt Byraadets valgte Medlemmer Møde til Decision af Antegnelser til Kommunens Regnskab over Alderdomsunderstøttelse i 1907—08.

Fraværende: Ingen.

Købmand Cl. Nielsen valgtes til Formand.

Den valgte Formand oplæste Antegnelserne og Besvarelserne hertil, hvorefter Decision blev givet.

### **Mødet den 10. December 1908.**

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Protokollerne oplæstes.

2. Skoledirektionen kommunikerer Kultusministeriets Approbation af den af Byrådet indstillede Lønskala for Lærerpersonalet.

Til Efterretning.

3. Beretning fra Gasværksudvalget om Gasværkets Drift i 1907—08.

Sættes i Cirkulation.

(Beretningen optaget i Tillæget)

4. Opgørelse af Indbyggerantallet i November 1908, hvorefter dette var 10,113 (nemlig 4601 Mænd og 5512 Kvinder.

Til Efterretning.

5 a. Andragende fra Mark- og Vejudvalget om Udstykning af Matr. Nr. 8 a og 9 a af Markjorderne. Anbefales.

5 b. Matr. Nr. 93 b af Bygrunden. Anbefales.

6. Skrivelse fra Sorø Amt om Udfyldning af Skema til Oplysning om Gennemsnitsudbyttet af Høsten i 1908 pr. Td. Land.

Overgaves Cl. Nielsen til Udfyldning.

7. Andragende fra Bestyrelsen for Slagelse Børneasyl om et Tilskud af 300 Kr. for 1909—10.

Henvises til Budgetbehandlingen.

8. Forslag fra Gasværksudvalget om Bevilling af indtil 1000 Kr. til Anskaffelse af Gasovne.

Forslaget vedtoges enstemmig.

9. Andragende fra Bestyrelsen for Hjælpekassen om et yderligere Tilskud for 1908—09 af indtil 1000 Kr.

Det vedtoges enstemmig at lade Andragendet overgaa til 2 Behandling.

10. Indstilling fra Udvalget om, at der ydes de anerkendte Arbejdsløsheds-kasser for Tiden fra deres Anerkendelse indtil 1. April d. A. det højeste Tilskud, som kan ydes, nemlig 501 Kr. 79 Øre, og at der bevilges Billedskærer- og Dekorationsbilledhuggerens Arbejdsløsheds-kasse det ansøgte Maximaltilskud, forsaavidt det godtgøres, at Kassen opfylder de i Loven foreskrevne Betingelser.

Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig. Indstillingen sættes i Cirkulation.

11. Forslaget fra Elektricitetsudvalget om Prisen paa Elektricitet og Instruks for Funktionærene paa det kommunale Elektricitetsværk. (Se f. Møde, Sag 8).

Forslaget vedtoges enstemmig.

12. Forespørgsel fra Bogtrykker Olsen, om Elektricitetskompagniet har Ret til at opkræve samme Betaling for Elektricitet til Motorbrug efter Mørkets Frembrud som for Elektricitet til Lys.

Det vedtoges at svare Forespørgeren, at Elektricitetskompagniet efter den med Byraadet. truffe Overenskomst ikke har Ret til at opkræve større Afgift end  $4\frac{1}{2}$  Øre pr. H. W. Time til Lys og 2 Øre til Motordrift, med mindre saadan grunder sig paa særlig Aftale med Forbrugeren.

13. Indstilling fra Kasse- og Regnskabsudvalget om Optagelse af et Laan paa 90,000 Kr. imod Prioritet i Brænderigaarden næst 45,000 Kr. Laanet forrentes og afdrages med 5 pCt. aarlig, hvoraf  $4\frac{1}{2}$  pCt. er Rente, Resten Afdrag, og det kan opsiges fra begge Sider med  $\frac{1}{2}$  Aars Varsel. Der erlægges 1 pCt. i Provision af Laanet. Redaktør Hansen foreslaar, at Laanet optages uden Amortisation.

Det vedtoges ved 1. Behandling enstemmig at optage det tilbudte Laan, dog at dette ikke amortiseres med  $\frac{1}{2}$  pCt. p. a.

14. Meddelelse fra Banken for Slagelse og Omegn om, at Lejemaalet om de til Kommunen udlejede Lokaler ikke kan ventes fornyet, naar det udløber April Flyttedag 1911, og Henstilling om, at Forhandling eventuelt allerede nu finder Sted.

Det vedtoges enstemmig at henvise Sagen til det af Byraadet nedsatte Udvalg angaaende et nyt Arresthus, suppleret med Murermester Henriksen.

15. Forslag fra Mark- og Vejudvalget til Fordeling af Udgifterne ved Jernbanegades Mosaikbrolægning (excl. Flisebelægning), hvorefter Udgiften til Brolægningen udgør 16,956 Kr. 44 Øre. Af dette Beløb udreder Grundejerne Halvdelen eller Kr. 8,478,22, hvori dog fragaar 596 Kr. 31 Øre for Kommunens Grunde. Den paa Grundejerne faldende Halvdel udredes:

1. med Halvdelen efter Facadelængde,
2. — en Fjerdedel efter Areal og
3. — en Fjerdedel i Forhold til Grundenes og Bygningernes Værdi.

Det vedtoges at henlægge Forslaget til almindeligt Eftersyn i Byraadets Udvalgsværelse indtil næste Møde efter forudgaaet offentlig Bekendtgørelse i Byens Blade.

16. Forslag fra Udvalget angaaende Meterlovens Gennemførelse.

Sættes i Cirkulation.

For lukkede Døre:

17. Alderdomsunderstøttelsessager.

For aabne Døre:

18. Fastsættelse af næste Byraadmøde.

Mødet fastsættes til Mandag den 28. December Klokken 7.

19. Andragende fra Handelsforeningen og Haandværker- og Industriforeningen til Ministeriet for offentlige Arbejder om, at Toget som afgaar fra København Kl. 12 Nat maa standse i Slagelse.

Anbefales paa det bedste.

For lukkede Døre:

20. Andragende fra Højskolelærer Niels Eggert om Udsættelse med Betalingen af Købesummen for de til ham solgte 1½ Td. Land beliggende nærmest Byen til Juni Termin 1909 og om Udsættelse med Overtagelsen af de øvrige købte 10½ Td. Land, indtil Æggehandler Nielsens Forpagtning er udløbet, imod at Byraadet har Ret til til nævnte Tid at overdrage ham andre 10½ Td. Land, der for ham er lige saa godt beliggende.

Bevilgedes, imod at Købesummen for de 1½ Td. Land forrentes med 5 pCt. p. a.

**Mødet den 28. December 1908.**

Fraværende: Philipsen efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Skrivelse fra Sorø Amt med Aftryk af den ny kommunale Valglov og Cirkulære af 15. ds.

Sættes i Cirkulation.

Det vedtoges i Henhold til Valglovens § 15 at andrage Indenrigsministeriet om, at Optælling af Stemmer for Slagelse Kommunes Vedkommende maa ske efter de for København gældende Regler.

2. Skrivelse fra Justitsministeriet om Anvisning af 2253 Kr. 47 Øre i Henhold til Loven af 31. Marts 1900 om smitsomme Sygdomme for 1906—07.

Til Efterretning.

3. Cirkulære fra Kultusministeriet med Fortegnelse over Samling af fysiske Apparater passende for Folkeskolen.

Til Efterretning.

4. Cirkulære fra Kultusministeriet med Henstilling om, at der meddeles fast Ansættelse uden forudgaaende Konstitution af Lærere og Lærerinder, som hidtil har været fast ansat ved en anden Købstadsskole.

Tilstilles Skolekommissionen.

5. Skrivelse fra Skoledirektionen, hvorefter Lærer P. K. Nielsen er meddelt fast Ansættelse fra 1. December at regne.

Til Efterretning.

6. Indenrigsministeriets Approbation paa Løn-ningsbestemmelsen for Bestyreren og Assistenten ved Elektricitetsværket.

Til Efterretning.

7. Fastsættelse af Tiden for Byraadets ordinære Møder i 1909.

Det vedtoges at fastsætte Møderne til 2. og 4. Torsdag i hver Maaned Kl. 7 Aften.

8. Skrivelse fra Skolekommissionen om Opslag af det ved Lærer Svanes Forflyttelse ledig blevne Lærerembede, som besørgeres ved Vikar indt. 1. April 1909.

Det vedtoges at anmode Skoledirektionen om at opslaa Embedet ledigt med Bemærkning, at der i Henhold til Cirkulære fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet af 10. f. M. ikke vil blive stillet Krav om Konstitution i 1 Aar, forsaavidt vedkommende Lærer hidtil har været fast ansat ved en anden Købstadskole.

9. Meddelelse fra Sct. Peders Landsogns Sogneraad, at der af Vestermarken skal ydes 4 Snekastningsdage i Omgangen.

Det vedtoges at anmode Sogneraadet om at lade Snekastningsarbejdet udføre ved lejet Mandskab for Kommunens Regning.

10. Beretning for 1907—08 fra Himmelbjerggaarden med Andragende om Bidrag.

Beretningen sættes i Cirkulation. Andragendet henvises til Budgetbehandlingen.

11. Andragende om Tilskud fra Foreningen for folkelig Universitetsundervisning.

Henvises til Budgetbehandlingen.

12. Andragende fra Frk. Salomon og Fru Wisning Micheelsen om Forhøjelse af Kommunens Bidrag til deres Skoler.

Henvises til Budgetbehandlingen.

13. 2. Behandling af Forslag om Tilskud til anerkendte Arbejdsløshedskasser (se Mødet den 10. ds., Punkt 10).

Det vedtoges ved 2. Behandling enstemmig at yde det af Udvalget foreslaaede Maximalbeløb af af 501 Kr. 79 Øre, hvorimod der ikke kunde tilstaaes Billedskærer og Dekorationsbilledhuggernes Arbejdsløshedskasse noget Tilskud for 1907—08, da den ikke har haft noget Medlem i Slagelse den 31. Marts dette Aar.

14. 2. Behandling af Andragendet fra Hjælpe-

kassens Bestyrelse om forøget Bidrag (se Mødet 10. ds., Punkt 9).

Andragendet bevilgedes enstemmig.

15. 2. Behandling af Forslag om Optagelse af Laan (se Mødet 10. ds., Punkt 13).

Det vedtoges ved 2. Behandling enstemmig med 13 Stemmer at optage det tilbudte Laan som ved 1. Behandling vedtaget, altsaa uden Amortisation.

16. Andragende fra 21 anerkendte Arbejdsløshedskasser med 435 Medlemmer og et aarligt Kontingent af 4,916 Kr. 94 Øre om Tilskud for 1909---10.  
Henvises til Budgetbehandlingen.

17. Andragende fra Niels Eggert om elektrisk Strøm til Antvorskov Højskole fra Kommunens Elektricitetsværk.

Henvises til Elektricitetsudvalget.

18. Indstilling til Fastsættelse af Honoraret til Vurderingsmændene i Henhold til Ejendomsskyldloven for Halvaaret fra 1. Juli til 31. Decbr. 1908.

Det vedtoges at foreslaa Honoraret fastsat til 60 Øre for hver Vurderingsmand for hver omvurderet Ejendom.

19. Andragende fra A/S Landmandshotellet om Dispensation fra Bygningslovens § 21, saaledes at det tillades, at der paa Matr. Nr. 12 paa Bredegade bliver 3521 □-Al. bebygget Areal mod 3102 □-Aalen ubebygget.

Anbefales.

20. Sorø Amt forespørger, om Byraadet kan tiltræde Amtsraadets Beslutning om Forhøjelse af Distriktsjordemødrenes Lønning, saaledes at Pengelønnen fastsættes til Maximum efter Lov 1. April 1893, 160 Kr. om Aaret, og der ydes bemeldte Jordemødre et Tillæg til Pengelønnen, saaledes at de Jordemødre, der efter Gennemsnittet af Antal Fødsler i Femaaret 1904-08 have betjent færre Fødende end 30 om Aaret, erholde et Tillæg af 125 Kr. aarlig, Jordemødre med et Antal af Fødsler af fra 30 til under 50 om Aaret 75 Kr. aarlig og Jordemødre med et Antal Fødsler af fra 50 til under 100 om Aaret 30 Kr.



aarlig samt at der hvert 5. Aar foretages en Revision af Fordelingsgrundlaget.

Sættes i Cirkulation.

21. Andragende fra Bestyrelsen for den hævrende Afdeling af Dansk Kvindesamfund om Udvidelse af Antallet af Byraadsmedlemmer fra 13 til 17.

Det vedtoges at ansøge Indenrigsministeriet om Tilladelse til at Antallet af Byraadets valgte Medlemmer udvides til 17.

22. Forslaget fra Udvalget angaaende Meterlovens Gennemførelse.

De fra Meterudvalget og de staaende Udvalg m. fl. fremkomne Forslag til Omsætning af Maal- og Vægtangivelser og Forandring af Takster til metriske Størrelser vedtoges og ville være at indsende til Amtet, forsaavidt Stadfæstelse af dette eller et Ministerium udkræves. Forsaavidt angik Politivedtægten, Sundhedsvedtægten, Bygningsvedtægten og Brandvedtægten vedtoges det at anmode Politimesteren og vedkommende Kommissioner om hver for sig at indgive Forslag til Amtet om de fornødne Forandringer i de respektive Vedtægter.

23. Udvalgene for Alderdomsunderstøttelse og Fattigvæsen indstiller, at Lægeforholdene omordnes saaledes, at Tilsynet med samtlige under Byens Fattig- og Alderdomsunderstøttelsesvæsen forsørgede Personer varetages af de i Byen bosatte Læger, som erklærer sig villige til at fungere som Kommunens Læger og til mod en af Byraadet fastsat Betaling at yde Lægebehandling til de Personer, som for 1 Aar ad Gangen indmelde sig til Behandling af den paa-gældende Læge, dog at Distriktslægen som hidtil har Tilsynet med Fattiggaardens Sygeafdeling og ligeledes overtager Lægetilsynet ved „De gamles Hjem“ mod et aarligt Honorar af henholdsvis 100 Kr. og 50 Kr., hvormed han har erklæret sig tilfreds.

Udvalget indstiller samtidig til Byraadet, at en af Lægeforeningen for en 5-aarig Periode foreslaaet Takst approberes, hvorefter der skal betales:

Alderdomsunderstøttede:

Enligtstillede . . . . .	4 Kr. aarlig
Familie . . . . .	8 — —

## Personer under Fattigvæsenet:

Enlig Person.....	3	Kr.	aarlig
Enligtst. Kvinder m. Børn..	5	—	—
Familier.....	6	—	—

## Ekstrabetaling:

Barselhjælp.....	10	—	—
Nattebesøg .....	3	—	—

Sygebesøg udover 2 Km. betales med 2 Kr. + Befordring. Sygebesøg under den faste Læges lovlige Forfald betales efter den gældende Sygekassetakst. Sagen sættes i Cirkulation.

24. 2. Behandling af Forslaget til Fordeling af Udgifterne ved Jernbanegades Mosaikbelægning. (Mødet 10. ds. Punkt 15.)

Formanden oplyste, at der fra Cementvarefabriken Heimdal og en Del Grundejere ved Jernbanegade var fremkommet Protester imod, at der paalignes dem Andel i Udgifterne ved Gadens Mosaikbelægning.

Det vedtoges at udsætte Sagen og at lade Protesterne cirkulere mellem Byraadets Medlemmer.

25. 1. Behandling af Overskridelserne paa Budgettet for 1907—08 til Beløb af 65,409 Kr. 05 Øre. Sættes i Cirkulation.

## For lukkede Døre:

26. Andragender om Tilladelse til at antage Plejebørn fra:

a. Husejer G. Crillesen (Barnet Hansine Vilhelmine Hansen).

Tilladelsen gaves.

b. Kobbersmed F. G. Dørge (Barnet Birthe Johanne Cecilie Olsen).

Tilladelsen anses ufornøden, da der efter det oplyste ikke skal ydes Vederlag for Barnets Pleje.

27. Besættelse af Pladsen, som kvindelig Bademester.

Det vedtoges at besætte Pladsen med Christine Jensen, Slagelse Sygehus.

28. Besættelse af Pladsen som Bestyrer ved Elektricitetsværket.

Det vedtoges at besætte Pladsen med Maskinmester R. Hallenberg af København.

29. Begæring fra Maskinmester K. F. Jensen paa Vandværket om Afsked fra 1. April 1909 at regne og Andragende om en aarlig Understøttelse eller Udbetaling af en Sum en Gang for alle samt om Tilbagebetaling af hans Indskud til Pensionsfonden.

Det vedtoges at bevilge den ansøgte Afsked og Tilbagebetaling af erlagt Indskud til Pensionsfonden, hvorimod det med 10 Stemmer mod 2 vedtoges ikke at yde ham nogen Understøttelse hverken aarlig eller en Gang for alle.

For aabne Døre:

30. Forslag fra Udvalget for de offentlige Slagtehus om, at der indgives Andragende til Landbrugsministeriet om Autorisation for de offentlige Slagtehus til at drive Slagtning til Eksport.

Det vedtoges enstemmig at bemyndige Udvalget til at indgive det nævnte Andragende.

For lukkede Døre:

31. Andragende fra Bademester Frk. Camilla Larsen om Tilbagebetaling af hendes Indskud til Pensionsfonden.

Bevilgedes.

32. Besættelse af det ny Overlærerembede.

Det vedtoges at indgaa til Ministeriet med Andragende om at faa Ansøgningerne til Erkl.

---

# TILLÆG

# OVERSLAG

over

Slagelse Købstadkommunes

**Indtægter og Udgifter**

i Aaret fra 1. April 1908 til 31. Marts 1909.



## Indtægt.

## III. Indtægter af Ejendomme tilh. Kommunen:

a. Kjøbstadens Jorder (Kapitelstaxten anslaaes til Kr. 11,00):

	Td.	Skp.	Fdk.	Byg	Overført...		Specialsum		Hovedsum	
					Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Vognmandslodderne 4 Kr. + ca. 631		"	"	—	6,945	"				
2. Fattigvæsenets Jorder..... ca. 312		"	"	—	3,432	"				
3. Grundtakstlodderne 70 Kr. + ca. 62	2	"	"	—	754	75				
4. Tørvelodder og Grusgrave 142 Kr. + 45		"	"	—	637	"				
5. Raadstuebudjorden..... 3	5	"	"	—	39	88				
6. Dørges tidligere Grundlod.. 28	"	"	"	—	308	"				
7. Ettebjergmarken..... ca. 38	3	"	"	—	422	12				
8. Ettebjergbakken					1,700	"				
9. Vestermarken..					20	"				
10. En Mark ved Kvægtorvet....										
11. Matr. Nr. 8a, 9a m. m. (Borgmester- og Byfogedembedets tidl. Jorder)..... ca. 106	"	"	"	—	1,166	"				
12. Matr. Nr. 14.. ca. 48	7	"	"	—	537	62				
13. Ridehuspladsen.					120	"				
14. Markedspladsen.					6	70				
15. Fattiggaardens Vænge .....					600	"				
16. Leje af Jagtret.					80	"				
17. Brænderigaarden										
ca. 93 Td. Land à 4½ Td. Byg = 418½ Td.....				4,603	50					
(stiger efter 5 Aars Forløb)										
ca. 6 Td. Land (Fæster Jac. Jensen) .....				120	"					
Grussalg.....				30	"					
ca. 24,040 □-Al. (Gartner Sørensens) .....				362	40					
1 Beboelseslejlighed.....				300	"					
1 Arbejderbolig .....				200	"					
Engen .....				"	"					
					5,615	90				
					22,384	97				

At overføre... 22,384 97 ..... 73,158 6

## Indtægt.

			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	22,384	97			73,158	61
18. Fragaar:	Kr.	Ø.				
1. Godtgørelse til Forpagterne af Matr. Nr. 69k, o, 8a, 9a, 10a for expropriert Jord...	50	02				
2. Statskassen, Fireprocentafgift af Taxationsværdien af de til Borgmester- og Byfogedembedet tidligere henlagte Jorder .....	1,081	30				
3. Slagelse Hospital, Andel i Kommunejordernes Overskud.....	266	72				
4. Skatter .....	350	"				
5 Forskellige Udgifter.....	400	"	2,148	04		
Overskud...			20,236	93		
b. Matr. Nr. 171 a:						
Lejeindtægt.....	550	"				
Udgift.....	100	"				
Overskud...			450	"		
c. Kvægtorvet:						
Indtægt (derunder 350 Kr. i Leje af Restaurationen og 400 Kr. af en Del af Kvægtorvet).....	750	"				
Udgift.....	250	"				
Overskud...			500	"		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908—1909 andrager 2,520 Kr. „ Øre. Fradrag's dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Under-skudet 2,020 Kr.						
d. Gasværket;						
Indtægt:						
1. 2,5 Mill. Kbf. Gas til Gadebelysning à 4 Kr.	10,000	"				
2. Salg af Gas:						
5 Mill. Kbf. Lysgas à 4 Kr.	20,000					
14 - - Kogegas à 3 -	42,000					
1½ - - Maskingas à 3 -	4,500					
0½ - - Gas til Vandværket à 2½ -	1,250		67,750	"		
3. Salg af Kokes m. m.:						
14,000 Td. Kokes à Kr. 2,00 ...	28,000					
500 - Tjære à - 6,00 ...	3,000					
Gasvand .....	500		31,500	"		
4. Leje af Gasmaalere .....	4,000	"				
5. Andre Indtægter.....	50	"				
Ialt...	113,300	"				
At overføre...	113,300	"	21,186	93	73,158	61



## Indtægt.

			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	113,300	"	21,186	93	73,158	61
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Bestyreren:						
Løn .....	1,600					
Tantième .....	500					
For nye Ledninger ...	"					
	2,100					
b. Opkrævning .....	430					
c. 2 Fyrbødere .....	2,200					
d. Arbejds løn .....	9,600					
e. Ulykkesforsikring ....	200					
f. Understøttelse .....	300					
	14,830	"				
2. Kul, Olie m. m. ....	52,000	"				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar .....	800	"				
4. Vedligeholdelse af Bygninger	2,000	"				
5. Vedligeholdelse af Ledninger	300	"				
6. Nye Anlæg, som afholdes af Aarets Indtægt, derunder 6,700 Kr. til Nybyg. af 1 Ovn, 3,500 Kr. til Kulhusets Ud., 1000 Kr. til Anskaffelse af Gasovne til Udlejning .....	15,200	"				
7. Andre Udgifter, derunder indbefattet Afgift: 6 Td. Byg til St. Mikkel's Kapellani af det gamle Gasværks Grund .....	1,400	"				
Ialt ...	86,530	"				
Overskud ...			26,770	"		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908—09 andrager 9,312 Kr. 74 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Nettooverskudet for 1908—09 17,457 Kr., 26 Øre.						
e. Vandværket:						
Indtægt:						
1. Vandskat efter Assurance .....	2,400	"				
2. Afgift af Vandhaner:						
700 Haner à Kr. 12, " .....	8,400	"				
1,400 — à - 6, " .....	8,400	"				
170 — à - 3, " .....	510	"				
	17,310	"				
3. Vand til Husholdningsbrug efter Maaler	"	"				
4. do. - Næringsbrug .....	9,000	"				
5. do. - Byggeforetagender .....	600	"				
6. Leje af Vandmaalere .....	50	"				
At overføre ...	29,360	"	47,956	93	73,158	61

## Indtægt.

			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	29,360	"	47,956	93	73,158	61
7. Andre Indtægter, derunder 700 Kr. for Vand til Brandvæsen, Gadevanding og Springvand .....	840	"				
Ialt...	30,200	"				
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Maskinmesteren;						
Løn .... 1,600 "						
Tillæg .. 470 "						
	2,070	"				
b. Arbejdsformanden	1,350	"				
c. Arbejdsmanden:						
Løn .... 800 "						
Tillæg .. 470 "						
	1,270	"				
d. Ulykkesforsikring.	85	"				
e. Opkrævning .....	350	"				
f. Ekstra Medhjælp.	1,000	"				
g. Gas og Kokes...	200	"				
	6,325	"				
2. Kul, Olie m. m. ....	4,600	"				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar .....	500	"				
4. Vedligeholdelse af Bygninger	200	"				
5. Vedligeholdelse af Ledninger	200	"				
6. Nye Anlæg, som afholdes af Aarets Indtægter (derunder nyt Grusskur) .....	675	"				
7. Andre Udgifter .....	700	"				
Ialt...	13,200	"				
Overskud...			17,000	"		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908-09 andrager 12,566 Kr. 60 Øre. Fradrages dette Beløb hостаende Overskud, fremkommer et Overskud af 4,433 Kr. 40. Renter af Vandværkets Gæld til Kommunen, ca. 97,000 Kr., 4 pCt., 3,880 Kr.						
f. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:						
Indtægt:						
1. Slagteafgift, derunder Betaling for Kontrol: For 2000 Stk. Hornkvæg à Kr. 2,00	4,000	"				
- 100 Stk. Heste à Kr. 2,00	200	"				
At overføre...	4,200	"	64,956	93	73,158	61

## Indtægt.

	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 4,200 "			64,956	93	73,158	61
For 2800 - { Svin à Kr. 2,00 } 5,600 "						
- 0 - { Trikinundersøgelse à Kr. } " "						
- 2700 - Kalve à Kr. 0,50 .. 1,350 "						
- 1000 - Faar eller Lam à Kr. 0,25..... 250 "	11,400	"				
2. Kontrolafgift for indført Kød..... 500 "	500	"				
3. Andre Indtægter..... 650 "	650	"				
4. d'Hrr. Sabroe & Olsen, Renter og Amortisation af Laan til Maskiner og Istandsættelse .....	1,400	"				
5. Samme Firma Leje .....	1,600	"				
6. Samme Firma, Løn til en Opsynsmand .....	1,200	"				
Ialt... 16,750 "	16,750	"				
<b>Udgift:</b>						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Dyrlægens Løn .... 2,800 "						
b. Opsynsmandens Løn og et persl. Tillæg 50 Kr. ÷ 175 Kr. f. Bolig 1,075 "						
c. Reserveopsynsmand 900 "						
d. Trikinundersøgelse. 560 "						
e. Arbejds løn, Rengøring .....	400	"				
	5,735	"				
2. Vedligeholdelse af Bygninger . } 800 "						
3. do. af Maskiner og Inventar .....						
4. Nye Anlæg, som betales af Aarets Indtægter..... " "						
5. Andre Udgifter:						
a. Brændsel og Belysning .....	1,000	"				
b. Vand .....	500	"				
c. Telefon og Kontorudgifter .....	300	"				
d. Forskellige Udgifter .....	200	"				
	2,000	"				
Ialt... 8,535 "	8,535	"				
Overskud... .....			8,215	"		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908—09 andrager 2,249 Kr. 03 Øre. Fradrages dette Beløb hostaaende Overskud, fremkommer et Nettooverskud for 1908—09 af 5,965 Kr. 97 Øre.						
At overføre... .....			73,171	93	73,158	61

## Indtægt.

## g. Mullerup Havn:

Indtægt (Havne og Bropege 1,700, Fiskerne 100, Leje 1,600, Sand etc. 100) ..... 3,500 ”  
 Udgift (Havn og Bygn. 800, Havnefg. 200, Regnskabsf. 80, Opgravn. af Sand etc. 50, Skatter 250, Opmudring 800, Diverse 50).. 2,230 ”

Overskud... ..

**Anm.** Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908-09 andrager 1,975 Kr. 01 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer som Underskud et Beløb af Kr. 705,01.

## h. Badeanstalten:

Indtægt: Af Bade..... 7,000 ”  
 ” Sæbe og Haandklæder ..... 200 ”

Ialt Indtægt... .. 7,200 ”

## Udgift:

## 1. Lønninger:

a. 2 Bademestre..... 1,600 ”  
 b. 1 Opsynsmand.... 1,200 ”  
 c. Ekstra Medhjælp.. 150 ”  
 d. Ulykkesforsikring. 65 ” 3,015 ”  
 2. Kul, Kokes, Sæbe..... 1,600 ”  
 3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar..... 200 ”  
 4. Vedligeholdelse af Bygninger. 100 ”  
 5. Andre Udgifter, saasom Vask (1,300) og Belysning m. m.... 1,900 ”

Ialt Udgift... .. 6,815 ”

Overskud... ..

Hosstaaende..... 385 Kr.  
 Forrentning og Amortisation .... 2,750 —

Underskud... .. 2,365 Kr.

## i. Vaskeriet:

Indtægt..... 4,570 ”  
 Udgift, derunder Lønninger 3,520 (Bestyrerinden 800, en fast Pige 720), Kul 450, Sæbe, Vand m. m. 500, Belysning 100 ..... 4,570 ”

Overskud... ..

Indtægt III... ..

At overføre... ..

## Specialsum

## Hovedsum

	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	...	73,171	93	73,158	61
Indtægt (Havne og Bropege 1,700, Fiskerne 100, Leje 1,600, Sand etc. 100) .....	3,500	”				
Udgift (Havn og Bygn. 800, Havnefg. 200, Regnskabsf. 80, Opgravn. af Sand etc. 50, Skatter 250, Opmudring 800, Diverse 50)..	2,230	”				
Overskud...	.....	...	1,270	”		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1908-09 andrager 1,975 Kr. 01 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer som Underskud et Beløb af Kr. 705,01.						
Indtægt: Af Bade.....	7,000	”				
” Sæbe og Haandklæder .....	200	”				
Ialt Indtægt...	7,200	”				
Udgift:						
1. Lønninger:						
a. 2 Bademestre.....	1,600	”				
b. 1 Opsynsmand....	1,200	”				
c. Ekstra Medhjælp..	150	”				
d. Ulykkesforsikring.	65	”	3,015	”		
2. Kul, Kokes, Sæbe.....	1,600	”				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar.....	200	”				
4. Vedligeholdelse af Bygninger.	100	”				
5. Andre Udgifter, saasom Vask (1,300) og Belysning m. m....	1,900	”				
Ialt Udgift...	6,815	”				
Overskud...	.....	...	385	”		
Hosstaaende.....	385	Kr.				
Forrentning og Amortisation ....	2,750	—				
Underskud... ..	2,365	Kr.				
Indtægt.....	4,570	”				
Udgift, derunder Lønninger 3,520 (Bestyrerinden 800, en fast Pige 720), Kul 450, Sæbe, Vand m. m. 500, Belysning 100 .....	4,570	”				
Overskud...	.....	...	”	”		
Indtægt III... ..	.....	...			74,826	93
At overføre... ..	.....	...			147,985	54

Indtægt.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			147,985	54
<b>IV. Afgifter af faste Ejendomme m. v.:</b>				
a. Faste aarlige Afgifter, som ved Salg af kommunale Ejendomme ere paalagte disse .....	12	"		
b. Afgift efter Fr. 18. Oktbr. 1811 § 7: 2 Tdr. 3 Skp. 0 <sup>4</sup> / <sub>7</sub> Fdk.	26	32		
c. Andre Afgifter:				
2 Skp. Bygafgift i H. t. Fr. 18. Oktbr. 1811, §§				
4 og 5 ca. 246 Tdr. „ Skp. „ Fdk.....	2,706	"		
Rekognition .....	4	"	2,710	"
d. Præste- og Kirketienden, 123 Td. 4 Skp. 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> Fdk. Byg opkræves og udbetales Vedkommende.				
Indtægt IV...			2,748	32
<b>V. Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. Decbr. 1857 m. fl. Love:</b>				
a. Kendelser for Næringsadkomster .....	4,000	"		
b. Afgift af Brændevinshandel og Udskænkning efter Næringslovens § 72 efter Fradrag af Statskassens Andel i denne Afgift .....	5,800	"		
c. Afgift efter Næringslovens § 60, 62 og 75 .....	150	"		
d. Indtægt ifl. Lov af 1. Marts 1889 om Handelsregistre m. v.	50	"		
e. Indtægt ifl. Lov af 12. April 1889 om Hundeafgift m. v.	1,400	"		
f. Indtægt ved frivillige Svendeprøver .....	100	"		
Heri fragaar forskellige Udgifter .....	50	"	50	"
g. Stædepenge .....	300	"		
h. Afgift, 10 Kr., i Anledning af Borgerskab.....	350	"		
i. Afgift for Tilladelse til senere Lukketid for offentlige Beværtningsteder .....	500	"		
Indtægt V...			12,600	"
<b>VI. Forbrug af Aktiver:</b>				
Afdrag paa Omkostningerne ved:				
Sct. Peders Gades Anlæg.....	397	20		
Absalonsgades og Valdemarsgades Anlæg.....	144	17		
Knudsgades Anlæg .....	197	48		
Kloakanlæg .....	"	"		
Nansensgade .....	112	82		
Indtægt VI...			851	67
<b>VII. Optagne Laan:</b>				
Til Funktionærbolig paa Vandværket.....	6,000	"		
- Mosaikbrolægning .....	17,000	"		
- Betaling af en Del af Købesummen for Brænderigaarden	30,000	"		
Indtægt VII...			53,000	"
At overføre...			217,185	53

## Indtægt.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			217,185	53
Tilskud fra Staten i H. til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903			5,500	"
<b>Koncessionsafgifter:</b>				
Slagelse Elektricitetskompagni	1,000	"		
Indtægt IX...			1,000	"
<b>Andre Indtægter:</b>				
a. 1/4 % Afgift ifl. Reglement for Købstædernes Fattigvæsen af 15. Juli 1803 § 42 Nr. 3, fjr. Lov om Afgifterne af frivillige Auktioner over Handelsvarer af 26. Maj 1868.	100	"		
b. Bøder:				
1. Skolemulkter	100	"		
Udbetalt til Friskolens Børnebibliotek	50	"		
	50	"		
2. Andre Bøder	250	"	300	"
c. Bygningsgebyrer		"		
d. Forskellige Indtægter, derunder for Plakattavler 40 Kr.	100	"		
e. Bidrag til Borgerskolen:				
1. Fra Hospitalet	400	"		
2. — St. Mikkels Kirke	100	"		
3. — St. Peders Kirke	24	"	524	"
f. Procenter af Købesummer for faste Ejendomme efter Fradrag af den de Fattiges Kasse tilkommende Trediedel	700	"		
Indtægt X...			1,724	"
<b>Paalignede Skatter:</b>				
a. Ejendomsskatter:				
1. Grundskat efter Lov 11. Febr. 1863:				
a. Af Bygrunden	6,445	04		
b. — Markjorderne	2,033	53		
	8,478	57		
2. Husskat	9,000	"		
3. Ejendomsskyld (Kr. 2,60 pr. 1000 Kr. afgiftspligtigt Beløb)	35,400	"		
÷ Statens Andel	14,900	"	20,500	"
	37,978	57		
b. Skat af Aktieselskaber i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903	5,010	"		
Heri fragaar andre Kommuners Andel	10	"	5000	"
c. Skat til Slagelse som Erhvervskommune i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903	2,000	"		
At overføre...	44,978	57	225,409	53

## Indtægt.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	44,978	57	225,409	53
d. Formue- og Lejlighedsskat.. . . . . 158,463 56				
Heri Fradrag efter Lov Nr. 85 af 15. Maj				
1903 § 14..... 200 „	158,263	56		
Tilsammen...	203,242	13		
Heri fragaar eftergivne og uerholdelige Restancer....	9,000	„		
Indtægt XI...			194,242	13
Tilsammen for Indtægtsposterne I—XI...			419,651	66
<b>Desuden:</b>				
Oprævning af Statsskat i H. t. Lov Nr. 104 af 15. Maj				
1903 § 39.....	35,000	„		
Herfra det til Staten indbetalte Beløb.....	34,500	„		
Ialt...	500	„		
<b>Summa Indtægt...</b>			419,651	66

## Udgift.

## Byens Bestyrelse i Almindelighed:

## a. Lønninger og Pensioner:

1. Byfogden som By- og Raadstueskriver ....	104	”
2. Bogholderen 3,000 Kr. + Tillæg 250 Kr. . . .	3,250	”
3. Kassereren . . . . .	2,400	”
4. 2 Kontorister (henholdsvis 1,450 Kr. og 975 Kr.) . . . . .	2,425	”
5. Stadsingeniøren:		
Fast Løn . . . . .	3,200	”
Som Brandinspektør . . . . .	100	”
Ekstraordinært pers. Tillæg . . . . .	100	”
	3,400	”
6. Raadstuebudget 500 Kr. + persl. Tillæg 50 Kr. . . . .	550	”
7. Byraadssekretæren . . . . .	500	”

12,629

”

## b. Udgifter til Skatters Paaligning og Opkrævning:

1. Skatteopkræverens Løn Kr. 891,66 + Kr. 750,00 . . . . .	1,641 66
2. Andre Udgifter . . . . .	750 ”
	2,391 66

Fragaar Statskassens Godtgørelse for Opkrævning af Indkomst- og Formueskatten

500 ”

1,891

66

## c. Andre Kontorholdsudgifter:

1. Borgmesteren . . . . .	300	”
2. Kæmnerkontoret . . . . .	700	”
3. Stadsingeniøren:		
Ifl. Instruksen . . . . .	250	”
Telefon . . . . .	50	”
	300	”

1,300

”

## d. Vedligeholdelse m. v. af Kontorlokaler:

1. Husleje til Banken . . . . .	1,500	”
Afgang for Politikammeret . . . . .	150	”
	1,350	”
2. Andre Udgifter . . . . .	500	”

1,850

”

## e. Vedligeholdelse af Raadhuset . . . . .

”

”

## f. Andre Udgifter:

1. Avertissementer, Tryksager m. v. . . . .	2,500	”
2. Forskellige Udgifter . . . . .	500	”

3,000

”

Udgift I . . . . .

20,670 66

## Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908 09 andrager:

Hosstaaende . . . . . 20,670 66

Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan . . . . . ” ”

Ialt . . . . . 20,670 66

At overføre . . . . .

20,670 66



## Udgift.

## II. Fattigvæsenet:

## a. Lønninger og Pensioner:

1. Inspektøren .....	1,800	”
2. Bestyreren af Fattiggaarden:		
Fast Løn.....	800	”
Ekstraordinært personligt Tillæg	120	”
	920	”
3. Sygeplejersken.....	252	”
4. Bestyreren, Løn til en Tjenestepige.....	144	”
5. Ekstra Medhjælp .....	50	”

## b. Udgifter ved Fattiges Forsørgelse:

1. Bispisning i og udenfor Anstalten 6,500 Kr. ÷ Refusion 500 Kr.....	6,000	”
2. Huslejhjælp.....	5,000	”
3. Brændsel og Belysning til Fattiggaarden ..	1,300	”
4. Beklædning.....	600	”
5. Ekstra Pengehjælp.....	1,500	”
6. Refusion til fremmede Kommuner m. m.:		
a. Alm. Fattighjælp.....	5,200	”
b. Fattiglemmers Ophold i Korsør Arbejdsanstalt.....	200	”
c. Drenges Ophold paa Landerup- gaard.....	”	”
d. I Henhold til Repartition af Ud- gifterne ved Forsørgelsen af hjemløse Trængende m. m.,..	400	”
	5,800	”
7. a. Fast Ugehjælp.....	4,500	”
b. Anden fast Hjælp.....	1,500	”
8. Medicin og Sygepleje:		
a. Medicin.....	1,200	”
b. Vaagning.....	200	”
c. Afsindiges Underhold og Be- vogtning .....	100	”
d. Forskellige Udgifter.....	00	”
	1,700	”
9. Fremmede Kommuners Fattige.....	18,000	”
10. Alimentationsbidrag.....	1,800	”
11. Andre Udgifter:		
a. Hjemsendelsesudgifter .....	400	”
b. Forskellige Udgifter (derunder Vask 700).....	1,200	”
	1,600	”
	49,300	”
12. Heri fragaar:		
a. Refusion fra fremmede Kom- muner.....	18,500	”

At overføre... 18,500 ” 49,300 ”

Specialsum

Hovedsum

Kr.

Ø.

Kr.

Ø

20,670 64

3,166 ”

3,166 ”

20,670 64

## Udgift.

			Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført ...	18,500	"	49,300	"	3,166	"	20,670	66
b. Indtægt ved Salg af Fattiglemmers Efterladenskaber.....	"	"	"	"				
c. Indtægt ved Lemmernes Arbejde.....	"	"	"	"				
d. Andre Indtægter, derunder tilbagebetalt Fattighjælp og indbetalte Alimentsbidrag ..	800	"	19,300	"	30,000	"		
c. Understøttelser, der ikke have Fattighjælps Virkning:								
1. Udgifter ifl. Lov 20. Marts 1901:								
a. Blinde .....	200							
b. Aandssvage .....	2,300							
c. Sindssyge .....	3,000							
d. Epileptikere .....	600							
e. Skrofuløse .....	200							
f. Tuberkuløse .....	100							
			6,400	"				
2. Udgifter ifl. Fattiglovens § 44:								
a. Lægen (derunder 100 Kr. i fast Honorar) og Jordemødre ....	300							
b. Begravelsesudgifter, derunder 450 Kr. til Ligbærerne .....	700							
			1,000	"				
3. Hjælp i H. t. Fattiglovens § 63.....			1,000	"				
4. do. i " - Børneloven.....			300	"				
			8,700	"				
Refusion .....			1,000	"				
			7,700	"				
d. Vedligeholdelse af Fattigvæsenets Bygninger og Inventar			850	"				
e. Kontorholdsudgifter .....			200	"				
f. Andre Udgifter .....			150	"				
			42,066	"				
Udgift II...							42,066	"
Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:								
Hosstaaende .....	42,066	"						
Endvidere til Renter af Afdrag paa Laan .....	"	"						
Ialt... ..	42,066	"						
II. Tilskud til Hjælpekassen.....			3,000	"				
Fragaar Statskassens Tilskud i H. t. Lov af 29. Marts 1904			1.000	"				
Udgift III...							2,000	"
V. Alderdomsunderstøttelsen:								
a. Udbetalt i Understøttelse .....	41,000	"						
At overføre...	41,000	"					64,736	66

Udgift.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 41,000 "			64,736	6
Refusion til fremmede Kommuner..... 3,000 "				
	44,000			
Refusion fra fremmede Kommuner..... 9,500 "				
		34,500		
b. Andre Udgifter, derunder 50 Kr. til Distriktslægen for Lægehjælp til alderdomsunderstøttede Personer.....		100		
c. Alderdomsasyll:				
1. Lønninger, Økonoma 500 Kr., 2 Piger 396 Kr., Hjælp 100 Kr..... 996 "				
2. Forplejning, 29 Personer à 0,45..... 4,800 "				
3. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar samt Haven..... 500 "				
4. Andre Udgifter..... 2,200 "				
(a Vask og Reng. 800 Kr., b Brændsel og Belysn. 750 Kr., c Medicin 150, d Maanedspenge 300, e Beklædning og Barbering 200)				
	8,496			
Refusion fra fremmede Kommuner..... 2,628 "		5,868		
			40,468	
Fragaar Statskassens Refusion 17,250 Kr. og for Hjemmet 4,300.....			21,550	
				18,918
Udgift IV.....				
<b>Ann.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:				
Hosstaaende..... 18,918 "				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan ca..... 2,500 "				
Ialt... 21,418 "				
<b>V. Skolevæsenet:</b>				
a. Lærerlønninger, forsaavidt de udredes af Kommunen:				
1. Overlæreren..... 2,800 "				
÷ Bolig..... 350 "				
	2,450			
2. 12 Lærere à 1,500 Kr..... 18,000 "				
3. 0 do. à 1,100 -..... " "				
4. 7 do. à 1,000 -..... 7,000 "				
5. 14 Lærerinder à 1,000 -..... 14,000 "				
6. 4 do. à 900 - + Stigning.... 3,683 33 "				
7. 0 do. à 800 -..... " "				
8. 0 do. à 900 - (laveste Skala).. " "				
9. 0 do. à 900 - ( do. ).. " "				
10. Markskolens Lærer 1,500 Kr. ÷ Bolig 300 Kr. 1,200 "				
— Lærerinde 800 Kr. ÷ Bolig 150 Kr. 650 "				
At overføre... 46,983 33			83,654	6

## Udgift.

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført... 46,983 33	.....	...	83,654	66
11. Timeundervisning:					
1 Timelærerinde (till. Vikar) 16					
T. à 0,65 .....	540 80				
Timeundervisn. ved Markskolen.	400 "				
	940 80				
12. Vikartimer efter Fradrag af Refusion .....	700 "				
(derunder 500 Kr. i Løn til den faste Vikar)					
13. Dyrtidstillæg: 36 Lærere og Lærereinder à 100 Kr. ....	3,600 "				
do. til en Vikar .....	50 "				
at udbetale bagud fjerdingaarsvis.	3,650 "	52,274	13		
b. Bidrag til Amtsskolefonden .....		3,500	"		
c. Tilskud til private Skoler:					
„Fremtiden“, Tilskud 250 Kr. og Fripladser 300 Kr. ....	550 "				
Frk. Salomons Skole .....	100 "				
Fru Wissing Micheelsens Skole .....	100 "				
		750	"		
d. Kontorholdsudgifter, derunder 300 Kr. til Medhjælp for Overlæreren .....		350	"		
e. Undervisningsmidler .....		3,300	"		
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar .....		3,600	"		
g. Andre Udgifter:					
1. 2 Opsynsmænd, Løn .....	1,721 "				
„ Medhjælp à 500 Kr. ....	1,000 "				
	2,721 "				
2. Skolelægen 300 Kr., Tandlægen 200 Kr. ....	500 "				
3. Pensioner:					
Fru Frandsen .....	200 "				
Frk. Krumhar .....	500 "				
Gymnastikl. v. Hemm .....	400 "				
Opsynsmand Jørgensen .....	60 "				
	1,160 "				
4. Ildebrændsel og Belysning .....	3,600 "				
5. Asylet paa Slagelse Mark (Bestyrerindens Løn 400 Kr., Andre Udgifter 300) .....	700 "				
6. Forskellige Udgifter .....	300 "				
7. Bidrag til Skolebespisning .....	400 "				
8. Tilskud til Realskolen .....	5,000 "				
(derunder 800 Kr. i Dyrtidstillæg til Lærerne)		14,381	"		
Fragaar Skolekontingentet .....		78,155	13		
		6,000	"		
Udgift V. ....		.....	.....	72,155	13
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:					
Hosstaaende .....	72,155 13				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan	9,735 50				
Ialt... 81,890 63					
At overføre...		.....	.....	155,809	79

## Udgift.

## VI. Rets- og Politivæsenet:

## a. Lønninger og Pensioner:

## 1. Pengeløn:

Politiassistenten .....	1,941	66
Persl. Tillæg f. T. $\frac{1}{4}$ — $\frac{31}{10}$ 08....	58	34

2,000 "

4 Politibetjente à 1,080 Kr.....	4,320	"
----------------------------------	-------	---

1 do. à 1,020 - .....	1,020	"
-----------------------	-------	---

1 do. à 960 - .....	960	"
---------------------	-----	---

2 do. à 900 - .....	1,800	"
---------------------	-------	---

" do. à 840 - .....	"	"
---------------------	---	---

10,100 "

2. Uniformsgodtgørelse.....	900	"
-----------------------------	-----	---

3. Ulykkesforsikring .....	162	"
----------------------------	-----	---

## 4. Pensioner:

a. Arrestforv. Thomsens Enke ....	120	"
-----------------------------------	-----	---

b. Politibetjent Rittmeyers do. ...	220	"
-------------------------------------	-----	---

c. Understøttelse til fhv. Politi-		
------------------------------------	--	--

assistent Jacobsen f. T. $\frac{1}{4}$ — $\frac{30}{10}$ 08 .....	250	"
--	-----	---

590 "

11,752 "

## b. Udgifter t. Ting- og Arresthuset samt Lønning t. Retsvidner:

## 1. Fællesudgifter:

Arrestforvareren: Løntillæg .....	200	"
-----------------------------------	-----	---

For Renholdelse.....	40	"
----------------------	----	---

- Vask .....	70	"
--------------	----	---

Andre Udgifter .....	1,490	"
----------------------	-------	---

1,800 "

## 2. Udgifter, som afholdes af Slagelse Købstad alene:

Arrestforvareren, Løn .....	400	"
-----------------------------	-----	---

pers. Løntillæg .	200	"
-------------------	-----	---

Andre Udgifter.....	700	"
---------------------	-----	---

1,300 "

## 3. Retsvidner:

2 Retsvidner à 200 Kr. og person-		
-----------------------------------	--	--

ligt Tillæg 50 Kr. til Barchager	450	"
----------------------------------	-----	---

2 Suppleanter.....	40	"
--------------------	----	---

490 "

3,590 "

## Fragaar Refusion fra Amtsrepartitionsfonden:

$\frac{3}{4}$ af Fællesudgifterne.....	1,350	"
--	-------	---

Arresthusleje .....	100	"
---------------------	-----	---

1,450 "

2,140 "

At overføre...

13,892 "

155,809 79

## Udgift.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	13,892	"	155,809	79
c. Delinkventomkostninger..... 3,300 "				
Fragaar Refusion..... " "				
	3,300	"		
d. Udgifter i Anledning af beneficerede Sager.. 70 "				
Fragaar Refusion..... 20 "				
		50		
e. Andre Udgifter:				
1. Mulkters Afsoning..... 100 "				
Fragaar Refusion..... " "				
		100		
2. Udgifter i H. t. Lov af 14. April 1893 om smit-				
somme Sygdomme hos Husdyrene 170 "				
Fragaar Refusion..... " "				
		170		
3. Politistationen:				
Ildebrændsel og Belysning..... 400 "				
Forskellige Udgifter..... 660 "				
(derunder 75 Kr. til nye Hjelme)				
	1,060	"		
Fragaar Refusion..... 60 "				
	1,000	"		
		1,270		
Udgift VI.....			18,512	"
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:				
Hosstaaende..... 18,512 "				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan " "				
Ialt... 18,512 "				
<b>VII. Medicinalvæsenet:</b>				
a. Lønninger og Pensioner til Kommunelæger m. v. ....		" "		
b. Veneriske Syge..... 550 "				
Fragaar Refusion..... 250 "				
		300		
c. Vederlagsfri Behandling i H. t. Lov 31. Marts				
1900..... 1,600 "				
Fragaar Refusion..... 1,900 "				
		÷ 300		
d. Sygehuset:				
Udgift;				
1. Lønninger og Pensioner;				
a. Lægen..... 1,600 "				
b. Økonomen..... 1,000 "				
c. 2 Sygeplejersker à 420 Kr.... 840 "				
d. 2 Gangpiger à 180 Kr..... 360 "				
At overføre... 3,800 "		" "	174,321	79

## Udgift.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	3,800	"	174,321	79
e. 1 Pige.....	180	"		
f. Kostpenge for Sygeplejersker og Piger (5 × 300 Kr.).....	1,500	"		
g. Ekstra Medhjælp .....	150	"		
	5,630	"		
2. Forplejning, 6000 Sygedage à 80 Øre .....	4,800	"		
3. Medicin- og Forbindstoffer .....	1,800	"		
4. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar .....	2,500	"		
5. Andre Udgifter .....	600	"		
6. Ildebrændsel og Belysning .....	3,000	"		
7. Vask etc.....	1,500	"		
8. Vaagning .....	1,200	"		
	21,030	"		
Indtægt:				
1. For Patienters Kur og Pleje (2900 Dage à 4 Kr.. 2900 Dage à 1 Kr. 50 Ø., 200 Dage à 2 Kr. 50 Ø) ..	16,450	"		
2. Andre Indtægter.....	600	"		
	17,050	"		
e. Desinfektionsudgifter .....	200	"	3,980	"
Fragaar Refusion .....	100	"		
			100	"
f. Jordemødre:				
2 Jordemødre à 330 Kr. ....	660	"		
2 Favne Brænde til hver, Pengevederlag derfor	100	"		
Pension til Fru Christensen.....	300	"		
	1,060	"		
Heraf udreder Landdistriktet 1/8 .....	353	33		
			706	67
g. Andre Udgifter:				
1. Befordring af Læge til Medlemmer af Slagelse Marks Sygekasse.....	100	"		
2. Kommunens Andel i Udgifter ved Sygehusophold for Medlemmer af anerkendte Sygekasser i H. t. Lov af 12. April 1892 .....	350	"		
3. Udgifter i H. t. Lov om Foranstaltninger imod smitsomme Sygdommes Indførelse i Riget af 2. Juli 1880 .....	20	"		
4. Forskellige Udgifter.....	80	"		
			550	"
Udgift VII....				
			5,336	67
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:				
Hosstaaende .....	5,336	67		
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan	3,683	58		
Ialt....	9,020	25		
At overføre...			179,658	46

## Udgift.

## VIII. Gader og Veje:

## a. Lønninger og Pensioner:

2 Vejmænd, Løn à 770 og 700 Kr. .... 1,470 "

## b. Byens Gader:

1. Nye Arbejder (hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan) (Stenstuegade 4000, Tjærebeton Slotsgade 500, Makadamisering i Rytterstaldstræde 1,200, Regul. af Hestemøllestræde 300) 6,000 "

2. Hovedreparationer ..... 3,000 "

3. Almindelige Vedligeholdelser ..... 500 "

4. Landevejsgaderne ..... 500 "

Beløbet udredes af Amtets Tilskud 500 "

Overført...

Specialsum

Hovedsum

Kr.

Ø.

Kr.

Ø.

179,658 46

## c. Byens Veje:

1. Nye Arbejder (hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan) ..... " "

2. Hovedreparationer ..... " "

3. Almindelige Vedligeholdelser ..... 3,600 "

4. Overt. Landevejes Vedligeholdelse og Mo-saikbelægning (derunder Vejmandsløn 700) 26,000 "

Laan 17,000 Kr., Amtstilskud 9,000 Kr. .... 26,000 "

d. Tilskud til Amtsrepartitionsfonden ..... 1,500 "

e. Kloakarbejder (derunder 700 Kr. til Arbejde i Absalons- og Svendsgade) ..... 1,100 "

f. Andre Udgifter ..... 60 "

Udgift VIII...

16,730 "

## Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:

Hosstaaende ..... 16,730 "

Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan 6,223 92

Ialt... 22,953 92

## IX. Belysning:

a. 2½ Mill. Kbf. Gas ..... 10,000 "

b. Vedligeholdelse af Lygter ..... 200 "

c. Pasning og Vedligeholdelse af Auerlygter ..... 400 "

d. Nye Lygter og Lygtepæle ..... 800 "

e. 2 Lygtetændere ..... 1,400 "

Udgift IX...

12,800 "

## X. Begravelsesvæsenet:

Jødekirkegaarden ..... 45 "

Udgift X...

45 "

At overføre...

209,233 46



## Udgift.

## XI. Den offentlige Renlighed:

- a. Renholdelse af Byens Gader og Veje (derunder Gadefejning efter den nye Plan) ..... 1,900  
 b. Snekastningen m. v. (derunder Løn til 4 Snefogder à 35 Kr.) ..... 1,200  
 c. Den offentlige Renovations-Udførsel (1,625 Td.) ..... 13,800  
 d. Andre Udgifter (derunder en ny Renovationsvogn 600 Kr., Staal-tønder og Reparation af gamle Trætønder) ..... 2,100

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			209,233	46
Udgift XI...			19,000	"

Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:

Hosstaaende .....	19,000	"
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	"	"
Ialt...	19,000	"

## XII. Brandvæsenet:

a. Lønninger og Pensioner:

1. 2 Trommeslagere à 20 Kr. .... 40 "  
 2. Det faste Brandmandskab:  
 1 Assistent ..... 80 "  
 3 Underassistenter à 60 Kr. .... 180 "  
 12 Brandmænd à 50 - ..... 600 "  
 8 do. à 20 - ..... 160 "  
 3. Mandskabets Timeløn ..... 1,020 "  
 4. Befalingsmændene for Brandsyn ..... 600 "  
 5. Ulykkesforsilring ..... 140 "  
 150 "

Fragaar Indtægten ved Frikøb .....	1,950	"
	20	"

- b. Vedligeholdelse af Brandrekvisiter m. v., derunder 75 Al. ny Slange ..... 420 "  
 c. Vedligeholdelse af Bygninger ..... 20 "  
 d. Andre Udgifter:  
 1. Branddamme ..... " "  
 2. Forskellige Udgifter..... 330 "

Udgift XII... 2,700 "

Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:

Hosstaaende .....	2,700	"
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	"	"
Ialt...	2,700	"

## XIII. Indkvarteringsvæsenet .....

At overføre... 230,933 46

## Udgift.

## I. De offentlige Lystanlæg:

- a. Lønninger og Pensioner.....  
 b. Vedligeholdelsesudgifter: Tilskud til Forskønnelsesselskabet .....  
 c. Andre Udgifter.....

Udgift XIV...

Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1908—09 andrager:

Hosstaaende .....	1,400	”
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	”	”
Ialt...	1,400	”

## . Renter af Gæld:

- a. Komtesse Holstein af 2400 Kr. (Prioritet i Vestermarken) 4% .....
- b. Slagelse Hospital af 3700 Kr. (Prioritet i Matr. Nr. 106), 4% .....
- c. Tiendejerne af 1 Bankaktie, stor 400 Kr. ....
- d. Ringsted Sparekasse af 6000 Kr. (Prioritet i Fattiggaardens Vænge), 4% .....
- e. Nationalbanken af Kr., Rest af et ifl. Obligation af 28. Decemcer 1868 optaget Laan paa 164,000 Kr. ...
- f. Købstædernes almindelige Brandforsikring af 21,800 Kr., Rest af Laan 100,000 Kr. ifl. Obligation af 3. Debember 1884, 4% .....
- g. Landmandsbanken af 140,800 Kr., Rest af det ifl. Obligation af 11. September 1889 optagne Laan paa 220,000 Kr. til Vandværkets Bygning m. m.,  $3\frac{9}{10}$  % .....
- h. Statsanstalten for Livsforsikring af 19,273 Kr. 77 Øre, Rest af det af Administrationen for Kvægtorvet i 1893 optagne Laan paa 42,000 Kr.,  $3\frac{1}{2}$  % .....
- i. Fyens Stifts Sparekasse af 34,000 Kr., Rest af et i Decbr. Termin 1895 optaget Laan paa 52,000 Kr. i Anledning af Sygehusets Erhvervelse,  $4\frac{1}{4}$  % .....
- k. Samme Sparekasse af 119,395 Kr. 21 Øre, Rest af et i Juni Termin 1898 optaget Laan paa 140,000 Kr. til Almueskolens Opførelse og Vandværkets Udvidelse m. m.,  $4\frac{1}{4}$  % .....
- l. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark af 26,600 Kr., Rest ifl. Obligation af 18. Oktober 1900, à  $4\frac{1}{2}$  % .....
- Reservefondsbidrag .....
- m. Landmandsbanken af 222,211 Kr. 22 Øre ifl. Obligation af 30. Maj 1901 à 4% .....
- n. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 4,500 Kr. ifl. Obligation af December 1902 (Prioritet i Matr. Nr. 171 a) à  $4\frac{1}{4}$  % .....

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	.....	230,933	46
a. Lønninger og Pensioner.....	”	”		
b. Vedligeholdelsesudgifter: Tilskud til Forskønnelsesselskabet .....	1,200	”		
c. Andre Udgifter.....	200	”		
Udgift XIV.....	.....	.....	1,400	”
a. Komtesse Holstein af 2400 Kr. (Prioritet i Vestermarken) 4% .....	96	”		
b. Slagelse Hospital af 3700 Kr. (Prioritet i Matr. Nr. 106), 4% .....	148	”		
c. Tiendejerne af 1 Bankaktie, stor 400 Kr. ....	30	”		
d. Ringsted Sparekasse af 6000 Kr. (Prioritet i Fattiggaardens Vænge), 4% .....	240	”		
e. Nationalbanken af Kr., Rest af et ifl. Obligation af 28. Decemcer 1868 optaget Laan paa 164,000 Kr. ...	”	”		
f. Købstædernes almindelige Brandforsikring af 21,800 Kr., Rest af Laan 100,000 Kr. ifl. Obligation af 3. Debember 1884, 4% .....	838	”		
g. Landmandsbanken af 140,800 Kr., Rest af det ifl. Obligation af 11. September 1889 optagne Laan paa 220,000 Kr. til Vandværkets Bygning m. m., $3\frac{9}{10}$ % .....	5,448	30		
h. Statsanstalten for Livsforsikring af 19,273 Kr. 77 Øre, Rest af det af Administrationen for Kvægtorvet i 1893 optagne Laan paa 42,000 Kr., $3\frac{1}{2}$ % .....	658	43		
i. Fyens Stifts Sparekasse af 34,000 Kr., Rest af et i Decbr. Termin 1895 optaget Laan paa 52,000 Kr. i Anledning af Sygehusets Erhvervelse, $4\frac{1}{4}$ % .....	1,429	6		
k. Samme Sparekasse af 119,395 Kr. 21 Øre, Rest af et i Juni Termin 1898 optaget Laan paa 140,000 Kr. til Almueskolens Opførelse og Vandværkets Udvidelse m. m., $4\frac{1}{4}$ % .....	5,046	25		
l. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark af 26,600 Kr., Rest ifl. Obligation af 18. Oktober 1900, à $4\frac{1}{2}$ % .....	1,183	50		
Reservefondsbidrag .....	29	60		
	1,213	10		
m. Landmandsbanken af 222,211 Kr. 22 Øre ifl. Obligation af 30. Maj 1901 à 4% .....	8,869	10		
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 4,500 Kr. ifl. Obligation af December 1902 (Prioritet i Matr. Nr. 171 a) à $4\frac{1}{4}$ % .....	191	26		
At overføre...	24,207	50	232,333	46

## Udgift.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	24,207	50	232,333	46
o. Sparekassen for København og Omegn af 28,536 Kr. 82 Øre, Rest af Laan i Juni Termin 1903, à 4 %.....	1,137	89		
p. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 41,990 Kr., Rest af Laan ifl. Obligation af Januar 1905, 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> %.....	1,894	33		
q. Fyens Stifts Sparekasse af 159,122 Kr. 22 Øre, Rest af Laan ifl. Obl. 1/7 1907, 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> %.....	6,741	5		
r. Vallø Stift af 45,000 Kr., 4 %.....	1,800	"		
s. Sparekassen for Sl. o. O. af 27,878 Kr. 10 Øre, 5 %....	1,393	90		
t. Proprietær Larsen af 30,000 Kr., 5 %.....	1,500	"		
Udgift XV...			38,674	67
<b>XVI. Afdrag paa Gæld:</b>				
a. Nationalbanken.....		"		
b. Købstædernes alm. Brandforsikring.....	3,400	"		
c. Landmandsbanken.....	4,400	"		
d. Do.....	1,953	40		
e. Statsanstalten for Livsforsikring.....	1,861	57		
f. Fyens Stifts Sparekasse.....	1,500	"		
g. Do.....	2,667	67		
h. Kommunalkreditforeningen.....	1,200	"		
i. Sparekassen for København og Omegn.....	362	11		
k. Sparekassen for Slagelse og Omegn.....	1,670	"		
l. Tilskud til Slagelse—Næstved—Skelskør-Banens Anlæg		"		
m. Fyens Stifts Sparekasse.....	2,058	95		
Udgift XVI...			21,073	70
<b>XVII. Udgifter, der afholdes af Laan:</b>				
Funktionærbolig paa Vandværket.....	6,000	"		
Mosaikbelægning paa overtagne Landevejsstrækninger....	17,000	"		
En Del af Købesummen for Brænderigaarden.....	30,000	"		
Udgift XVII...			53,000	"
<b>XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver:</b>				
Udgift XVIII...			"	"
<b>XIX. Bidrag til forskellige Institutioner:</b>				
a. Vridsløselille Fængselselskab.....	30	"		
b. Det sjællandske Fængselselskab.....	20	"		
c. Det danske Hedeselskab.....	20	"		
At overføre...	70	"	345,081	83

## Udgift.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	70	"	345,081	83
d. Skytteforeningen .....	100	"		
e. Præmieforeningen af 1865 for Sorø Amts Tjenestepiger og Tjenestekarle.....		"		
f. Sygeplejeforeningen .....	300	"		
g. Dansk Fiskeriforening .....	10	"		
h. Brandinspektørforeningen .....	6	"		
i. Den tekniske Skole:				
Pengebidrag .....	400	"		
Lysgas .....	500	"		
	900	"		
k. Asylet .....	312	"		
l. Foreningen til Oprettelse af Landbrugskolonier for fattige Børn.....	20	"		
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt .....	35	"		
n. Trykning af Medicinalberetning for søndre sjæll. Fysikat	4	"		
o. Folkebibliotheket.....	300	"		
p. Hjemmet for Vanføre.....	25	"		
q. Kristelig Forening for vildfarende Børns Redning .....	25	"		
r. Slagternes Assuranceforening.....	200	"		
s. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	200	"		
t. Afholdsorganisationerne til Hjælp til Husleje og Belysning	300	"		
u. Fængselshjælpen.....	50	"		
v. Himmelbjerggaarden .....	20	"		
x. Dansk Sygeplejerskoles Rekreativshjem for Sygeplejersker	20	"		
y. Foreningen til lovordnet Udryddelse af Rotter i Danmark	10	"		
z. Folkeuniversitetsforeningen .....	300	"		
æ. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark.....	4	"		
ø. Selskabet „De hjemløses Venner“ .....	25	"		
aa. Foreningen til Hjælp for uheldig stillede Mødre .....	25	"		
ab. Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed .....	25	"		
ac. Haandværkernes Rejse- og Sygeforening.....	100	"		
ad. Slagelse Boldklub .....	25	"		
ae. Slagelse Idrætsforening .....	25	"		
Udgift XIX.....			3,461	"
<b>XX. Andre og uforudsete Udgifter:</b>				
a. Købstadens Andel i Udgifter ved Apothekvisitationer..	6	83		
b. Frirejseomkostninger .....		"		
c. Købstadforeningen, Aarsbidrag.....	97	"		
d. Tiende af de under Bygrunden indlemmede hartkornspaltige Jorder .....	75	"		
e. Gadevandning, derunder Vandforbrug til Gadevandning m. m. 700 Kr. ....	1,130	"		
Refusion fra Statsbanerne.....	50	"		
	1,080	"		
f. Rigsdagsvalg .....	200	"		
g. Forskellige Udgifter .....	1,500	"		
At overføre...	2,958	83	348,542	83

Udgift.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	2,958	83	348,542	83
h. Tilskud til Pensionsfonden for Kommunens Funktionærer .....	2,500	"		
i. Præmier for Indlevering af døde Rotter . . . . . 300 "				
For Modtagelse og Tilintetgørelse af Rotter samt Kontrol..... 150 "	450	"		
Udgift XX...			5,908	83
<b>XXI. Overskud ved Aarets Udgang:</b>				
a. Beholdning i rede Penge .....				
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser.....				
c. Restancer .....				
Udgift XXI...			60,000	"
Tilsammen for Udgiftposterne I—XXI...			414,451	66
<b>Desuden:</b>				
Menighedsudgifter:				
a. Offer afløsning .....	4,900	"		
b. Bidrag til Kirkerne (100 Kr. til Opvarmning i St. Peders Kirke og 300 Kr. i Afløsningssum for St. Mikkel's Ligkapel) .....	400	"		
c. Til Menighedsraad .....	"	"		
Tilsammen...	5,300	"		
Ligning paa Menigheden.....	100	"		
Ialt...			5,200	"
<b>Summa Udgift...</b>			419,651	66

# Realskolens Indtægter og Udgifter.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Indtægt.</b>				
1. Beholdning fra forrige Aar.....				
2. Renter.....			88	"
3. Forpagtningsafgift.....			264	"
4. Bidrag fra Kirkerne.....			233	"
5. Tilskud fra den almindelige Skolefond: 6,000 Kr., og Slagselse Kommune: 5,000 Kr.....			11,000	"
6. Skolepenge.....			8,500	"
7. Forbrug af Pensions- og Fornyelsesfondens Formue.....				
8. Forskellige Indtægter.....			32	50
Ialt Indtægt.....			20,117	50
<b>Udgift.</b>				
1. Lønninger og Pensioner:				
a. Fast Løn:				
Overlæreren, Løn.....	2,800	"		
personligt Tillæg.....	12	50		
	2,812	50		
÷ Bolig.....	350	"		
	2,462	50		
7 Lærere à 1500 Kr.....	10,500	"		
8 Lærere Dyrtidstillæg à 100 Kr.....	800	"		
	13,762	50		
b. Timeundervisning.....	200	"		
c. Regnskabsføring.....	"	"		
d. Opsynsmanden 500 Kr, Tillæg 150 Kr., Medhjælp 150 Kr.	800	"		
e. Opkrævning.....	75	"		
f. Pensioner:				
Professor Dahl.....	1,150	"		
Lærer Toepfer.....	600	"		
Lærer v. Hemm.....	300	"		
	2,050	"		
			16,887	50
At overføre.....			16,887	50

## Udgift.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			16,887	50
2. Bygninger og Inventarium:				
a. Bygningerne.....	1,500	"	2,130	"
b. Inventariet.....				
c. Undervisningsmidler (Bibliotheket 250 Kr.).....				
d. Opsynsmanden til Sand og Koste.....				
3. Ildebrændsel og Belysning.....			1,000	"
4. Andre Udgifter.....			100	"
5. Beholdning ved Aarets Udgang.....			"	"
Ialt Udgift...			20,117	50

Slagelse Byraad, den 23. Januar 1908.

Feddersen. A. P. Andersen. Anton Rasmussen. L. P. Jensen. M. Jørgensen.  
 H. P. Philipsen. Ar. Westergaard. H. P. Hansen. H. J. Tørsleff. J. Arnesen.  
 N. Nielsen. Fred. Lauritzen. Claudius Nielsen.

At foranstaaende Overslag har henligget til almindeligt Eftersyn her paa Kontoret i 14 Dage fra 1. d. Md. at regne, attesteres.

Slagelse Borgmesterkontor, den 29. Februar 1908.

Feddersen.

# Regulativ

for

## Benyttelsen af Slagelse kommunale Pølsefabrik.

---

### I.

Slagelse kommunale Pølsefabrik staar under et af Byraadet nedsat Udvalg paa 3 Medlemmer.

### II.

Den veterinære Kontrol og øvrigt Tilsyn udøves af en af Byraadet antagen Dyrlæge, „Slagtehusinspektøren“, eller hvilken anden Dyrlæge, der fungerer i hans Sted.

### III.

Der er af Byraadet ansat en Mand, „Opsynsmand“, til at foretage Prægningen af Plomberne — Varerne skulle være bekvemt tilrettelagte —, samt føre Tilsyn med, at der ikke tilføres Fabriken andet end de i Lov af 6. April 1906 § 1 og 2 omhandlede **1ste** Klasses Varer. Kød og Pølser, der allerede har været fjernet fra det offentlige Slagtehus Grund, maa ikke indføres i Fabriken, uden at der sker Anmeldelse til Dyrlægen, og Tilladelse dertil kan kun gives for de Stykkers Vedkommende, der ere forsynede med de behørigte Stempler. Svinekødet skal have staaet for Trikinprøven, og Ornekød maa ikke benyttes. Tilsætning af Mel er forbudt.

Enhver færdiglavet Pølse skal forsynes med to



Plomber (en i hver Ende), hvori er præget en Trekant med Inskription „Slagl. S. H.“ paa den ene Side og „Trikinfri“ paa den anden. For de saakaldte bayerske Pølsers eller dertil svarende Smaapølsers Vedkommende anbringes dog kun en Plombe paa hver, indtil, 12te Pølse. Medisterpølsers plomberes paa den Maade, at der anbringes en Plombe for hver 1 eller 2 Alen Pølse.

#### IV.

Ved Fabrikationen maa den størst mulige Renlighed iagttages paa alle Omraader og navnlig paa lægges det, at Tarmene til enhver Tid renses paa det omhyggeligste.

Før Tilberedningen paabegyndes, skal Vedkommende omhyggelig vadske sine Hænder og Arme med Sæbe og Neglebørste. Under Arbejdet skulle Ærmerne være opsmøgede mindst til Albuerne, og Paaklædningen skal til enhver Tid være proper og ren.

#### V.

Samtlige Lokaler, Maskiner og Redskaber m. v. skulle holdes i ren og proper Stand, og navnlig skal alt være i komplet rensed Stand, før Lokalerne forlades om Aftenen. Tobaksrygning er forbudt.

#### VI.

I Lokalerne skal der herske Ro og Orden, berusede Personer bortvises straks, og skal Uorden af enhver Art straks anmeldes for Dyrlægen, hvis Paabud uvægerlig skal følges.

Personer, der gør sig skyldig i utilbørlig Opførsel, kunne af Dyrlægen efter Slagtehusudvalgets Samtykke helt bortvises fra Fabriken.

## VII.

Arbejdstiden er fra Kl. 6 Morgen til Kl. 6 Aften. Arbejde uden for disse Tider kan kun finde .Sted med Dyrlægens Samtykke.

## VIII.

For Pølsefabriken gælder iøvrigt Bestemmelserne i Reglementet for Benyttelsen af de offentlige Slagtehus, for saa vidt de overhovedet kunne komme til Anvendelse.

## IX.

Fabriken aabnes og lukkes ved Kommunens Foranstaltning, og tilstedes der kun Adgang af Brugere, naar der er kommunal Opsynsmand til Stede.

## X.

Byraadet forbeholder sig til enhver Tid at gøre Tillæg til og Forandringer i nærværende Reglement.

*Slagelse Byraad, den 13. Februar 1908.*

*Feddersen. Fr. Lauritzen. H. J. Tørsleff.  
Claudius Nielsen. H. P. Philipsen. J. Arnesen.  
Ar. Westergaard. H. P. Hansen.  
Anton Rasmussen. A. P. Andersen. H. P. Frederiksen.  
L. P. Jensen. M. Jørgensen. N. Nielsen.*

---

# Instrux

for

**den ved Slagelse kommunale Pølsefabrik ansatte  
Opsynsmand.**



1.

Opsynsmanden ansættes af Byraadet og faar sin Løn udbetalt maanedsviis forud paa Kæmnerkontoret. Hans Arbejdstid er fra Kl. 6 Formiddag til Kl. 6 Eftermiddag.

2.

Han har at præge Plomberne, paase at der ikke tilføres Fabriken andre Varer end de i Lov af 6. April 1906 § 1 og 2 omhandlede 1ste Klasses Varer.

3.

Han har ligeledes at paase, at Lokaler, Maskiner, Redskaber, Borde o. s. v. holdes propert i Orden, og navnlig skal alt være fuldstændig renset før Lokalerne forlades om Aftenen. Ligeledes skal han paase, at det arbejdende Personale nøje overholder Bestemmelserne i Regulativet.

4.

Opsynsmanden er pligtig til, efter Dyrlægens Opfordring, og efter Anvisning af den ved Slagtehuset ansatte Opsynsmand, at deltage i Rengøringsarbejder af enhver Art i og omkring det offentlige

Slagtehus. Dette maa dog kun finde Sted, naar hans Nærværelse paa Pøsefabriken er overflødig.

## 5.

Han skal være til Stede saa betids, at han kan lukke Fabriken rettidig op, og skal han om Aftenen lukke og aflevere Nøglen til Dyrlægen eller den ved det offentlige Slagtehus ansatte Opsynsmand.

## 6.

Opsynsmandens nærmeste Foresatte er Dyrlægen, „Slagtehusinspektøren“, eller hvilken anden Dyrlæge, der fungerer i hans Sted. Han har nøje at overholde de af Dyrlægen givne Paalæg i enhver Henseende og at indberette til ham, naar som helst der foregaar, eller han blot har Formodning om, at der foregaar noget, der er stridende mod Reglementet for Pøsefabriken.

*Slagelse Byraad, den 13. Februar 1908.*

*Feddersen. H. J. Tørsleff. Claudius Nielsen.  
H. P. Philipsen. J. Arnesen. Ar. Westergaard.  
A. P. Andersen. Anton Rasmussen. H. P. Hansen.  
N. Nielsen. L. P. Jensen. M. Jørgensen.  
Fr. Lauritzen. H. P. Frederiksen.*

---

# Tillæg

til

## Sundhedsvedtægten for Slagelse Købstad.

I Henhold til Lov af 28de Marts 1868 angaaende Forandringer i Loven af 12te Januar 1858 om Tilvebringelse af Sundhedsvedtægter stadfæstes herved følgende af Byraadet for Slagelse Købstad vedtagne Tillæg til den under 13de Maj 1899 stadfæstede Sundhedsvedtægt for bemeldte Købstad:

### § 1.

Al Mælk, der forhandles i Byen, saa vel som de Forretninger, hvor Mælk, der er bestemt til Forhandling her i Byen, opbevares, behandles eller forhandles, staar under Sundhedskommissionens Tilsyn, og de specielle Paalæg, denne i Overensstemmelse med nærværende Vedtægt maatte give, skal uvægerlig følges.

Betegnelsen „Mælk“ omfatter i denne Vedtægt ogsaa Fløde, hvor de givne Bestemmelser er anvendelige.

### § 2.

Ingen maa uden forudgaaende Anmeldelse til Politiet i Erhvervsøjemed indføre til Forhandling eller forhandle Mælk her i Byen. Flytning af Forret-

ningen samt Oprettelse af Filialudsalgssteder her i Byen skal ligeledes anmeldes forud.

Anmeldelsen skal indeholde Oplysning om, fra hvilke Besætninger eller Mejerier den indførte Mælk hidrører, og Forandringer heri skal straks anmeldes for Politiet.

### § 3.

Ejere af Malkekøer i Slagelse Købstads Kommune, hvis Mælk forhandles i Slagelse, skal fremtidig være forpligtede til straks for Politiet at anmelde, naar der i Besætningen forefalder Tilfælde af smitsomme Sygdomme, derunder Tuberkulose.

### § 4.

Komælk maa, med de i det efterfølgende nævnte Undtagelser, kun forhandles som „sød Mælk“ og „skummet Mælk“.

Som „sød Mælk“ maa kun forhandles Mælk, der ikke er berøvet nogen Del af sine naturlige Bestanddele, og hvis Fedtindhold er mindst 2,75 pCt.

Tilsætningen til „sød Mælk“ af „skummet Mælk“ udelukker den paagældende Mælk fra at kunne forhandles som „sød Mælk“, selv om Fedtindholdet ikke derved bringes under 2,75 pCt.

Som „skummet Mælk“ maa forhandles Mælk, der er berøvet en større eller mindre Del af sit naturlige Fedtindhold.

Fløde maa, foruden som „Piskefløde“, ikkun falbydes i to Kvaliteter, nemlig som Fløde af 1ste Klasse med et Indhold af mindst 18 pCt. Mælkefedt og som Fløde af 2den Klasse med et Indhold af mindst 13 pCt. Mælkefedt.

### § 5.

Under Betegnelsen „Børnemælk“ maa kun forhandles „sød Mælk“, der, foruden at tilfredsstille de

i § 4 stillede Fordringer, straks efter Malkningen er afkølet til  $12^{\circ}$  C. eller der under, og hvis Fedtindhold er mindst 3 pCt. Fremdeles skal Mælk, der forhandles under Betegnelsen „Børnemælk“, udelukkende hidrøre fra Besætning eller en vel isoleret Del af en saadan, som

- 1) for højst 1 Aar siden har gennemgaaet Tuberkulinprøve med negativt Udfald, og
- 2) for højst 15 Dage siden ved Dyrlægeundersøgelse er befunden at opfylde de Fordringer i Henseende til Sundhedstilstand, Røgt og Fodring, som Sundhedskommissionen opstiller i almindelige Regler.

Til Efterkommelse heraf er enhver Forhandler af „Børnemælk“ pligtig i sin Anmeldelse til Politiet udtrykkelig at angive, fra hvilke Besætninger den som „Børnemælk“ forhandlede Mælk hidrører.

„Børnemælk“ maa kun forhandles i lufttæt lukkede Beholdere af klart, kun svagt farvet Glas.

### § 6.

Betegnes „sød Mælk“ eller „skummet Mælk“ tillige som „pasteuriseret Mælk“, skal den foruden at tilfredsstille de i § 4 stillede Fordringer have været opvarmet til mindst  $85^{\circ}$  C. og umiddelbart derefter afkølet ved Svaleapparat til  $8^{\circ}$  C. eller derunder. Som „steriliseret“ Mælk maa kun forhandles Mælk, som er steriliseret paa en efter Sundhedskommissionens Skøn fyldestgørende Maade. Mælk, der betegnes som pasteuriseret eller steriliseret Mælk, maa kun forhandles i hele, lufttæt lukkede Beholdere af klart, kun svagt farvet Glas, paa hvilke henholdsvis Pasteuriserings- eller Steriliseringsdatoen, og Pasteuriserings- eller Steriliseringsforretningens Navn tydelig er angivet.

Beholderne skal før Paafyldningen enten steriliseres eller renses i stærk Sodaopløsning og Kalkvand.

### § 7.

Kærnemælk, Tykmælk, oplagt Mælk, Raamælk og lignende maa betegnes som saadanne ved Salget. Det samme gælder Mælk af andre Dyr end Køer.

### § 8.

Al Mælk skal være siet gennem en tæt Si umiddelbart efter Malkningen og i øvrigt behandlet med Omhu og Renlighed. Ansvarer herfor paahviler vedkommende Mælkeproducent eller, for saavidt Ansvarer ikke kan gøres gældende mod denne, vedkommende Leverandør eller Forhandler. Dyrene saavel som alle Genstande og Redskaber, med hvilke Mælken kommer i Berøring, skal holdes tilbørlig rene.

Ejere af Malkekøer i Slagelse Købstads Kommune, hvis Mælk forhandles i Slagelse, skal holde Staldene behørig rensede og ventilerede. Rensning af Stalden bør enten foregaa efter Malkningen eller saa længe forud, at der forinden Malkningen kan finde Udluftning af Stalden Sted.

### § 9.

Der er forbudt at forhandle Mælk:  
 som i Farve, Lugt, Smag eller Udseende afviger fra det almindelige;  
 som stammer fra Køer, der i Løbet af de sidste fem Dage have kælvvet, og hvis Mælk endnu ikke er tjenlig til Kogning;  
 som stammer fra Køer, der lide af klinisk paaviselig Tuberkulose, Miltbrand, Miltbrandemyse, Hydrofobi, Gulsot, Yverbetændelse, Pyæmi og Sæptikæmi, Børbetændelse, Forgiftninger, Mund- og



Klovesyge, Kopper i højere Grad, stærkere Diarrhoe eller andre af Feber ledsagede Sygdomme, samt fra saadanne, der behandles indvendig eller udvendig med Lægemidler, der ved at gaa over i Mælken kunne paavirke dens Beskaffenhed i skadelige Retninger, eller som er blandet med Vand eller Is eller med Konserveringsmidler som Borsyre (Aseptin), Salicylsyre eller lignende Midler, der af Sundhedskommissionen anses som skadelige for Sundheden, eller med andre fremmede Stoffer, som indeholder Smuds eller Urenlighed af en eller anden Art.

Mælk, som efter 2 Timers Henstand afsætter et synligt Bundfald, vil blive betragtet som utilladelig forurennet.

For at sikre Overholdelsen heraf kan Sundhedskommissionen til enhver Tid forlange opgivet, hvorfra Mælk, der forhandles i Slagelse, hidrører, og kan, naar den dertil finder Anledning, af vedkommende Forhandler forlange tilstillet indtil 2 Gange maanedlig Dyr lægeattest om vedkommende Besætnings Sundhedstilstand, Røgt og Fodring, affattet efter almindelige af Sundhedskommissionen opstillede Regler.

#### § 10.

I Udsalgene skal enhver Mælkebeholder, hvorfra der udmaales Mælk af de i § 4 nævnte Mælkesorter, være forsynet med nøjagtig Betegnelse af, hvilken Mælkesort den indeholder. Betegnelsen skal være tydelig, Bogstaverne mindst 1 Tomme høje, og Beholderne skal saavidt muligt opstilles saaledes, at de derpaa anbragte Betegnelser er synlige for Publikum.

Mælk maa i Udsalgene (saavel i Butikker som

i Vogne) kun opbevares i og udsælges fra lukkede Beholdere, forsynede med Hane til Aftapning.

Forhandles Mælken paa Flasker, skal disse være af klart, kun svagt farvet Glas. Betegnelsen af Indholdet samt Forretningens Navn skal være nøjagtig, iøjnefaldende og paa sikker Maade være anbragt paa Flaskens Side eller i Proppen.

Fremdeles gælder om Mælk, der er bestemt til Forhandling her i Byen, følgende Bestemmelser:

Andre Betegnelser af Mælk end de i denne Vedtægt nævnte er forbudte saavel paa Beholdere og Flasker som paa Reklameplakater, medmindre Sundhedskommissionen i hvert enkelt Tilfælde giver Tilladelse dertil.

Til Transport her til Byen samt til Opbevaring og Forhandling her i Byen af Mælk, maa ikke benyttes Beholdere eller Maal af Træ, ufortinnet Kobber og Messing eller Zink, ej heller rustne Beholdere eller Metalbeholdere med blyholdig, sprukken eller sønderslaaet Emaillering, eller Beholdere af Ler og lignende med revnet eller beskadiget Glasur, eller overhovedet Beholdere af en saadan Beskaffenhed, at de kan forurene Mælken eller paavirke dens Sammensætning.

Transportbeholdere skal være forsynede med tætsluttende Laag, der skal være fæstet til Beholderen med Kæde.

Alle ved Mælkens Forhandling benyttede Maal skal være forsynede med passende Haandtag, saa at enhver Berøring af Mælken med Hænderne ved Udmaalingen undgaas.

Beholdere, hvori Mælk forsendes, opbevares, eller hvorfra den forhandles, maa ikke anvendes til andet Brug.

Til Tætning af Laagene maa ikke anvendes Pa-

pir, blyholdig Guttaperka eller andet urenligt eller skadeligt Stof. Gazetøj eller Lærred maa kun benyttes én Gang.

Transporteres Mælk paa Vogne, paa hvilke der tillige findes Bærme, Køkkenaffald eller lignende, maa disse Stoffer kun indføres i tæt tillukkede Beholdere.

Det er forbudt at transportere Mælk eller Beholdere, bestemte til Mælk, sammen med Gødning eller i urensede Gødningsvogne.

### § 11.

Vogne, som benyttes til Gadesalg af Mælk, skal være lukkede. Aftapningshanerne skal være behørig beskyttede mod Forurening af Vej- og Gadesnavs. Over hver Aftapningsshane skal med tydelige Bogstaver (se § 10, 1ste Stykke) staa angivet, hvilken Slags Mælk, der aftappes gennem den.

Paa hver Mælkevogn skal Sælgerens (Forretningens) Navn og Hjemsted være tydelig angivet.

Vognene skal saavel udvendig som indvendig holdes tilbørlig rene. Maling og Lakering skal være vel vedligeholdt.

### § 12.

Lokaler her i Byen, i hvilke Mælk, der er bestemt til Forhandling her i Byen, opbevares, behandles eller sælges, skal daglig udluftes og omhyggelig renses.

Er Gulvet af Brædder og ikke belagt med Lino-leum eller andet lignende, for Fugtighed uigennemtrængeligt Materiale, skal det holdes ferniseret, og Aabningerne imellem Brædderne skal være udfyldte med Kit. Gulvet skal daglig renses ved fugtig Afgnidning. En Gang ugentlig skal Gulve, Døre og Paneler omhyggelig renses og Vinduerne poleres.

Hvor Vægge og Loftter ikke er udførte af Marmor eller andre Stenarter, Glas eller lignende, eller oliemalede, skal de hvidtes eller kalkfarves mindst 2 Gange aarlig. Med Hensyn til Vægge og Loftter, der kan afvaskes, skal dette ske mindst 4 Gange aarlig.

Tør Fejning i Lokalerne maa ikke finde Sted.

I ethvert Lokale, hvori Mælk, der er bestemt til Forhandling her i Byen, opbevares, behandles eller sælges, skal der findes Vandspyttebakker.

Sammen med Mælk maa ikke uden Sundhedskommissionens særlige Tilladelse forhandles andre Varer end Brød, Kager, Chokolade, Mel, Gryn, Smør, Margarine, Fedt, Æg, Sodavand, Frugtsaft og Øl paa Flasker samt Sukkervarer fra lukkede Beholdere. Rulleforretning, Vaskeri eller anden lignende Virksomhed maa ikke drives i samme Lokale, hvor Mælk forhandles.

Lokalet maa derhos ikke benyttes til Beboelse eller Natteophold, ej heller staa i direkte Forbindelse med Lokaler, der benyttes til Natteophold, og med andre Lokaler, der benyttes til Beboelse, kun, naar der mellem disse og Mælkelokalet findes en tætslutende Dør, der ikke maa holdes aaben.

Kældere, der har Afløb til Sump, maa ikke benyttes til Opbevaring, Behandling eller Forhandling af Mælk.

De i denne Paragraf indeholdte Bestemmelser gælde dog ikke for saadanne Lokaler, hvor Mælk udelukkende forhandles og opbevares aftappet paa lufttæt lukkede Beholdere, og hvor ingen Aftapning eller Omhædning af Mælken finder Sted.

### § 13.

Naar nogen Person, der beskæftiges ved Malkning, Mælkens Forhandling eller Behandling, eller

bebor en i Forbindelse med et Mælkeudsalg staaende Lejlighed, faar Sygdomstegn, der kan tyde paa alvorlig akut, smitsom Febersygdom (herunder Tyfus, Skarlagensfeber, Difteri eller anden hæftig, akut Halslidelse, Rygmarvshjernebetændelse, Rosen, Kolerine) eller paa alvorlig kronisk, smitsom Sygdom (herunder Lungetuberkulose), skal der straks tilkaldes Læge, og — om denne anordner saaledes — Sygdomstilfældet snarest anmeldes for Sundhedskommissionen, der da kan forlange den syge fjærnet fra vedkommende Lokale.

Ingen Person, der lider af udbredte eller smitsomme Hudsygdomme eller har større urene Saar eller Forbindinger paa Hænder eller Ansigt, ej heller Personer, som staa i Forbindelse med syge, der lide af alvorlig, akut, smitsom Febersygdom, maa beskæftiges med Malkning, Behandling eller Forhandling af Mælk.

Renlighed med Klædedragt og Person skal iagttages af enhver, der beskæftiges i Mælkeforretninger eller ved Salg af Mælk.

#### § 14.

For Overtrædelse af de Bestemmelser, som angaa personlige Forhold, er foruden vedkommende Person ogsaa Forretningens Indehaver og efter Omstændighederne tillige vedkommende Mælkeleverandør eller Mælkeproducent, ansvarlig, naar den stedfundne Overtrædelse kan lægges dem til Last. For saa vidt Mælken ikke forhandles i lukkede, med en Leverandørs Segl eller Plombe forsynede Beholdere, er Forhandleren ansvarlig for, at den Mælk, han sælger, svarer til den Betegnelse, hvorunder den sælges.

#### § 15.

Et oplæbet Eksemplar af nærværende Vedtægt

skal findes ophængt paa et iøjnefaldende Sted i ethvert Mælkeriudsalg.

Ved Henvendelse paa Politikontoret erholdes uden Betaling saadanne Eksemplarer af Vedtægten.

§ 16.

Samtlige Bestemmelser i denne Vedtægt træde i Kraft  $\frac{1}{2}$  Aar efter dens Stadfæstelse, hvorefter samtidig §§ 55—57 i den for Købstaden under 13de Maj 1899 stadfæstede Sundhedsvedtægt bortfalder.

Hvilket herved bringes til almindelig Kundskab.

*Justitsministeriet*, den 7de April 1908.

**Alberti.**

---

Poul Hansen,  
Fm.

---



# Instrux

for

**Funktionærerne paa Slagelse kommunale Elektricitetsværk.**



1.

Funktionærerne, d. e. for Tiden Bestyreren og Assistenten, ansættes af Byraadet og sorterer direkte under Elektricitetsudvalget; de skal nøjagtig følge de Ordre og de Anvisninger, de modtager af dette.

De staar kun igennem Udvalget i Forbindelse med Byraadet og kan efter Elektricitetsudvalgets Indstilling opsiges af Byraadet med 3 Maaneders Varsel til Fratrædelse den 1ste i Maaneden, ligesom de ogsaa selv er berettigede til at opsige deres Tjeneste til Fratrædelse med samme Varsel og til samme Tid. I Tilfælde af grov Forsømmelse kan de foreløbig suspenderes af Udvalget, men dette skal snarest forelægge Sagen for Byraadet, som straks kan afskedige Funktionærerne.

2.

Bestyreren har Ledelsen og Ansvaret for hele Elektricitetsværkets Drift, baade hvad den daglige Drift af selve Værket og hvad Kabelnettet, Installationer og Maalerforretninger angaar, og han skal sørge for, at Driften i enhver Henseende bliver saa økonomisk og rentabel som mulig, samtidig med, at

der tages tilbørligt Hensyn til Elektricitetsforbrugernes Fordringer.

Han skal sørge for at holde Spændingen i Ledningsnettet saa konstant som mulig, saaledes at Lyset ude i Byen altid kan brænde roligt og regelmæssigt.

Endvidere skal han sørge for, at alle til Værket hørende Lokaler og Omgivelser holdes i behørig Orden og i forsvarlig Stand.

Han skal efterse og vedligeholde Materiellet og for saa vidt det er muligt ved Hjælp af de forhaandenværende Midler; hvad han ikke ved Assistentens Hjælp kan besørge, skal han lade udføre ved paa-lidelige og dygtige Haandværkere eller Arbejdsfolk. Udførelsen af større Arbejder eller Reparationer eller i det hele Antagelse af Ekstramedhjælp er kun til-ladt efter Samraad med Udvalgets Formand.

Bestyreren udskriver samtlige Rekvisitioner for de Materialier, der er nødvendige for den daglige Drift; Kopier af samtlige Rekvisitioner, der er ud-stedte, skal en Gang om Maaneden forelægges for Udvalget, for saa vidt dette ønsker det.

Større Leverancer maa kun rekvireres hos de Leverandører, der anvises af Udvalget, idet disse Leverancer for et Tidsrum ad Gangen almindeligvis bortgives efter, at der er indhentet Tilbud fra flere Leverandører.

Bestyreren skal føre de af Udvalget bestemte Protokoller, Journaler og Regnskaber, saaledes at man til enhver Tid har en tydelig og nøjagtig Over-sigt over alle Forhold vedrørende Driften, og han skal for Udvalget udarbejde Forslag til det aarlige Budget og udfærdige Oversigt over Driften ved Aarets Udgang.

Han skal ved Hjælp af Assistenten efterse og vedligeholde Ledningsnettet og føre Tilsyn med Læg-



ningen af Stikledninger og endvidere paase, at de Husinstallationer, som ønskes sluttede til Værket, opfylder de i Regulativet foreskrevne Betingelser.

Han skal sørge for, at Maalerne bliver aflæst til de bestemte Tider, og at Resultaterne tilstilles Kæmnerkontoret. Han skal sørge for ved egen eller i fornødent Fald ved fremmed Hjælp at holde Maalerne i Orden, saaledes at de registrerer nøjagtigt, idet han samtidig fører en nøjagtig Fortegnelse over samtlige Maalere, deres Alder, Reparationer, Opstillingssted, Konstant m. m.

Bestyreren er forpligtet til at overvære Elektricitetsudvalgets Møder, naar det forlanges.

3.

Assistenten staar til Disposition for Bestyreren og er denne behjælpelig med de ved Værkets Drift forefalden Arbejder.

4.

Hjælpearbejderne antages og afskediges af Bestyreren efter Samraad med Udvalget.

5.

Funktionærerne skal være til Disposition for Elektricitetsværket paa en hvilkensomhelst Tid af Døgnet, for saa vidt det er nødvendigt, idet den gennemsnitlige Tjenestetid dog fastsættes til 10 Timer i Døgnet, saaledes at forstaa, at Arbejdstiden om Vinteren eventuelt kan forlænges indtil 12 Timer, mod at den til Gengæld i Sommermaanederne afkortes med et tilsvarende Antal Timer. Under almindelige Forhold har de skiftevis hver 3. Helligdag helt fri.

6.

Det er Funktionærerne forbudt paa nogen som helst Maade at paatage sig Privatarbejde uden Udvalgets Tilladelse.

## 7.

Funktionærerne skal med Nidkærhed og Interesse for deres Gerning varetage Kommunens Interesser og skal i Tilfælde, hvor det er paatrængende nødvendigt, saasom under pludselig Sygdom blandt Personalet, uopsættelige Reparationsarbejder og lign., staa til Tjeneste for Elektricitetsværket, ogsaa udover den fastsatte Tjenestetid, uden at de derfor kan fordre noget særligt Vederlag. De maa ikke uden Udvalgets Tilladelse forlade Byens Grund.

*Slagelse Byraad*, den 10. December 1908.

P. B. V.

*Fedderson,*

Fmd.

---

## Arbejderhjemmets Regnskab for 1907.

<b>Indtægt:</b>	Kr.	Øre.
Kassebeholdning fra 1906. ....	69	51
Renter i Juni Termin af Sparekasse- bøger: Nr. 4,908 .....	50	00
" 4,916 .....	10	00
" 8,928 .....	6	06
" 10,501 .....	4	02
Renter af en Prioritet i Købmand Kaarsbergs Gaard: 4000 Kr. Juni Termin .....	80	"
December Termin:		
Fra Sparekassen som i Juni.....	70	8
Fra Købmand Kaarsberg som Juni	80	"
Kroner...	369	67

<b>Udgift:</b>	Kr.	Øre.
Bilag		
1 & 2. Brandkontingent April og Oktbr.	6	24
3. Tømrer Jeppesen, Regning...	9	35
4. Murer C. Jensen, do. ...	19	"
5. Kommuneskat, do. ...	11	94
6. Marie Petersen, do. ...	10	"
7. Rasmus Jensen, do. ...	10	"
8. Tømrer Jeppesen, do. ...	4	70
9. Graver Emilius, Aaris Gravsted	5	"
10. Blikkenslager Fr. Dann .....	5	50
11. Beboerne i Hjemmet .....	240	"
Beholdning, der føres til Ind- tægt for næste Aar .....	47	94
Kroner...	369	67

*Slagselse*, den 6. Juni 1908.

For Bestyrelsen:

*P. Nielsen.*

# EKSTRAKT

af

## Regnskabet for Slagelse Kommunes

### Indtægter og Udgifter

for Aaret fra 1ste April 1907 til 31te Marts 1908.

## Indtægt.

## I. Overskud fra forrige Aar:

a. Beholdning i rede Penge:					
1. Kommunens løbende Regnskabs kontante Beholdning.....	62,047	35			
2. Rest af Laan til Mullerup Havns Uddybning .....	171	67			
3. Bidrag til St. Peders Kirke op- ført under Ligningen paa Menig- heden.			62,219	2	
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser:					
1. Indestaaende paa Foliokonto i Banken for Slagelse og Omegn .....	17,530	52			
2. Indestaaende i samme Bank paa Depositobeviser .....	15,000	„	32,530	52	
c. Restancer:					
1. Til Kommunen:					
a. Indtægtsrestancer .....	34,340	76			
Til Afgang føres .....	1,791	28			
	32,549	48			
(Heraf er Kr. 9,320 98 ført til Afgang under Kto. 11).					
b. Udgiftsrestancer ...	1,374	69			
Afgang .....	13 64	1,361 05			
		31,188 43			
2. Bidrag til St. Peders Kirke for 1903—04 ...	„	30			
— 1906—07...	8	3			
	8	33			
Afgang for 1906—07...	6 11	2 22			
Indtægt I...	70,000	„	31,190	65	125,940 19

## II. Renter af Kommunens Kapitaler m m.:

a. Renter af frugtbarjorte Kapitaler:					
1. Af Obligationer m. m.....	2,296	12	2,176	94	
2. Af Omkostninger ved nogle Vej-, Gade- og Kloakanlæg.....	146	11	102	6	
			2,279	„	2,442 23
b. Renter af Kassebeholdningen .....			350	„	1,244 63
c. Strafrenter i H. t. Lov Nr. 85 af <sup>15</sup> / <sub>8</sub> 1903 § 27 .....			400	„	575 44
d. Renter af stillede Deposito .....	810	28			
Renten udbetalt med.....	810	28			
Indtægt II...	3,029	„			4,262 30

III. Indtægter af Ejendomme tilhørende Kom-  
munen:

a. Købstadens Jorder:					
1. Vognmandslodderne .....	6,263	49			
2. Fattigvæsenets Jorder .....	3,206	77			
Lateris ...	9,470	26			

130,202 49

	Overlags- sum	Regnskabssum				
		Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	9,470	26			130,202	49
3. Grundtakstlodderne.....	709	51				
4. Tørvelodder og Grusgrave ...	604	47				
5. Raadstuebudjorden .....	37	73				
6. Dørges tidligere Grundlod ...	321	16				
7. Ettebjergmarken.....	394	43				
8. Ettebjergbakken.....	"	"				
9. Vestermarken .....	1,926	27				
10. En Mark ved Kvægtorvet....	20	"				
11. Borgmester- og Byfogedem- bedets tidligere Jorder .....	1,066	94				
12. Matr.-Nr. 14.....	505	42				
13. Ridehuspladsen.....	120	"				
14. Markedspladsen .....	6	70				
15 a. Fattiggaardens Vænge.....	650	20				
15 b. Brænderigaarden.....	181	20				
	16,014	29	15,848	6		
16. Fragaar:						
1. Godtgørelse til For- pagterne for expro- priert Jord er fradraget Forpagt- ningsafgiften .....	"	"	50	2		
2. Statskassen, Fire- procentafgift af de til Borgmester- og Byfoged - Embedet tidligere henlagte Jorder .....	1,081	30	1,081	30		
3. Slagelse Hospital, Andel i Kommune- Jordernes Over- skud .....	266	72	266	72		
4. Skatter .....	425	40	270	2		
5. Forskell. Udgifter.	547	59	200	"		
	2,321	1	1,868	6		
Overskud...			13,980	"	13,693	28
b. Matr.-Nr. 171 a:						
Lejeindtægt.....	550	"	550	"		
Udgift.....	73	39	100	"		
Overskud...			450	"	476	61
c. Kvægtorvet:						
Indtægt .....	1,057	96	750	"		
Udgift.....	349	82	250	"		
Overskud...			500	"	708	14
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter og Afdrag paa Laan i Aaret 1907—08 andrager 2,520 Kr. Fra- drages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Underskudet Kr. 1,811 86.						
Lateris...			14,878	3	130,202	49

	Overlags-		Regnskabssum			
	Sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			14,878	3	130,202	49
d. Gasværket:						
Indtægt:						
1. 2,4 Mill. Kbf. Gas til Gadebelysn. 9,600 "	9,600	"				
2. Salg af Gas:						
5,540,235 Kbf. Lysgas a $\frac{1}{100}$ 22,183 64	20,000	"				
12,573,600 " Kogegas - $\frac{3}{100}$ 37,822 50	33,000	"				
1,712,700 " Masking. - $\frac{3}{100}$ 5,138 10	4,500	"				
1,430,100 " Gas til Vand-						
værket a $\frac{2}{100}$ ..... 3,575 25	500	"				
	68,719 49	"				
	58,000	"				
3. Salg af Kokes m. m.:						
4,708 Td. a $\frac{1}{75}$ 8,239 "						
125 " - $\frac{1}{85}$ 231 25						
8,037 " - $\frac{2}{100}$ 16,074 2						
12,870 Td.	24,544 27	"				
Tjære:						
100 Td. a $\frac{5}{50}$ 550 "						
190 " - $\frac{6}{100}$ 1,140 "						
89 " - $\frac{7}{100}$ 623 "						
31 " - $\frac{8}{100}$ 248 "						
410 Td.	2,561 "	"				
Fragaar Fragt for						
en Leverance 34 45						
	2,526 55	"	2,600	"		
Gasvand .....	531 45	"	450	"		
	27,602 27	"	25,800	"		
4. Leje af Gasmaalere .....	4,459 "	"	3,700	"		
5. Andre Indtægter.....	140 80	"		"		
	Ialt... 110,521 56	"	97,100	"		
Udgift:						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Bestyreren:						
Løn..... 1,600 "	1,600	"				
Procenter... 400 88		"	470	"		
	2,000 88	"	2,070	"		
b. Opkrævning .....	400 "	"	430	"		
c. 2 Fyrbødere.....	2,200 "	"	2,200	"		
d. Arbejdsløn:						
1. Pensb. Arb. 4,469 50						
2. Andre do. 5,188 35						
	9,657 85					
Refusion .. 29 15						
	9,628 70	"	9,600	"		
Lateris... 14,229 58 110,521 56	14,300	"	14,878	3	130,202	49

	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	14,229	58	110,521	56		
e. Ulykkesforsikring ....	186	”	200	”		
f. Understøttelse .....	268	75	300	”		
	14,684	33	14,800	”		
2. Kul, Olie m. m.....	52,423	56	40,000	”		
3. Vedligeholdelse af Ma-						
skiner og Inventar....	1,059	11	800	”		
4. Vedligeholdelse af Byg-						
ninger .....	2,107	98	1,500	”		
5. Vedligeholdelse af Led-						
ninger.....	56	”	500	”		
6. Nye Anlæg, som af-						
holdes af Aarets Ind-						
tægt.....	8,894	13				
Refusion .....	106	84				
	8,787	29	4,000	”		
7. Andre Udgifter .....	1,570	15	1,400	”		
	Ialt...	80,688	42	63,000	”	
Overskud...	34,100	”	29,833	14		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter og Afdrag paa Laan i Aaret 1907—08 andrager et Beløb af 9,312 Kr. 74 Øre. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, bliver Nettooverskudet for 1907—08 20,520 Kr. 40 Øre.						
<b>e. Vandværket:</b>						
Indtægt:						
1. Vandskat efter Assurancen ....	2,606	13	2,400	”		
2. Afgift af Vandhaner:						
711 <sup>2</sup> / <sub>12</sub> Haner a <sup>12</sup> / <sub>00</sub>	8,534	”				
1,501 <sup>4</sup> / <sub>12</sub> — - <sup>0</sup> / <sub>00</sub>	9,008	”				
184 <sup>11</sup> / <sub>12</sub> — - <sup>3</sup> / <sub>00</sub>	554	75				
	18,096	75				
Nedsættelse efter Ass.	91	66				
	18,005	9				
Afgift i særlige Tilfælde	92	”				
	18,097	9	16,950	”		
3. Vand til Husholdningsbrug efter Maaler.....						
4. Vand til Næringsbrug.....	11,208	37	9,500	”		
5. do. - Byggeforetagender...	619	26	500	”		
6. Leje af Vandmalere.....	73	71	50	”		
7. Andre Indtægter, derunder 700 Kr. for Vand til Brandvæsen, Gadevanding og Springvand.	981	”	700	”		
	Ialt...	33,785	56	30,100	”	
Lateris...	33,585	56			44,711	17
					130,202	49



	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 33,585 56		”	44,711	17	130,202	49
<b>Udgift:</b>						
1. Lønninger og Pensioner:						
a. Maskinmesteren:						
Løn..... 1,350 ”						
Extra ord.						
pers.Tillæg						
for 1907-08 200 ”						
Procenter. 468 60						
	2,018 60	”	2,040	”		
b. Arbejdsformanden:						
Løn..... 1,250 ”						
Pers. Till.. 50 ”						
	1,300 ”	”	1,300	”		
c. Arbejdsmanden:						
Løn..... 800 ”						
Procenter. 468 60						
	1,268 60	”	1,240	”		
d. Ulykkesforsikring .	82 80	”	85	”		
e. Opkrævning .....	375 ”	”	330	”		
f. Ekstra Medhjælp..	873 96	”	1,000	”		
g. Gas og Kokes ....	174 45	”	175	”		
	6,093 41	”	6,170	”		
2. Gas, Kul, Olie m. m.	8,496 83	”	5,500	”		
3. Vedligeholdelse af Mas-						
skiner og Inventar... 309 54		”	500	”		
4. Vedligeholdelse af						
Bygninger..... 133 59		”	300	”		
5. Vedligeholdelse af						
Ledninger..... ” ”		”	500	”		
6. Nye Anlæg, som af-						
holdes af Aarets Ind-						
tægter..... 2,521 26						
Refusion.... 1,292 11						
	1,229 15	”	300	”		
7. Andre Udgifter..... 459 67		”	830	”		
	16,722 19	”	14,100	”		
Overskud... 16,000		”	16,863	37		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter og Afdrag paa Laan i						
Aaret 1907—08 andrager .... Kr. 11,612 49						
Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud,						
bliver Nettoverskudet..... Kr. 5,250 88						
Naar der tillige beregnes Rente						
af Vandværkets Gæld til Kom-						
munen — 97,050 Kr. 38 Ø. —						
med 3,882,2 Øre, bliver Netto-						
overskudet ..... — 1,368 86						
Lateris...			61,574	54	130,202	49

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...			61,574	54	130,202	49
<b>f. Det offentlige Slagtehus og Kontrolstation:</b>						
<b>Indtægt:</b>						
<b>1. Slagteafgift, derunder Betaling for Kontrol:</b>						
For 2,206 Stk. Hornkvæg à $\frac{2}{100}$ ...	4,412	"	6,040	"		
" 101 " Heste à $\frac{2}{100}$ ...	202	"	60	"		
" 3,200 " Svin à $\frac{1}{50}$ ...	4,800	"	8,200	"		
" 3,112 Trikinundersøgelse à $\frac{0}{50}$	1,556	"		"		
" 2,341 Stk. Kalve à $\frac{0}{50}$ .....	1,170	50	1,000	"		
" 928 " Faar eller Lam à $\frac{0}{25}$	232	"	300	"		
	12,372	50	15,600	"		
Tilbagebetaling for Slagtning til						
Eksport .....	143	50	"	"		
	12,229	"	15,600	"		
<b>2. Kontrolafgift for indført Kød:</b>						
55 Stk. Hornkvæg à $\frac{2}{100}$ ...	110	"				
6 " Heste à $\frac{2}{100}$ ...	12	"				
174 " Svin à $\frac{1}{50}$ ...	261	"				
174 " Trikinunders. à $\frac{0}{50}$	87	"				
289 " Kalve à $\frac{0}{50}$ .....	144	50				
53 " Faar eller Lam à $\frac{0}{25}$	13	25				
	627	75	500	"		
<b>3. Andre Indtægter</b> .....	991	16	500	"		
<b>4. Sabro &amp; Ohlsson, Renter og Amortisation</b> .....	701	10	1,500	"		
<b>5. Samme, Leje af Lokaler</b> .....	1,600	"	1,500	"		
<b>6. Samme, Løn til en Opsynsmand</b> ..	1,200	"	1,200	"		
Ialt Indtægt...	17,349	1	20,800	"		
<b>Udgift:</b>						
<b>1. Lønninger og Pensioner:</b>						
a. Løn til Dyrlægen .....	3,025	"	3,275	"		
b. do. til Opsynsmand ..	1,012	50	1,025	"		
c. Arbejds løn, Rengøring, Reserveopsynsmand ...	725	"				
Anden Arbejds l. 155 75		"				
Rengøring, Vask						
m. m. ....	174	40	1,055	15		
d. Trikinundersøgelse ....	659	60	800	"		
	5,752	25	5,800	"		
<b>2. Vedligeholdelse af Bygninger</b> .....	584	78				
<b>3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar</b> .....	388	17	900	"		
<b>4. Nye Anlæg, som betales af Aarets Indtægt</b> .....	"	"	"	"		
Lateris...	6,725	20	6,700	"	61,574	54
	17,349	1			130,202	49

	Overlags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 6,725 20 17,349 1	6,700	„	61,574	54	130,202	49
5. Andre Udgifter:						
a. Brændsel og Belys-						
ning..... 1,099 13	1,000	„				
b. Vand..... 513 65	500	„				
c. Telefon- og						
Kontorudg.... 44 20	400	„				
d. Forskell. Ud-						
gifter..... 716 40	200	„				
	2,373 38					
Ialt Udgift... 9,098 58	8,800	„				
Overskud...	12,000	„	8,250	43		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af og Afdrag paa Laan i Aaret 1907—08 andrager 1,756 Kr. 21 Ø. Fradrages dette Beløb hosstaaende Overskud, fremkommer et Nettooverskud for 1907—08 af 6,494 Kr. 22 Øre.						
;. Mullerup Havn:						
Indtægt:						
1. Skibsafgift..... 826 10						
2. Vareafgift..... 1,333 17						
3. Hus- og Pladsleje..... 1,721 83						
4. Sand, Tang, Grus..... 56 30						
5. Forskellige Indtægter..... 105 „						
Ialt Indtægt... 4,042 40	3,275	„				
Udgift:						
1. Lønninger..... 308 7						
2. Havnen, Bygninger og In-						
ventar..... 2,372 37						
	2,680 44					
Heraf afholdes af Laan... 171 67						
	2,508 77					
3. Forskellige Udgifter .... 207 1						
Ialt Udgift... 2,715 78	2,000	„				
Overskud...	1,275	„	1,326	62		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter af Laan i 1907—08 udgør..... 1,088 99						
og Afdrag paa Laan..... 925 34						
	2,014 33					
Naar foranstaaende Overskud fradrages dette Beløb, fremkommer som Underskud et Beløb af 859 Kr. 38 Øre.						
1. Badeanstalten (fra $\frac{9}{11}$ 07— $\frac{31}{3}$ 08):						
Indtægt:						
1. Solgt enkelte Billetter (3,079 Stk.). 1,260 55						
Lateris... 1,260 55			71,151	59	130,202	49

	Overslags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 1,260 55			71,151	59	130,262	49
2. Solgt Abonnementskort (1,728 Bil.) 838 „						
3. For Haandklæder og Sæbe..... 53 10						
Ialt Indtægt... 2,151 65	„	„				
Udgift:						
1. Lønninger:						
a. 2 Bademestre ..... 800 „						
b. Opsynsmanden ..... 600 „						
c. Medhjælp ..... 125 3						
d. Ulykkesforsikring..... 152 „						
1,677 3						
2. Kul, Kokes, Vand, Sæbe etc. .... 1,681 15						
3. Maskiner og Inventar ... 107 22						
4. Bygninger..... 47 21						
5. Andre Udgifter..... 1,259 20						
do. .... 32 40						
6. Ekstraordinære Udgifter, navnlig til Bekendtgørels. 576 9						
Ialt Udgift... 5,380 30	„	„				
Underskud...	„	„	3,228	65		
Til hosstaaende Underskud ..... 3,228 65						
lægges Renter og Afdrag i December Termin 1907..... 1,109 91						
Ialt Underskud... 4,338 56						
i. Vaskeriet for T. <sup>*/11—51,3</sup> 08:			67,922	94		
Indtægt af Vask for: „de Gamles Hjem“ (2,951 Stk. à <sup>1/105</sup> pr. Snes)..... 287 72						
Badeanstalten (8,008 Stk) ..... 781 17						
Fattiggården (3,147 Stk.)..... 306 83						
Sygehuset (4,455 Stk.)..... 434 36						
Ialt Indtægt... 1,810 8	„	„				
Udgift:						
1. Løn til Bestyrerinden.... 400 „						
2. do. - 1 Pige..... 240 „						
3. Arbejdsløn ..... 607 7						
4. Sæbe, Brændsel, Vand etc. 422 29						
Ialt Udgift... 1,669 36	„	„				
Overskud...	„	„	140	72		
<b>Anm.</b> Udgiften til Renter og Afdrag paa Laan i December Termin 1907 udgør Kr. 140 72, som er lig foranstaaende Overskud.						
Ialt Indtægt III...	78,305	„			68,063	66
Lateris...					198,266	15

	Overslags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					198,266	15
<b>Afgifter af faste Ejendomme m. v.:</b>						
a. Faste aarlige Afgifter, som ved Salg af kommunale Ejendomme ere paalagte disse	12	„	12	27		
b. Afgift efter Frdn. 18. Oktober 1811 § 7...	40	86	27	45		
c. Andre Afgifter:						
2 Skp. Bygafgift i H. t. Frd. 18. Oktbr. 1811	2,562	„				
§§ 4 o. 5. 245 Td. 1 Skp. 0 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> Fdk. Byg	4	„				
Recognition.....	10	15				
	2,566	„	2,527	85		
d. Præste- og Kirketienden for 1907 er udbetalt Vedkommende med 1,417 Kr. 35 Ø.						
Indtægt IV...	2,618	86			2,567	57
<b>Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. December 1857 m. fl. Love.</b>						
a. Kendelser for Næringsadkomster .....	4,000	„	3,378	„		
b. Afgift af Brændevinhandel og Udskænkning efter Næringslovens § 72 .....	5,800	„	6,190	„		
c. Afgift efter Næringslovens §§ 60, 62, 75 ..	150	„	230	„		
d. Indtægt ifl. Lov af 1. Marts 1889 om Handelsregister m. m. ....	50	„	92	„		
e. Indtægt ifl. Lov af 12. April 1889 om Hundefafgift m. m. ....	1,400	„	1,521	„		
f. Indtægt ved frivill. Svendeprøver 93 „						
Forskellige Udgifter .....	58	58				
	70	„	34	42		
g. Stادهpenge .....	413	„				
Forskellige Udgifter .....	12	„				
	300	„	401	„		
h. Afgift — 10 Kr. -- i Anledning af Borger- skab .....	350	„	390	„		
i. Afgift for Tilladelse til senere Lukketid for offentlige Beværtningssteder .....	500	„	750	„		
Indtægt V...	12,620	„			12,986	42
<b>Forbrug af Aktiver:</b>						
a. Afdrag paa Omkostninger ved:						
St. Peders Gades Anlæg .....	398	86	398	86		
Absalonsgades og Valdemarsgades Anlæg .....	144	14	141	14		
Knudsgades Anlæg .....	197	48	197	48		
Kloakanlæg .....	„	„	„	„		
Nansensgades Anlæg .....	112	82	„	„		
	740	48	853	30		
Lateris...	740	48	853	30	213,820	14

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	740	48	853	30	213,820	14
b. Andet Forbrug af Aktiver (Kursdiffer- rence).....	”	”	62	34		
Indtægt VI...	740	48			915	64
<b>VII. Optagne Laan:</b>						
a. Et midlertidigt Laan.....			30,000	”		
b. Laan i Fyens Stifts Sparekasse.....			160,000	”		
c. do. hos Sorø Amts Skolefond. 200 ” Udbetalt som Embedsloan til Læ- reren ved Markskolen..... 200 ”			”	”		
d. Overtagne Prioriteter, se udg. Kto. 17 f. Indtægt VII...	155,000	”			190,000	”
<b>VIII. Tilskud fra Staten i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....</b>						
Indtægt VIII...	5,500	”	6,387	31	6,387	31
<b>IX. Koncessionsafgifter:</b>						
Slagelse Elektricitetskompagni.....			1,000	”		
Indtægt IX...	1,000	”			1,000	”
<b>X. Andre Indtægter:</b>						
a. ¼ pCt. Afgift af Løsøreaktioner.....	100	”	151	31		
b. Bøder:						
1. Skolemulkt..... 268 50	50	”				
2. Andre Bøder..... 383 66	250	”				
	300	”	652	16		
c. Bygningsgebyrer.....	”	”	”	”		
d. Forskellige Indtægter.....	300	”	304	25		
e. Bidrag til Borgerskolen:						
1 Fra Hospitalet..... 400 ”	400	”				
2. ” St. Mikkel's Kirke..... 100 ”	100	”				
3. ” St. Peders Kirke..... 24 ”	24	”				
	524	”	524	”		
f. Procenter af Købesummer for faste Ejen- domme..... 1,491 28 Udbetalt til „de fattiges Kasse“..... 486 83 Tilbagebetalt..... 6 60 493 49	700	”	997	79		
Indtægt X...	1,924	”			2,629	51
Lateris...					414,752	60

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...					414,752	60
<b>XI. Paalignede Skatter:</b>						
a. Ejendomsskatter:						
1. Grundskat efter Lov 11. Febr. 1863:-						
a. Af Bygrunden ....	6,444	34				
b. - Markjorden....	2,033	49				
	8,477	83				
2. Husskat .....	8,949	36				
3. Ejendomsskyld (Kr. 2,60 pr. 1000 Kr. afgiftspligtig Beløb)						
1000 Kr. afgiftspligtig Beløb	35,113	98				
÷ Statens Andel ..	14,604	62				
	20,509	36				
			37,936	55		
b. Skat af Aktieselskaber i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....	5,443	78				
Fragaar:						
Andre Kommuners Andel	1	93				
Tilbagebetaling .....	60	„				
	61	93				
			4,700	„		
					5,381	85
c. Skat til Slagelse som Erhvervskommune i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903.....			1,800	„	3,059	20
d. Formue- og Lejlighedsskat:						
1. Hovedligningen.....	148,006	53				
2. Tillægsligningen .....	6,621	24				
	154,627	77				
Tilbagebetalt.....	138	15				
	154,489	62				
Heri Fradrag efter Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 § 14.....	351	52				
	150,548	70	154,138	10		
	194,126	57	200,515	70		
Tilsammen... Heri fradrages eftergivne og uerholdelige Re- stancer .....	9,000	„	9,320	98		
Indtægt XI...	185,126	57			191,194	72
Tilsammen for Indtægtposterne I—XI...	515,863	91			605,947	32
<b>Desuden:</b>						
Opkrævning af Statsskat i H. t. Lov Nr. 104 af 15. Maj 1903 § 39 .....	35,000	„	35,133	3		
Udbetalt til Statskassen.....	34,499	52				
Afskrevet paa ældre Restancer ....	103	86				
			34,603	32		
Godtgørelse til Kommunen, se Udg. Kto. 1 b.	500	„	529	71		
<b>Summa Indtægt...</b>	515,863	91			605,947	32

## Udgift.

## I. Byens Bestyrelse i Almindelighed:

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
a. Lønninger og Pensioner:						
1. Byfogden som By- og Raadstue- skriver.....	104	"	104	"		
2. Kommunebogholderen .....	3,250	"	3,250	"		
3. Kommunekassereren .....	2,400	"	2,400	"		
4. 2 Kontorister (henholdsvis 1,450 Kr. og 925 Kr.).....	2,375	"	2,375	"		
5. Stadsingeniøren:						
Fast Løn.....	3,200	"				
Som Brandinspektør.	100	"				
Extraord. pers. Tillæg	100	"				
	3,400	"	3,400	"		
Vederlag for Tilveje- bringelse af Kort....	500	"				
	3,900	"				
6. Raadstuebudget:						
Løn .....	500	"				
Personl. Tillæg.....	50	"				
Gratiale.....	50	"				
	600	"	550	"		
7. Byraadssekretæren.....	500	"	500	"		
8. Phv. Kommuneopkr. Ferd. Niel- sen, Understøttelse en Gang for alle.....	275	"	"	"		
9. Pensioner .....	"	"	"	"		
			12,579	"	13,404	"
b. Udgifter til Skatters Paaligning og Optræv- ning:						
1. Skatteopkræverens Løn .....	1,627 60	"	1,500	"		
2. Andre Udgifter.....	711 64	"	750	"		
	2,339 24	"	2,250	"		
Fragaar Statskassens Godtgø- relse for Optrævning af Ind- komst- og Formueskatten.....	529 71	"	500	"		
			1,750	"	1,809	53
c. Andre Kontorholdsudgifter:						
1. Borgmesteren .....	300	"	300	"		
2. Kæmnerkontoret ....	925 8	"				
Refunderet .....	59	"				
	866 8	"	700	"		
3. Stadsingeniøren .....	278 85	"	300	"		
			1,300	"	1,444	93
d. Vedligeholdelse m. v. af Kontorlokaler:						
1. Husleje til Banken.....	1,500	"	1,500	"		
Afgang for Politikamret.....	150	"	150	"		
	1,350	"	1,350	"		
Lateris... 1,350	"	1,350	"	16,658	46	



	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 1,350 „	1,350	„	16,658	46		
2. Andre Udgifter..... 729 6	500	„				
	1,850	„	2,079	6		
e. Vedligeholdelse af Raadhuset .....	„	„	„	„		
f. Andre Udgifter:						
1. En Del Avertissementer, Tryk-						
sager m. v .....	2,733 95	2,500				
2. Forskellige Udgifter .....	837 99	400				
	2,900	„	3,571	94		
Udgift I...	20,379	„			22,309	46
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i 1907—08 andrager:						
Hosstaaende .....	22,309	Kr. 46 Ø.				
Renter og Afdrag.....	„	„				
Ialt... 22,309		Kr. 46 Ø.				
<b>l. Fattigvæsenet:</b>						
a. Lønninger og Pensioner:						
1. Inspektøren:						
Fast Løn.....	1,800	„				
Gasforbrug.....	65 60					
	1,865 60	1,800				
2. Bestyreren af Fattiggaarden:						
Fast Løn.....	800	„				
Ekstraord. pers. Tillæg	120	„				
	920	„	920			
3. Sygeplejersken:						
En Sygeplejerske f. T.						
$\frac{1}{4}$ — $\frac{30}{100}$ 07.....	132	„				
En Sygeplejerske f. T.						
$\frac{1}{10}$ 07— $\frac{31}{100}$ 08.....	120	„				
	252	„	264			
4. Løn til en Tjenestepige.....	120	„	120			
5. Ekstra Medhjælp .....	24	„	25			
			3,129		3,181	60
b. Udgifter ved Fattiges Forsørgelse:						
1. Bespisning i og udenfor Anstalten						
Refusion .....	7,204 23					
	552 60					
	6,251 63	6,000				
2. Huslejhjælp til egne Fattige..	5,135 21	4,600				
3. Brændsel og Belysning til Fat-						
tiggaarden .....	1,680 13	1,700				
4. Beklædning .....	604 88	500				
5. Ekstra Pengehjælp til egne Fat-						
tige.....	1,509	1,200				
Lateris... 15,180 85			3,181	60	22,309	46

	Overslags-		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
Overført... 15,180 85			3,181	60	22,309	46
6. Refusion til fremm. Kommuner						
m. m.:						
a. Alm. Fattighjælp.. 6,017 9						
Tilbagebetalt..... 10 "						
	6,007 9	6,000 "				
b. Fattiglemmers Op-						
hold i Korsør Ar-						
bejdsanstalt..... 29 90		1,000 "				
c. Drenges Ophold paa						
Landerupgaard.... " "		300 "				
d. I. Henh. til Repar-						
ation af Udgifterne						
ved Forsørgelsen af						
hjeml. Trængende						
m. m..... 412 89		400 "				
	6,449 88	7,700 "				
7. a. Fast Ugehjælp .....	4,615 "	3,600 "				
b. Anden fast Hjælp.....	2,347 24	1,100 "				
8. Medicin og Sygepleje:						
a. Medicin..... 1,310 72		1,200 "				
b. Vaagning..... 358 "		200 "				
c. Afsindiges Under-						
hold og Bevogtning						
" " 100 "		100 "				
d. Forskellige Udgifter	1,388 75	200 "				
	3,057 47	1,700 "				
9. Fremmede Kommu-						
ners Fattige:						
a. Ugehjælp .....	5,263 "					
b. Anden fast Hjælp.	3,039 97					
c. Ekstra Pengehjælp	3,114 "					
d. Huslejhjælp.....	6,668 64					
e. Andre Udgifter ...	90 50					
	18,176 11	13,000 "				
10. Alimentationsbidrag.....	1,576 "	1,700 "				
11. Andre Udgifter:						
a. Hjemsendelsesudg. .	382 15	300 "				
b. Forskellige Udgifter	728 99	600 "				
	1,111 14	900 "				
	52,513 69	43,700 "				
12. Heri fragaar:						
a. Refusion fra fremmede Kom-						
muner:						
Af Udgiften under						
Konto 2 b 9.....	18,176 11					
afholder Slagelse..	2,691 91					
	15,484 20					
Lateris... 15,484 20	52,513 69	.....	3,181	60	22,309	46

	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 15,484 20 52,513 69	.....	..	3,181	60	22,309	46
For Kur, Pleje og Ophold i Fattiggd. samt for Naturalier m. m..... 6,387 84						
	21,872 4					
Heraf henhører til Konto 2 c..... 1,475 77						
	20,396 27	15,500		"		
b. Indtægt ved Salg af Fattiglemmers Ef- terladenskaber .... " "						
c. Indtægt ved Lem- mernes Arbejde... " "						
d. Andre Indtægter, derunder tilbagebet- alt Fattighjælp og Alimentationsbidrag 1,098 70			600	"		
	21,494 97	16,100		"		
		27,600	31,018	72		
c. Understøttelser, der ikke have Fattighjælps Virkning:						
1. Udgifter ifl. Lov af 20. Marts 1901:						
a. Blinde..... " "			200	"		
b. Aandssvage..... 2,512 50						
Tilbagebetalt..... 37 50						
	2,475 "	2,300		"		
c. Sindssyge..... 2,758 36						
Tilbagebetalt..... 53 1						
	2,705 35	2,800		"		
d. Epileptikere..... 400 "		800		"		
e. og f. Tuberkuløse, Skrofuløse og Lupuspatienter..... 800 50			300	"		
	6,380 85	6,400		"		
2. Udgifter ifl. Fattiglovs § 44:						
a. Læger og Jorde- mødre..... 308 35						
b. Begravelsesudgifter (derunder 450 Kr. til Ligbærerne).... 828 70						
	1,137 5	900		"		
3. Hjælp i H. t. Fattiglovs § 63.. 1,337 40		1,000		"		
4. Udgifter i H. t. Børnel. Refusion fra Statskas- sen..... " "						
	293 52	100		"		
	9,148 82	8,400		"		
Lateris... 9,148 82	8,400	"	34,200	32	22,309	46

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 9,148 82	8,400	"	34,200	32	22,309	46
Refusion fra fremm. Kommuner 1,475 77	600	"				
	7,800	"	7,673	5		
d. Vedligeholdelse af Fattigvæsenets Bygninger og Inventar m. m.:						
1. Ordinære Udgifter..... 1,016 62						
2. Yderlige Udgift ved Indretning af Inspektørbolig (se 1906-07) 793 41						
	850	"	1,810	3		
e. Kontorholdsudgifter..... 100	100	"	427	63		
f. Andre Udgifter..... 150	150	"	227	7		
Udgift II...	39,629	"			44,338	10
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i 1907-08 andrager:						
Hosstaaende..... 44,338 10						
Renter og Afdrag..... " "						
Ialt... 44,338 10						
<b>III. Tilskud til de fattiges Kasse og Hjælpe-</b> <b>kassen</b> .....	2,700	"	2,700	0		
Fragaar Statskassens Tilskud .....	900	"	900	"		
Udgift III...	1,800	"			1,800	"
<b>IV. Alderdomsunderstøttelse:</b>						
a. Udbetalt Understøttelse:						
1. Kontant..... 42,768 14						
2. Medicin, Sygehusophold m. m. 3,119 94						
	45,888 8		37,329	"		
3. Refusion til fremmede Kom-						
muner..... 3,944 70			2,800	"		
	49,832 78		40,129	"		
Refusion fra fremmede Kom-						
muner..... 11,752 86			9,929	"		
			30,200	"	38,079	92
b. Andre Udgifter, derunder 50 Kr. til Distrikts-						
lægen for Lægehjælp til alderdomsunder-						
støttede Personer..... 100					216	21
c. Alderdomsasylet („De gamles Hjem“) f. T.						
<sup>1</sup> / <sub>10</sub> 07— <sup>31</sup> / <sub>3</sub> 08:						
1. Lønninger:						
a. Økonoma..... 291 66						
b. 2 Piger..... 183 "						
c. Hjælp..... 97 20						
	571 86					
Lateris... 571 86			38,296	13	68,447	56

	Overlags- sum	Regnskabssum					
		Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Overført...	571 86	.....	.....	38,296	13	68,447	56
2. Forplejningsudgifter (For Beboerne 3,610 Forplejningsdage)	1,959 99						
3. Vedligeholdelse af Bygninger, Inventar og Have.....	212 48						
4. Andre Udgifter:							
a. Vask og Rengøring	313 3						
b. Brændsel og Belysn.	936 26						
c. Læge, Medicin, Vaagning .....	77 69						
d. Ugepenge .....	100 80						
e. Beklædning og Barbering.....	59 22						
f. Forskellige Udgifter	244 39						
	1,731 39						
	4,475 72	4,536	"				
Refusion fra fremmede Kommuner for 1,460 Dage .....	1,314 "	"	"				
		4,536	"	3,161	72		
		34,836	"	41,457	85		
Fragaar Statskassens Refusion.....		17,370	"	17,896	85		
Udgift IV....		17,466	"			23,561	"
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i 1907—08 andrager:							
Hosstaaende .....	23,561 "						
Renter og Afdrag .....	1,130 40						
Ialt....	24,691 40						
<b>V. Skolevæsenet:</b>							
a. Lærerlønninger, forsaavidt de udredes af Kommunen:							
1. Overlæreren.....	2,800 "						
÷ Bolig .....	350 "						
	2,450 "	2,450	"				
2. 13 Lærere a 1,500 Kr... 19,800 "							
Tilbagebetalt Forskud 300 "							
	19,500 "	19,500	"				
3. Ingen Lærere a 1,100 Kr. ....	" "	1,100	"				
4. 5 Lærere a 1,000 Kr. ....	5,018 76	4,000	"				
5. 13 Lærere a 1,000 Kr. ....	13,000 "	9,000	"				
6. 5 do. - 900 - ....	4,535 54	6,300	"				
7. Ingen Lærere a 800 Kr....	" "	800	"				
8. Læreren ved den nye Markskole	" "	500	"				
9. Læreren - do.	" "	400	"				
10. Markskolens Lærer:							
Løn .....	600 "						
Skolepenge.....	141 "						
	741 "	700	"				
Lateris... 45,245 30		44,750	"	.....	.....	92,008	56

	Overlags- sum	Regnskabssum				
		Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 45,245 30	44,750	"	.....	.....	92,008	56
11. Timeundervisning..... 187 20	792	"				
12. Vikartimer..... 1,641 28						
Refusion..... 877 80						
	763 48					
13. Dyrtidstillæg:						
29 Lærere og Lærer- inder..... 2,858 33						
4 Lærere og Lærer- inder i nye Embeder 366 67						
Lærerpersonalet ved den nye Marksskole.. " "						
	3,225 "					
	3,300	"				
	49,442	"	49,420	98		
b. Bidrag til Amtsskolefonden.....	3,000	"	3,529	33		
c. Tilskud til private Skoler:						
1. Frk Branners Skole:						
Tilskud..... 250 "	250	"				
Fripladser..... 270 "	300	"				
	520	"				
2. Frk. Salomons Skole..... 100 "	100	"				
3. Frk. Wissings Skole..... 100 "	100	"				
	750	"	720	"		
d. Kontorholdsudgifter, derunder 300 Kr. til Medhjælp for Overlæreren.....	350	"	349	94		
e. Undervisningsmidler..... 4,044 65						
Refusion..... 130 "						
	2,800	"	3,914	65		
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar:						
1. Ordinære Udgifter..... 4,392 33	3,300	"				
2. Sløjdinventar..... 2,219 80	1,200	"				
	4,500	"	6,612	13		
g. Andre Udgifter:						
1. 2 Opsynsmænd, Løn 1,700 "	1,700	"				
Medhjælp..... 1,000 "	1,000	"				
	2,700	"				
2. Skolelægen 300 Kr. og Tand- lægen 200 Kr..... 500 "	500	"				
3. Pensioner:						
Fru Frandsen..... 200 "	200	"				
Frk. Krumhar..... 400 "	300	"				
Fhv. Gymnastiklærer						
v. Hemm..... 400 "	400	"				
Fhv. Opsm. Jørgensen 60 "	60	"				
	1,060	"				
	960	"				
Lateris... 4,260 "	.....	..	64,547	3	92,008	56

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 4,260 "	.....	..	64,547	3	92,008	56
4. Ildebrændsel og Belysning ... 4,004 25	3,400	"				
5. Andre Udgifter ved Markskolen 503 19	500	"				
6. Forskellige Udgifter..... 1,534 74	200	"				
7. Tilskud til Realskolen..... 2,000 "	2,000	"				
	10,260	"	12,302	18		
	71,102	"	76,849	21		
Fragaar Skolekontingentet.....	5,200	"	5,961	"		
Udgift V...	65,902	"			70,888	21
<b>Ann.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1907—08 an- drager:						
Hosstaaende..... 70,888 21						
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan:						
Af ældre Laan..... 8,749 40						
Af nyt do. .... 555 21 9,304 61						
Ialt... 80,192 82						
<b>VI. Rets- og Politivæsenet:</b>						
a. Lønninger og Pensioner:						
1. Pengeløn:						
Politiassistenten ..... 1,900 "		1,900		"		
Persl. Tillæg ..... 100 "		100		"		
	2,000 "	2,000		"		
1 Politibetjent f. T. $\frac{1}{4}$						
— $\frac{31}{12}$ 07..... 810 "						
3 Politibetjente à 1,080 3,240 "						
	4,050 "	4,320		"		
2 do. - 1,020 ..... 2,075 "		2,075		"		
1 do. .... 960 "		960		"		
1 do. .... 900 "		900		"		
1 do. f. T. $\frac{1}{4}$ — $\frac{31}{3}$ 08. 225 "				"		
	10,210 "	10,255		"		
2. Uniformsgodtgørelse..... 900 "		900		"		
3. Ulykkesforsikring. .... 162 "		162		"		
4. Pensioner:						
a. Arrestforv. Thom- sens Enke ..... 120 "						
b. Politibetjent Ritt- meyers Enke..... 220 "						
c. Politiassistent Ja- cobsen o. hans Enke 500 "						
	840 "	840		"		
5. Reservetjeneste ..... 246 "				"		
			12,157	"	12,358	"
Lateris...	.....	...	12,358	"	162,896	77

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	...	12,358	„	162,896	77
<b>b. Udgifter t. Ting- og Arresthuset samt Lønning t. Retsvidner:</b>						
<b>1. Fællesudgifter:</b>						
Arrestforvareren: Løntillæg ..	200	„	200	„		
— For Renholdelse .....	39	96	40	„		
— For Vask .....	35	66	70	„		
Andre Udgifter .....	963	19	1,490	„		
	1,238	81	1,800	„		
<b>2. Udgifter, som afholdes af Slagelse Købstad alene:</b>						
Arrestforvareren, Løn	400	„	400	„		
— Pers. Tillæg ..	200	„	200	„		
Andre Udgifter .....	193	32	700	„		
	793	32	1,300	„		
<b>3. Retsvidner:</b>						
2 Retsvidner .....	400	„	450	„		
Barchager pers. Tillæg	50	„	40	„		
2 Suppleanter .....	40	„	40	„		
	490	„	490	„		
	2,522	13	3,590	„		
Fragaar Refusion fra Amsrepartitionsfonden:						
$\frac{3}{4}$ af Fællesudgifterne	929	11				
Arresthusleje .....	71	85				
	1,000	96	1,450	„		
			2,140	„	1,521	17
<b>c. Delinkventomkostninger:</b>						
Udbetalt i 1907—08 .....	2,921	65				
I Henhold til Repartition .....	605	12				
	3,526	77				
Refusion .....	„	„	3,300	„	3,526	77
<b>d. Udgifter i Anledning af beneficerede Sager:</b>						
Refusion .....	„	„	70	„		
	„	„	20	„		
			50	„	„	„
<b>e. Andre Udgifter:</b>						
<b>1. Mulkters Afsoning ...</b>	75	68	50	„		
Refusion .....	„	„	„	„		
	75	68	50	„		
Lateris...	75	68	17,405	94	162,896	77



		Overslags-		Regnskabssum			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført . . .	75 68	.....	..	17,405	94	162,896	77
2. Udgifter i H. t. Lov af 14. April 1893 om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene . . . . .	194 "	170	"				
Refusion . . . . .	133 76	"	"				
	60 24	170	"				
3. Politistationen:							
Ildebrændsel og Belysning . . . . .	685 20	325	"				
Forskellige Udgifter (derunder 50 Kr. til Cyklehold) . . . . .	707 63	735	"				
	1,392 83	1,060	"				
Fragaar Refusion . . . . .	60 "	60	"				
	1,332 83	1,000	"				
		1,220	"	1,468	75		
Udgift VI . . . . .		18,867	"			18,874	69
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1907—08 andrager:							
Hosstaaende . . . . .	18,874 69						
Renter og Afdrag . . . . .	" "						
Ialt . . . . .	18,874 69						
<b>VII. Medicinalvæsenet:</b>							
a. Lønninger og Pensioner til Kommunalæger m. v.:		"	"	"	"		
b. Veneriske Syge . . . . .	288 8	550	"				
Refusion . . . . .	112 "	250	"				
		300	"	176	08		
c. Vederlagsfri Behandling i H. t. Lov 31. Marts 1900 . . . . .	654 50	1,700	"				
Refusion fra Statskassen . . . . .	790 12	1,900	"				
		÷ 200	"	÷ 135	62		
d. Sygehuset:							
Udgift;							
1. Lønninger og Pensioner;							
a. Lægen . . . . .	1,600 "	1,600	"				
b. Økonomen . . . . .	1,000 "	1,000	"				
c. 2 Sygeplejersker . . . . .	840 "	840	"				
d. 2 Gangpiger . . . . .	360 "	360	"				
e. 1 Pige . . . . .	180 "	180	"				
f. Kostpenge for Sygeplejersker og Piger (5 × 300 Kr.) . . . . .	1,500 "	1,500	"				
g. Ekstra Medhjælp . . . . .	151 47	150	"				
	5,671 47	5,630	"				
Lateris . . . . .	5,671 47	5,630	"	40	46	181,771	46

	Overslags-		Regnskabssum					
	sum		Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført...	5,671	47	5,630	"	40	46	181,771	40
2. Forplejning: 2,773 Dage a 70 Ø. og 2,318 Dage a 80 Øre .....	3,795	50	4,200	"				
3. Medicin- og Forbindstoffer:								
a. Medicin etc. ....	1,145	82						
b. Lægeassistance ....	390							
	1,535	82	1,800	"				
4. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar .....	2,279	26	2,500	"				
5. Andre Udgifter .....	617	3	600	"				
6. Ildebrændsel og Belysning ...	2,653	32	3,000	"				
7. Vask etc.:								
a. Økonom Eilert ...	461	48						
Vaskeriet .....	434	36						
b. Sæbe etc. ....	330	90						
	1,226	74	1,400	"				
8. Vaagning .....	996	21	1,200	"				
Ialt Udgift ...	18,805	35	20,330	"				
Indtægt:								
1. For Patienters Kur og Pleje:								
2,186 Sygedage a 3,50 for Sorø Amt. . . . .	7,651							
Tillægsbetaling . . . . .	1,093	"						
Ekstrabetaling . . . . .	130	73						
2,748 Sygedage a 1,50 (Købstaden) . . . . .	4,122	"						
Ekstrabetaling . . . . .	106	60						
157 Sygedage a 2,50 . . . . .	392	50						
Ekstrabetaling . . . . .	"	"						
5,091 Sygedage. ....	13,495	83						
2. Andre Indtægter:								
a. Desinfek- tioner ....	109	"						
b. Leje af Sy- gevognen. . . . .	126	"						
c. Bade .....	1	"						
	236	"						
Ialt Indtægt ...	13,731	83	16,500	"				
Sygehusets Underskud ...			3,830	"	5,073	52		
e. Desinfektionsudgifter .....	107	15	200	"				
Refusion .....	53	57	100	"				
			100	"	53	58		
f. Jordemødre:								
2 Jordemødre a 330 Kr. ....	660	"	660	"				
Vederlag for 2 Fv. Brænde til hver	100	"	100	"				
Pension til Md. Christensen. ....	300	"	300	"				
	1,060	"	1,060	"				
Lateris ...	1,060	"	1,060	"	5,167	56	181,771	40

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 1,060 „	1,060	„	5,167	56	181,771	46
Heraf udreder Landdistriktet $\frac{1}{3}$ 353 33	353	33				
	706	67	706	67		
<b>g. Andre Udgifter:</b>						
1. Befordring af Læge til Medlemmer af Slagelse Marks Sygekasse .... 47 „	10	„				
2. Kommunens Andel i Udgifter ved Sygehusophold for Medlemmer af anerkendte Sygekasser i H. t. Lov $\frac{12}{4}$ 1892 ..... 441 75	250	„				
3. I Henhold til Lov om Foranstaltninger imod smitsomme Sygdommes Indførelse i Riget af $\frac{3}{7}$ 1880..... 7 18	20	„				
4. Forskellige Udgifter 96 60 Refusion..... 1 „	95	60				
	80	„				
	450	„	591	53		
Udgift VII...	5,186	67			6465	76
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i 1907—08 andrager:						
Hosstaaende .....	6,465	76				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	3,747	34				
Ialt... 10,213 10						
<b>VIII. Gader og Veje:</b>						
<b>a. Lønninger og Pensioner:</b>						
2. Vejmænd Løn, 700 Kr. hver.....	1,400	„	1400	„		
<b>b. Byens Gader:</b>						
1. Nye Arbejder, hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan, (derunder Brolægning af et Stykke af Slotsgade og Mosaiklægning i en Del af Stenstuegade)..... 6,794 1	6,000	„				
2. Hovedreparationer .....	„	„				
3. Alm. Vedligeholdelse 2,459 24 Refusion..... 59 70	2,399	54				
	3,000	„				
	9,000	„	9193	55		
<b>c. Byens Veje:</b>						
1. Nye Arbejder, hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan: Gangsti ved Løvegades Vej..... 3,268 72 (Desuden er medgaaet Slagger, Skærver m.						
Lateris... 3,268 72			10,593	55	188,237	92

	Overslags-		Regnskabssum			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 3,268 72	.....	..	10,593	55	188,237	22
m. til et Beløb af 629 Kr.) De private Lods-ejeres Bidrag udgør. 3,278 7						
		÷ 9 35				
2. Hovedreparationer .....		" "				
3. Almindelige Vedligeholdelser .....	4,614 85					
Refusion.....	73 83					
	4,541 2	4,800				
	4,531 67					
4. Overtagne Landevejes Vedligeh. og Mosaikbelægning (derunder Vejmandsløn) .....	8,379 96					
Refusion.....	8,629 9					
	÷ 249 13	" "				
		4,800				
d. Tilskud til Amtsrepartitionsfonden.....	1,200	" "	4,282	54		
e. Kloakarbejder.....	539 8		1,520	74		
Refusion .....	21 25					
		400		517	83	
f. Andre Udgifter .....		60		25	60	
Udgift VIII...		16,860				16,940 26
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i Aaret 1907-08 andrager:						
Hosstaaende .....	16,940 26					
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Gæld .....	6,388 80					
Ialt... 23,329 6						
<b>IX. Byens Belysning:</b>						
a. 2,4 Mill. Kbf. Gas .....		9,600		9,600		
b. Vedligeholdelse af Lygter.....	170 47					
Refusion .....	10 "					
		200		160	47	
c. Pasning og Vedligeholdelse af Auerlygter	376 10					
Refusion .....	4 "					
		500		372	10	
d. Nye Lygter og Lygtepæle .....		600		316	76	
e. Lygtetænderne .....		1,400		1400		
Udgift IX...		12,300				11,849 36
<b>X. Begravelsesvæsenet:</b>						
Jødekirkegaarden .....		45			20	
Lateris...					217,046	81

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	..	.....	..	217,046	81
<b>XI. Den offentlige Renlighed :</b>						
a. Renholdelse af Byens Gader og Veje :						
1. Gadefejeren.....	950	”				
2. Gadefejning efter en af By- raadet vedtaget ny Plan for Januar Kvartal 1908.....	146 25					
	1,900	”	1,096	25		
b. Snekastning m. v. (derunder Løn til 4 Sne- fogder a 35 Kr.).....	1,200	”	2,786	68		
c. Den offentlige Renovations-Udførsel .....	13,500	”	13,300	37		
d. Andre Udgifter (nye Tønder, Reparationer m. m.).....	1,500	”	293	9		
Udgift XI...	18,100	”			17,476	39
<b>Anm.</b> Den samlede Udgift i 1907—08 andrager :						
Hosstaaende .....	17,476	39				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan .....	”	”				
Ialt...	17,476	39				
<b>XII. Brandvæsenet:</b>						
a. Lønninger og Pensioner :						
1. 2 Trommeslagere .....	40	”	40	”		
2. Det faste Brandmandskab :						
1 Assistent .....	80	”				
3 Underassistenter a 60 Kr.....	180	”				
12 Brandmænd i I. Hold	600	”				
6 do. i II. do.	120	”				
	980	”	1,020	”		
3. Mandskabets Timeløn .....	529 85	”	600	”		
4. Brandsyn .....	140	”	140	”		
5. Ulykkesforsikring ...	150	”				
Ristorno .....	16 24					
	133 76	”	150	”		
	1,823 61	”	1,950	”		
Fragaar Indtægten ved Frikøb	10	”	50	”		
		”	1,900	”	1,813	61
b. Vedligeholdelse af Brandrekvisi- ter m. v., (derunder 75 Alen ny Slange) .....	543 22					
Indtægt.....	14	”				
		”	650	”	529	22
c. Vedligeholdelse af Bygninger .....		”	20	”	1	06
Lateris...	.....	..	2,343	89	234,523	20

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	..	2,343	89	234,523	20
d. Andre Udgifter:						
1. Branddamme .....			380	..		
2. Forskellige Udgifter.....	199	58				
			380	..	199	58
Udgift XII...	2,950	..			2,543	47
Anm. Den samlede Udgift i Aaret 1907—08 andrager:						
Hosstaaende .....	2,543	47				
Endvidere til Renter af og Afdrag paa Laan.....		..				
	Ialt	2,543	47			
<b>XIII. Indkvarteringsvæsenet .....</b>						..
<b>XIV. De offentlige Lystanlæg:</b>						
a. Lønninger og Pensioner .....		..	..	..		
b. Vedligeholdelsesudgifter: Tilskud til Forskønnelsesselskabet .....	1,200	..	1,200	..		
c. Andre Udgifter .....	200	..	129	76		
Udgift XIV...	1,400	..			1,329	76
Anm. Den samlede Udgift i 1907—08 andrager:						
Hosstaaende .....	1,329	76				
Renter og Afdrag .....		..				
	Ialt...	1,329	76			
<b>XV. Renter af Gæld:</b>						
a. Komtesse Holstein .....	96	..	96	..		
b. Slagelse Hospital.....	148	..	148	..		
c. Tiendeejerne.....	30	..	32	..		
d. Ringsted Sparekasse .....	240	..	240	..		
e. Nationalbanken .....		..		..		
f. Købstædernes alm. Brandforsikring.....	974	..	974	..		
g. Landmandsbanken.....	5,619	90	5,619	90		
h. Statsanstalten for Livsforsikring.....	721	92	721	92		
i. Fyens Stifts Sparekasse .....	1,492	82	1,492	82		
k. Samme.....	5,156	11	5,156	11		
l. Kommunalkreditforeningen:						
Renter .....	1,237	50			1,281	90
Reservefondsbidrag.....	44	40	59	20		
m. Landmandsbanken .....	8,944	97	8,944	97		
n. Sparekassen for Slagelse og Omegn.....	191	26	191	26		
o. do. - København og Omegn ...	1,151	95	1,151	95		
Lateris...	26,063	63	26,050	83	238,396	43

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	26,063	63	26,050	83	238,896	43
p. Sparekassen for Slagelse og Omegn.....	1,965	31	1,965	31		
q. do, " do. af mid-						
lertidig Laan .....			603	12		
r. Fyens Stifts Sparekasse af Laan optaget i	5,000	"	2,984	44		
Juli 07 .....						
s. Af overtaget og stiftet Gæld i Anledning						
af Erhvervelsen af Brænderigaarden:						
Vallø Stift .....	450	"				
Sparekassen for Slagelse o. Omegn	318	47				
Proprietær J. Larsen .....	486	10	1,284	57		
t. Af midlertidigt Laan .....			85	"		
Udgift XV...	33,028	94			32,973	27
<b>(VI. Afdrag paa Gæld:</b>						
a. Nationalbanken .....		"		"		
b. Købstædernes alm. Brandforsikring .....	3,400	"	3,400	"		
c. Landmandsbanken .....	4,400	"	4,400	"		
d. do. ....	1,877	53	1,877	53		
e. Statsanstalten for Livsforsikring .....	1,798	8	1,798	8		
f. Fyens Stifts Sparekasse .....	1,500	"	1,500	"		
g. do. ....	2,557	81	2,557	81		
h. Kommunalkreditforeningen .....	1,200	"	1,200	"		
i. Sparekassen for København og Omegn...	348	5	348	5		
k. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1,670	"	1,670	"		
l. Tilskud til Slagelse-Næstved-Skelskør-Ban-						
nen (Rest) .....	3,155	"	3,155	"		
m. Fyens Stifts Sparekasse .....	1,500	"	877	78		
n. Midlertidigt Laan .....			30,000	"		
Udgift XVI...	23,406	47			52,784	25
<b>(VII. Udgifter, der afholdes af Laan:</b>						
a. Ny Skole paa Slagelse Mark:						
Bygninger, Vandlektion m. m.	21,259	82				
Inventar .....	1,741	22				
	19,000	"	23,001	04		
b. Badeanstalten og Vaskeriet:						
Badeanstaltens Bygning .....	38,022	32				
(deraf 11,450 Kr. for Kedelanlæg						
og Ledninger).						
Badeanstaltens Inventar .....	5,107	23				
Vaskeriets Bygning .....	5,200	"				
do. Inventar .....	629	79				
	50,000	"	48,959	34		
c. Alderdomshjemmets Opførelse:						
Bygningerne m. m. ....	42,253	15				
Lateris...	42,253	15	71,960	38	324,153	95

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 42,253 15	.....	..	71,960	38	324,153	95
Inventar .....	4,575	87				
	40,000	..	46,829	2		
d. Nye Anlæg ved Vandværket:						
Bygninger, Gasledning, Damp-						
skorsten m. m.....	11,278	83				
Maskiner og Inven-						
tarium .....	25,299	22				
Solgt den gamle In-						
stallation i Dowson-						
gasværket.....	200	..	25,099	22		
	36,000	..	36,378	5		
e. Istandsættelse af Pølsefabriken .....	10,000	..	9,362	22		
f. Udgifter i Anledning af Erhverv-						
elsen af Brænderigaarden:						
1. Udbetalt paa Købesummen..	27,121	90				
Overtagen Pantegæld:						
Til Vallø Stift ....	45,000	..				
Til Sparekassen for						
Slagelse og Omegn	27,878	10				
Oblig. udstedt til						
Proprietær Larsen						
paa .....	30,000	..				
	102,878	10				
2. Forskellige Udgifter.....	3,215	61				
3. Udbetalt til Anskaffelse af						
Besætning .....	11,000	..				
	41,337	51				
Indtægt:						
1. Solgt Sæd.....	6,904	99				
2. - Inventarium						
og Avlsredskaber						
samt Betaling for						
Sten .....	998	40				
3. Solgt Besætning ..	7,567	94				
	15,471	33				
	..	..	25,866	18		
g. Erhvervelse af Grund til Sygehusets Ud-						
videlse.....			2,845	61		
h. Mullerup Havns Uddybning .....			171	67		
Udgift XVII...	155,000	..			193,413	13
XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver:						
a. Indsat i Sparekassen .....			62	34		
Lateris...			62	34	517,567	8



	Overslags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	..	62	34	517,567	8
b. Kommunens Tilgodehavende vedrørende Nansensgade .....			1,129	13		
c. do. vedrørende Gangsti ved Løvegades Vej .....			3,278	7		
Udgift XVIII...					4,469	54
	"	"				
<b>XIX. Bidrag til forskellige Institutioner:</b>						
a. Vridsløselille Fængselsselskab.....	30	"	30	"		
b. Det sjællandske do. ....	20	"	20	"		
c. Det danske Hedeselskab.....	20	"	20	"		
d. Slagelse Skytteforening .....	10 )	"	100	"		
e. Præmieforeningen af 1865 for Sorø Amts Tjenestetyende.....	25	"	25	"		
f. Slagelse Sygeplejeforening.....	300	"	300	"		
g. Dansk Fiskeriforening .....	10	"	10	"		
h. Brandinspektørforeningen.....	6	"	6	"		
i. Den tekniske Skole:						
Pengebidrag .....	400	"				
Lys-Gas .....	464	80				
	900	"	864	80		
k. Slagelse Børneasyl:						
Ordinært Bidrag .....	12	"				
Midlertidig Understøttelse for 1907—08.....	300	"				
	312	"	312	"		
l. Landbrugskolonien for fattige Børn....	20	"	20	"		
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt....	10	"	10	"		
n. Medicinalberetning .....	4	"	4	"		
o. Folkebibliotheket.....	300	"	300	"		
p. Hjemmet for Vanføre .....	25	"	25	"		
q. Kristelig Forening til vildfarne Børns Redning .....	50	"	50	"		
r. Slagternes Assuranceforening.....	200	"	200	"		
s. Nationalforeningen til Tuberkulosens Be- kæmpelse.....	200	"	200	"		
t. Afholdsorganisationerne .....	300	"	300	"		
u. Fængselshjælpen .....	25	"	25	"		
v. Himmelbjerggaarden.....	20	"	20	"		
x. Dansk Sygeplejersaad Rekreatiohshjem for Sygeplejersker .....	20	"	20	"		
y. Foreningen til lovordnet Udryddelse af Rotter i Danmark .....	10	"	10	"		
z. Folkeuniversitetsforeningen.....	300	"	300	"		
æ. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark	3	"	4	"		
ø. Selskabet „De hjemløses Venner“ .....	25	"	25	"		
aa. Foreningen til Hjælp for ulykkelig stillede Mødre .....	25	"	25	"		
Lateris...	3,260	"	3,225	80	522,036	62

	Overlags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	3,260	”	3,225	80	522,036	62
ab. Foreningen til at fremme Blindes Selv- virksomhed .....	25	”	25	”		
ac. Haandværksvendenes Rejse- og Syge- forening .....	100	”	100	”		
Udgift XIX...	3,385	”			3,350	80
<b>XX. Andre og uforudsete Udgifter:</b>						
a. Købstadens Andel i Udgifter ved Apo- thekvisitationer .....	6	83	8	16		
b. Frirejseomkostninger .....	”	”	”	”		
c. Købstadforeningen .....	97	”	97	”		
d. Tiende af de under Bygrunden indlem- mede hartkornspligtige Jorder .....	75	”	65	83		
e. Gadevandning, derunder 700 Kr. for Vand til Brandvæsen, Gade- vandning og Springvand.....	1,072	50	1,130	”		
Refusion fra Statsbanerne.....	50	”	50	”		
	1,080	”	1,022	50		
f. Rigsdagsvalg:						
a. Folkethingsvalg.....	3	42				
b. Valgmandsvalg.....	258	78				
	262	20				
Refusion.....	”	”				
	200	”	262	20		
g. Forskellige Udgifter.....	2,834	25				
Refusion.....	444	77				
	1,000	”	2,439	48		
h. Tilskud til Pensionsfonden for Kommu- nens Funktionærer .....	2,500	”	2,500	”		
Udgift XX...	4,958	83			6,395	17
<b>XXI. Overskud ved Aarets Udgang -</b> (Anm.: Se efter den samlede Udgift):						
a. Beholdning i rede Penge:						
1. Kommunens løbende Regn- skabs kontante Beholdning. 43,031	64					
2. Vedrørende de overtagne Landeveje.....	249	13				
3. Bidrag til St. Peders Kirke for 1906—07.....	3	57	43,284	34		
b. Indstaaende i Banker og Sparekasser: Paa Foliokonto i Banken for Slagelse og Omegn .....			7,031	46		
Lateris...			50,315	80	531,782	59

	Overslags- sum		Regnskabssum			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	.....	..	50,315	80	531,782	59
<b>c. Restancer:</b>						
1. Til Kommunen:						
a. Indtægtsrestancer:						
1. Vedrørende Bankhæftelsesobligationer ....	143	18				
2. Til Gasværket .....	718	74				
3. Forpagtningsafgifter..	406	20				
4. Græsning .....	61	74				
5. Skatterefusion .....	"	"				
6. Fattigrefusion .....	"	"				
7. Brændevinsafgift.....	472	40				
8. Skolepenge til Borger-skolen .....	123	"				
9. For Indretning af Halvtagshus paa Ættebjerg (Rest).....	7	"				
10. Tilskud til St. Peders Kirke.....	"	"				
11. Til Vandværket .....	876	91				
12. - Sygehuset .....	418	70				
13. Refusion af Alderdomsunderstøttelse ..	"	"				
14. Forskellige Restancer (derunder Forskud til Slagelse Byfogedkontor til Afh. af Udgifter vedr. Delinkventvæsenet 2000 Kr., samme Kontor Forskud til Brug ved forskudsvis Udbetaling af Underholdsbidrag 650 Kr., Statskassen for vederlagsfri Behdl. af Diftheritis m. fl. Pat. m. m. i 1906—07 2,253 47, Amtsskolefonden: Refusion af Vikarudgifter i 1907 787 80 og Andel i Fællesudg. ved Thing- og Arresthuset i 1907—08 929 11, Tiende for 1907 1,417 35, Statskassen: Andel i Udg. i 1907—08 ved vederlagsfri Behdl. af smitsomme Sygdomme 790 12, Udpantningsgebyrer 263 46).	11,685	57				
Lateris ...	14,913,44	.....	..	50,315	80	531,782 59

	Overslags- sum		Regnskabssum			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført... 14,913 44	.....	..	50,315	80	531,782	51
15. Skatter til Slagelse som Erhvervskom- mune .....	243	12				
16. Indkomst- og Formue- skat .....	616	22				
17. Kommuneskatter:						
For 1902...	5	18				
1903-04	85	87				
- 1904-05	42	15				
- 1905-06	87	68				
- 1906-07	54	94				
- 1907-08	12,531	05 12,806 87				
	28,579	65				
b. Udgiftsrestancer .....	9,862	07				
	18,717	58				
2. Bidrag til St. Peders Kirke.	14	51				
			18,732	9		
Udgift XXI...	70,000	..			69,047	81
Tilsammen for Udgiftsposterne I—XXI...	510,663	91			600,830	41
<b>Desuden:</b>						
Menighedsudgifter:						
a. Offerafløsning .....	4,900	..	4,832	10		
b. Bidrag til Kirkerne .....	400	..	486	1		
c. Til Menighedsraad .....	..	..	..	..		
Tilsammen...	5,300	..	5,318	11		
Ligning paa Menigheden .....	100	..	201	27		
	5,200	..			5,116	8
<b>Summa Udgift...</b>	515,863	91			605,947	3

**Anm. ad Kto. 21 a 1:**

Af det løbende Regnskabs Indtægter er afholdt følgende Beløb, som senere ville blive tilvejebragte ved Laan (jfr. Udg. Kto. 17):

Rest af Udgifter til Pølsefabrikens Istandsættelse .....	7,157	67
Brænderigaardens Erhvervelse ...	25,866	18
Grund til Sygehusets Udvidelse..	2,845	61
Ialt...	35,869	46

Naar hertil lægges Kassebeholdningen (Kto. 21 a 1) ..... 43,031 44 fremkommer et Beløb af ..... 78,901 10 som vilde have været Regnskabsaarets konstante Overskud, hvis de fornævnte Udgifter ikke vare afholdte af Regnskabets løbende Indtægter.

## Sammenstilling af Hovedsummerne i Overslaget og Regnskabet for 1907–08.

Indtægt:	Overslagssum		Regnskabssum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Overskud fra forrige Aar .....	70,000	”	125,940	19
2. Renter af Kommunens Kapitaler m. m. ....	3,029	”	4,262	30
3. Indtægter af Ejendomme tilhørende Kommunen....	78,305	”	68,063	66
4. Afgifter af faste Ejendomme m. v. ....	2,618	86	2,567	57
5. Afgifter og Kendelser ifl. Næringsloven af 29. Decbr. 1857 m. fl. Love .....	12,620	”	12,986	42
6. Forbrug af Aktiver .....	740	48	915	64
7. Optagne Laan .....	155,000	”	190,000	”
8. Tilskud fra Staten i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903 .....	5,500	”	6,387	31
9. Koncessionsafgifter .....	1,000	”	1,000	”
10. Andre Indtægter .....	1,924	”	2,629	51
11. Paalignede Skatter .....	185,126	57	191,194	72
	515,863	91	605,947	32

Udgift:	Overslagssum		Regnskabssum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Byens Bestyrelse i Almindelighed .....	20,379	”	22,309	46
2. Fattigvæsenet .....	33,629	”	44,338	10
3. Tilskud til de fattiges Kasser .....	1,800	”	1,800	”
4. Alderdomsunderstøttelsen .....	17,466	”	23,561	”
5. Skolevæsenet .....	65,902	”	70,888	21
6. Rets- og Politivæsenet .....	18,867	”	18,874	69
7. Medicinalvæsenet .....	5,186	67	6,465	76
8. Gader og Veje .....	16,860	”	16,940	26
9. Byens Belysning .....	12,300	”	11,849	33
10. Begravelsesvæsenet .....	45	”	20	”
11. Den offentlige Renlighed .....	18,100	”	17,476	39
12. Brandvæsenet .....	2,950	”	2,543	47
13. Indkvarteringsvæsenet .....	”	”	”	”
14. De offentlige Lystanlæg .....	1,400	”	1,329	76
15. Renter af Gæld .....	33,028	94	32,973	27
16. Afdrag paa Gæld .....	23,406	47	52,784	25
17. Udgifter, der afholdes af Laan .....	155,000	”	193,413	13
18. Anden Forøgelse af Aktiver .....	”	”	4,469	54
19. Bidrag til forskellige Institutioner .....	3,385	”	3,350	80
20. Andre og uforudsete Udgifter .....	4,958	83	6,395	17
21. Overskud ved Aarets Udgang .....	70,000	”	69,047	89
Desuden .....	5,200	”	5,116	84
	515,863	91	605,947	32

## Slagelse Realskoles Regnskab for Aare

Indtægt:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>1. Beholdning fra forrige Aar:</b>				
Restancer .....	185	"		
Til Afgang føres.....	19	88	165	1
<b>2. Renter af Aktiver .....</b>			268	1
<b>3. Forpagtningsafgift .....</b>			246	4
<b>4. Bidrag fra Kirkerne:</b>				
a. Fra St. Mikkel's Kirke:				
2 Tdr. Byg efter Kirkekøbet for 1907.....	23	20		
I Penge .....	133	33	156	53
b. Fra St. Peders Kirke:				
1 Td. Byg efter Kirkekøbet for 1907.....	11	60		
I Penge.....	66	66	78	26
			234	7
<b>5. Tilskud:</b>				
a. Fra Statens højere Almenskolers Kasse.....	6,000	"		
b. Fra Slagelse Kommune.....	2,000	"	8,000	
<b>6. Skolepenge .....</b>			8,725	
<b>7. Forbrug af Pensions- og Fornyelsesfondens Aktiver:</b>				
Solgt en Obligation .....	2,000	"		
Hævet i Sparekassen.....	1,042	92	3,042	9
<b>8. Forskellige Indtægter .....</b>			72	
<b>Summa Indtægt...</b>			20,754	4



# Regnskab

for de under Byraadet henlagte Legatkapitaler  
for Aaret fra 1. April 1907 til 31. Marts 1908.

	Kr.	Ø.
<b>1. Opdragelseslegatet for trængende Børn i Slagelse og Omegn:</b> (Fundats af 19. Oktober 1867).		
Indtægt:		
Renter .....	243	50
Udgift:		
Fru Laura Møller .....	243	50
Legatet ejer:		
1. Kursobligationer .....	6,900	"
2. Kontrabog Nr. 2963 med Sparekassen for Slagelse og Omegn.	331	31
Ialt...	7,231	31
<b>2. Frøken Caroline Sælboes Legat:</b> (Fundats, se M. T. 1876 A. Nr. 113).		
Indtægt:		
1. Beholdning fra forrige Aar .....	48	81
2. Renter .....	201	86
Tilsammen .....	250	67
Udgift:		
1. Legatportioner:		
Frk. Anna L. Kofoed .....	95	33
— Julie E. Jessen .....	100	92
2. Indsat i Sparekassen .....	48	46
3. Betalt for Sparekassebog .....	"	35
4. Beholdning .....	5	61
Tilsammen .....	250	67
Legatet ejer:		
1. Finansministeriets Indskrivningsbevis, Litra A. Folio 1015 .....	5,700	"
2. Kontrabøger Nr. 4258 og 16791 med fornævnte Sparekasse; .....	108	85
Ialt...	5,808	85
<b>3. Lindbergs og Hustrus Legat:</b> (Fundats, se M. T. 1883 A. 141).		
Indtægt:		
1. Renter .....	1,200	"
2. Refusion af Tinglæsningsgebyr .....	8	16
Tilsammen .....	1,208	16



Udgift:		Kr.	Ø.
1. Legatets Underskud fra f. A.....		8	68
2. Legatportioner:			
a. Uddelt af Testator:			
Frk. Louise Richter.....	100 „		
Fru Agnes Møller.....	100 „		
— Bolette Ellermann.....	100 „		
Frk. Marie Wiltz.....	50 „	350 „	
b. Uddelt af Byraadet:			
Jomfru Martine Ernst.....	50 „		
Frk. Meta Marie Jensen.....	50 „		
— Gunhilde Wiborg.....	100 „		
Fru Henschel.....	100 „		
Postbud Larsens Enke.....	50 „		
Enke Sofie Neushwang.....	100 „		
— Anna Clasen.....	100 „		
— Henriette Schmidt.....	50 „		
— Thomasigne Hansen.....	50 „		
— Anna Sørensen.....	100 „		
Fru Bolette Rasmussen.....	41 32		
Frk. Clausen.....	27 92	819 24	
Bekendtgørelsesudgifter.....		22 8	
		1,191	32
3. Tinglæsningsgebyr.....		8	16
	Tilsammen...	1,208	16
Legatet ejer:			
1. En Obligation, udstedt 12. Juni, tinglæst 14. Juni 1887, med Pant i Ejendommen Matr.-Nr. 4-a, 30-g og 31-b i Holmstrup....		16,000	„
2. En Obligation, udstedt 10. Juni, tinglæst 14. Juni 1887, med Pant i Ejendommen Matr.-Nr. 3-a i Næsby ved Stranden som begge forrentes med 4 pCt. p. a. Begge Obligationerne har Fornyelsespaategninger af henholdsvis 27. Marts og 23. Marts 1907, tinglæste 7. Maj 1907		14,000	„
	Ialt...	30,000	„
<b>Frederikke Abrahamsens Legat:</b>			
(Fundats, se M. T. 1889, A. Nr. 99).			
Indtægt:			
Renter.....		156	30
Udgift:			
Legatportioner:			
Frk. Jeanette Levin.....	78 16		
Enkefru Jensine Hvid.....	78 14		
		156	30
Legatet ejer:			
1. Østifternes Kreditforeningsobligationer.....		4,300	„
2. Depositobevnis Nr. 37298 med Banken for Slagelse og Omegn.		50	„
3. Kontrabog Nr. 9816 med Sparekassen for Slagelse og Omegn.		95	98
	Ialt...	4,445	98

### 5. Justitsraad F. C. Bechs og Hustru Louise, f. Hahns, Søl- bryllupslegat:

(Fundats, se M. T. 1890, A. S. 241.)

#### Indtægt:

	Kr.	Ø.
1. Beholdning fra forrige Aar.....	58	50
2. Renter.....	105	„
Tilsammen...	163	50

#### Udgift:

1. Legatportioner:		
Guldsmed P. Jørgensen.....	48 74	
Skomager H. P. Larsen .....	48 74	
	97	48
2. Bekendtgørelsesudgifter.....	7	52
3. Beholdning.....	58	50
Tilsammen...	163	50

#### Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforeningsobligationer.....	3,000	„
2. Kontrabog Nr. 7738 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1	50
Ialt...	3,001	50

### 6. Slagelse private Sygehuslegat:

(Fundats, se M. T. 1895, S. 101.)

#### Indtægt:

1. Beholdning fra forrige Aar.....	89	24
2. Renter.....	1,013	50
Tilsammen...	1,102	74

#### Udgift:

1. Legatportioner:		
Snedker Laur. Olsen.....	49 50	
Murer H. J. Andersen.....	150 „	
Frk. Edith Rasmussen.....	150 „	
Bmd. Chr. Christensen .....	52 50	
Skomager H. P. Larsen .....	50 „	
Skræder L. P. Larsen .....	90 „	
Snedker N. P. Nielsens Hustru.....	92 „	
Former L. P. Hansens Enke .....	100 „	
Fæstemand N. Petersen .....	35 „	
Skræder B. G. Møller .....	48 „	
Martha Hansigne Nielsen.....	93 „	
Maler Julius Hansen.....	27 „	
Arbejdsmand H. P. Larsen .....	60 50	
	997	50
2. Tryksager.....	6	70
3. Beholdning .....	98	54
Tilsammen...	1,102	74

#### Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforeningsobligationer.....	26,000	„
2. Kommunkreditforeningsobligationer .....	2,300	„
3. Kontrabog Nr. 9815 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	690	6

	Kr.	Ø.
<b>7. Slagelse private Sygehøus' Sygepleje- og Understøttelseslegat:</b> (Fundatsen af 17. December 1895 har ikke kgl. Konfirmation.)		
Indtægt:		
Renter .....	41	8
Udgift:		
Renten udbetalt til Sygeplejeforeningen med.....	41	8
Legatet ejer:		
Kontrabog Nr. 9506 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1,027	16
<b>8. Justitsraad F. C. Bechs Gave til Forskønnelse af Slagelse og Omegn:</b>		
Indtægt:		
Renter.....	70	„
Udgift:		
Renten er udbetalt til Forskønnelsesselskabet.....	70	„
Gaven er skænket af Justitsraad, senere Konferentsraad F. C. Bech i 1881 og 1897 og bestaar af: Østifternes Kreditforeningsobligationer 4. Serie B. Nr. 2064 og 6. Serie B. Nr. 9046 à 1000 Kr.....	2,000	„
<b>9. Frederik Otto Daniel Hooges Mindelegat:</b> (Fundats, se M. T. 1900 A. Nr. 204.)		
Indtægt:		
Renter.....	200	„
Udgift:		
Legatportioner:		
Frk. Wilhelmine Jørgensen.....	100	„
Barselplejeforeningen.....	50	„
Markskolen.....	25	„
Asylet .....	25	„
Tilsammen...	200	„
Legatet ejer:		
En Panteobligation, udstedt 21. Juni 1884, med 2. Prioritets Panteret i Ejendommen Matr.-Nr. 51 og 52 og Grundtakstlod Matr.-Nr. 103 paa Slagelse Mark, stor .....	5,000	„
Forrentes med 4 pCt.		

# Slagelse Kommunes Status

pr. 31. Marts 1908.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>Aktiver:</b>				
<b>1. De i Panteobligationer eller paa anden Maade anbragte Kommunen tilhørende Kapitaler, over hvilke der ikke kan disponeres uden Indenrigsministeriets Samtykke:</b>				
1. Københavns Kreditforeningsobligation .....			200	..
2. Østifternes do. ifølge forrige Regnskab .....	17,100	..	18,100	..
Tilgang .....	1,000	..		..
3. Kreditkassen af Husejere i København .....			5,400	..
4. Jydske Landejendomsbesidderes Kreditf. Oblig. ....			100	..
5. Kommunalkreditforeningsobligationer, ifølge forrige Regnskab .....	21,500	..	20,500	..
Udtrukken .....	1,000	..		..
6. Indestaaende i Sparekassen for Slagelse og Omegn paa Kontrabog Nr. 8949 .....			1,211	11
7. Panteobligation af 27/6 08 fra Cementvarefabriken „Hejndal“ af Slagelse for et Beløb af .....			7,380	45
8. Aktier i Høng-Tølløse Jernbanen .....			11,800	..
Tilhørende Realskolen:				
9. Sparekassebog Nr. 92:8 .....	78	58		
10. En Kommunalkreditforeningsobligation .....	2,000	..		
11. En Østifternes Kreditforeningsobligation .....	1,000	..	3,078	58
Ialt for 1....			67,770	14
<b>2. Andre Kapitaler, derunder Kassebeholdning:</b>				
1. Løsejernes Bidrag til St. Pedersgades Anlæg var .....	796	6		
Betalt i 1907—08 .....	398	86	397	20
2. Ligeledes Knudsgades Forlængelse .....	1,184	88		
Betalt i 1907—08 .....	197	48	987	40
3. Ligeledes Absalonsgades og Valdemarsgades Istandsættelse .....	721	..		
Betalt i 1907—08 .....	144	..	576	86
4. Ligeledes Nansensgades Istandsættelse .....	1,129	13		
Betalt i 1907—08 .....	112	82	1,016	31
5. Ligeledes Anlæg af Gangsti ved Løvegades Vej .....			3,278	7
Lateris...	6,255	84	67,770	14



	Tdr. Ld.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført...	409,1120	348,470	„	163,003	75
23. Gl. Gasværks Grund .....		100	„		
24. Brænderigaarden.....	106, 3440	117,744	28		
Ialt for 3....	516 $\frac{500}{14000}$	.....	..	466,314	28
<b>4. Tiender og Jordskyld.</b>					
2 Skpr. Bygafgiften i H. t. Frdn. 18/10 1811:					
247 Tdr. 4 Skpr. 1½ Fdk. ....		.....	..	59,290	50
<b>5. Bygninger incl. Inventar:</b>					
1. Borgerskolen:					
Bygninger .....	61,750 „				
Inventar .....	16,335 64	78,085	64		
2. Almueskolen:					
Bygninger .....	97,500 „				
Inventar .....	5,040 „	102,540	„		
3. Sprøjtehuset:					
Bygninger .....	1,380 „				
Inventar .....	2,430 „	3,810	„		
4. Politistationen:					
Bygninger .....	7,520 „				
Inventar .....	495 „	8,015	„		
5. Thing- og Arresthuset (Amtet ejer ¾ af Bygn.):					
Bygninger .....	8,225 „				
Inventar .....	416 70	8,641	70		
6. Fattiggaarden:					
Bygninger .....	43,200 „				
Inventar .....	4,428 „	47,628	„		
7. Sygehuset:					
Bygninger .....	44,205 61				
Inventar .....	19,567 80	63,773	41		
8. Vandværket:					
Bygninger (med Ledninger etc) .....	190,828 83				
Inventar (Maskiner) .....	32,299 22	223,128	5		
9. Kvægtorvet:					
Bygninger .....	14,250 „				
Inventar .....	„ „	14,250	„		
Lateris...		549,871	80	688,608	53

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført...	549,871	80	688,608	53
10. Gasværket:					
	Bygninger .....	168,960	"		
	Inventar .....	32,670	"		
		201,630	"		
11. Matr.-Nr. 171-a i Skovsøgade:					
	Bygninger .....	10,810	"		
	Inventar .....	"	"		
		10,810	"		
12. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:					
	Bygninger .....	48,000	"		
	Inventar .....	9,780	99	57,780	99
13. Mullerup Havn .....				23,582	41
14. Badeanstalten:					
	Bygninger .....	31,572	32		
	Inventar (Kedelanlæg og Ledninger)....	16,557	23	48,129	55
15. Vaskeriet:					
	Bygninger .....	5,200	"		
	Inventar .....	629	79	5,829	79
16. Skolen paa Slagelse Mark:					
	Bygninger .....	25,409	82		
	Inventar .....	1,741	22	27,151	4
17. „De gamles Hjem“:					
	Bygninger .....	51,253	15		
	Inventar .....	4,575	87	55,829	2
18. Realskolen:					
	Bygninger og Lod .....	48,240	"		
	Inventar .....	8,746	12	56,986	12
	Ialt for 5....	.....	..	1,037,600	72
<b>6. Inventar, der ikke hører til bestemte Bygninger:</b>					
	1. Materiel til Renovationens Udkørsel .....	1,425	"		
	2. Inventarium hos Stadsingeniøren .....	135	"		
	3. Do. — Skatteopkræveren (1 Jernpengeskab)..	145	"		
	4. Do. i Raadhuset .....	3,148	12		
	Ialt for 6....	.....	..	4,853	12
	<b>Ialt Aktiver...</b>	.....	..	1,731,062	87

	<b>Passiver.</b>		
	<b>Rente</b>	<b>Beløb</b>	<b>Ø.</b>
	o/o	Kr.	Ø.
1. Komtesse Holstein, gift med Kammerherre Oxholm, mod Pant i Vestermarken .....	4	2,400	”
2. Slagelse Hospital mod Pant i Lodden Matr.-Nr. 106 .....	4	3,700	”
3. Til Tiendeejerne for deres i Aaret 1869 med Indenrigsministeriets Samtykke af <sup>22</sup> / <sub>10</sub> 1868 realiserede Nationalbankaktie .....	.....	400	”
4. Ringsted Sparekasse mod Pant i Fattiggaardens Vænge .....	4	6,000	”
5. Nationalbanken .....	.....	”	”
6. Købstædernes alm. Brandforsikring, Rest af Laan ifl. Oblig. af <sup>3</sup> / <sub>12</sub> 1884 .....	4	21,800	”
7. Den danske Landmandsbank, Rest af Laan paa 220,000 Kr., ifl. Oblig. <sup>11</sup> / <sub>0</sub> 1889 .....	<sup>3</sup> / <sub>10</sub>	140,800	”
8. Statsanstalten for Livsforsikring .....	<sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19,273	77
Forrentes og afdrages med 6 pCt. af det af Kvægtorvsadministrationen oprindelig optagne Laan paa 42,000 Kr.	.....	”	”
9. Tilskud til Slagelse—Næstved—Skelskør-Banen — Kr. 47,325 — afdrages med <sup>1</sup> / <sub>13</sub> i hvert Aars Januar Maaned. Sidste Afdrag betalt i 1908 .....	.....	”	”
10. Fyns Stifts Sparekasse, Rest af Laan paa 52,000 Kr. i December Termin 1895 .....	<sup>4</sup> / <sub>4</sub>	34,000	”
11. Samme Sparekasse, Rest af Laan paa 140,000 Kr. i Juni Termin 1898 .....	<sup>4</sup> / <sub>4</sub>	119,395	21
12. Kommunkreditforeningen, Rest af Laan af <sup>18</sup> / <sub>10</sub> 1900 .....	<sup>4</sup> / <sub>2</sub>	26,600	”
13. Den danske Landmandsbank, Rest af Laan paa 225,000 Kr. ifl. Oblig. af <sup>30</sup> / <sub>5</sub> 1901 .....	4	222,211	22
14. Laan i December Termin 1902 i Sparekassen for Slagelse og Omegn (Prioritet i Matr.-Nr. 171-a) .....	.....	4,500	”
15. Rest af Laan i Sparekassen for København og Omegn ifl. Oblig. af <sup>4</sup> / <sub>0</sub> 1903 .....	4	28,536	82
16. Rest af Laan i December Termin 1904 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	<sup>4</sup> / <sub>4</sub>	44,990	”
17. Fyns Stifts Sparekasse, Rest af Laan ifl. Oblig. af <sup>1</sup> / <sub>7</sub> 1907 .....	<sup>4</sup> / <sub>4</sub>	159,122	22
18. Overtagen Prioritet i Brænderigaarden til Vallø Stift .....	4	45,000	”
19. Ligeledes til Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	5	27,878	10
20. Proprietær Larsen ifl. Oblig. af <sup>16</sup> / <sub>12</sub> og <sup>17</sup> / <sub>12</sub> 07 .....	5	30,000	”
		936,607	34
21. Der paahviler Borgmester- og Byfogedembedets tidligere Jorder indtil videre en aarlig Afgift af Kr. 1,081, 30 til Statskassen — kapitaliseret til .....	.....	27,330	45
<b>Ialt Passiver...</b>	.....	963,937	79

Ialt Aktiver..... Kr. 1,731,032 37  
Ialt Passiver..... — 963,937 79  
Netto Formue ..... Kr. 767,124 58



## Fortegnelse over Deposita m. v.

	Kr.	Ø.
Kommunekasserer Jessens Depositum .....	6,000	„
Slagelse Elektricitetskompagnis do. ....	2,500	„
Opkræver Ferd. Nielsens do. er udbetalt ham.		
Lygtetændernes Depositum:		
O. Petersen: Kautionsbevis for indtil 100 Kr.		
P. Tofte: Ligeledes.		
Skatteopkræver O. Jensens Depositum .....	1,150	51
Opkræver Hs. Larsens do. ....	1,000	„
Kapital til Vejmand H. P. Sørensens Alderdomsforsørgelse.....	166	38
Ialt...	10,816	89

## Gevinst- og

Debet

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
An Forbrugt af Realskolens Pensions- og Fornyelsesfond.....	3,042	92
— Forringelse af Realskolens Regnskabsbeholdning .....	15	”
— Nedskrivning paa Markedspladsens Værdi .....	8,630	”
— Afskrivning paa Bygninger og Inventar.....	23,554	55
— Kommunens Udlæg af Købesummen for Badeanstaltens Grund er afholdt af Laanet af 1907—08 .....	2,628	”
— Afdrag paa St. Pedersgades Anlæg.....	398	86
— Do. — Absalonsgades og Valdemarsgades Anlæg .....	144	14
— Do. — Knudsgades Anlæg .....	197	48
— Do. — Nansensgades do. ....	112	82
— Do. fra Firmaet Sabroe & Ohlsson .....	742	15
— Forringelse af Kommunens Regnskabsbeholdning.....	57,394	70
— Midlertidigt Laan.....	30,000	”
	126,860	62

## Kapital

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1908		
Marts 31. An Gevinst- og Tabskonto.....	31,461	41
— — Netto-Formue at overføre til n. A.....	767,124	58
	798,585	99

## Kabs-Konto.

Credit

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
r. Opsagte Renter (Realskolen) .....	46	38
– Kursdifference .....	62	34
– Kapitalværdien af 2 Skp. Bygafgiften, forøget med .....	227	25
– Sløjdinventar til Realskolen .....	556	12
– Kommunekassens Udlæg til Pølsefabrikens Istandsættelse. ....	7,157	67
– Lgl. til Betaling af Købesummen for Matr.-Nr. 7-æ af Antvorskov	2,845	61
– Lgl. til Erhvervelse af Brænderigaarden:		
Betalt af Købesummen .....	27,121	90
– for Købekontrakt m. m. ....	3,215	61
	30,337	51
Indtægt .....	15,471	33
	14,866	18
– Lgl. til Besætning til Brænderigaarden .....	11,000	„
– Sløjdinventar til Borgerskolen .....	2,219	80
– Inventar til Skolebørns Bospising .....	345	84
– Kommunekassens Udlæg til Gangsti ved Løvegades Vej .....	3,278	7
– Lgl. til Nansensgade (yderl.) .....	9	70
– Afdrag paa Gæld .....	52,784	25
– Saldo, som er overført til Kapital-Konto .....	31,461	41
	126,860	62

## Konto.

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1907		
April 1. Pr. Netto-Formue .....	798,585	99
	798,585	99
1908		
April 1. Pr. Netto-Formue .....	767,124	58

## Pensionsfond for Kom.

		Hovedsum	
		Kr.	Ø.
<b>Indtægt:</b>			
<b>1. Beholdning fra forrige Aar:</b>			
I Sparekassen paa Kontrabog Nr 12976.....	9,208 77		
2 Kommunalkreditforeningsoblig. Litr. F. Nr. 516 og 518	4,000 "		
Kontant .....	314 23	13,523	"
<b>2. Renter:</b>			
Af 1 Obligation paa 2000 Kr. i Juni Termin .....	45 "		
— 2 do. — 4000 — i Decbr. — .....	90 "		
I Sparekassen pr. $11/6$ 1907.....	184 16		
Do. — $11/12$ 1007.....	187 84	507	"
<b>3. Funktionærernes Indskud for 1907—08 .....</b>		2,925	41
<b>4. Kommunens Tilskud .....</b>		2,500	"
		19,455	41

## unens Funktionærer.

### Udgift:

#### Pensioner:

Politibetjent Rasmussen for Tiden  $\frac{1}{1}$ — $\frac{31}{3}$  08.....

#### Tilbagebetalt Indskud:

Sygeplejerske paa Fattiggaarden Anna Christiansen for Tiden  
 $\frac{1}{4}$  06— $\frac{30}{6}$  07.....

**Overskud at overføre til næste Aar** .....

Overskudet er anbragt saaledes:

1. Kontant Beholdning i Kommunekassen .....	4,139 13
2. Kommunalkreditforeningsobligationer .....	6,000 „
3. Indestaaende i Sparekassen .....	9,080 77
	<u>19,219 90</u>

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
	189	47
	46	4
	19,219	90
	19,455	41

Slagelse Kæmnerkontor, den 12. December 1908.

Frederiksen.

# Ekstrakt

af

**Beretning til Byrådet for Aaret 1907.**

## I. Skolerne.

I det forløbne Aar er alt i det væsentlige gaaet sin rolige Gang med Hensyn til, hvad der kan falde ind under Skolelægens Virksomhed.

Naar undtages en Mæslingeepidemi i Efteraaret, har der ikke været nogen Sygelighed, der i særlig Grad har indvirket paa Besøget i Skolen.

Nævnes maa dog her i denne Forbindelse en Sygdom — nemlig Ekcem og dermed beslægtede Hududslet — der i nogen Maade ogsaa har bidraget til, at en Del Børn er bleven holdt hjemme fra Skolen, idet en Del af Tilfældene var af en saadan Art og Udbredning, at der kunde befrygtes Smitteoverførelse.

Der er i det forløbne Aar indført Sløjd i Borgerskole A og B, hvilket maa hilses med Glæde som en god og nyttig Foranstaltning; og det maa haabes, at Realskolens Elever ogsaa snart maa nyde godt af et saadant Fag.

Der er i Aarets Løb bleven opstillet en Kakkellov i Borgerskole A's og B's Gymnastiksal til Hjælp ved Opvarmningen paa kolde Vinterdage.

Med Hensyn til selve Gymnastiken, da er den nu indført som Fag i alle Klasser.

Endvidere er det betryggende, at Skoleudvalget har lovet at tage Ventilationsforholdenes Ordning under Overvejelse.

Der er i Aar i Skolerne sket en lille speciel Undersøgelse med Hensyn til smittefarlig Tuberkulose

— rigtignok en meget overfladisk og summarisk Undersøgelse — hvis Resultat dog maaske alligevel er ret rigtigt, grundet paa Lærernes Kendskab til Børnene og Børnenes indbyrdes viden Besked med hverandre.

Resultatet ser saaledes ud:

8 *Tuberkulose*, deraf for Tiden 3 — i alt *Fald foreløbig — helbredede.*

1 paa et Sanatorie.

2 *Tuberkulose*, men **ikke** smittefarlige (*den ene Hudtuberkulose.*)

**2 smittefarlige Tuberkulose** ligge syge hjemme.

Forholdene paa Skolerne er ellers uforandrede i hygiejnisk Henseende.

Naar altsaa undtages de nævnte Mæslingetilfælde og de mange Udsletssygdomme, kan man ikke sige at Børnenes Sundhedstilstand har været daarlig.

Besøget paa Skolerne og Undersøgelsen af Eleverne er foretagne som sædvanligt.

Med Hensyn til Undersøgelserne da forekommer det mig, at Børnene har været mindre urene end de foregaaende Aar, hvilket jo, hvis det vedbliver, er en glædelig Ting.

De nærmere Forhold vil ses i skematisk Fremstilling — som sædvanlig.

Der undersøgte i Aarets Løb:

*Fra Skolerne* . . . . . 514 Elever

Deraf var 305 *Nyindkomne* og

209 *henviste fra Skolen.*

Endvidere er der paa *Asylet* undersøgt 57 Børn

Samlede Antal Undersøgelser . . . 571.

A) Hos de *Nyindkomne* 305 forefandt 123 *Syge* (med 139 *sygelige Tilfælde*).

Den samlede Procent af *Syge* er da godt 40.

De fordeles saaledes:

*Borgerskole B*: 113 *ny Elever* med 44 *Syge* (48 *Tilfælde*). Procenten lidt over 38.

*Borgerskole A*: 167 *Elever* med 70 *Syge* (82 *Tilfælde*). Procenten knap 42.

*Realskolen* 25 *ny Elever* med 9 *Syge* (9 *Tilfælde*). Procenten 36.

Mange af de paa Skemaerne opførte Øjensygdomme var højst ubetydelige, og det var for mange af Drengenes Vedkommende vist nærmest for at faa lidt Variation paa Skoletimen, at de gik til Læge — men naar der dog er lidt at iagttage, maa man jo tage Hensyn dertil, da lidt jo kan blive til mere.

Om nogle af Tilfældene kunde der være Tvivl om, hvor vidt de var ægte — dermed mener jeg, om Irritationen af Øjets Slimhinde ikke undertiden var fremkaldt med Vilje — saaledes som det, om jeg husker ret, for mange Aar tilbage var Tilfældet ved en „Epidemi“ paa Realskolen — men intet derom kan bevises for Tiden.

*A) De Nyindkomne.*

	Dreng	Piger	Ialt
Blodmangel . . . . .	8	13	21
Daarlig Holdning . . . . .	12	6	18
Dannelsesfejl . . . . .	„	1	1
Rygskævhed . . . . .	„	3	3
Hjertesygdom . . . . .	1	„	1
Halstilf. og adenoide Vegetationer	23	15	38
Bronchitis . . . . .	„	1	1
Schrofuløse . . . . .	2	1	3
Abnorm . . . . .	1	„	1
Udsletssygdomme . . . . .	4	4	8
Nyresygdom . . . . .	1	„	1
Smittende Haarsygdom . . . . .	1	2	3
Chronisk Strubecatarh . . . . .	„	1	1
Brok . . . . .	4	„	4
Enuresis . . . . .	3	1	4
Øresygdomme . . . . .	4	„	4
Næsepolyp . . . . .	„	1	1
Udv. Kirtelsvulster . . . . .	6	9	15
Tuberkulose (?) . . . . .	1	„	1
Talefejl . . . . .	1	„	1
Svulst (?) . . . . .	„	1	1
Øjensygdom . . . . .	4	3	7
Stinkende Fodsved . . . . .	„	1	1
	76	+ 63	=139



*B) De fra Skolerne anmeldte 209 sygelige Tilfælde.*

	Dreng	Piger	Ialt
Tilskadekomne .....	8	3	11
Astmatiske Tilfælde .....	1	„	1
Øresygdomme .....	9	2	11
Udsletssygdomme .....	19	36	55
Øjensygdomme .....	36	8	44
Blodmangel .....	2	2	4
Halstif. og adenoide Vegetationer	4	18	22
Udv. Kirtelsvulster .....	6	1	7
Seneknuder .....	„	2	2
Faaresyge .....	„	1	1
Ubestemmelige Fornemmelser ....	4	3	7
Mavecatarrh .....	„	10	10
Vorter i Massevis .....	„	1	1
Furunkler .....	1	1	2
Schrofuløse .....	2	2	4
Tuberkuløse .....	1	1	2
Enuresis .....	2	„	2
Cystisk Svulst paa Halsen .....	1	„	1
Betændelsessygdomme i Fingre og paa Ben .....	1	6	7
Langvarig Saardannelse .....	1	3	4
Brok .....	„	1	1
Næsepolyp .....	„	1	1
Bronchitis .....	1	2	3
Chronisk Hæshed .....	1	1	2
Daarlig Holdning .....	„	1	1
Simulation (?) .....	1	2	3
	101	108	209

*Slagelse*, den 5. Januar 1908.

*Winther,*  
*Skolelæge.*

## II. Asylet.

### Indberetning til Byraadet for Aaret 1907.

Skønt der i det forløbne Aar ikke er blevet fjernet nogle af de Ulemper, som hersker ved Asylet, saa er der dog sket den glædelige Begivenhed, at der er bleven malet — og det er jo ikke blot en pyntelig og hyggevækkende Foranstaltning, men er ogsaa i hygiejnisk Henseende et stort Fremskridt, saa man maa haabe, det herefter maa blive gjort lidt oftere.

Gerningen paa Asylet og Livet dernede har formet sig ganske som ellers, og det synes, at Børnene er glade og fornøjede.

Af nyindkomne Børn — indtil 1. December — er der undersøgt 57 — 28 Piger og 29 Drengene.

Med Distriktslægens Billigelse har 2 Børn, der *ikke* var vaccinerede, faaet Lov til at besøge Asylet. — Det blev dog udtrykkelig sagt Forældrene, at det var særlige Undtagelser.

De sygelige Tilfælde hos de nævnte Børn var saaledes fordelte som det altsaa ses af Skemaet.

Af de 57 Børn var de 31 sygelige — og hos dem fandtes 35 sygelige Tilfælde.

*Procenten bliver da godt 54.*

	Drengene	Piger	Ialt
Udsletssygdomme .....	4	4	8
Tuberkulose .....	„	1	1
Udv. Kirtelhævelser .....	3	2	5
Blodmangel .....	3	1	4
Følger af Børnelamhed .....	„	1	1
Halstif. og adenoide Vegetationer	4	3	7
Hønsbryst .....	0	1	1
Daarlig Holdning .....	5	„	5
Øjensygdomme .....	1	„	1
Bronchitis .....	1	„	1
Hjertesygdom .....	1	„	1
	22	+ 13	= 35

*Slagelse, den 5. Januar 1908.*

*Winther,  
Asyllæge.*

*Slagselse*, den 11. Januar 1908.

Til

Formanden for Skoleudvalget, Hr. Bogh. *Tørsleff*.

Ved Nærværende tillader jeg mig herved høfligst at indgive Beretning for det forløbne Aar:

Udført 260 Plomberinger,  
226 Tandudtrækninger,  
nogle Nervebehandlinger samt  
1 Tandregulering.

Har undersøgt 65 nye Elevers Tænder. Heraf fandtes 934 friske Tænder og 443 angrebne.

Med særdeles Agtelse

*Olaf Sorensen*,  
Tandlæge.

# Udkast

til

## Plan for Slagelse Købstads Skolevæsen.

— · · · —

### I. Skolen under eet.

§ 1. Slagelse Kommune opretholder: 1) en Borgerskole, der omfatter 2 Afdelinger, A og B, samt en Skole paa Slagelse Mark, og 2) en kommunal Realskole. Samtlige Skoler bestyres af Byraadet gennem et Skoleudvalg og af Skolekommissionen i Overensstemmelse med de gældende Love og Anordninger. I Spidsen for Lærerpersonalet ved Borgerskolen og i Spidsen for Lærerpersonalet ved Realskolen staar Overlærere, som ere udnævnte af Kongen efter Ministeriets Indstilling. Overlærerne har hver for sig som Inspektører det daglige Opsyn med det under dem sorterende Skolevæsen.

§ 2. Den lovbefalede Indstilling til nye eller ledige faste Embeder — Overlærerembederne undtagne — sker af Byraadet efter Samraad med Skolekommissionen. De indstillede skulle fyldestgøre de i Lov af 29. Marts 1904 § 17 nævnte Betingelser og kunne, naar Kaldelse opnaas, efter Skolekommissionens Skøn anvendes i alle Skolerne. — Dog skal der for Realskolens Vedkommende, naar Byraadet ønsker det, efter dettes Indstilling kunne ansættes Mænd, der have modtaget Uddannelse ved Københavns Universitet eller polyteknisk Lærestanstalt, jfr. Skolelovens § 17.

sidste Punktum, idet der for hvert enkelt Tilfælde andrages om Ministeriets Approbation. Disse Lærere kunne ikke anvendes i de andre Skoler; de lønnes med 1500 Kr. aarlig i de første 10 Aar, og derefter gaar de ind under den i § 3 nævnte Lønningsmaade. Deres Pension bestemmes i Overensstemmelse med Lov af 29de Marts 1904 § 28.

Den, der ansættes i et Lærer- eller Lærerindeembede ved Slagelse Købstads Skolevæsen, kan efter Byraadets nærmere Bestemmelse konstitueres et Aar i det paagældende Embede, forinden fast Ansættelse finder Sted.

§ 3. For Overlærerne, saa vel som for de fast ansatte Lærere og Lærerinder indføres den i Lov af <sup>29</sup>/<sub>3</sub> 1904 § 20 anførte højeste Lønningsskala. Overlærerne have Embedsbolig, den ene paa Borgerskolen og den anden paa Realskolen, og som Følge deraf fradrages der hver af disse 350 Kr. i den for dem normerede Løn. De Embeder, som for Tiden ere besatte med Forskolélærerinder, skulle ved indtrædende Vakance besættes med eksaminerede Lærerinder.

Den Del af Lønnen, der udredes af Kommunen, betales forud med <sup>1</sup>/<sub>12</sub> hver Maaned.

§ 4. Timelærere og Timelærerinder, hvis samlede Timeantal ikke maa overskride <sup>1</sup>/<sub>7</sub> af Skolernes samlede Undervisningstimer (jfr. Ministeriets Skrivelse af <sup>9</sup>/<sub>7</sub> 1902) ansættes i Overensstemmelse med Reglerne i Lov af <sup>29</sup>/<sub>3</sub> 1904 § 16 og 17. De lønnes med 65 Øre pr. Time, og Lønnen ansættes til en samlet Sum for hele Aaret, beregnet efter 42 Skoleuger, og betales med <sup>1</sup>/<sub>12</sub> forud hver Maaned. Ekstratimer (Vikar- eller Vakancetimer), læste af fast ansatte Lærere eller Lærerinder, betales med 1 Kr. pr. læst Time, medens ikke fast ansatte Lærere eller Lærerinder betales med 65 Øre pr. Time.

§ 5. Overlæreren ved Borgerskolen skal undervise indtil 18 Timer om Ugen, Overlæreren ved Realskolen indtil 26 Timer; de øvrige fast ansatte Lærere og Lærerinder indtil 36 Timer. Naar der ved Forøgelse af Timeantallet, f. Eks. ved nye Klassers Oprettelse, ved Udvidelse af Undervisningen eller paa anden Maade bliver 36 ugentlige Timer at besørge,

kan der oprettes et nyt Embede for en fast ansat Lærer eller Lærerinde. Antallet af faste Lærere og Lærerinder i Borgerskolen maa forholde sig omtrentlig som 1: 1.

§ 6. Under Sygdom eller andet lovligt Forfald blandt Lærerpersonalet har Skolekommissionen Bemyndigelse til at antage fornøden Vikarhjælp, hvor saadan kan faas, dog skal fortrinsvis eksaminerede Lærerkræfter benyttes — se iøvrigt § 27 i Lov af <sup>20</sup>/<sub>3</sub> 1904 — og Kommunen udreder Halvdelen af Vikarlønnen for et Tidsrum af indtil 3 Maaneder.

§ 7. Overlærernes Stilling, Myndighed og Forpligtelser forbliver indtil videre saaledes, som det er bestemt i de for dem vedtagne Instrukser. Ligeledes ere de øvrige Lærere og Lærerinder pligtige til nøje at iagttage de i Instruksen for Lærerpersonalet givne Bestemmelser. Disse Instrukser forsynes med Skoledirektionens Approbation.

§ 8. Byraadet ansætter 3 Skolebetjente, 1 ved Borgerskolens Afdeling A, 1 ved Borgerskolens Afdeling B og en ved Realskolen. De skulle besørge Renholdelsen og Opvarmningen af Lokalerne, være Skolernes Bud m. m. Deres Stilling, Forretninger, Løn o. s. v. forblive indtil videre saaledes, som det er fastsat i de for dem udfærdigede Instrukser.

Ved Markskolen besørges Renholdelsen i Henhold til Lov om Skolers Renholdelse.

## II. Borgerskolens to Afdelinger.

### a. De to Afdelinger under eet.

§ 9. I Afdeling A, hvor ethvert Barn, der ikke paa anden Maade nyder forsvarlig Undervisning, skal optages, er Undervisningen gratis, jfr. Lov af 8. Marts 1856 § 11.

Afdeling B er Betalingsskole med en i flere Retninger udvidet Undervisning.

§ 10. I begge Skoler, A og B, er der saa vel en Drenges- som en Pigeafdeling med særskilte Klasser, dog kan der, hvis det skulde vise sig tjenligt for Skolernes Ordning og Virksomhed, finde Fællesundervisning Sted for begge Køn. Hvornaar og i hvilket



er den egentlige Leder af denne Skole, desuden ansættes en Lærerinde; begge have Bolig paa Skolen. Hver af disse er pligtig til at undervise indtil 36 ugentlige Timer. For overskydende Timer ydes den i Skoleplanen fastsatte Timebetaling.

§ 17. Til Markskolen henvises de Børn, for hvilke den ligger nærmere end Hovedskolen.

### c. Afdeling B.

§ 18. Børneantallet i Klasserne maa som Regel i Gennemsnit ikke være højere end 25 i de laveste og 25—30 i de øverste Klasser.

§ 19. For Adgang til og vedvarende Benyttelse af Borgerskolens Afdeling B fordres:

Stadig Skolegang, Flid og god Opførsel, Forsyning med alle for Børnene bestemte Bøger og Rekvizitter i ordentlig Stand samt regelmæssig Betaling af de maanedlige Skolepenge.

§ 20. Den maanedlige Betaling for et Barn fra Slagelse Skoledistrikt fastsættes saaledes:

1. og 2. Klasse 1 Kr., 3. og 4. Klasse Kr. 1,50, 5. og 6. Klasse 2 Kr. Findes to eller flere Børn fra eet Hjem samtidig i Skolen, afkortes for det andet Barn 50 Øre og for det tredie 75 Øre i den for den paagældende Klasse fastsatte Betaling; de øvrige Børn have fri Skolegang. For hvert skolesøgende Barn fra andre Skoledistrikter betales i alle Klasser 3 Kroner uden nogen Afkortning for Søskende.

### III. Andre Bestemmelser, Skolerne vedrørende.

§ 21. De nuværende 50 Fripladser i Borgerskolens Afdeling B bibeholdes fremdeles for Børn fra begge Borgerskolens Afdelinger og kunne eventuelt forøges, naar der maatte vise sig Grund dertil. I Realskolen kan der gives indtil Halvdelen af Elevantallet Fripladser til Børn fra Borgerskolens to Afdelinger (Markskolen indbefattet) efter 11 Aars Alderen.

§ 22. Naar der overflyttes Børn fra Borgerskolens to Afdelinger med Friplads til Realskolen, maa Forældre eller Værger afgive skriftlig Erklæring om, at Børnene skulle forblive der, indtil deres Under-



visning er afsluttet i 15 eller 16 Aars Alderen med henholdsvis Mellemskole- eller Realeksamen, samt om, at Børnene ikke maa beskæftiges med Bypladser eller paa lignende Maade.

§ 23. Naar der maatte være Trang dertil, kan Skolebespisning indføres i Henhold til Lov af 23. Maj 1902.

Foranstaaende Plan for Slagelse Købstads Skolevæsen er vedtaget i Byraadets Møde den 25. April d. A.

**Slagelse Byraad**, den 21. Maj 1907.

P. B. V.  
**Feddersen,**  
Fmd.

I Følge Ministeriets Skrivelse af 25. Juli d. A. approberes denne Skoleplan med den § 2 skete Tilføjelse som *midlertidig* gældende Plan for Slagelse Købstads Skolevæsen paa Vilkaar af de i nævnte Skrivelse udtalte nærmere Bestemmelser.

**Slagelse Herreds Skoledirektion**, 4. September 1907.

P. S. V.  
**Nielsen.**

Ved Skrivelse af 10. d. M. har Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet givet Tilladelse til Oprettelsen af et nyt Lærerembede og Ansættelse af en kvindelig Vikar.

**Skoledirektionen for Slagelse Herred**, den 16. Febr. 1903.

P. S. V.  
**Nielsen.**

Da Slagelse Byraad i Følge Skrivelse til Skoledirektionen af 27. f. M. har vedtaget at fastsætte den i § 1 i Lov (Nr. 128 1908) af 27. Maj d. A. om Lønning for Lærere og Lærerinder i Folkeskolen m. m. anførte højere Skala som gældende for Slagelse Kommunes Skolevæsen og at fastsætte Betalingen for Timelærere og Timelærerinder til 75 Øre pr. Time overensstemmende med Loven,

approberes herved nævnte højere Skala som gældende Lønning for Slagelse Kommunes Lærere og Lærerinder fra 1. April d. A. at regne.

**Slagelse Herreds Skoledirektion**, 18. Juli 1908.

P. S. V.  
**Nielsen.**

## Slagelse Byraads Gasværksudvalg.

I Aaret 1907—08 har Gasværket produceret  
27,192,000 Kbfd. Gas.

Deraf er solgt:

Til Gadebelysning	2,400,000	Kbfd.	à	4,00
„ Lysgas	5,540,235	—	à	4,00
„ Kogegas	12,573,600	—	à	3,00
„ Maskingas	1,712,700	—	à	3,00
„ Vandværket	1,430,100	—	à	2,50
	<u>23,656,635</u>	<u>Kbfd.</u>		

Forbrug paa Værket samt Svind 3,535,365 Kbfd.  
= ca. 13 pCt.

Salg af Gas har indbragt Kr.	68,719,49
Gadebelysningen	— — 9,600,00
Leje af Gasmaalere	— — 4,459,00
12,870 Tdr. Kokes	— — 24,544,27
410 Tdr. Tjære	— — 2,526,55
Ammoniakvand	— — 531,45
Andre Indtægter	— — 140,80
	<u>Kr. 110,521,56</u>
Samtlige Udgifter andr.	— 80,688,42
Overskud . . . . .	<u>— 29,833,14</u>

Udgiften til Rente og Afdrag paa Laan andrager  
et Beløb af Kr. 9,312,74. Fradrages dette Beløb  
ovenstaaende Overskud bliver Nettooverskudet

Kr. 20,520,40.

Til Produktionen af ovenstaaende 27,192,000  
Kbfd. Gas er forbrugt 2,698 Tons Gaskul, hvilket  
giver et Udbytte af ca. 10,078 Kbfd. pr. Ton.

Af købte 2,698 Tons Kul = 18,520 Tdr. er ble-  
ven til Salg 13,070 Tdr. Kokes, hvilket giver pr. Td.  
Kul ca. 0,71 Td. Kokes.

P. U. V.

**M. Jørgensen.**

# Oversigt

over Havneindtægten samt ind- og udførte Varer  
ved Mullerup Havn for Finansaaret 1907—08:

a) Havneindtægten har beløbet:

i Skibsafgift . . . . . 826 Kr. 10 Øre

i Vareafgift . . . . . 1,333 — 17 —

Ialt . . . 2,159 Kr. 27 Øre Brutto.

b) Indførte Varer:

Majs . . . . . 12,258 Ctnr.

Cement . . . . . 1,365 —

Klid . . . . . 2,582 —

Oliekager . . . . . 7,821 —

Melassefoder . . . . . 1,640 —

Guano . . . . . 1,792 —

Sveller . . . . . 1,968 Kbfd.

Brænde . . . . . 72 Fv.

Stenkul . . . . . 7,815 Tdr.

Kalksten . . . . . 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kbf.

c) Udførte Varer:

Mursten . . . . . 1,732,500 Stk.

Byg . . . . . 15,055 Ctr.

Hvede . . . . . 902 —

Havre . . . . . 507 —

Kartofler . . . . . 1,045 Tdr.

Gl. Jern . . . . . 70 Ctr.

d) Havnen har været afbenyttet af 241 Fartøjer til en samlet N. Drægtighed af 4,040 Tons.

*Mullerup Havnekontor, den 1. April 1908.*

Ærbødigst

*Collin,*

Strandkontrollør.

## Voldgiftskendelse.

—••—

Tirsdag den 21. April 1908 Kl. 11 mødte Voldgiftsmændene Direktør S. C. Hauberg og Fabriksinspektør J. Bachmann paa Slagelse Vandværk for at besigtige Anlægget, specielt den beskadigede Dampkedel.

Til Stede for Slagelse Byraad var mødt Hr. Stadsingeniør Kerstens og Maskinmester Jensen ved Vandværket og for A/S Møller & Jochumsen Hr. Direktør Piper.

Forinden Voldgiftsmændene foretog Besigtigelse af Anlægget, forhandlede om at vælge en Opmand i Sagen, for saa vidt Voldgiftsmændene ikke kunde blive enige om en fælles Voldgiftskendelse.

Senere enedes man om at anmode Ingeniør Foss, København, om at overtage Hvervet.

Undersøgelse af Dampkedelen viste en betydelig Formforandring af forreste Kanalstykke.

Voldgiftsmændene var enige om, at Beskadigelsen af Ildkanalen var opstaaet paa Grund af Olieansamling paa Kanalen.

Kedebogen oplyste, at Dampkedelen havde arbejdet 1,700 Timer mellem Rensning og dernæst 1321 Timer, indtil Beskadigelse af Ildkanalen fandt Sted. Olie-Filtret havde været brugt 2,400 Timer, uden at Kokesene var blevet fornyet.

Fra Slagelse Byraads Side gøres gældende, at Ildkanalens Beskadigelse skyldes Anlæggets Konstruktion, idet der fra Leverandørernes Side ikke skulde være taget de nødvendige Forholdsregler imod at Olien passerede med Fødevandet til Dampkedelen.

Maskinanlægget bestaar af en Høj- og Lavtryksdampmaskine for overhedet Damp. Dampen fortæt-

tes i en Overfladekondensator, og Fortætningsvandet pumpes til et Oliefilter, hvorfra Fødepumpen sætter det paa Dampkedelen.

Fra Vandværkets Side hævdes det, at Oliefiltret ikke har virket tilfredsstillende.

Hvad Kokesfiltret angaar, er Voldgiftsmændene enige om, at det er tilstrækkelig stort, men at der er særlige Forhold til Stede, som bevirke, at Filtrering af Olien vanskeliggøres, saaledes bliver Fortætningsvandet for koldt eller koldere, end der er heldigt for Oliens Udskilning. Det bemærkes, at der for Tiden findes en Dampledning til Opvarmning af Fortætningsvandet i Filtret.

Paa Grund af Vandets stærke Pisen i Luftpumpen danner det med Olien Emulsion, som ikke lader sig filtrere, idet Olien passerer Kokeslagene sammen med Vandet.

For at kunne benytte Fortætningsvandet med Tryghed til Fødning af Dampkedelen, vil det efter mit Skøn under de givne Forhold være nødvendigt at anbringe en Olieseparator før Spildedampledningen mellem Lavtrykscyliner og Kondensator, ligesom Betingelsernes Fordring til et 1. Klasses Anlæg derved vil blive fyldestgjort.

I Henhold til Betingelser for Levering af Maskin-anlægget: „er Leverandøren pligtig til at lade en Montør forblive og passe Maskinen i mindst 3 Uger og afhjælpe de Mangler, som mulig maatte vise sig.

I dette Tidsrum skal han være pligtig at instruere det af Kommunen ansatte Maskinpersonale i Brugen og Pasningen af Anlægget.“

Da der, efter hvad der kan oplyses, ikke fra Maskinfabrikens Side er givet en saadan Vejledning til Maskinmesteren, som man vidste i en lang Aarrække udelukkende havde været beskæftiget som Maskinpasser ved Gasmotorer og saaledes maatte antages at staa noget fremmed overfor Pasning af en Dampmaskine for overhødet Damp, kan jeg ikke fralægge Maskinfabrikens Montør Ansvar for at have forsømt at instruere Vandværkets Maskinmester, selv om denne ikke derved kan blive fritaget for Skyld i Kalamiteten.

Ved Dampmaskiner for overhedet Damp bruges som bekendt megen Cylinderolie, og særlig ved nye Maskiner tilføres Cylindrene ekstra megen Olie, hvad ogsaa skal have været Tilfælde i det givne Tilfælde. Der havde saaledes været særlig Grund for Montøren til at tage Forholdsregler imod Oliens Adgang til Dampkedelen. Naar han har undladt det, kan det forklares derved, at han sandsynligvis er vant til at arbejde med Anlæg, hvor Olieseparator benyttes, og derfor ikke husket paa, at en saadan manglede ved Maskinanlægget i Slagelse.

Undladelse af Anbringelse af Olieseparator paa Spildedampledningen har uden Tvivl været medvirkende Aarsag til Kedelens Beskadigelse ved Olieansamling paa Ildkanalen, ligesom det var uheldigt, at Oliefiltret ikke straks ved Installeringen var forsynet med Skumrør.

I Henhold til det ovenfor udviklede mener jeg, at der er nogen Skyld hos begge Parter i Kedelens Ødelæggelse, hvorfor jeg skønner, at Entreprenørerne maa bære

$\frac{3}{5}$  af Omkostningerne ved Dampkedelens forsvarlige Istandsættelse og Indlægning samt levere og montere en Olieseparator af anerkendt Konstruktion paa Slagelse Vandværk uden nogen Udgift for dette, medens Vandværket paa sin Side samtidig frafalder Erstatningskrav, som kunde rejses paa Grundlag af Dampmaskinens Standsning og den dermed forbundne dyrere Drift ved Gasmotorer.

*Svendborg*, den 16. Juni 1908.

*J. Bachmann.*

Undertegnede Direktør Hauberg kan ganske tiltræde ovenstaaende Fremstilling af de faktiske Forhold paa Slagelse Vandværk efter og før Uheldet, men kan ikke slutte mig til Inspektør Bachmanns Syn paa Fordelingen af Ansvaret, idet jeg ikke kan opfatte den Forpligtelse, som Entreprenørens Montør havde til i 3 Uger at instruere det af Kommunen ansatte Maskinpersonale i Brugen og Pasningen af Anlægget saaledes, at Montøren skulde oplære en

Maskinmester og derefter være ansvarlig for, hvad Fejl eller Forsømmelser denne maatte gøre sig skyldig i.

Efter mit Skøn var Montøren forpligtet til at instruere Maskinmesteren i det, der var særligt ved Pasningen af det paagældende Dampanlæg og Pumpeværk, men at oplære ham i at pudse Maskinen eller gøre rent, stod denne Forpligtelse lige saa fjernt som at ville instruere ham om, naar et Oliefilter bliver saa urent, at det maa renses, eller naar en Dampkedel trænger til at renses. Ingen af Delene indtraf i de 3 Uger, han var pligtig at blive paa Stedet. Hvis det nu ikke kan paavises, at han angaaende Rensningen af Filtret og Kedelen har givet Maskinmesteren forkerte Instrukser, mener jeg, hans Ansvar er bortfaldet. Derimod er dette ikke Tilfældet med Maskinmesteren. Han erklærer selv, at „Udskilning af Olie i Filtret blev mindre og mindre, men der fremkom ikke nogen synderlig Oliehinde paa de sidste Afdelinger af Filtret som tidligere, derimod blev Vandet mere og mere graat og uigennemsigtigt.“

Maskinmesteren havde altsaa en Fornemmelse af, at der var noget, som ikke var i Orden; han havde da den ufravigelige Pligt at rense Filtret og forsyne det med nye Kokes samt undersøge, om Kedelen trængte til at renses, Han maatte dog kunne tænke sig, at Olien gik med over i Kedelen. I Stedet for at rense bruger han Filtret i 2,400 Timer, og Kedelen havde arbejdet i 1,321 Timer uden at være undersøgt, da Uheldet med Kanalen fandt Sted. Paa denne Forsømmelse mener jeg, at Ansvaret bør lægges. Er der begaaet den Fejl, at man sidste Sommer har glemt et Rør, eller er der den Ejendommelighed ved Anlægget, at Filtret ikke virker saa godt som andet Sted og derfor maaske maa renses hyppigere, saa er det jo noget, som vilde være blevet bemærket, hvis man ikke havde arbejdet utilstedeligt længe baade med Filter og Kedel uden at rense den.

Derfor mener jeg, at Slagelse Byraad bør betale Omkostningerne, som er forbundne med Dampkedelens forsvarlige Istandsættelse.

*København, den 24. Juni 1908.*

*S. C. Hauberg.*



# Opmandskendelse

i Sagen mellem Slagelse Byraad  
og Firmaet Møller & Jochumsen, Horsens.

—••—

I Henhold til det paa mig faldne Valg som Opmand i Voldgiftssagen mellem Slagelse Byraad og Aktieselskabet Møller & Jochumsen i Horsens paahviler det mig i Følge Bestemmelserne i „Almindelige Betingelser for Arbejder og Leverancer til Slagelse Kommune“ at afgøre Sagen endeligt ved at slutte mig til et af de af Voldgiftsmændene afgivne Vota.

Efter at have gennemgaaet Sagens Dokumenter og stillet nogle Spørgsmaal henholdsvis til Aktieselskabet Møller & Jochumsen i Horsens (se vedlagte Kopi af Skrivelse af 21. Juli) samt til den ene af Voldgiftsmændene Fabriksinspektør G. Bachmann i Svendborg (se vedlagte Kopi af Brev af samme Dato), og efter at have modtaget Svar fra de nævnte Adressater, henholdsvis af 27. Juli og 26. Juli, skal jeg herved fremsætte følgende Betragtninger og Overvejelser som Motivering for min Afgørelse af Sagen:

Begge Voldgiftsmændene har lagt Vægt paa Spørgsmaalet om Maskinmesterens Ansvar, men er med Hensyn til Virkningerne heraf kommet til modsatte Resultater. Medens Direktør Hauberg lægger hele Ansvar for Kanalens Ødelæggelse paa Maskinmesteren, fordi denne har ladet hengaa saa lang Tid mellem Rensningerne og ikke har gjort Skridt til at afværge den Skade, som maatte blive en Følge af Oliens Ophobning i Kedlen, har Fabriksinspektør Bachmann ment, at i det mindste en Del af Ansvar

herfor faldt tilbage paa Leverandøren, som i Følge Kontrakten skulde være forpligtet til gennem sin Montør at instruere Maskinmesteren. Denne Instruktion mentes at have været ufuldstændig, saaledes at Leverandøren her ikke paa rette Maade har opfyldt sin Kontrakt.

Medens jeg med Hensyn til Opfattelsen af det sidste Punkt slutter mig til Direktør Haubergs Betragtninger og formener, at der ikke ad denne Vej kan lægges en særlig Skyld over paa Leverandøren, forekommer det mig paa den anden Side, at Spørgsmaalet ikke er afgjort alene ved de utvivlsomme Fejl, der er begaaet ved Kedlens Pasning. Det kunde nemlig tænkes, at Anlægget selv ved fuldkommen korrekt omhyggelig Pasning fra Maskinmesterens Side ikke formaaede at virke tilfredsstillende, og for saa vidt dette Spørgsmaal — 1) — maatte blive besvaret bekræftende, vil da yderligere følgende Spørgsmaal rejse sig:

2) Forelaa der i saa Tilfælde en Ikke-Opfyldelse af Garantierne fra Leverandørens Side?

3) Paa hvem falder Ansvar for uheldige Følger af en saadan Ikke-Opfyldelse af Garantierne?

ad 1) Det tekniske Spørgsmaal maa formes saaledes:

Kan den fornødne Udskillelse af Olien af Fødevandet ske ved Hjælp af et Oliefilter af den i Slagelse benyttede Konstruktion, naar der arbejdes med Overfladekondensator, og det samme Fødevand saaledes stadig cirkulerer igennem Kedlen?

Det vil ses, at fra Fabriksinspektør Bachmanns Side er dette Spørgsmaal besvaret med et betinget Ja. Mig synes det utvivlsomt, at Oliefiltret fra Begyndelsen ikke har været komplet, og selv efter Anbringelsen af det af A/S Møller & Jochumsen leverede Skummerør maa Filteret dog siges at have været mangelfuldt, fordi der manglede Indretning til Opvarmning af Fødevandet. En saadan Opvarmning af Fødevandet maa anses for nødvendig, naar Olien skal udskilles af Vandet. Jeg anser det for givet, at Filteret ved Driftens Begyndelse, ikke saaledes som det var, kunde løse Opgaven.

ad 2) Utvivlsomt maatte det paahvile Leverandøren at supplere eller ombygge Oliefiltret saaledes, at dette var i Stand til at rense Fødevandet paa tilstrækkelig Maade.

I Kontrakten findes ingen særlige Forskrifter om Oliefiltrets Konstruktion. Det hedder herom ikkun som følger:

„Der anbringes Filter til Kondensationsvandets Rensning for Olie.“

Fabriksinspektør Bachmann har udtalt, at Anvendelsen af en Olieseparator for at fjerne Olien fra Dampen maa anses for en teknisk Nødvendighed. Ganske bortset fra, at Betingelserne ikke foreskriver Anvendelsen af Olieseparator, kan jeg dog ikke godkende denne Betragtning, idet der vitterlig ved nye og meget fuldkomne Anlæg anvendes Oliefilter, uden at der ved samme Maskine er anbragt Separator for at udskille Olien af Dampen.

Det, som Slagelse Kommune i Følge Kontrakten havde Ret til at kræve, var Anbringelsen af et Oliefilter, som var i Stand til i tilstrækkelig Grad at rense Fødevandet for Olie. Hvorvidt denne Rensning var mere eller mindre bekvem, altsaa krævede et større eller mindre Tilsyn, maatte derimod blive uden Betydning, idet der i saa Henseende i Modsætning til, hvad der er Tilfældet paa adskillige Punkter, ikke findes særlige Forskrifter i Kontrakten.

Ved et Dampanlæg med Overfladekondensator er Spørgsmaalet om Fødevandets tilstrækkelige Rensning for Olie af den allerstørste Betydning. Sker en saadan Udskillelse ikke, vil den i Dampen indeholdte Olie opsamles i Kedlen, og naar den, saaledes som det er sket i nærværende Tilfælde, ikke rettidig fjernes, kunne foranledige Kedlens Ødelæggelse. Et Oliefilter, der maa anses for fuldt betryggende for en Dampkedel, som stadig fødes med frisk Vand, kan ikke uden videre anses for tilstrækkeligt, naar Fødevandet cirkulerer gennem en Overfladekondensator. Der havde utvivlsomt været god Grund til i Betingelserne for Leverancen at give særlige Forskrifter for denne Rensning, ligesom der havde været al Anledning for Leverandøren til at skænke dette Spørgs-

maal den største Opmærksomhed. I Virkeligheden synes baade Tilsynet og Leverandøren at have manglet Blik for Betydningen af den rette tekniske Løsning, thi ellers vilde Leverandøren i Tide have opdaget, at Kokesfiltret var mangelfuldt, og Tilsynet vilde paa et langt tidligere Stadium have krævet Ændringer. I begge Tilfælde vilde den skete Ulykke formentlig være undgaaet. Jeg anser det for givet, at der paahvilede Leverandøren Forpligtelse i Henhold til de Almindelige Bestemmelser Pgf. 11 til at forbedre Kokesfiltret paa en saadan Maade, at Fødevandet blev tilstrækkeligt rensat.

ad 3) I Almindelige Betingelsers Pgf. 11 hedder det:

„I det i Pgf. 23 angivne Tidsrum er Entreprenøren pligtig til uden Vederlag at afhjælpe alle Mangler, der maatte være en Følge af Fejl, der kunde lægges ham til Last.“

Som allerede anført anser jeg det for givet, at Leverandøren i Henhold til denne Bestemmelse var forpligtet til at afhjælpe de Mangler, der fandtes ved Kokesfiltret, idet dette ikke var i Stand til paa tilstrækkelig Maade at løse sin Opgave, hvilket maatte siges at være Leverandørens Fejl og lægges ham til Last. Derimod kan jeg ikke anse det for givet, at Uheld, der indtræder under Driften med det mangelfulde Materiel, uden videre i Henhold til denne Paragraf henhører under Begrebet „Mangler“. Der findes hverken i de Almindelige Bestemmelser eller i de Særlige Betingelser nogen særlig eller tydelig Bestemmelse, som angiver, paa hvem Ansvarer falder for Skade eller Tab foraarsaget ved Driften af det mangelfulde Materiel. Naar dette ikke er Tilfældet, maa Aarsagen sikkert søges deri, at man har forudsat, at at alle saadanne Mangler i alt Fald, for saa vidt de var af væsentlig Natur, maatte komme for Dagen ved den i Pgf. 19 omtalte Afleveringsforretning.

I de Særlige Betingelser er denne Afleveringsforretning yderligere præciseret, idet det derom hedder som følger:

„Indenfor denne Periode (∴ mindst 3 Uger) bliver under den af Udvalget antagne Til-

synsførendes Kontrol at foretage de Prøver, ved hvilke Fabrikanten skal godtgøre, at det af ham leverede Anlæg er i Stand til at opfylde de stillede Fordringer og de garanterede Præstationer.“

En saadan Afleveringsprøve er ikke alene en Betyggelse for Køberen, men lige saa vel en Betyggelse for Leverandøren. Naar den har fundet Sted paa rette Maade, maa det forudsættes, at begge Parterne nu kunne være sikre paa, at alt i det væsentlige er i Orden, og at man rolig kan overgive Anlægget til den regelmæssige Drift.

Det er ganske vist forudsat som muligt, at der ogsaa efter denne Tid kan findes Mangler og Fejl, men saadanne maa efter Sagens Natur nærmest fremkomme som Følge af mindre godt Arbejde eller daarligt Materiale, saaledes som det ogsaa er anført i det følgende Stykke af de Særlige Betingelser.

Ved Afleveringsprøven kan man konstatere, om alle Indretninger er rigtig beregnede og fungerer paa rette Maade, medens man jo ikke er i Stand til at konstatere, om der i en eller anden Konstruktionsdel er Svagheder til Stede, for saa vidt disse da ikke øjeblikkelig giver sig til Kende. Af denne Grund er det almindeligt, at Garantierne udstrækkes over et længere Tidsrum:  $\frac{1}{2}$  til 1 Aar, idet man gaar ud fra, at indenfor dette Tidsrum vil saadanne Svagheder give sig til Kende og da endnu kunne afhjælpes paa Leverandørens Bekostning.

Men en Fejl af saa alvorlig Betydning som en mangelfuld Rensning af Fødevandet for Olie kan med Lethed konstateres under Afleveringsforretningen. Det maa siges ved et Anlæg af nærværende Art at paahvile den Tilsynsførende at foretage de hertil fornødne Undersøgelser; det er let at tage Prøver af Fødevandet og ved Analyse at lade konstatere, hvorvidt en tilbørlig Rensning har fundet Sted. Det vilde i og for sig ogsaa have været naturligt, at Leverandøren for sin egen Betyggelses Skyld havde ladet udføre eller krævet en saadan Undersøgelse, men idet man jo maa gaa ud fra, at Leverandøren har troet, at det af ham leverede Apparat var fyldest-

gørende, maa Ansvar for, at den paagældende Undersøgelse ikke er sket, lægges paa den Tilsynsførende. Hvis nu en saadan Prøve var udført paa rette Maade, er det overvejende sandsynligt, at man vilde have konstateret, at Oliefiltret ikke var fyldestgørende; der vilde være blevet stillet Krav til Leverandøren om i Henhold til hans Garanti enten at ombytte Apparatet med et, der virkede bedre, eller at fuldstændiggøre det saaledes, at det kunde løse sin Opgave, Leverandøren vilde i rette Tid kunne have afhjulpet Mangleterne, og den stedfundne Katastrofe vilde være undgaaet.

Naar nu dette ikke er sket, men Anlægget overgivet til almindelig Drift, maatte Leverandøren være berettiget til at gaa ud fra, at alt var i Orden. Det fremgaar af vedlagte Skrivelse af 15. September 1908 fra Stadsingeniør Kerstens, at den Tilsynsførende formente, at alt var i Orden med Anbringelsen af Skummerøret, og at der ved den egentlige Kontrolprøve i Juli 1907 ikke foretoges Undersøgelse af Fødevandet. Det bliver derfor uden afgørende Betydning, om Maskinmesteren i større eller mindre Grad har været sin Opgave voksen. Det er øjensynligt, at den gaagældende Maskinmester ikke har haft den ønskelige Forstaaelse af, hvor vigtigt det var at holde Kedlen fri for Olie; i denne Henseende synes han at dele Skæbne med den Tilsynsførende. Men det er gennem Afleveringsprøven, at Slagelse Byraad maa siges at have godkendt Anlægget som teknisk fyldestgørende, og idet Anlægget saaledes uden yderligere Udsættelse er overgaaet til Drift, har Byrådet tillige overtaget Ansvar for denne Drift, og kan ikke gøre Leverandøren ansvarlig for dens Følger.

Med denne Motivering afgør jeg Sagen ved at slutte mig til det af Direktør Hauberg afgivne Votum.

København, den 2. Oktober 1908.

*Alex. Foss.*

Stempel 65 Øre.

## Lejekontrakt.

— . . . —

Mellem underskrevne Slagelse Byraads Mark- og Vejudvalg og Slagelse Jagtselskab er indgaaet følgende Kontrakt angaaende Leje af Jagtretten paa de af Slagelse Kommunes Jorder, hvor Kommunen har Jagtretten eller faar den i Lejetiden.

Kommunen overdrager Selskabet Jagtretten paa de Vilkaar, paa hvilke Kommunen selv vilde være berettiget til at udøve den, og iøvrigt paa følgende Vilkaar:

1.

Lejemaalet begynder 1. Juli d. A. og vedvarer til den 1. Juli 1913 — Nitten Hundrede og Tretten — paa hvilken Dag det ophører uden Opsigelse fra nogen af Siderne.

2.

I aarlig Leje svarer Selskabet 80 — Firsindstyve Kroner, der erlægges forud for et Aar ad Gangen hvert Aars 1. Juli.

3.

Jagtselskabets Medlemmer er paa Forlangende af Mark- og Vejudvalgets Medlemmer og de Brugere af Kommunens Jorder, hvor Jagten udøves, pligtige at forevise det Jagttegn, hvormed Selskabet skal forsyne sine Medlemmer.

For Overtrædelse af Jagtlovgivningen saavel som for ethvert Erstatningsansvar, hvori Selskabet eller dets enkelte Medlemmer findes skyldig, har Selskabet og det eller de Medlemmer, der har gjort sig skyldige i Lovovertrædelse eller i et til Erstatning forpligtende Forhold, Ansvar.

Selskabet og det Medlem, der bærer Ansvar for foreliggende Retskrænkelser hæfter insolidum for skadesløs Opfyldelse af paadragne Forpligtelser under Jagtens Udøvelse.

Selskabet og dets enkelte Medlemmer ere efter det anførte pligtige at tage ethvert Straf- som Erstatningsansvar, der efter den gældende Rets Regler maatte paahvile dem, og pligtige at friholde Kommunen for ethvert Ansvar af nævnte Art saavel overfor det offentlige som overfor private.

## 4.

Med Hensyn til Vildtets Art og Antal, Jagtmaaden og Tiden for Jagtens Udøvelse og Bestemmelse af, hvad der falder ind under Jagtomraadet, er Selskabet og dets enkelte Medlemmer til enhver Tid pligtig at rette sig efter de Paabud og Anvisninger, der gives af Mark- og Vejudvalget paa Kommunens Vegne.

Al Natjagt er forbudt.

## 5.

Saafernt Selskabet ikke betaler sin Lejeafgift i rette Tid, eller dersom Selskabet eller dets enkelte Medlemmer gør sig skyldig i gentagne grove Jagtovertrædelser, eller dersom Selskabet eller dets enkelte Medlemmer undlader at opfylde Erstatningspligt, der paahviler Selskabet eller enkelte af dets Medlemmer, eller dersom Selskabet ophører at eksistere eller gaar fallit eller paa anden Maade bliver ude af Stand til at opfylde sine Forpligtelser, eller dersom Selskabet eller dets enkelte Medlemmer undlader at rette sig efter de Paabud, Kommunen giver, eller dersom Selskabet eller dets enkelte Medlemmer iøvrigt misligholder nærværende Kontrakt, er Kommunen i hvert enkelt Tilfælde berettiget til straks og uanset den fastsatte Uopsigelighed at hæve Kontrakten og til desuagtet at kræve Leje paa den tilbageværende Tid af Lejemaalet, uden Hensyn til, om Kommunen ved den stedfundne Misligholdelse lider noget Tab eller ej. Slagelse Byraad afgør, hvad der skal forstaas ved gentagne grove Jagtovertrædelser.



6.

Omkostningerne ved nærværende Kontrakt betales af hver af Parterne med Halvdelen.

7.

I Søgsmålstilfælde anvendes den ved Forordn. 25. Januar 1828 hjemlede hurtige Retsforfølgning.

Vi Slagelse Jagtselskab erkender at have indgaaet foranstaaende Kontrakt paa de anførte Vilkaar, som vi forpligter os til nøjagtigt og skadesløst at opfylde.

Slagelse, den 3. August 1908.

P. S. V.:

*A. von Sperling. Chr. Ingversen. Valdemar Weeke.*

Slagelse, den 7. August 1908.

For Slagelse Kommunes Mark- og Vejudvalg:

*Claudius Nielsen. J. Arnesen.*

Stempeltakst: 39 Kr. 30 Øre.

Sorø Amt, d. 10. Juli 1908.

*Groothoff.*

Imellem Slagelse Byraad og Slagelse Elektricitetskompagni er indgaaet og oprettes herved saadan

## Købekontrakt:

Slagelse Elektricitets-Kompagni sælger og overdrager herved til Slagelse Kommune følgende Værdier af det Kompagniet tilhørende Elektricitetsværk i Slagelse:

Ledningsnettet,  
Akkumulatorbatteriet,  
Maalerne og  
den til Værket skabte Kundekreds

for en samlet Købesum af 82,000 — skriver otteti to Tusinde — Kroner, saafremt Kommunen ønsker at overtage det solgte i Tidsrummet mellem den 1. April 1909 og den 1. September s. A., eller 72,000 Kr. — skriver syvti to Tusinde Kroner — i Fald Overtagelsen ønskes foretaget i Tidsrummet mellem 1. April 1910 og 1. September s. A.

Salget er sket paa følgende Vilkaar:

### 1.

Ledningsnettet omfatter saavel Føde- og Fordelingsledninger som Stikledninger med Kabler og øvrigt Materiel, regnet fra Fordelingstavlen. Stikledningerne overdrages med de Rettigheder, hvormed de tilhøre Kompagniet.

Ledningsnettet skal afleveres i fuldstændig velvedligeholdt og brugbar Stand, og Køberne have Ret til inden Overtagelsen at lade Nettet underkaste sagkyndig Undersøgelse ved Kommunens Anlægsingeniør P. A. Pedersen i København. Saafremt der

ved denne Undersøgelse konstateres Isolerings- eller andre Fejl ved Vedligeholdelsen, skulle Sælgerne inden en Maaned efter Paakrav paa egen Bekostning afhjælpe de forefundne Mangler, og hvis saadant ikke sker, ere Køberne berettigede til at foranstalte saadan Afhjælpning, og Sælgerne pligtige at betale Udgifterne herved efter Regning.

## 2.

Akkumulatorbatteriet skal ligeledes afleveres i vel vedligeholdt og brugbar Stand, og paahviler det Sælgerne ved Afleveringen at præstere Bevis for at Batteriet er assureret af Akkumulatorfabriken i Hogen, at Præmierne ere betalte, og at Batteriet er vel vedligeholdt, saaledes at Assurancen kan overgaa til Kommunen for Resten af den tjaarige Assuranceperiode.

## 3.

Maalerne omfatte saavel de Maalere der findes hos Forbrugerne, som dem, der haves i Reserve ved Afleveringen.

## 4.

Købesummen erlægges kontant og skadesløst til Sælgerne ved Overtagelsen. Kompagniet oppebærer Indtægterne fra Konsumenterne indtil den Dato, da Forsyningen fra det nye Værk paabegyndes, derefter ere Sælgerne uberettigede til at drive Forretning i Slagelse med Forsyning af Elektricitet til Belysning eller Kraft.

## 5.

Ved Overtagelsen bortfalder den Koncessionsafgift, som Elektricitets-Kompagniet hidtil har udredt til Slagelse Kommune. Sælgerne ere pligtige at aflevere alle Kontrakter, vedrørende Værket og Forsyningen af Byen med Elektricitet og at indestaa for, at der ikke paahviler det solgte Hæftelser af nogen Art.

Alle Fordringer paa Kompagniet er Køberne uvedkommende, ligesom Køberne ikke have Krav paa Andel i Kompagniets udestaaende Fordringer.

6.

Omkostningerne ved nærværende Kontrakt udredes af Sælgerne og Køberne hver med Halvdelen.

7.

I Søgsmaalstilfælde vedtages Anvendelsen af den hurtige Retsforfølgning efter Frd. 25. Jan. 1828, og Parterne ere pligtige at give Møde ved Slagelse Købstads Forligskommission og Bythingsret efter Varsel som til Indenbysmand. Forligsklage, Stævning og andre retslige Dokumenter kunne med fuld Gyldighed forkyndes for Sælgerne paa sammes Kontor her i Byen.

8.

Kompagniet forpligter sig til at holde det private Værk i forsvarlig Drift indtil det Tidspunkt imellem 1. April og 1. September 1909, som Byraadets Elektricitetsudvalg bestemmer efter forud givet 3 Maaneders Varsel. Som Vederlag herfor bortfalder Koncessionsafgiften fra 1. Januar 1909, hvorhos Kommunen som Forskud paa Købesummen erlægger 35,000 — tretti fem Tusinde Kroner den 1. November d. A. og 30,000 Kr. i 11. December Termin d. A., medens Restkøbesummen betales ved Overtagelsen, dog senest i 11. Juni Termin 1909. Af Forskudene udreder Kompagniet de Renter, som Kommunen kommer til at udrede, for Tiden fra Forskudenes Udbetaling indtil 1. April 1909, medens de 17,000 Kr. af Kommunen forrentes med  $4\frac{1}{2}$  % p. A. fra 1. April til Udbetalingen i 11. Juni Termin. Opgørelsen af Rentemellemværendet finder Sted samtidig med Udbetalingen af Retskøbesummen.

Som Sikkerhed for Opfyldelsen af Kompagniets Forpligtelse efter nærværende Kontrakt og for de skete Forudbetalinger er Kompagniet forpligtet til at lade Kommunen erholde Transport paa de paa Kompagniets Ejendom thinglæste Hæftelsesobligationer eller til at lade disse udslette og udstede ny Obligation for Forskudene til Kommunen. Sikkerheden kvitteres, saasnart det solgte er afleveret til Kommunen i kontraktmæssig Stand.

Saaftremt Kompagniet maatte misligholde sin For-

pligtelse med Hensyn til forsvarlig Drift af Elektricitetsværket i Tiden efter 1. April 1909, skal Kommunen være berettiget til straks ved Fogdens Hjælp at lade sig sætte i Besiddelse af Værket med alt Tilbehør og lade det drive for Kompagniets Regning indtil det Tidspunkt, da Overtagelsen skulde finde Sted. En Misligholdelse kan konstateres derved, at Ingeniør P. A. Pedersen, Kommunens Anlægsingeniør, afgiver en skriftlig Erklæring paa Tro og Love om, at Værket ikke er holdt i forsvarlig Drift. Kommunen har derhos Ret til fuld Erstatning hos Kompagniet for ethvert ved Misligholdelsen forvoldt Tab. Det af Kompagniet stillede Depositum udleveres samtidig med Betalingen af Retskøbésommen 17,000 Kr.

I Overensstemmelse med nærværende Paragraf ere Bestemmelserne i de foregaaende Paragrafer ændrede, nemlig ogsaa saaledes at det hermed er afgjort, at Overtagelsen af det solgte finder Sted i 1909, og ikke først i 1910, dog at Ændringerne ere afhængige af det samlede Byraads Approbation, som af Udvalget skal erhverves snarest muligt.

*f. T. Slagelse*, den 6. Juni 1908.

Paa Byraadets Vegne:

*Feddersen. H. P. Philipsen. H. P. Hansen.*  
*Anton Rasmussen. Claudius Nielsen.*

Paa Elektricitetskompagniets Vegne:

*Hans Lauritzen.*

Foranstaaende Købekontrakt er approberet af Slagelse Byraad i Mødet den 11. ds.

*Slagelse Byraad*, den 12. Juni 1908.

B. B. V.

*Feddersen,*  
Fmd.

# Paategninger

paa

## Kontrakt mellem Slagelse Kommune og Fabrikanterne P. Sabroe & V. Ohlsson.

—•••—

Under Lejemaalet efter foranstaaende Kontrakt er endvidere indbefattet de paa vedhæftede Rids med a og b betegnede 2 Lokaler, hvoraf vi forpligter os til at svare en aarlig Leje af 125 — Et Hundrede og Fem og Tyve Kroner —, der erlægges forud samtidig med den i Post 1 foran angivne Leje, første Gang den 1. Septbr. 1908 for Tiden fra 25. Maj til 1. Septbr. 1908 og for Halvaaret til 1. Marts 1909.

Til Istandsættelse af disse Lokaler og til Tilvejebringelse af en lukket Adgang mellem Kogerummet og Tilskærerrummet er medgaaet henholdsvis Kr. 682,50 og Kr. 175, ialt 857 Kr. 50 Øre. Dette Beløb forpligter vi os til at forrente med 5 % p. a. og til skadesløst at tilbagebetale Kommunen i Forbindelse med den i foranstaaende Kontrakt ommeldte Tilbagebetaling af 10,000 Kr., saaledes at Beløbet skal være tilbagebetalt i Løbet af samme Tid som de 10,000 Kr. i lige store halvaarlige Ydelser, første Gang 1. Septbr. 1908.

Iøvrigt underkaster vi os i enhver Henseende foranstaaende Kontrakts Bestemmelser i alle dens Ord og Punkter, ganske som om de nævnte Lokaler og

den anførte Istandsættelse oprindelig havde været medtaget i og indbefattet under Kontrakten.

*Aarhus, 29. November 1908.*

*P. Sabroe. Vilh. Ohlsson.*

Til Vitterlighed om Hr. Til Vitterlighed om Hr.  
V. Ohlssons Underskrift. P. Sabroes Underskrift.

*Ed. A. Glæsel.*  
*K. L. Jørgensen.*

*T. Selchau,*  
Vendersgade 5<sup>4</sup>.  
*J. Beck,*  
Detailhandler, Brogade 10.

I foranstaaende Kontrakt gøres følgende Forandring og Tilføjelse:

Det til Istandsættelse af det Lejede og Anskaffelse og Indsættelse af nye Maskiner (derunder den i Paategningen af 29. Novbr. 1908 ommeldte Udgift Kr. 857,50) medgaaede Beløb andrager i Dag til Rest Kr. 9,054,50. I Stedet for at dette Beløb i Overensstemmelse med Kontrakten skulde have været tilbagebetalt i Løbet af 8 Aar fra 1. Marts 1909 at regne, udstrækkes Betalingen i 16 Aar fra 1. Marts 1909 at regne, saaledes at Beløbet af Lejerne forrentes og afdragsvis betales i Løbet af nævnte Tid med lige store halv-aarlige Ydelser, der erlægges hver 1. Marts og 1. September, første Gang 1. Marts 1909. Af Ydelsen er 5 % p. a. Rente, medens Resten af Ydelsen skal være saa stor, at den ovennævnte Istandsættelses- og Anskaffessum er fuldt tilbagebetalt i Løbet af 16 Aar fra 1. Marts 1909 at regne. Skulde Lejemaalet uden Overenskomst ophøre inden 10 Aar fra 1. Marts 1909, er Lejerne pligtige at betale Kommunen Halvdelen af det Beløb, der ved Lejemalets Ophør staar til Rest af den nævnte Udgift.

Paa det Kød og Flæsk, saavel i hele Kroppe som i mindre Stykker, der købes af Lejerne til Brug i den af dem drevne Pølsefabrik i Slagelse, og hvoraf Slagteafgift betales til Slagelse offentlige Slagtehus, giver Kommunen fra 1. Marts 1909 at regne Lejerne

en aarlig Præmie af 30 % af den Kommunen tilfaldende Slagteafgift, der ansættes til for Kreaturer 2 Kr., for Svin 2 Kr., for Kalve 50 Øre og for Lam 25 Øre, alt pr. Stk. For Kød og Flæsk (Svinekød), der ikke i hele Kroppe leveres til Fabriken, beregnes Slagtehusafgiften efter en Gennemsnitsvægt af 325 Pd. pr. Kreatur og 125 Pd. pr. Svin.

Det er dog en Betingelse, at den Afgift, Kommunen herved oppebærer, uden Fradrag af Præmien andrager mindst 1000 Kr. aarlig.

Andrager Kommunens her omhandlede Indtægt i et Aar ikke det nævnte Beløb, faar Lejerne ikke nogen Nedsættelse for det paagældende Aar.

Præmien godtgøres ved Slutningen af Kommunens Regnskabsaar.

Iøvrigt bliver Kontrakten staaende ved Magt i alle dens Ord og Punkter, som om nærværende Tilføjelse og Forandring straks var indført i Kontraktens Tekst.

*København, den 1. Marts 1909.*

*P. Sabroe.           Vilh. Ohlsson.*

Til Vitterlighed om Hr.           Til Vitterlighed om Hr.  
V. Ohlssons Underskrift:   P. Sabroes Underskrift:

*Alex. Hoffmann.*

*Anton Thornfeld.*

*T. Selchau,*

Vendersgade 5<sup>4</sup>.

*J. Bech,*

Detailhandler, Brogade 10.

Jeg vedbliver min foranstaaende Kautionsforpligtigelse, uanset at Amortisationstiden er forandret og saaledes, at der under Kautionsforpligtelsen medinddrages det i Paategningen paa Kontrakten af 29. November f. A. omhandlede yderligere Beløb til Istandsaettelse m. v. 857 Kr. 50 Øre. Min Kautionsforpligtelse gælder herefter Lejeafgift for 3 Aar fra 1. Marts 1909 at regne og Halvdelen af hvad der til enhver Tid resterer paa hele det til Anskaffelsen og



Istandsættelsen medgaaede Beløb, der pr. 1. Marts 1909 udgør Kr. 9,054,50, plus Rente, dog ikke udover et halvt Aar.

*København*, den 1. Marts 1909.

*H. Heilbuth.*

Til Vitterlighed:

*Alex. Hoffmann. Lachmann.*

---

Stempel 1 Kr.

# Kontrakt

mellem Slagelse Byraads Mark- og Vejudvalg  
og Slagelse Vognmandsforening.

---

Slagelse Vognmandsforening paatager sig herved Bortkørslen af den Sne, Kommunen ønsker fjernet fra dens Gader, paa følgende Vilkaar:

1.

Bortkørslen skal som Regel paabegyndes senest 6 Timer efter, at Foreningens Formand af Kommunen er opfordret dertil, dog skal Kørslen under særlig vanskelige Forhold kunne forlanges udført med indtil 8 Vogne med 3 Lågtimers Varsel.

2.

Hvis Kommunen forlanger det, skal Kørselen ske med mindst 16, seksten, 2-spændige Arbejdsvogne med Kæpskinner, og Bortkørslen skal fremmes hurtigst muligt. Ønsker Kommunen, at Sneen først fjernes fra nærmere opgivne Gader og Pladser, skal dette besørges.

3.

Hvis Kommunen, efter at Bortkørsel af Sneen er paabegyndt, paa Grund af Vejrforandring eller af anden Grund, ønsker Bortkørselen standset, kan dette fordres efter, at Vognmandsforeningens Formand er anmodet derom med 1 Times Varsel.

## 4.

Sneen kan aflæsses følgende Steder:

- a. Ridehuspladsen.
- b. En Foreningen paavist Plads ved Stormbroen.
- c. En Foreningen paavist Plads i Fattiggaardsvænget.

Det er Vognmandsforeningen tilladt at aflæsse Sneen paa hvilken af disse Pladser, den ønsker.

## 5.

For Bortkørsel af Sneen betales der Foreningen 90 Øre - Halvfemsindstyre Øre — pr. Læs; men saafremt Sneen skal ophugges med Hakke, er Prisen 110 Øre — Et Hundede og ti Øre — pr. Læs.

Vognmandsforeningen skal besørge saavel Paa- som Aflæsningen uden særligt Vederlag.

## 6.

Vognmandsforeningen er med Hensyn til Kontrollen med Antallet af de bortkørte Læs underkastet de Bestemmelser, Kommunen træffer.

## 7.

For Kørsel med Sneplov betales pr. Time 2 Kr. pr. Spand.

## 8

Betalingen for den bortkørte Sne erlægges den 1. i hver Maaned for den forløbne Maaned.

## 9.

Denne Kontrakt vedvarer fra den 1. Marts d. A. at regne, indtil den fra en af Siderne med 6 Maaneders Varsel opsiges til en 1. November.

Af Hensyn til Kontraktens Stempling bemærkes, at Vederlaget antages ikke at ville overstige 1000

Kr. aarlig eller for 5 Aar 5000 Kr , hvorefter Stemplet  
bliver 1 Kr.

*Slagelse*, den 30. December 1908.

Paa Vognmandsforeningens Vegne:

*H. R. Madsen,*            *J. P. Rosenkvist.*  
Fmd.

*Brødrene Nielsen.*    *P. Hansen.*

For Slagelse Byraads Mark- og Vejudvalg:

*Claudius Nielsen.*

---

Stempel 129 Kr. 35 Øre.

# Forpagtningskontrakt

oprettet mellem Slagelse Kommune  
og Forvalter J. P. L. Christensen af Jernbjerg.

- . . -

Slagelse Byraads Mark- og Vejudvalg bortforpagter herved paa Slagelse Kommunes Vegne til Forvalter J. P. L. Christensen af Jernbjerggaarden den Slagelse Kommune tilhørende Ejendom Antvorskov Brænderigaard kaldet, bestaaende af Matr-Nr. 5 a, 5 l, 5 m, 5 n, 5 o, 5 p, 6 a, 6 b, 6 c, 6 l, 6 m, 6 i, 9 a, 9 b, 9 c, 9 d, 9 e, 9 i og 9 k af Antvorskov Hovedgaard, Sct. Peders Landsogn, tillige med de paa samme værende Bygninger og en Ajlebeholder, som Kommunen lader indrette, paa følgende Vilkaar:

1.

Forpagtningen regnes fra 1. Oktober 1907 og vedvarer uopsigelig fra begge Parters Side til 1. Oktober 1921 eller den 1. Oktober, der følger nærmest efter Lejerens Død, hvis den indtræffer før, men hæves da uden Varsel fra nogen af Siderne. Skulde Kommunen imidlertid i det anførte Tidsrum faa Brug for det forpagtede eller nogen Del af det, skal den være berettiget til at hæve Forpagtningen til enhver Tid for en saa stor Andels vedkommende, som den har Brug for, imod at Kommunen efter eget Valg enten giver Forpagteren Erstatning for den tagne Jord i Jord af tilsvarende Areal af Vestermarken, og mod at der gives Forpagteren Vederlag efter uvillige Mænds Skøn for paaført Gødning og nedlagt Sæd

og Frø samt udført Arbejde paa de Stykker, han maa afstaa uden at faa Udbytte deraf, eller imod at Afgiften nedsættes, og at der, som foran anført, gives Forpagteren Erstatning efter uvillige Mænds Skøn for paaført Gødning og nedlagt Sæd og Frø samt udført Arbejde. Dog skal Forpagteren, hvis Kommunen tager til eget Brug Halvdelen eller mere af det bortforpagtede, være berettiget til at hæve Forholdet i det hele til først paafølgende 1. Oktober; der tilkommer ham selvfølgelig ingen Erstatning for den Del af det bortforpagtede, som først fratrædes denne Dag.

## 2.

Det bortforpagtede Areal udgør ca 93 Tdr. Land. Forpagteren tager Ejendommen i Besiddelse, saaledes som den er afsat i Marken og anvist Forpagteren, cfr. § 12, og iøvrigt befindes, og er ikke berettiget til nu eller i Fremtiden at fremsætte nogen Indsigelse hverken med Hensyn til Areal, Grænser, Skyldsætning eller i andre Henseender. Forpagtningen med tilhørende Arealer, Bygninger, Hø og Halm m. v. overdrages Forpagteren ved en Syns- og Vurderingsforretning, som finder Sted ved Tiltrædelsen.

Forpagteren har Forpligtelse til i Forpagtningstiden at vedligeholde Bygningerne saavel ud- som indvendig, Aglebeholderen, Vandleddninger, Pumpeværket samt Brønden.

Hvert Aar i April eller Maj afholdes Syn paa Bygningerne af tvende bygningskyndige Mænd, der vælges af Mark- og Vejudvalget og betaales af Forpagteren; disse Mænd bestemmer, hvilke Istandsættelser, der skal udføres og paa hvilken Maade, og Forpagteren er pligtig at udføre disse Istandsættelser inden 2 Maaneder efter Synet. Unnlader Forpagteren at udføre de Vedligeholdelser, som er vedtagne ved Synet, er Kommunen berettiget til at udføre dem paa Forpagterens Regning.

Forpagteren maa ikke uden Kommunens Samtykke foretage nogen som helst Forandring enten ved Bygningerne eller deres Indretning eller opføre nogen Tilbygning, nye Bygninger, Mure, Plankeværker eller lignende.

## 3.

Forpagteren er pligtig at dyrke og drive Jorden i Forpagningstiden efter Reglerne for et rationelt Landbrug i Overensstemmelse med den, der af ham foreslaas og af Kommunen approberes ved Forpagningens Tiltrædelse. Forpagteren skal ved Fratrædelsen aflevere Jorderne i enhver Henseende besaaede og behandlede efter den Driftsplan, han har fulgt i Forpagningstiden, og saaledes at 10 Tdr. Land er udlagt med Vintersæd, 10 Tdr. Land med Roer og 10 Tdr. Land med ny Kløver.

De i Synsforretningen som Eng tiltegnede Arealer maa i Forpagningstiden alene benyttes til Høslet og Græsning. Forpagteren er pligtig til hvert Aar at lade Engen vedbørlig rense og Grøfterne i og om samme oprense og vedligeholde.

For saa vidt Engens Bevaring imod Fugtighed fordrer Anbringelse af Grøfter for at bortlede skadeligt Vand, udføres saadant af Forpagteren for egen Regning.

Den bag Forpagterboligen beliggende Have med deri værende Træer og Buske, er Forpagteren pligtig at frede og vedligeholde, og navnlig er Hugst af Træer saavel i Haven som paa Marken og i Engen eller i Gaarden uden Anvisning ikke tilladt.

## 4.

Ved Forpagningens Tiltrædelse faar Forpagteren overleveret hele Gaardens Høst af Hø og Halm, og er han ved Fratrædelsen pligtig at aflevere alt det Hø og al den Halm, Aarets Høst giver. I sidste Forpagtningsaar maa Forpagteren kun græsse sine egne Kreaturer paa Ejendommen.

De Kornvarer og det Frø, som Forpagteren i det sidste Forpagtningsaar agter at nedlægge i Jorden, skal først forevises for Mark- og Vejudvalget eller sammes Befuldmægtigede.

Godkendes de ikke af Mark- og Vejudvalget, er Kommunen berettiget til at anskaffe Saasæd og Frø for Forpagterens Regning.

## 5.

Forpagteren er pligtig for egen Bekostning selv

at anskaffe og indsætte Besætning paa Ejendommen, ligesom han er pligtig at indsætte alt til Ejendommens Drift fornødent Inventarium og alle nødvendige Redskaber. Til Anskaffelse af Besætning yder Kommunen ved Tiltrædelsen Forpagteren et kontant Laan af 11,000 — Elleve Tusinde — Kroner. Forpagteren er i hele Forpagtningstiden pligtig at holde en Besætning af mindst 35 gode Malkekøer og 6 Heste.

Ved Forpagtningsforholdets Ophør er Forpagteren pligtig skadesløst at tilbagebetale Kommunen den ovennævnte Sum 11,000 Kr.

## 6.

Forpagteren har i Forpagtningstiden Forpligtelse som Ejer i Henseende til Hegn, Vandløb og skadeligt Vands Afløb. Han er forpligtet til at anlægge og vedligeholde de Grøfter og Drainledninger, som er nødvendige for Vandafledningen; Forpagteren sørger ved Tiltrædelsen efter Samraad med Mark- og Vejudvalget for, at Drainingsanlægget paa Ejendommen bringes i Orden og afholder de dermed forbundne Udgifter, dog at Kommunen refunderer ham Udgiften til Drainingsrør og et Beløb af indtil 500 — Fem Hundrede — Kroner til Arbejds løn.

Forpagteren er pligtig i Forpagtningstiden at oprense de paa Gaardens Marker og Enge værende Drainudløb og Brønde og at oprense alle Vandsteder i Markerne, saa ofte det gøres fornødent, samt at udføre de aarlige Oprensninger af Hovedvandløbet fra Slagelse Lystskov til Engen.

Endvidere holder Forpagteren samtlige paa Ejendommen værende Hegn i forsvarlig Stand. Ejendommens nuværende Skel skal bibeholdes.

Forpagteren har at holde Fortougene langs Gaardens Bygninger ogsaa ud imod Møddingpladsen i deres fulde Brede fri for Urenlighed og stillestaaende Vand samt at drage Omsorg for, at Regnvand eller Møddingsvand afledes og holdes borte og ikke beskadiger Grundene. Ligeledes lader Forpagteren Gaardspladsen rengøre, saa ofte det gøres fornødent, og sørger for Bortførslen af derved fremkomne Urenlighed.



Forpagteren er pligtig at finde sig i de Kloakanlæg og Vandledningsanlæg, Kommunen finder Anledning til at foretage paa det Bortforpagtede.

## 7.

Jagt- og Fiskeriretten er forbeholdt Kommunen og ligesom Forpagteren ikke maa befatte sig dermed, maa han ej heller lægge Hindringer for disse Rettigheders Udøvelse af rette Vedkommende; Forpagteren skal være underkastet eventuelt Forbud fra Kommunen mod løsgaaende Hunde.

Forpagteren maa ikke overdrage Forpagtningen til nogen Anden enten i det hele eller for en Del, og Forpagteren skal selv personlig drive Forpagtningen og er pligtig at bo paa Ejendommen.

Forpagteren maa ikke uden Ejerens Samtykke lade Foderroer, Hø, Halm, Foder eller Gødning komme fra Gaarden.

Forpagteren maa ikke grave Ler, Grus eller Sand paa det forpagtede eller borttage andre Sten end dem, der findes i Plovlaget. Sten, der for Tiden findes optagne og samlede paa enkelte Steder paa Markerne eller Gaardspladsen tilhører Kommunen; de Sten, Forpagteren fremtidig optager paa det forpagtede, er han pligtig at tilbyde Kommunen til almindelig Dagspris for saadanne Sten.

Med Ild og Lys maa Forpagteren saavel Dag som Nat have nøjagtigt Tilsyn og lade Skorstene og Ildsteder samt Kakkelovne, som af ham benyttes, behørig rense. De for Gaarden anordnede Brandredskaber modtager Forpagteren til Vedligeholdelse i god Stand. I det hele taget holder han sig de gældende Brandanordninger efterrettelig.

Oldtidsmærker og Oldsager, som maatte findes paa Gaardens Grund, forbeholdes Kommunen.

## 8.

Forpagteren svarer fra 1. Oktober 1907 og indtil den 1. Oktober, paa hvilken Forpagtningen ophører, alle af det forpagtede gaaende Stats- og Kommuneskatter, Afgifter og Præstationer, af hvad Navn nævnes kan, som om han var Ejer, saavel de nuværende som

dem, der i Forpagtningstiden maatte blive paalagte det Forpagtede. Ligeledes bærer Forpagteren Byrder af Indkvartering samt præsterer Korn- og Furageleverance, om saadant kræves, uden Godtgørelse af Kommunen.

## 9.

Loddens Areal er ca. 93 Tdr. Land, hvoraf Forpagteren i aarlig Afgift svarer i de første 5 Aar til 1. Oktober 1912 4 Td. 4 Skp. Byg pr. Tønde Land og i de tilbageværende 9 Aar af Forpagtningstiden 5 Td. 1 Skp. 2 Fdk. Byg pr. Tønde Land at betale med Penge efter sidste Kapitelstaxt paa Kæmnerkontoret for et halvt Aar ad Gangen, hvert Aar 1ste Oktober og 1ste April, første Gang 1. April 1908.

## 10.

Saafermt Ejendommens Bygninger helt eller delvis forgaar ved Ildsvaade, paahviler det Kommunen snarest muligt at bringe det ved Ilden ødelagte i kontraktmæssig Stand, uden at Forpagteren har Krav paa noget Afslag i Forpagtningsafgiften.

Udenfor Tilfælde af Ildsvaade er hændelig Beskadigelse af det bortforpagtede i Forpagtningstiden, der ikke ligefrem medfører fuldstændig Ødelæggelse af de bortforpagtede Bygninger, for Forpagterens Risiko.

## 11.

Under Forpagtningen er ikke indbefattet:

- 1) Det til Jacob Jensen ifølge Kontrakt tinglæst bortforpagtede Areal ca. 6 Tdr. Land,
- 2) Det til Gartner Sørensen ifølge Kontrakt af 22. November 1904 bortforpagtede Areal 24040 □-Al.,
- 3) Boligen i den nordlige Ende af Forpagterboligen,
- 4) Det paa Matr. Nr. 51 liggende Hus,
- 5) Havestykker af Areal
- 6) Hele Engen op imod Spadserestien langs med Slagelse Anlæg,
- 7) Vejen mellem Stuehuset paa den bortforpagtede Ejendom og Matr. Nr. 93 a, b, c af Slagelse ned

til den østlige Ende af Engen, Forpagteren har dog Ret til Færdsel paa Vejen.

## 12.

Ved Forpagtningsforholdets Ophør afleveres og fratrædes Forpagtningen i Overensstemmelse med disse Vilkaar og den fra Tiltrædelsen foreliggende Syns- og Skønsforretning og finder Afleveringen Sted ved ny Syns- og Skønsforretning afholdt efter de samme Regler, der vare gældende ved den ved Tiltrædelsen afholdte Forretning.

Det Beløb, der efter Syns- og Skønsforretningen eventuelt tilkommer Kommunen hos Forpagteren for Mangler ved det forpagtede eller Forringelse af dette, er Forpagteren ved Forpagtningsforholdets Ophør pligtig straks og skadesløst at betale.

## 13.

Kommunen har selv eller ved Befuldmægtiget til enhver Tid Ret til fri og uhindret Adgang til det forpagtede og til at lade paase, hvorvidt Forpagteren holder sig Forpagtningskontrakten efterrettelig.

## 14.

Det fastsættes som almindelig Regel, forsaavidt saadant ikke alt i Kontrakten er bestemt, at Kommunen er berettiget til for Forpagterens Regning at lade anskaffe og udføre alt, hvad Forpagteren maatte være pligtig at anskaffe eller udføre, men ikke efterkommer, og til at kræve skadesløs Betaling af Forpagteren for Bekostningerne.

## 15.

Syns- og Skønsforretningerne ved Til- og Fra-trædelsen afholdes af to kyndige Mænd, hvoraf Mark- og Vejudvalget og Forpagteren hver vælger sin. Den af Forpagteren valgte Syns- og Skønsmand maa ikke være ham saa nær beslægtet eller besvogret som i 1. Sidelinie. Unnlader Forpagteren efter Opfordring af Kommunen inden 8 Dage at vælge en Syns- og Skønsmand og at meddele Kommunen sit Valg, vælger Mark- og Vejudvalget en Syns- og Skønsmand

til at fungere i Stedet for den Mand, Forpagteren skulde have valgt sammen med den af Kommunen valgte Syns- og Skønsmand. I Tilfælde af Uenighed mellem Mændene, suppleres disse med en af Retten valgt Opmand, hvis Kendelse er bindende for begge Parter.

## 16.

Alle med Forpagtningskontraktens Affattelse, Stempling, Tinglæsning m. v. samt Synsforretningernes Afholdelse forbundne Omkostninger betales af Forpagteren uden Udgift for Kommunen.

## 17.

Udebliver Forpagteren med den skyldige Afgift eller nogen Del af den til den fastsatte Tid, paa drager han sig Restancer af Skatter eller Afgifter, gøder han ikke Jorden forsvarligt, driver han ikke Jorden efter den fastsatte Driftsplan eller til Upligt, vedligeholder han ikke Bygningerne baade ud- og indvendig, holder han ikke de i § 18 nævnte Ting behørig brandforsikrede imod Ildsvaade, holder han ikke den i § 5 angivne Besætning, eller dersom hans Bo kommer under Konkursbehandling, eller misligholder han iøvrigt i noget væsentligt Punkt denne Kontrakt, eller dersom en af hans nedennævnte Kautitioner eller deres Boer kommer under Konkursbehandling, er Kommunen i hvert enkelt Tilfælde berettiget til straks og uden Varsel at hæve Forpagtningsforholdet og sætte sig i Besiddelse af det Forpagtede med derpaa værende Høst og Afgrøde og Produktbeholdninger af enhver Art, uden at Forpagteren kan forlange nogen Del af allerede erlagt Forpagtningsafgift tilbagebetalt eller Erstatning for udført Arbejde eller Bekostning paa det Forpagtede, hvorimod han ligefuldt er forpligtet til straks eventuelt at betale Forpagtningsafgiften for det løbende Forpagtningsaar og Skatter for det løbende Aar samt til at give Kommunen fuld Erstatning for dens Tab ved Misligholdelsen, hvilket Tab bliver at bestemme ved uvillige Mænds Skøn paa Forpagterens Bekostning. Skulde Kommunen ikke i saa Tilfælde ved ny Bortforpagtning af Ejendommen opnaa lige saa høj en

Afgift som svaredes af den foregaaende Forpagter, skal Forpagteren ogsaa erstatte Kommunen det Tab, den derved lider, saa snart Tabets Størrelse ved ny Forpagtning er fastslaaet.

Dør Forpagteren, ophører Forpagtningsforholdet den 1. Oktober, der følger nærmest efter Forpagterens Død.

## 18.

Til Sikkerhed for skadesløs Betaling af Forpagtningsafgiften, det i § 5 omhandlede Laan og Kontraktens Opfyldelse i det hele, meddeler Forpagteren herved Kommunen første Prioritets Panteret i den ham til enhver Tid tilhørende Besætning og Inventarium, i alle hans til Driftens Udøvelse hørende Ejendele samt i Produkterne af Driften ligesom ogsaa i Assurancesummen for disse hans Ejendele.

Forpagteren er pligtig at holde de nævnte Ting brandforsikrede til fuld Værdi i en af Kommunen som solid anerkendt Brandforsikring og at forevise Brandpolisen, naar det forlanges. Erstatning for brændt Foder og Gødning skal bevislig komme Gaarden til gode.

Til yderligere Sikkerhed for skadesløs Opfyldelse af samtlige Forpagterens Forpligtelser efter Kontrakten indestaar som Kautionister og Selvskyldnere en for begge og begge for en medunderskrevne Proprietær Andreas Jacobsen, Lundforlundgaarden, og Forpagter Marius Jacobsen, Jernbjerggaarden.

## 19.

I Søgmaalstilfælde i Anledning af nærværende Kontraktforhold er Forpagteren og Selvskyldnerkautionisterne og deres Arvinger, disse in solidum, underkastede den ved Forordn. 25. Januar 1828 hjemlede hurtige Retsforfølgning og pligtig at betale skadesløse Omkostninger uden Hensyn til Forordn. af 6. August 1824, hvorhos de ere pligtige at møde til Mægling for Slagelse Kreds Forligskommission og lide Dom ved den Jurisdiktion, hvorunder Ejendommen hører, uden Hensyn til, hvor de bo eller opholde sig.

## 20.

Indtil April Flyttedag 1908 har Gaardens tidligere Ejer Ret til at bo i Gaardens Stuehus og færdes i Haven, dog har Forpagteren til nævnte Tid Ret til at bebo Lejligheden i den nordlige Ende af Forpagterboligen. Indtil samme Tid har den tidligere Ejer Ret til at have 2 Heste henstaaende i Stalden og sine Fjerkreaturer gaaende paa Ejendommen. Endvidere kan Ejeren kræve Plads til 2 Vogne.

## 21.

Nærværende Kontrakt afsluttes under Forbehold af, at Indenrigsministeriet approberer Kommunens Køb af den bortforpagtede Ejendom.

Jeg, J. P. L. Christensen, erkender at have forpagtet forannævnte Ejendom paa de foranstaaende Vilkaar, som jeg forpligter mig til nøjagtigt og skadesløst at opfylde.

Slagelse, den 2. November 1907.

Som Forpagter:            For Mark- og Vejudvalget:  
*I. P. L. Christensen.*            *Claudius Nielsen.*

Til Vitterlighed om	Som Kautionsister og
Forpagterens Underskrift:	Selvskyldnere:
<i>C. Rudkjøbing.</i>	<i>Chr. M. Jacobsen.</i>
<i>M. Knudsen.</i>	<i>A. Jacobsen.</i>

Til Vitterlighed om Hr. M. Jacobsens Underskrift:  
*Alex. Hoffmann. Chr. Christensen.*

Til Vitterlighed om Hr. A. Jacobsens Underskrift:  
*Chr. Sander. L. Christensen.*

Nærværende Forpagtningskontrakt stemples til

2. Klasses Takst af Forpagtningsafgiften for 14 Aar.

4 Td. 4 Skp. à 10 Kr. 27 Ø. af 93 Td. Land i 5 Aar. ....	21,490 Kr. 00 Ø.
5 Td. 1 Skp. 2 Fdk. à 10 Kr. 27 Øre af 93 Td. Land i 9 Aar. ....	44,591 — 70 —
og af Ejendommens Brandkontin- gent Kr. 38,60 i 14 Aar. ....	540 — 40 —
samt som Gælds-brev for 11,000 Kr., hvorfor er stillet Kauti-on. ....	11,000 — 00 —
Ialt. . . . .	77,622 Kr. 10 Ø.

med Stempel til 129 Kr. 35 Øre,

For Vedk. *Alex. Hoffmann*  
v. Chr. Christensen.

Paa Grund af Bestemmelsen i Forordn. 28. Juli 1841 gentager og ratihaberer jeg min foranstaaende Underskrift i enhver Henseende af Hensyn til den i Kontrakten ommeldte Pantsætning.

Slagelse, den 30. November 1907.

*L. Christensen.*

Til Vitterlighed om Underskriftens Ægthed og  
Daterings Rigtighed:

*R. E. K. Sørensen. Chr. Christensen.*

Bedes tinglæst alene som pantstiftende for et Beløb af 26,000 Kr., derunder 11,000 Kr. i Følge kontant Laan.

Slagelse, den 30. November 1907.

For Vedk. *Alex. Hoffmann*  
v. Chr. Christensen.

Læst alene som pantstiftende inden Antvorskov Birks Ret den 3. December 1907, protokolleret Pantebog Nr. 60 pag. 913 og tilført Reg. fol. 67.

*Victor Evers.*

# Tillæg

til

**Vedtægt for Brandvæsenets Ordning i Slagelse Købstad.**

— · —

1.

Vedtægtens § 12, 2. Punktum forandres saaledes, at det kommer til at lyde:

„Befalingsmændene har for denne Tjeneste Krav paa 2 Kr. og de Menige paa 1 Kr. 50 Øre pr. Aften, der udbetales dem ved Teatrets Kasse“.

2.

Vedtægtens § 23 affattes saaledes:

„Til Brandkorpsets Tjeneste antages en Trommeslager, der tillige skal forrette Budtjeneste. Han lønnes af Kommunen med 20 Kr. aarlig“.

*Slagelse Byraad, den 25. Juni 1908.*

*Feddersen. H. P. Hansen. Anton Rasmussen.*

*A. P. Andersen. Fred. Lauritzen. Claudius Nielsen.*

*M. Jørgensen. J. Arnesen. N. Nielsen.*

*H. J. Tørsleff. L. P. Jensen. Ar. Westergaard.*

Foranstaaende Tillæg til den under den 29. Oktober 1904 udfærdigede Vedtægt for Brandvæsenets Ordning i Slagelse Købstad stadfæstes herved i Medfør af § 1 i Lov om Brandvæsenet i Købstæderne med Undtagelse af København af 21. Marts 1873 saaledes, at Ændringen af Vedtægtens § 12, 2. Punktum træder i Kraft den 1. Oktober 1908 og Ændringen af Vedtægtens § 23 den 1. Januar 1909.

*Sorø Amt, den 13. Juli 1908.*

*Groothoff.*



# Sagregister

til

**Uddrag af Slagelse Byraads Forhandlinger for Aaret 1908.**

<b>Aldersunderstøttelse.</b>	<b>Side</b>
Udvalgets Medlemmer..... 5,	81
Forhøjelse af Betalingen til Jordemødre for Fødselshjælp .....	23
Andragende fra Distriktslæge Morell om Forhøjelse af det faste Honorar.....	25
Andragende fra Røgter Niels Christensens Enke om Dispensation fra Lovens § 2 c. ....	25
Resttilskud fra Statskassen for 1906—07.....	26
Tilskud fra Statskassen for 1907—08.....	41
Meddelelse om Driften af „De gamles Hjem“ fra Oktober 1907 til 31 Marts 1908 i Anledning af en Forespørgsel fra Cl. Nielsen .....	84
Omordning af Lægeforholdene .....	97

**Anlægget — se Forskønnelse.**

## **Arbejdsforhold. Arbejder og Leverancer til Kommunen.**

Tilskud til Arbejdsløshedskasser.. 39, 91, 95,	96
Cirkulære ang. Andragender om Laan til Husmandsbrug.....	41
Cirkulære ang. Tilskud til Arbejdsløshedskasser	83
Revision af „Almindelige Betingelser for Arbejder og Leverancer for Slagelse Kommune“ ....	89

**Arresthus — se Ting- og Arresthus.**

**Badeanstalten.**

Tilstaaet Jordemødrene fri Styrte-, Kar- og Indsæbningsbade .....	23
Forslag om Opslag af en ledig Plads som Op- synsmand .....	26
Bade til halv Pris og gratis Bade.....	27
Instruks for Betjeningen.....	31, 38
Bademester Frk. Larsen opsiger sin Plads og ansøger om Tilbagebetaling af Bidrag til Pensionsfonden.....	77, 99
Christine Jensen ansat som kvindelig Bademester	98

**Begravelsesvæsen — se Kirkerne.****Belysning — se Gasværk og Elektricitetsværk.****Brandvæsen.**

Brandkommissionens Medlemmer.....	8, 81
Opsigelse af Overenskomst med Hampgarns- spinderiet ang. Løvegades Park.....	23
Forandring af Vedtægtens §§ 12 og 25 og Op- sigelse af en Trommeslager 56, 66, Tillæg	152

**Brolægnings-, Kloak- og Renovationsvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer.....	4, 81
Tophugning af Træerne i Poulsbjerg-Alleen....	18
Eventuel Overtagelse af Svendsgade som offent- lig Gade.....	32
Ændringer i Tiden for Gadefejningen .....	36
Berigtigelse af Kortet over Matr.-Nr. 73 af By- grunden .....	41
Gartner Rolsted meddelt midlertidig Tilladelse til at lede Spildevandet fra en Bygning paa Matr.-Nr. 7 a af Antvorskov til Byens Kloak	47
Nørregades Kloakforhold og Afløbsforhold .....	48
Andragende fra Grundejere paa Stenstuegade om Forandring af Gadens Navn .....	71
Østergades Kloakforhold .....	80
Gangstien Øst for Matr.-Nr. 93 a, b, c af Bygrunden	30
Opsigelse fra Godsejer C. Neergaard af Kontrakten om Renovationens Bortførsel .....	86
Cirkulære ang. Vandafledningsanlæg.....	76

**Brændevidsafgift.**

Andragender om Eftergivelse . . . .	18, 44, 68,	69
-------------------------------------	-------------	----

**Budget.**

Budgettet for 1908—09 . . . . .	18, 21, Tillæg	2
---------------------------------	----------------	---

**Bygninger, De offentlige.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .		5
Opsigelse af Lejemaalet om Lokalerne i Bankens Ejendom . . . . .		92

**Bygningsvæsen.**

Bygningskommissionens Medlemmer . . . . .		9
Andragender om Dispensation fra Bygningslovens § 21 . . . . .	28, 41,	96
Udsættelse af Spørgsmaalet om Ansættelse af en Bygningsinspektør . . . . .		29
Andragende om Dispensation fra Bygningslovens §§ 5 og 11 . . . . .		31
Andragende om Dispensation fra Bygningslovens § 11 . . . . .	31, 54,	59

**Byraadet, dets Møder og Forhandlinger samt  
Lokalerne. — Se ogsaa Valg.**

Fortegnelse over Medlemmerne . . . . .		3
Revisionen af den kommunale Vedtægt og For- retningsordenen . . . . .		21
Ordinære Møders Afholdelse 40, 48, 63, 93,		94
Andragende fra Pakmester H. P. Frederiksen om Fritagelse for Hvervet som Byraadsmed- lem . . . . .		43
Forespørgsel til Indenrigsministeriet ang. Fortolk- ningen af §§ 1 og 34 i den ny kommunale Valglov . . . . .		48
Anmodning om Udlaan fra Samlinger til Ud- stillingen „Fra gamle Hjem“ . . . . .		49
Sammenkomst af Byraadene i Sorø Amt . . . . .		54
Program for Landsudstillingen i Aarhus . . . . .		60
Konstitution for Boghandler Tørsleff som Formand under Borgmester Feddersens Fraværelse . .		64

	Side
Andragende fra Købmand L. P. Jensen om Fri- tagelse for Hvervet som Byraadsmedlem ..	69
Valg af 2 Medlemmer til Byraadet....	69, 78, 78
Cirkulære ang. Vandafledningsanlæg.....	76
Suppleringsvalg til Udvalg og Kommissioner...	81
Opsigelse af Lejemaalet om Lokalerne i Bankens Ejendom .....	92
Udvidelse af Antallet af Byraadsmedlemmer....	97
<b>Decision — se Kasse- og Regnskabsvæsen og Revisionsvæsen.</b>	
<b>De Fattiges Kasse.</b>	
Bestyrelsen .....	7
<b>Dyrskue.</b>	
(Se under <b>Kasse- og Regnskabsvæsen.</b> )	
<b>Ejendomsskyld.</b>	
Vurderingsmænd .....	12
Kommunens Andel i Udgifterne i 1906—07 ....	22
Honorar til Vurderingsmændene.....	42, 96
<b>Elektricitetskompagniet — se Elektricitetsværket.</b>	
<b>Elektricitetsværket.</b>	
Anlæg af et kommunalt Værk paa det gl. Gas- værks Grund vedtaget.....	39, 43
Erhvervelse af Elektricitetskompagniets Lednin- ger, Akkumulatorbatteri, Maalere og Kunde- kreds.....	39, 45, 54, Tillæg 130
Bemyndigelse for Udvalget til at udbyde Maskin- anlægget.....	43
Bagermester Nic. Hansen og Vognfabrikant P. Petersen meddelt Tilladelse til midlertidig at føre elektriske Ledninger over henh. Smede- gade og Skolegade .....	54, 65
Forening af kommunale Gas-, Vand- og Elektri- citettsværker .....	56
Maskinanlægget .....	59, 59
Andragende fra Grundejere ved Søndre Stationsvej og Jernbanegade om Værkets Opførelse paa en anden Plads end af Byraadet bestemt ..	61

	Side
Indenrigsministeriets Samtykke til Erhvervelsen af Matr. Nr. 457 a .....	63
Tegning og Overslag vedrørende Bygningerne 72,	75
Beslutning om, at Bygningen skal rykkes 8 Al. tilbage fra Fortovslinien; Udvalget bemyndiget til at udbyde Fundamentterne.....	72
Bemyndigelse for Udvalget til at udbyde Bygningerne i Entreprise .....	75
Fordeling af Udgifterne ved Aamoseprojektet ..	76
Antagelse af Tilbud paa Bygningerne .....	78
Lønnen for Bestyreren og Assistenten.....	88, 94
Prisen for Elektricitet fastsat .....	89, 92
Instruks for Funktionærerne .. 89, 92, Tillæg	46
Forespørgsel fra Bogtrykker Olsen, om Elektricitetskompagniet har Ret til at opkræve samme Betaling for Elektricitet til Motorbrug efter Mørkets Frembrud som for Elektricitet til Lys .....	92
Elektrisk Strøm til Antvorskov Højskole .....	96
Maskinmester R. Hallenberg ansat som Bestyrer	99

### Embeds- og Bestillingsmænd. —

Se ogsaa **Jordemødre.**

Fortegnelse over dem.....	13
Nedsættelse af Understøttelsen til fhv. Politiassistent Jacobsen .....	21
Vejmand Jens Nielsen indrømmet Adgang til at erhverve Pensionsret.....	21
Retorthusarbejder Martin Knudsen ligeledes....	85
Stadsingeniør Kerstens tillagt et personligt Løntillæg.....	29, 34
Forslag om midlertidig Assistance til Stadsingeniør Kerstens .....	29
Udsættelse af Spørgsmaalet om Ansættelse af en Bygningsinspektør .....	29
Opsigelse af Assistenten paa Vandværket og Tilbagebetaling af hans Indskud til Pensionsfonden.....	26, 50
Vandværkets Assistents Løn og Værdien af Emolumenter .....	27, 34, 51
Understøttelse til fhv. Politiassistent Jacobsens Enke .....	35, 36

	Side
Andragende fra Reserveopsynsmanden ved Slagtehuset om Lønforhøjelse . . . . .	40
Andragende fra Sygeplejerske Christine Christensen om Afsked med Pension . . . . .	25
Sygeplejerske Anna Pedersen ansat som Sygeplejerske ved Sygehuset. . . . .	40
Maskinarbejder M. Schubert ansat som Assistent paa Vandværket . . . . .	45
Beretning fra Stadsingeniøren for 1907—08 . . . .	55
Ansættelse af en tredje Lygtetænder . . . . .	57
Stadsingeniøren tilstaaet en Sommerferie. . . . .	63
Samme meddelt Tilladelse til at fungere som Censor ved Kedelpasserprøverne i Slagelse. . . .	68
Frk. Johanne Larsen ansat som Sygeplejerske ved Fattiggaardens Sygeafdeling . . . . .	77
Tilbagebetaling af Sygeplejerske Johanne Hansens Tilskud til Pensionsfonden. . . . .	77
Bademester Frk. Larsen opsiger sin Plads og ansøger om Tilbagebetaling af Indskud i Pensionsfonden. . . . .	77, 99
Lønnen for Bestyreren og Assistenten paa Elektricitetsværket . . . . .	88, 94
Christine Jensen ansat som kvindelig Bademester	98
Maskinmester R. Hallenberg ansat som Bestyrer ved Elektricitetsværket . . . . .	99
Maskinmester K. F. Jensen ansøger om Afsked af Vandværkets Tjeneste, om Bevilling af Understøttelse og om Tilbagebetaling af Indskud i Pensionsfonden . . . . .	99
Forespørgsel om Politibetjent Knudsens Deltagelse i Arbejdet i „Sorø Amtstidende“s Bogtrykkeri under Typografernes Arbejdsnælgelse og hans Bestræbelser for at hverve kvindelige Medhjælpere er forenelig med hans Ansættelse som Politibetjent. . . . .	68

**Fattiges Kasse — se De Fattiges Kasse.**

### **Fattigvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	4, 81
-------------------------------	-------



## VIII

	Side
Afspærring af Stien bag Anlægget .....	53
Udvalget ang. Pavillon i Anlægget .....	81

### **Forsørgelsesvæsen — se Fattigvæsen og Alderdomsunderstøttelse.**

#### **Fuldmyndighed.**

Andragende fra Kommiss Carl Frede Rasmussen Nytofte .....	43
Andragende fra Uhrmager Hans Chr. Jensen Lyngholm.....	81

#### **Gader se Brolægning.**

#### **Gasværket og Belysningsvæsenet.**

Udvalgets Medlemmer.....	4
Forbedringer i Arbejdsforholdene for Gasværkets Retorthusarbejdere.....	24, 32
Lejen af Gasstegeovne .....	32, 36
Andragende fra Gasværksarbejderne og Fyrbøderne om Lønforhøjelse .....	43
Forening af kommunale Gas-, Vand- og Elektricitetsværker .....	56
Bevilling af yderligere 1000 Kr. til Gasstegeovne	57
Ansættelse af en tredje Lygtetænder .....	57
Fyrbødernes Løn og Arbejdsforhold.....	72
Hjælp for Pladsarbejderne.....	72
Montør G. C. Schæffers Andragende om Autorisation som Gasmester afslaaet .....	72
Retorthusarbejder Martin Knudsen tilstaaet Adgang til Erhvervelse af Pensionsret.....	85
Beretning om Driften i 1907—08..	91, Tillæg 115
Bevilling af yderligere 1000 Kr. til Gasovne....	91

#### **Gymnastik — se Sport.**

#### **Haandværk og Industri.**

Andragende om Bidrag til teknisk Skole af Amtsskolefonden .....	41
Ligeledes af Staten .....	49



	Side
Andragende til Ministeriet for offentlige Arbejder om, at Toget fra København Kl. 12 Nat maa standse i Slagelse .....	93
<b>Handelsskolen.</b>	
Andragende om Bidrag af Amtsskolefonden....	41
Do. - Statstilskud .....	55
<b>Havnevæsen — se Mullerup Havn.</b>	
<b>Hegnsynsmænd.</b>	
Fortegnelse over Hegnsynsmænd og Vurderings- mænd .....	9
<b>Hjælpekassen.</b>	
Bestyrelsen .....	7
Kommunens Tilskud forhøjet .....	21, 91, 95
Valg af Bestyrelse .....	24, 36, 37, 38
Regler for Foretagelsen af Valget .....	26
Cirkulære om Indsendelse til Amtet af Kvitterin- gerne for Kommunens Tilskud .....	55
<b>Hospital og Kloster, Slagelse.</b>	
Fritaget for at udrede personlig Kommuneskat..	38
<b>Indfødsret.</b>	
Andragendet fra Vognmand Claes Ed. Bergmann paany til Erklæring .....	48
Andragende fra Rebslagersvend Franz Josef Konrad Neisse .....	51
<b>Indkvartering.</b>	
Indkvarteringskommissionens Medlemmer...	8, 81
<b>Indlemmelse.</b>	
Andragende fra en Del Grundejere i Sct. Peders Landsogn ved Poulsbjergvej, Slotsalleen og Skovvejen.....	86

**Jernbaner.**

Jernbaneudvalgets Medlemmer . . . . .	12
Andragende fra Handelsforeningen og Haandværker- og Industriforeningen til Ministeriet for offentlige Arbejder om, at Toget fra København Kl. 12 Nat maa standse i Slagelse	93

**Jordbonitering.**

Jordboniteringsmænd . . . . .	10
-------------------------------	----

**Jordemødre.**

Forhøjelse af Taksten for Fødselshjælp og Bevilgning af fri Bade . . . . .	23
Midlertidigt Lønningstillæg . . . . .	56
Forslag fra Sorø Amtsraad om Forhøjelse af Lønnen	96

**Kapitelstaksten.**

Tillidsmand . . . . .	10, 71
-----------------------	--------

**Kasse- og Regnskabsvæsen.**

Se ogsaa **Laan, Budget, Embeds- og Bestillingsmænd, Køb af Arealer m. m.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	4
Andragende om Bidrag fra Plejehjemsforeningen for Sorø Amt . .	17, 21
Do. - do. - Folkeuniversitetsf. .	17
Do. - do. - Fængselshjælpen ..	21
Do. - do. - Slagelse Boldtklub.	21
Do. - do. - — Idrætsforening	21
Do. - do. - Hjemmet for Vanføre	45
Do. - do. - Den 7. alm. danske Skytte- og Gymnastikfest i Silkeborg	46
Do. - do. - Selskabet „De hjemløses Venner“ . . . . .	74
Do. - do. - Danmarks Afholdsforening . . . . .	86
Do. - do. - Foreningen til Hjælp forenligtstillede nødlidende Kvinder . . .	86
Do. - do. - Slagelse Børneasyll	91

	Side
Andragende om Bidrag fra Himmelbjerggaarden	95
Do. om do. fra Foreningen for folkelig Universitetsundervisning. . . . .	95
Aarsberetning - Kysthospitalet paa Refsnæs . . .	45
Do. - Kristelig Forening til vildfarne Børns Redning. . . . .	52
Do. - Slagelse Handelskole . . . . .	52
Do. - Kommunekreditforeningen (tiligemed Regnskab). . . . .	52
Do. - Studentersamfundets Retshjælp for Ubemidlede . . . . .	60
Do. - Købstædernes alm. Brandforsikring . . . . .	63
Do. - Hedeselskabet . . . . .	70
Do. - Detsjællandske Fængselselskab	86
Repartitioner af de af Købstæderne forskudsvis udrede Udgifter i 1906—07 og 1907—08	17, 53
Decision af Kommunens Regnskab for 1906—07	19, 90
Ligeledes for 1907—08. . . . .	90
Vedtaget, at Decisionen fremtidig skal foregaa i et offentligt Møde. . . . .	90
Indenrigsministeriets Samtykke til Overtagelse af Garantien for Forrentning og Tilbagebetaling af et af Inspektionen for Sct. Peders Kirke stiftet Laan paa 3,300 Kr. . . . .	19
Nedsættelse af Bidraget til kristelig Foren. f. v. Børns Redning. . . . .	21
Statstilskudet . . . . .	31, 60
Yderligere Indberetning fra Branddirektøren om Af- og Tilgang i Brandforsikringssummerne	31
Præmier til Smør-, Ost- og Maskinudstillingen . .	32
Do. til et Dyrskue. . . . .	52
Tilskud til Forlæggelse af Kørevejen forbi Arnehavehus. . . . .	33, 34
Cirkulære ang. Andragender om Laan til Husmandsbrug . . . . .	41
Cirkulære ang. Anbringelse af Legatkapitaler. . .	41
Laan paa 50,000 à 60,000 Kr. til Mosaikbrolægning. . . . .	46, 49, 55
Andragende fra Slagelse Mark- og Bys anerkendte Sygekasse om Godtgørelse af hele Udgiften til Befordring af Læge til Medlemmer paa Slagelse Mark, som ikke selv have Køretøj	61

	Side
Opfordring fra Danmarks Fiskehandler- og Havfiskeriforening om Indmeldelse. . . . .	64
Optagelse af et midlertidigt Laan paa 90,000 Kr.	84
Tilbud om Annoncering i Danmarks Rejse- og Turistbog. . . . .	86
Laan paa 90,000 Kr. imod Prioritet i Brænderigaarden. . . . .	92, 96
Overskridelse af Budgetsummer for 1907—08. . .	98
Kommunens Regnskab for 1907—08. . . . .	Tillæg 51
Budgettet for 1908—09. . . . .	18, 21, Tillæg 2

### **Kirker, Byens.**

Inspektionen for Sct. Mikkels Kirke. . . . .	9
Do. - Sct. Peders do. . . . .	9
Indenrigsministeriets Samtykke til Overtagelse af Garantien for Forrentning og Tilbagebetaling af et af Sct. Peders Kirke stiftet Laan paa 3,300 Kr. . . . .	19
Aflønningssum til Sct. Mikkels Kirke for Orgelspil m. m. . . . .	24, 64
Tilskud til Sct. Peders Kirkes Udgifter til Forrentning og Amortisation af Kirkens Laan hos Slagelse Hospital til Opførelse af Ligkapellet paa Sct. Peders Sogns Kirkegaard paa Betingelse af, at Ligkapellet fremdeles og bestandig bliver til gratis Afbenyttelse for Bysognets Beboere. . . . .	34
Paaligning af Bidrag til Sct. Peders Kirkes Opvarmning. . . . .	35
Indenrigsministeriets Approbation af Overenskomsten med Sct. Mikkels Kirke om vederlagsfri Benyttelse af Ligkapellet. . . . .	64

**Kloak, se Brolægning og Mark- og Vejvæsen.**

**Kommunale Efterretninger.**

**Kommunale Udvalg og Kommissioner — se Byraadet.**

**Koncert, Offentlig — se Musik.**

**Kreditforening — se Kasse- og Regnskabsvæsen.****Kvægtorvet.**

Udvalgets Medlemmer.....	5
Hegn om Haven.....	27

**Køb af Arealer.**

Køb af 2 Arealer paa henholdsvis 13,950 og 15,780 □-Alen af Matr. Nr. 7 a af Antvorskov til Udvidelse af Sygehusets Grund m. m.....	23, 51, 53,	60
Tilbud fra Gartner Rolsted om Salg af hele Ejendommen Matr. Nr. 7 a af Antvorskov..	33,	36
Indenrigsministeriets Samtykke til Erhvervelse af Matr. Nr. 457 a.....		63
Overenskomst mellem Byraadet og Eksekutorerne i Proprietær Larsens Bo ang. Magelæg af nogle smaa Arealer ved Brænderigaarden..		83

**Købstadforening, Døn danske.**

Regnskab og Bidrag.....	31
Dagsorden for Repræsentantmøde.....	80

**Kødkontrol — se Slagtehuset og Sundhedsvæsen.****Laan.**

Laan paa 50,000 à 60,000 Kr. til Mosaikbrolægning.....	46, 49,	55
Midlertidigt Laan paa 90,000 Kr.....		84
Laan paa 90,000 Kr. imod Prioritet i Brænderigaarden .....	92,	96

**Laanebestyrelse for Sorø Amtsraadskreds.**

Medlem af Overformynderiets Laanebestyrelse..	10
---	----

**Landstingskreds, 3die.**

Medlem af Valgbestyrelsen.....	6
Valg af Medlem .....	17
Andel i Udgifterne ved Valg m. m.....	71

**Legatvæsen — se ogsaa Sygehuslegatet.**

En Portion af Lindbergs og Hustrus Legat tilstaaet Frk. Marie Clausen . . . . .	19
Cirkulære ang. Anbringelse af Legatkapitaler. . .	41
Slagelse Arbejderhjemms Regnskab for 1907 55, Tillæg	50
Bortgivelse af Justitsraad Bechs og Hustrus Sølvbryllupslegat. . . . .	81
Opdragelseslegatet tilstaaet Ketty Rasmussen. . .	82

**Ligningskommission.**

Medlemmer. . . . .	6
--------------------	---

**Losseplads.****Lystskoven — se Anlægget og Slagelse Lystskov.****Mark- og Vejvæsenet — se ogsaa Køb af Arealer.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	5, 81
Meddelt Bmd. H. Olsen Tilladelse til at have et Spor over Vandværkets Grund ved Ettebjerg	18
Vejmand Jens Nielsen indrømmet Adgang til at erhverve Pensionsret . . . . .	21
Køb af Klippesten til Mosaikbrolægning i Stedet for Søsten. . . . .	26
Kontrakt med Vognmandsforeningen ang. Snekørsel. . . . . 28, Tillæg	138
Forespørgsel om, hvilke Fortove Grundejerne ville have at rydde for Sne . . . . .	28
Grundejerners Bidrag til Brolægning af de fra Sorø Amt overtagne Veje . . . . . 28,	32
Gangstien Øst for Matr. Nr. 93 a, b, c af Bygrunden	30
Bidrag til Amtsrepartitionsfonden . . . . .	34
Rettelse af Skellinien mellem Matr. Nr. 24 b og 14. . . . .	41, 46
Andragende om Anlæg af Gangsti m. m. ved Bredegades Vej . . . . .	42
Vejen fra Bredegades Port til Landsgrav Skel benævnes fremtidig „Mariendals Allé“ . . . .	42

	Side
Vejen fra Mariedals Allé forbi Bredegades Mølle benævnes fremtidig „Strandvejen“ . . . . .	42
Herluf Trollesvejs Istandsættelse og Overtagelse som offentlig under det hidtidige Navn . . . . .	74
Andragende fra Vognmand P. Johansen om For- længelse af Forpagtningstiden for en Del af Matr. Nr. 8 a, 9 a, 10 a . . . . .	44, 48
Laan paa 50,000 à 60,000 Kr. til Mosaikbro- lægning . . . . .	46, 49, 55
Jagten paa en Del af Kommunens Jorder udlejet til Slagelse Jagtselskab . . . . .	47, Tillæg 127
Ekstraordinære Arbejder paa Brænderigaarden (Istandsættelse af Lejlighederne, Udvidelse af Kostalden, Reparation af Paptagene, Opfø- relse af Ailebeholder) . . . . .	47, 50
Gartner Rolsted meddelt midlertidig Tilladelse til at lede Spildevandet fra en Bygning paa Matr. Nr. 7 a af Antvorskov til Byens Kloak . . . . .	47
Nørregades Afløbsforhold (Henstilling fra Sund- hedskommissionen om Regulering) . . . . .	48
Udvidelse af Kostalden paa Brænderigaarden og Forpagterens Tilsagn om Forrentning af Ud- giften . . . . .	47, 50
Nyvejs og Nørregades Istandsættelse og Over- tagelse under de hidtidige Navne . . . . .	50
Ordning af Skelforholdene mellem Matr. Nr. 93 a, b, c af Bygrunden og Brænderigaardens Jorder . . . . .	56, 61
Cementfliser i Fortove i Jernbanegade . . . . .	57
Køb af yderligere ca. 500 □-Favne Klippesten . . . . .	57
Salg af Jord af Vestermarken til Højskolelærer Eggert . . . . .	62, 70, 93
Erhvervsskatten til Sct. Peders Landsogn for 1908—09 af Brænderigaarden m m. . . . .	66
Forespørgsel fra Vognmand Graae, om han kan erholde Kommunens Jorder ved Stormbroen i Forpagtning . . . . .	68, 74
Ligeledes om han kan købe 6000 □-Al. af samme Jord . . . . .	68, 74
Andragende fra Hestehandler P. Hansens Enke om Tilladelse til at indtræde i Lejeforholdet til Lodden Matr. Nr. 16 afslaaet . . . . .	75

	Side
Andragende fra Depotarbejder J. P. Rasmussen, Løvegades Vej om Tilladelse til at fjerne 2 Vejtræer . . . . .	76
Istandsættelse af Brænderigaardens Arbejderbolig og Opførelse af et Sidehus . . . . .	76
Østergades Kloakforhold . . . . .	80
Køb af ca. 1800 □-Favne Mosaiksten til Levering i 1909 . . . . .	83
Fliselægning i Fortovene i Søndre Stationsvej paa Strækningen fra Jernbanegade til Sct. Mikkelsgade . . . . .	83
Overenskomst mellem Byraadet og Eksekutorerne i Proprietær Larsens Bo om Magelæg af nogle smaa Arealer ved Brænderigaarden . .	83
Fordeling af Udgifterne ved Jernbanegades Mosaikbrolægning og Protester derimod fra nogle Grundejere og Cementvarefabriken Heimdal . . . . .	92, 98
Snekastningspligt af Vestermarken . . . . .	95
Kontrakt mellem Kommunen og Forvalter J. P. L. Christensen om Forpagtningen af Brænderigaarden . . . . .	Tillæg 141
Laan paa 90,000 Kr. imod Prioritet i Brænderigaarden . . . . .	92, 96
Cirkulære ang. Vandafledningsanlæg . . . . .	76

### Maskiner.

Tilsynsmænd . . . . .	12
-----------------------	----

### Metrisk Maal og Vægt.

Anordning ang. forkortede Betegnelser fremlagt Foranstaltninger træffes til Gennemførelse af Meterloven. Udvalg nedsat . . . . .	17
Skrivelse om Kostportioners Angivelse i Vægtstørrelser . . . . .	28
Cirkulære fra Justitsministeriet . . . . .	46
Udvalget bemyndiget til at afæske de staaende Udvalg Erkl. . . . .	84
Forslag fra Udvalget . . . . .	93, 97



**Mindesmærke.****Mullerup Havn.**

Udvalgets Medlemmer .....	11
Plan for Udstykning og Salg af Byggegrunde..	18
Salg af en Parcel til Architect Knud Larsen 22,	41
Lejemaal afsluttet med Fabrikant H. P. Philipsen ang. 3 Rum .....	29
Tilladelse meddelt til Anlæggelse af en Badean- stalt og Lejen fastsat .....	42
Oversigt over Havneindtægten samt ind- og ud- førte Varer i 1907—08 .....	Tillæg 116

**Musik, Offentlig.**

Bevilling .....	50, 53
-----------------	--------

**Næringsvæsen — se ogsaa **Metrisk Maal**  
og **Vægt**.**

Andragende fra M. Mikkelsen Svare om Dispen- sation fra Lov 20. April 1906 .....	18
Ligeledes fra Frk. Amalie Christensen .....	20
Ligeledes fra Restauratør Martin Ludvig Hvide- gaard .....	20
Ligeledes fra Gæstgiver Chr. Jeppesen .....	68
Ligeledes fra Frk. Elise Frederikke Christiansen	83
Andragende fra Bager L. C. Hansen om Ændring af det for Dispensation fra Næringslovens § 64 stillede Vilkaar .....	23
Fastsættelse af Kendelsen for visse Næringsbrug	55
Andragende fra Skræder Frederik Vilh. Sørensen om Tilladelse til at forene Borgerskab som Skræder med Borgerskab paa Handel .....	62
Omordning af Markederne .....	63
Vedtægt om Butikslukningen .....	69, 71
Cirkulære ang. Loven om Butikslukning .....	76
Andragende fra Handelsforeningen og Haand- værker- og Industriforeningen til Ministeriet for offentlige Arbejder om, at Toget fra Kø- benhavn Kl. 12 Nat maa standse i Slagelse	93

**Overligningskommission.**

Medlemmer .....	7
Udnævnelse af Medlemmer .....	19

**Pension.**

Tilstaaet Sygeplejerske Christine Christensen ...	25
Nedsættelse af fhv. Politiass. Jacobsens Understøttelse .....	21
Understøttelse til sammes Enke .....	35, 36
Andragende fra Lærer Toepfers Enke om Pension	85

**Plejebørn.**

Tilsynet .....	7
Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn fra Murersvend Fr. Peter Christiansen.	21, 24
— Renovationskører Jens Peter Olsen	21, 24
— Fyrbøder Jacob Petersen .....	33
— Banearbejder Jul. Johansen .....	49
— Bmd. Lars Jensen .....	58
— Arb. Peter Niels Petersen .....	58
— Tobakshandler H. P. Larsen .....	58
— Husejer N. P. Olsen .....	62
— Pølsemaker Ejnar Peter Eggertsen .....	62
— Portør J. L. Amsgaard .....	69
— Rebslager F. Neisse .....	73
— Slagtersvend Jul. Späth .....	73
— Enke Stine Hansen, afslaaet .....	85
— Bmd. Chr. Jensen, afslaaet .....	85
— Arb. Pouli Jensen .....	85
— Husejer G. Crillesen .....	98
— Kobbersmed F. G. Dørge .....	98
Forespørgsel fra Københavns 1. Værgeraadskreds ang. Pølsemaker Eggertsen og Hustru .....	51
Generalforsamling i Plejehjemsforeningen .....	59
Beretning fra Tilsynet for 1907 .....	62

**Politi- og Retsvæsen.**

Fortegnelse over Personalet .....	15
Nedsættelse af Understøttelsen til fhv. Politiass. Jacobsen .....	21

	Side
Tiden for Gadefejningen . . . . .	27
Forespørgsel om, hvilke Fortove Grundejerne ville have at rydde for Sne . . . . .	28
Ændringer i Tiden for Gadefejningen . . . . .	36
Politikasseregnskabet for 1907 . . . . .	38
Understøttelse til fhv. Politiass. Jacobsens Enke 35,	36
Forespørgsel, om Politibetjent Knudsens Delta- gelse i Arbejdet i Sorø Amtstidendes Bog- trykkeri under Typografernes Arbejdsned- læggelse og hans Bestræbelser for at hverve kvindelige Medhjælpere er forenelig med hans Ansættelse som Politibetjent . . . . .	68
Besættelse af 5 Pladser som Søretsmedlemmer .	80

**Renovationsvæsenet** — se **Brol.**

**Retsvidner** — se **Politi- og Retsvæsen.**

**Retsvæsen** — se **Politi- og Retsvæsen.**

**Revisionsvæsen.**

Revisorer . . . . .	6
Skrivelse fra Revisorerne om Tilvejebringelse af en kommunal Statistik . . . . .	87
Decision af Kommunens Regnskab for 1906-07 19,	90
Ligeledes af do. - 1907-08 . . . . .	90
Vedtaget at Decisionen fremtidig skal foregaa i et offentligt Møde . . . . .	90

**Rotters Udryddelse.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	6, 81
Indberetning om dræbte Rotter . . . . .	60
Tilskud for 1907—08 kan ikke erholdes fra For- eningen til Udryddelse af Rotter . . . . .	64

**Salg af Arealer** — se ogsaa **Mullerup Havn.**

Salg af Jord af Vestermarken til Højskolelærer Eggert . . . . .	62, 70, 93
--	------------

	Side
Forespørgsel fra Vognmand Graae, om han kan købe 6000 □-Aen Jord ved Cementvarefabriken „Heimdalen“ .....	68, 74
Overenskomst mellem Byraadet og Exekutorerne i Proprietær Larsens Bo ang. Magelæg af nogle smaa Arealer ved Brænderigaarden..	83

### Session.

Medlemmer af Sessionen .....	8, 66
------------------------------	-------

### Skatter og Afgifter.

Se ogsaa **Ejendomsskyld og Brændeafsættelse.**

Urholdelige Skatter for 1906—07.....	20
Andragender om Eftergivelse af Skat 25, 29, 33, 54, 58, 59, 62, .....	73
Yderligere Indberetning fra Branddirektøren om Af- og Tilgang i Brandforsikringssummerne (Husskat) .....	31
Slagelse Kloster og Hospital fritaget for at udrede personlig Kommuneskat .....	38
Krav paa Andel i Skat fra A/S „Alfa“ for 1908—09 frafaldet .....	54
Andragende fra Redaktør Hiort om Udsættelse med Betaling af nogle Skatter og Afgifter. ....	73
Andragende om Tilbagebetaling af Kegløbsafgift .....	73
Formue- og Lejlighedsskatten i de sidste 5 Aar Erhvervsskatten til Sct. Peders Landsogn for 1908—09 af Brænderigaarden m. m.....	87 66

### Skolevæsenet.

Udvalgets Medlemmer.....	4
Skolekommissionens Medlemmer .....	8
Lærerpersonalet .....	14
Andragender om fast Ansættelse fra Lærer Jørgen Chr. Svane .....	17
— — K. G. Baark.....	29, 35
— Lærerinde Anna Jensen..	39, 48, 59, 64
— — Ingeborg Amalie Povelsen	39, 45
— Lærer J. P. M. Emdal .....	48, 52
— — Carl Rudolf Kofod .....	65
— — Peter Christian Nielsen.....	89, 94

	Side
Skole-Tandlægens Beretning for 1907 23, Tillæg	107
Besættelse af 3 ledige Embeder med Lærerne N. P. Christiansen, Th. A. Lauridsen og C. R. Kofod . . . . .	30, 37
Ligeledes af 2 Embeder med Lærerinderne Annette Aagesen og Christine Lund . . . . .	30, 31, 37
Ligeledes af 1 kvindeligt Vikarembede med Anna Pfaff . . . . .	31, 37
Frk. Ida Rendtorff ansættes som fast kvindelig Vikar . . . . .	65
Opslag af et ledigt Lærerembede, som besørgeres ved Vikar til 1. April 1909 . . . . .	95
Midlertidig Skoleplan . . . . . Tillæg	108
Skolelægens Beretning for 1907 . . . 17, Tillæg	102
Forlængelse af Fristen for Udarbejdelse af Skole- planen . . . . .	20, 37
Medhjælpssummen for Overlæreren ved Borger- skolen forhøjet . . . . .	21
Andragender om Fripladser i Realskolen 22, 40, 51, 73,	73
Tjenestealderen for Lærer Jørgen Chr. Svane 23,	65
— - Lærerinde Hansine Hansen .	27
— - — Anna Lund . . . . .	27
— - Lærer Carl Gustav Baark . . .	52
— - — Peder Pedersen . . . . .	65
— - — Carl Rudolf Kofod . . . . .	76
— - — Jens Peter Mikkelsen Emdal . . . . .	80
— - Lærerinde Ingeborg Amalie Povelsen . . . . .	82
— - — Anna Mathilde K. R. Jensen . . . . .	82
— - Lærer Peter Rasmussen . . . . .	82
— - — Hans Hansen Misfeldt	82
— - Lærerinde Nanna Louise Lar- sen . . . . .	82
Oprettelse af et nyt Lærerembede og Ansættelse af en fast Vikar ved Borgerskole B . . . . .	27
Lærer Villumsens Enke ansat som Bestyrerinde og Lærerinde ved Mærkens Asyl paa Prøve	27
Sammes Løn . . . . .	27
Oprettelse af et nyt Overlærerembede ved Bor- skole A . . . . . 33, 43, 66, 67, 84,	99

	Side
Spildevandet fra Markskolen.....	34
Besættelse af Fripladser i Borger-skole B.....	36
Skoledirektionens Syn over Markskolen.....	37
Statens Tilskud til Realskolen.....	37, 53
Bevilling af Rejseunderstøttelse til Realskolelærer P. Rasmussen til Skolesangstævne.....	44
Statstilskud til Forrentning og Afbetaling af Laan til Markskolens Opførelse ...	49
Skolesøgende Børns erhvervsmæssige Arbejde..	49
Køb af Inventar til Skolebørns Bespising	50, 53
Embedslaam til Markskolens Lærerinde. . .	51, 55
Statstilskud til Emma Salomons og Otilie Wis- sings Skoler.....	52
Realskolens Overlærer tillagt Vederlag for Re- præsentationsudgifter.....	54
Fortegnelse over Bøger, egnede til Lærerbog- samlinger.....	55
Lønskala fastsat.....	58, 66, 90
Timebetalingen ligeledes.....	58
Statstilskud til Børnebogsamlinger og Bogsam- linger for Lærere.....	64
Andragender om Fripladser i Skolen „Fremtiden“ og frit Skolemateriel.....	69, 75
Svar fra Kultusministeriet paa en Forespørgsel om Udbetalingen af Lærerlønningerne.....	71
Kulleverancen.....	75
Forhøjelse af Lærer Th. Caspersens faste Vikarløn	78
Købstadens Bidrag til Skolefonden.....	80
Aftenskolen meddelt Tilladelse til at benytte 4. Klasseværelser m. m. i Realskolen.....	81
Andragende fra Lærer Toepfers Enke, Hertha f. Monrad Werligh, om Pension.....	85
Fortegnelse over Samling af fysiske Apparater, passende for Folkeskolen.....	94
Henstilling fra Kultusministeriet om, at der med- deles fast Ansættelse uden forudgaaende Konstitution af Lærere og Lærerinder, som hidtil har været fast ansat ved en anden Købstadskole.....	94
Frk. Salomon og Fru Wissing Micheelsen an- søger om Forhøjelse af Kommunens Bidrag til deres Skoler.....	95

Andragende til Ministeriet om at erholde Ansøgningerne om det ny oprettede Overlærerembede til Erklæring .....	99
--	----

### **Slagelse Lystskov.**

Forlæggelse af Kørevejen forbi Arnehavehus	33, 34
--	--------

### **Slagtehuse, De offentlige.**

Udvalgets Medlemmer .....	5, 81
Regulativ for Benyttelsen af Slagelse kommunale Pølsefabrik.....	20, 23, Tillæg 31
Instruks for Opsynsm. ved do. 20, 23, Tillæg	34
Tilbygning til en lukket Adgang, som inddrages under Lejemaalet mellem Kommunen og Sabroe & Ohlsson.....	26, Tillæg 134
Andragende fra Reserveopsynsmanden om Lønforhøjelse .....	40
Istandsættelse af 2 Lokaler og disses Udlejning til Sabroe & Ohlsson.....	46, Tillæg 134
Bemyndigelse for Udvalget til at indgive Andragende til Landbrugsministeriet om Autorisation for de offentlige Slagtehuse til at drive Slagtning til Eksport .....	99
Paategninger paa Kontrakt mellem Kommunen og Fabrikkerne P. Sabroe & V. Ohlsson	Tillæg 134

### **Snekastning.**

Oversnefoged.....	12
Mark- og Vejudvalget bemyndiget til fremdeles at varetage Kommunens økonomiske Interesser	22
Kontrakt med Vognmandsforeningen	28, Tillæg 138
Forespørgsel om, hvilke Fortove Grundejerne ville have at rydde for Sne.....	28
Snekastningspligten af Vestermarken .....	95

### **Sorø Amtsraads Forhandlinger.**

Udtog fremlagt.....	45
---------------------	----

**Sport — se Kasse- og Regnskabsvæsen.****Statistik.**

Indbyggerantallet . . . . .	22,	91
Indberetningen om dræbte Rotter . . . . .		60
Skrivelse fra Revisorerne om Tilvejebringelse af en kommunal Statistik . . . . .		87
Formue- og Lejlighedsskatten i 5 Aar . . . . .		87
Indberetning om Høsten i 1908 . . . . .		91

**Sundhedsvæsen.**

Sundhedskommissionens Medlemmer . . . . .		7
Oversundhedskommissionsmedlem . . . . .		8
Tillæg til Sundhedsvedtægten ang. Forhandling af Mælk og Fløde . . . . . 24, 41, Tillæg		36
Slagelse Andels Svineslagteri ansøger om Fri- tagelse for Trikinundersøgelse . . . . .		50
Det 3. danske hygieinske Møde i Helsingør . . . . .		53
Sygeplejesagen anbefales af Justitsministeriets Konsulent . . . . .		83
Statskassens Andel af Udgifterne til Foranstalt- ninger imod Udbredelse af smitsomme Syg- domme i 1906—07 . . . . .		94
Nørregades Afløbsforhold . . . . .		48

**Svendeprøver.**

Kommissionen . . . . .		11
------------------------	--	----

**Sygehuset — se ogsaa Køb af Arealer.**

Udvalgets Medlemmer . . . . .	5,	81
Køb af 13,950 og 15,780 □-Aren af Antvorskov 23, 51, 53,		60
Andragende fra Sygeplejerske Christine Christen- sen om Afsked og om Pension . . . . .		25
Opslag af Pladsen som Sygeplejerske og dens Besættelse med Sygepl. Anna Petersen	29,	40
Forslag til et Tuberkulosehospital	32, 57, 61,	80
Kulleverancen . . . . .		75
Sygepleje-Elevens Uddannelse . . . . .	83,	86



**Sygehuslegatet.**

Clara Hansen .....	18,	25
Snedkersvend Peter Niensens Hustru Trine.....		19
Fæstemand N. Petersen .....		21
Skræder B. G. Møller.....		25
Ugift Martha Hansigne Nielsen .....		25
Maler Jul. Hansen.....		30
Arb. Hans Peter Larsen.....		33
Fyrbøder Jacob Petersen.....		44
Fragtkusk Carl Petersen.....		44
Karetmager Fr. Nielsen, Andragendet afslaaet ..		44
Tobakshandler L. P. Nielsen .....		49
Tømrer Jens Hansen.....		58
Glarmester V. Andersen.....	62,	73
Handelsrejsende Jens Baunsgaard.....		68
Vognmand L. H. Lerche .....		85
Fabriksarb. Chr. P. Hansen .....		85
Malermester W. Worm.....		85
Hilda Jørgine Maja Henriksen, Andragendet afsl.		90

**Sygekasser.**

Medlem af Udvalget .....		11
Andragende fra Slagelse Mark og Bys anerkendte Sygekasse om Godtgørelse af hele Udgiften til Befordring af Læge til Medlemmer paa Slagelse Mark, som ikke selv have Køretøj		61

**Ting- og Arresthuset.**

Udsættelse af Opførelsen af et nyt Ting- og Arresthus og Forholdsregler til Formindskelse af Brandfaren i det nuværende m. m. . .	20,	34
---	-----	----

**Udleje af Arealer — se Mark- og Vejevæsen.****Udskrivningsvæsen.**

Medlemmer af Sessionen .....		8
Tilsynshavende ved Udskrivning af Heste og Vogne .....		11

	Side
<b>Vurderingsmænd.</b>	
Ved Udlaan af Umyndiges Midler. ....	10
<b>Værgeraad.</b>	
Medlemmer deraf .....	12
<b>Æresoprejsning.</b>	

---